SERVICE TELEPHONIQUE
LUNDI au VENDREDI: 8 h. a.m. à 8 h. p.m.
LE SAMEDI: 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
CEntral 6-7431
APRES 8 H. P.M.: service des nouvelles seulement
CEntral 6-4727

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

48e année — No 89 | OTTAWA, SAMEDI, 16 AVRIL 1960 | EDITION FINALE | Le numéro: 10 cents

PRONOSTICS
(D'après la Presse Canadienne)
AVERSES DISPERSEES
MINIMUM (cette nuit) 35
MAXIMUM (aujourd'hui) .. 60
JAMES DAVIDSON'S & SONS
PLANCHES MURALES
PAL

Semaine française

On attend plus de 1,000 délégués à Ottawa

Le Canada vendrait de l'uranium à la Russie

Churchill signerait un accord avec Moscou

(PC) — W. M. Gilchrist, président de Eldorado Mining and Refining Limited, a déclaré hier soir qu'il n'est pas au courant de l'intention du Canada de vendre de l'uranium à la Russie.

Il commentait un rapport à l'effet que le ministre du Commerce, M. Churchill, présentement à Moscou pour y signer un accord commercial canado-russe, aurait déclaré que le Canada a l'intention de vendre à l'Union soviétique de l'uranium provenant de Blind River, Ontario.

Eldorado est une compagnie de la Couronne qui agit comme agent du fédéral dans l'achat d'uranium des producteurs canadiens pour le revendre à la Commission de l'Energie atomique des Etats-Unis et à l'Administration de l'Energie atomique du Royaume-Uni.

Sous l'empire d'accords bilatéraux, les producteurs canadiens exportent également de l'uranium au Japon, à la Suisse et à l'Euratom — agence européenne de l'énergie atomique.

Ce serait probablement sous l'empire d'un tel accord que le Canada vendrait probablement de l'uranium à la Russie. Mais M. Gilchrist a dit qu'il n'a pas eu connaissance d'une telle éventualité en ce qui a trait à la Russie.

Peu de temps après son arrivée à Moscou hier, M. Gordon Churchill, ministre du Commerce du Canada, a dit à un journaliste qui l'interviewait que l'URSS veut acheter de l'uranium canadien, de l'uranium provenant des mines de Blind River, région ontarienne où est située Elliot Lake. M. Churchill a ajouté que le Canada est prêt à vendre à l'Union soviétique de l'uranium extrait des mines de Blind River.

Quelle quantité de ce précieux métal l'URSS achètera-t-elle au Canada? On ne connaît pas la réponse à cette question. Quand on la connaîtra, on saura si oui ou non les Soviétiques vont dépanner Elliot Lake, ville qui vit dans l'angoisse depuis que les Etats-Unis ont décidé de ne pas renouveler leur contrat d'achats d'uranium canadien.

Le ministre du Commerce du Canada s'est rendu à Moscou pour y signer un traité commercial canado - soviétique. Il a donné à entendre que l'accord sera signé samedi midi. Il a dit qu'il retournera au Canada aussitôt après la conclusion du traité.

Pas au courant

M. W. M. Gilchrist, président de Eldorado Mining and Refining Limited, a déclaré qu'il n'était pas au courant d'un projet canadien ayant trait à la vente d'uranium canadien à la Russie.

Eldorado est une compagnie de la Couronne qui agit à titre d'agent du gouvernement dans l'achat de l'uranium des producteurs canadiens pour revendre ce précieux minerai à la Commission d'énergie atomique des Etats-Unis et à son équivalent britannique.

Le Canada vend de l'uranium au Japon, à la Suisse et à l'Agence d'énergie atomique européenne grâce à une entente bilatérale. Si le Canada consentait à vendre de l'uranium à la Russie, ce serait selon toutes apparences, suivant un accord du même genre.

Le président de la compagnie minière Eldorado a précisé toutefois qu'à sa connaissance, aucun accord n'avait encore été conclu avec la Russie.

Un porte-parole du ministère du Commerce a dit pour sa part, que l'uranium est au nombre des matières premières qui ne peuvent être exportées sans l'obtention d'un permis du gouvernement.

Me Paul Gouin conférencier au banquet

Par Jean-Marc TREPANIER

Les délégués ont commencé à envahir la capitale pour la grande Semaine française qui commence officiellement lundi pour se terminer vendredi.

Comme on le sait, on fête cette année le cinquantenaire de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario. Les dix sociétés affiliées à l'ACFEO, c'est-à-dire l'Association des commissaires d'écoles bilingues d'Ontario, l'Association de l'enseignement français en Ontario, la Fédération des associations de parents et d'instituteurs de langue française d'Ontario, l'Union des cultivateurs franco-ontariens et l'Union catholique des fermières d'Ontario, la Fédération des clubs sociaux franco-ontariens, l'Association des professeurs d'école normale et inspecteurs d'écoles bilingues, la Fédération des femmes canadiennes-françaises, la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste d'Ontario, et l'Association de la jeunesse franco-ontarienne, tiendront durant la semaine leur congrès ou une journée de rencontre. Elles prendront soin de souligner d'une façon toute particulière le cinquantenaire de l'Association d'éducation.

L'Association d'éducation tient également son congrès durant cette semaine, mercredi, jeudi et vendredi. Le Conseil de vie française en Amérique tiendra une réunion spéciale, jeudi, à la Maison franco-ontarienne.

Mercredi, à 8 heures, c'est la grande soirée de gala au Château Laurier, en l'honneur des fondateurs de l'Association d'éducation en 1910.

Jeudi, c'est le grand banquet du cinquantenaire au Château sous la présidence d'honneur du délégué apostolique. Le conférencier de circonstance est Me Paul Gouin, président du Conseil de vie française en Amérique. Il y aura aussi proclamation de l'Ordre du mérite scolaire franco-ontarien. Les agapes commencent à 7 heures.

Vendredi matin à 9 heures, il y a séance conjointe de toutes les associations franco-ontariennes à la salle des conférences au Château Laurier. Me Henri St-Jacques, c.r., un des délégués au congrès de 1910, présidera la réunion. Son Exc. Mgr Marie-Joseph Lemieux, o.p., archevêque d'Ottawa, y prononcera une allocution de circonstance. On y entendra également les messages du premier ministre de la province d'Ontario, M. Leslie Frost, et celui du ministre de l'Education, M. John Robarts.

Vendredi soir, à huit heures, à l'école secondaire Fisher, dans l'ouest de la ville, les délégués assisteront à la séance finale du concours provincial de français où seront proclamés les grands lauréats au niveau primaire comme au niveau secondaire.

On attend plus de 1,000 personnes. C'est dire que les corridors du Château Laurier résonneront la semaine prochaine du joyeux babillage d'une société franco-ontarienne venue fêter une association qui assure depuis 50 ans sa survie.

1,500 personnes près du lit de la stigmatisée

KONNERSRUETH, Allemagne occidentale (Reuters) — Environ 1,500 personnes ont défilé hier près du lit de Thérèse Neumann, femme de 62 ans qui, dit-on, perd du sang tous les Vendredis saints de plaies semblables à celles qu'avait le Christ à son crucifiement.

D.P.A., agence de nouvelles de l'Allemagne occidentale, rapporte que le phémomène d'hier était plus intense que jamais et que le flot de pèlerins se rendant auprès de la stigmatisée a dû être interrompu à cause de l'angoisse que lui causaient la douleur et la perte de sang.

On dit que Thérèse Neumann est devenue aveugle et partiellement paralysée en 1925, à la suite d'une blessure à l'épine dorsale. Elle s'est complètement rétablie lors de la béatification de sainte Thérèse-de-l'Enfant-Jésus.

Thérèse Neumann aurait des stigmates tous les Vendredis saints depuis 1926.

Elle est née un Vendredi saint et a été baptisée le jour de Pâques. Selon les personnes qui prennent soin d'elle, Thérèse ne vit uniquement, depuis une trentaine d'années, que de pains bénits.

Un soldat de Petawawa tué

NEWCASTLE (PC)—Un militaire de Downsview, en banlieue de Toronto, M. Thomas W. Gallagher, 24 ans, a succombé hier matin, à l'hôpital, aux blessures qu'il avait subies la veille dans un accident de la route.

L'accident est survenu sur la route 115, à environ huit milles au nord de Newcastle, ville située dans la région d'Oshawa, en Ontario. Un autre militaire qui voyageait avec lui au moment de la tragédie, Thomas Ubanowski, a été soigné à l'hôpital pour des blessures superficielles.

Echec du Bomarc

Une décision sera prise le 29 avril

WASHINGTON (PA) — Le missile antiavions Bomarc-B a subi un nouvel échec à Cap Canaveral hier, alors qu'on procédait à un essai complet de l'engin. Dans les milieux du Congrès, des informateurs ont laissé entendre que de nouvelles réductions seront probablement apportées aux crédits destinés à la production du Bomarc.

Ce huitième échec en neuf tentatives a jeté une douche froide sur l'enthousiasme de l'Aviation américaine qui avait eu un premier succès avec le Bomarc mercredi, alors que le projectile avait effectué une envolée limitée de 170 milles à partir de la base aérienne d'Eglin, en Floride.

La portée totale du Bomarc-B est de plus de 400 milles.

Le missile, dont le Canada doit équiper deux de ses escadrilles, a quitté sa rampe de lancement à 9h.50 hier matin, à Cap Canaveral, sa fusée fonctionnant normalement.

Quinze minutes plus tard, il retombait au sol, une faille dans son système complexe de contrôle électronique privant d'oxygène les moteurs jumelés à compression naturelle.

Une fois le projectile parvenu à une certaine altitude, les moteurs de propulsion horizontale se sont apparemment déclenchés normalement, mais la puissance de propulsion s'est rapidement évanouie par suite du contact défectueux.

Crédits coupés?

Avec cet échec se terminent les essais du Bomarc-B à Cap Canaveral. L'Aviation américaine a l'intention de fermer la base de lancement à cet endroit et de transporter le Bomarc-B à Eglin, sur la côte ouest de la Floride.

Mis au courant de l'échec, des membres du sous-comité de la Chambre des représentants pour les crédits de la défense ont déclaré qu'on procédera peut-être à une nouvelle revision du budget du Bomarc pour le prochain exercice financier qui avait d'abord demandé $421,500,000 pour le prochain exercice, a réduit ces chiffres à $40,400,000. Les pressions se font de plus en plus fortes au sous-comité pour qu'on lui refuse même cette somme. Une décision sera prise à ce sujet le 29 avril.

Les informateurs qui ont laissé entendre la chose ont toutefois souligné que cette mesure ne mettrait pas fin à la production du Bomarc. L'Aviation s'est bâtie à même ses crédits antérieurs une réserve de quelque 250 millions de dollars. Elle a l'intention de poursuivre la production du Bomarc.

On tentera de récupérer le Découvreur XI

AERODROME MILITAIRE DE VANDENBERG, Californie (PA) — La terre a un nouveau satellite artificiel. Baptisé Découvreur XI, le nouveau corps a été lancé par l'Aviation des Etats-Unis. Il décrit une orbite polaire et transporte une capsule que des aviateurs tenteront de capter aujourd'hui près des îles Hawaii.

Le lancement s'est fait de l'aérodrome militaire de Vandenberg.

Le satellite a 19 pieds de long et pèse 1,700 livres.

L'Aviation des E.-U. dit qu'il décrit une orbite presque parfaite autour de la terre en 92 minutes.

Le périgée est de 109 milles et l'apogée, de 380.

La capsule est remplie d'instruments destinés à renseigner l'Aviation sur les conditions auxquelles sera soumis l'homme lorsqu'il quittera notre atmosphère pour la première fois.

La capsule et les instruments pèsent en tout 300 livres.

Imposante cérémonie à Rome

ROME (Reuters) — Le pape Jean XXIII et 22 cardinaux ont commémoré la mort du Christ, au cours de l'austère office de l'adoration de la croix, en s'agenouillant, pieds nus, dans un sanctuaire nu et endeuillé.

Les images et les statues de ce sanctuaire, la basilique Ste-Marie Majeure, étaient recouvertes d'un linceul violet. Les autels étaient dépourvus de toute décoration, les cloches restaient silencieuses et le clergé officiant était vêtu de noir.

Portant la soutane rouge en signe de deuil, le Pontife n'a pas béni les fidèles. Il avait pris place sur un siège sans dossier et sans dais, dans l'abside.

Après la lecture de la Passion, un diacre transporta une croix recouverte d'un voile violet jusqu'aux marches de l'autel et la dévoila.

Puis le Pape prit la tête des milliers de pèlerins se pressant dans l'allée centrale menant à l'autel. Il s'agenouilla par trois fois en signe d'adoration puis baisa le pied du crucifix.

Beaton déjoue les troupes de Castro

LAS MERCEDES, Cuba (PA) —Un ancien officier insurgé de l'armée de Fidel Castro continuait aujourd'hui à déjouer les troupes gouvernementales qui tentent de le capturer.

Le premier ministre lui-même dirige les opérations pour la neuvième journée consécutive pour capturer l'ancien capitaine Manuel Beaton et ses guérilleros, au nombre d'environ cinquante. Le frère de Fidel, Raul, chef des forces armées, et d'autres hauts commandants participent aussi aux opérations.

Un silence officiel plane sur les mouvements militaires dans la forêt de la sierra.

La seule déclaration officielle aujourd'hui disait que Beaton n'avait pas encore été capturé.

Des rapports non confirmés veulent à La Havane que 1,000 soldats de l'armée régulière aient cerné le mont Pico Turquino — plus haute montagne de Cuba — dans l'espoir de capturer les rebelles. Les autorités officielles ont refusé de commenter ce rapport.

Les journalistes cubains disent avoir vu Castro dans les montagnes mais il leur a ordonné de quitter les lieux.

Rumeurs

Castro aurait dépêché des milliers d'hommes en trois directions vers le présumé centre d'opérations de Beaton.

Il est possible qu'une ou deux bandes rebelles opèrent indépendemment l'une de l'autre et se cachent dans les montagnes.

On n'a pas confirmé des rapports antérieurs voulant que quelques-uns des rebelles de Beaton aient été capturés.

On n'a pas confirmé non plus les rumeurs selon lesquelles le capitaine insurgé recevrait l'appui d'autres dissidents militaires.

Pèlerins de toutes nations à Jérusalem

JERUSALEM (PA)—Des Brésiliens et des Suédois membres de la Force d'urgence des Nations unies étaient au nombre des quelque 12,000 pèlerins qui ont parcouru hier, journée du Vendredi saint, le trajet suivi par Jésus du palais de Pilate jusqu'aux lieux de sa crucifixion et de sa sépulture.

Les soldats de la Force d'urgence stationnée le long de la frontière entre Israël et l'Egypte, à Gaza et dans le désert du Sinaï, maintiennent depuis 1957 la paix entre les deux Etats. Jérusalem constitue pour eux un endroit favori de séjour lorsqu'ils sont en permission.

Ce fut le Vendredi saint le plus chaud depuis longtemps. Le thermomètre a dépassé 80 degrés et le soleil a accablé les pèlerins sans répit. Plusieurs ont même perdu connaissance sous l'action de la chaleur.

Rappel des temps bibliques

La procession était divisée en plusieurs groupes de langue différente, chaque groupe portant une lourde croix et s'arrêtant aux stations du Chemin de la Croix pour entendre un sermon et réciter des prières.

Les pèlerins sont passés sous des arches et des voûtes enjambant les rues étroites de la vieille Jérusalem, et le paysage aussi bien que les sons et les odeurs rappelaient en maints endroits les temps bibliques.

Près de la sixième station, le groupe de langue anglaise chantait "Donnez-nous aujourd'hui notre pain quotidien", tandis que d'une masure, à droite, émanait l'odeur du pain qui cuit. Un boulanger arabe était en train de faire cuire des pains plats, qui sont typiques en Palestine depuis l'époque de Jésus.

Présence égyptienne

Après la septième station, la procession s'est engagée dans une rue de bazar entièrement voûtée où le soleil filtrait à travers des bouches de lumière poussiérieuses. A cet endroit, l'atmosphère était empreinte d'une odeur d'épices orientales, de tabac à fumée âcre et de kebab en train de griller. On pouvait entendre le chant du Coran des appareils de TSF des boutiques musulmanes.

Derrière le groupe de langue anglaise s'élevaient les lamentations plaintives des Egyptiens qui appartiennent au rite copte ancien et utilisent dans leur liturgie le langue des Pharaons.

Plus de 2,000 pèlerins égyptiens sont à Jérusalem à l'occasion du pèlerinage de Pâques.

L'un des groupes les plus typiques est celui des Syriens d'Alep, dont la croix porte des instruments rappelant la crucifixion: une lance, un fouet et une éponge. Une double rangée de jeunes gens habillés en soldats romains et portant le glaive et le bouclier précédaient la croix.

La monnaie américaine est refusée

Les lecteurs du "Droit" sont priés de noter que les porteurs n'accepteront plus de monnaie américaine à compter de cette semaine. Cette décision fait suite à la politique annoncée récemment par les banques à l'effet qu'on n'accepte plus la monnaie américaine au pair, c'est-à-dire que la monnaie est sujette à l'escompte, tout comme les billets de banque des Etats-Unis.

Les porteurs du "Droit" ont reçu des directives précises à ce sujet et ils refuseront toute monnaie américaine que nos abonnés voudraient leur verser pour acquitter leur compte hebdomadaire d'abonnement. La direction du journal prie tous ses abonnés de bien vouloir coopérer avec les jeunes porteurs.

12 morts tragiques

(Par la Presse canadienne)

Au moins 12 personnes sont mortes accidentellement pendant les 30 premières heures du long congé de Pâques.

Une enquête de la Presse canadienne démontre que six personnes sont mortes dans des accidents de la route, cinq dans des noyades et une autre par asphyxie entre 6 h. p.m. jeudi, et minuit, le Vendredi saint. L'industrie, ne déplore aucune tragédie, mais un homme a succombé à l'asphyxie dans le Québec.

L'Ontario vient en tête de la liste avec trois mortalités dues à des accidents de la route, tandis que trois autres personnes sont mortes de la même façon en Alberta, Colombie-Britannique et Nouveau-Brunswick.

Dans Le Droit

Annonces classées	20-21-22-23
Articles éditoriaux	2
Bridge	9
Carnet mondain	4
Comiques	14
Décès	15
Enfants	14
Horoscope	5
Hull	13-15
Littéraire	8
Mots croisés	21
Radio et TV	6-7
Sports	18-19
Votre Monde, Mesdames	4-5

L'offre canadienne inquiète les E.-U.

WASHINGTON (PA) — M. Chet Holifield, doyen des membres d'une des commissions du Congrès, celle de l'énergie atomique, a dit hier qu'il a bon espoir que le Canada ne vendra pas d'uranium à la Russie.

"Nous entretenons d'excellentes relations avec les Canadiens," a déclaré ce démocrate de la Californie, au cours d'une interview.

M. Holifield commentait une dépêche de Moscou selon laquelle le ministre du Commerce du Canada, M. Gordon Churchill, a déclaré que le Canada consentirait à vendre de l'uranium à la Russie si cette dernière en désire. M. Churchill est présentement à Moscou pour signer un nouvel accord commercial canado-russe.

"Je crois que l'uranium fait partie de la liste des matières stratégiques qui, dans les pays de l'Ouest, sont sujettes à des restrictions commerciales avec le monde communiste, a dit M. Holifield. Je ne crois pas que le Canada exportera de l'uranium à la Russie, a-t-il ajouté. Je ne crois pas que nous-mêmes le ferions".

Inquiétude!

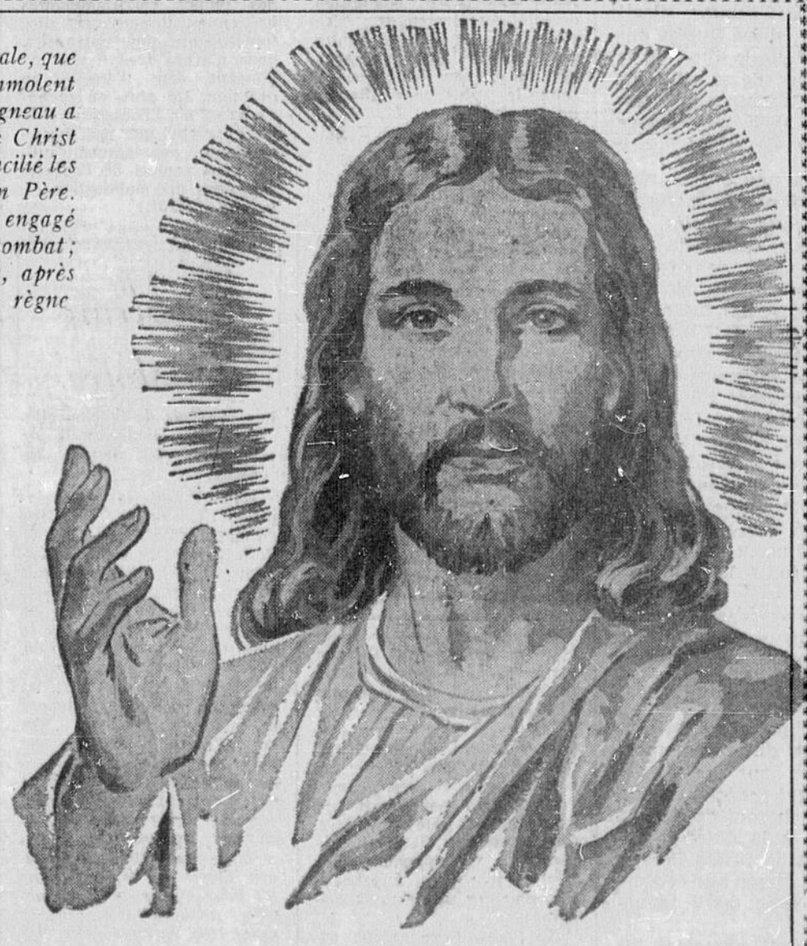
Un des dirigeants de la Commission de l'énergie atomique des Etats-Unis déclare que la Russie possède beaucoup d'uranium et qu'elle n'a pas besoin de l'uranium de l'Ouest. Il

(Suite à la page 3, col. 8)

Demande rejetée

TUNIS (PA) — M. Habib Bourguiba a annoncé hier à Tunis que la France lui avait demandé d'expulser de la Tunisie tous les rebelles algériens qui s'y trouvent. Il a ajouté qu'il avait rejeté cette demande.

A la victime pascale, que les chrétiens immolent des louanges! L'Agneau a racheté les brebis; le Christ innocent a réconcilié les pécheurs avec son Père. La mort et la vie ont engagé un stupéfiant combat; l'Auteur de la vie, après être mort, vit et règne. Dis-nous, Marie, qu'as-tu vu en chemin? J'ai vu le tombeau du Christ vivant, et la gloire du Christ ressuscité: j'ai vu les témoins Angéliques, le suaire et les linceuls. Il est ressuscité, le Christ, mon espérance. Il précédera ses disciples en Galilée. Nous le savons, le Christ est vraiment ressuscité des morts. O vous, Roi victorieux, ayez pitié de nous. Ainsi soit-il. Alléluia.



PÂQUES

Le désarmement sera sujet de discussion

(PC)—Le désarmement — le désarmement atomique notamment — sera vraisemblablement le "grand" sujet de conversation, lorsque le président de la France, M. Charles de Gaulle, et le premier ministre Diefenbaker se rencontreront mardi à Ottawa.

Parce qu'elle est étroitement liée au désarmement, la question de l'interdiction des essais nucléaires recevra probablement, elle aussi, une attention toute particulière. Un autre point qu'on ne manquera pas d'aborder est celui de la conférence au sommet entre l'Est et l'Ouest, qui sera tenue à Paris le mois prochain.

C'est lundi soir prochain que le président de Gaulle arrivera à Ottawa pour une tournée de quatre jours en terre canadienne. Mardi, il rencontrera M. Diefenbaker à deux occasions et pour des périodes d'environ une heure chacune. Le ministre des Affaires extérieures, M. Green, et le ministre des Affaires étrangères de la France, M. Couve de Murville, assisteront à ces deux entrevues.

De plus, les dirigeants français auront une conférence d'une heure avec le cabinet canadien réuni en son entier.

Il s'agit des seuls entretiens officiels projetés durant le séjour à Ottawa du président de Gaulle, de lundi soir à mercredi matin. Mercredi matin, le président de la France partira pour Québec.

On s'attend que M. Diefenbaker réitère le désir du Canada en ce qui a trait à la suspension inconditionnelle des essais atomiques, avec ou sans inspection ou surveillance.

Les deux éminents personnages ne partageront sans doute pas la même opinion à ce sujet, puisque la France n'a pas fait montre de son intention d'abandonner sa présente série d'essais atomiques dans le Sahara.

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée, 375, rue Rideau, Ottawa

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES: PRESSE CANADIENNE, PRESSE ASSOCIÉE, AGENCE REUTER

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa.

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Editeurs de Quotidiens Canadiens

Propos du dimanche

PÂQUES: sacrement de l'audace

La veille de Pâques la peur a saisi aux entrailles les Apôtres, les disciples, ceux qui, aux soirs heureux, s'étaient enivrés de triomphe.

Et les puissants du jour éclatèrent d'orgueil.

Le lendemain, la peur avait changé de camp.

Dans la splendeur de cette aube victorieuse, les défaits d'hier clamaient leur joie.

Nous, les chrétiens de 1960, sommes-nous les disciples d'avant ou d'après la Résurrection?

De ceux qui ont peur devant un monde absurde où triomphe le mal ou de ceux dont la certitude en ce fait prodigieux est telle qu'ils souffrent sans doute mais possèdent une âme de victorieux?

Croire en la résurrection du Christ, en ce fait historique indéniable, c'est oser mettre dans toute l'épaisseur de la vie une assurance contre la peur.

Peur des lendemains, peur des méfaits atomiques, peur des poussées de haines raciales, peur devant ce qui blesse et fait mal.

Peur de ceux qui n'ont rien compris à la réalité de la mort d'où seulement on ressuscite.

Une peur d'incroyants, la peur de ceux qui pratiquement nient la victoire du Christ sur la mort, sur le mal, sur la croix.

Fêter Pâques, c'est au-delà des formules (se dépouiller du vieil homme, se rebaptiser dans le Christ) — réalités mais usées par un trop long usage — sentir dans sa chair que toute mort délivre parce que le Christ a vaincu la mort.

C'est apprendre que tout ce qui fait peur, tout ce qu'on redoute, tout ce qui paraît nous écraser n'est qu'un aspect du mystère, son côté sombre.

Et qu'il faut l'accepter et le dépasser pour en découvrir le vrai sens.

Nous avons peur parce que nous n'avons pas encore compris que toute mort pourrait être semence de vie si nous osions la regarder en face et dans sa vraie lumière.

Car nos peurs ne sont que des défaites devant ce mystère de mort qui passe dans notre vie et qui a nom: renoncement.

Renoncer, nous l'exigeons des autres: partagez, soyez charitables, bons, honnêtes, propres, courageux. Donnez de votre surplus, comprenez notre point de vue, nos aspirations, nos désirs, nos besoins.

Mais tout cela, l'avons-nous mis d'abord dans notre vie?

Et cependant, nous l'avions promis.

Nous avions promis de mourir à nos démons de luxe, de jouissance effrénée de convoitise amère et d'orgueil, de renoncer à nos caprices.

Mais nous avons eu peur de tenir notre promesse de baptême. Comme ceux qui n'ont pas d'espérance et ne croient pas au Christ ressuscité.

Cette promesse, la nuit pascale la renouvelle. Et là, nous acceptons lucidement que tout semble aller mal — comme dans la nuit de la Passion, — que tout semble se détruire — comme la mort sur la croix, — qu'il faille en nous discipliner, remettre en ordre, supprimer tant de choses pour que par ces morts, ces renoncements grandisse en nous la vie!

Les gestes de Pâques — confession, communion, — les paroles de Pâques — Joyeuses Pâques; — la "fête" de Pâques ne sera jamais pour nous qu'un pieux conformisme tant que nous n'aurons pas l'audace, au ras de la vie, de mourir à nous-mêmes, à nos enfantillages, pour victorieusement nous souvenir que notre Dieu a terrassé la peine, le péché, la mort, nous montrant que sous les apparences de défaite se préparait sa victoire.

Avec lui vivant, nous sommes certains de vaincre tous nos motifs de peur, pour autant que nous ayons le courage, en dépassant les mots, de mettre dans notre vie cette certitude: Le Christ est vraiment ressuscité.

Robert Bastin, o.m.i.

La nécessité de bases mobiles

Le dossier du Bomarc se gonfle de jour en jour. Il ne fait qu'ajouter à la perplexité des observateurs.

Mercredi matin, à la Chambre des communes, alors que l'hon. Lionel Chevrier achevait son réquisitoire contre l'Autair, société qui exploite un service d'hélicoptères dans le grand Nord, le ministre de la Défense nationale a demandé l'interruption du débat sur l'exposé budgétaire pour revenir aux motions.

L'hon. G. Pearkes a alors annoncé qu'enfin le lancement d'un Bomarc B venait de remporter un succès complet.

Rappelons ici, pour la gouverne des profanes, que le Bomarc B mesure 47 pieds et 4 pouces de longueur. L'envergure de ses ailes est de 18 pieds. Il a un diamètre de 35 pouces. Son altitude atteindra 100,000 pieds au maximum. Il décolle en 30 secondes. Sa portée est de 400 milles. Sa vitesse se situe aux environs de 500 milles à l'heure. Un carburant solide en assure la propulsion. Il équipera deux bases canadiennes: l'une à North Bay et l'autre à Mont-Laurier. Il servira à intercepter les bombardiers pilotés, à partir de 1962.

L'hon. Paul Hellyer a accueilli la déclaration de M. Pearkes avec un enthousiasme mitigé. "Les libéraux sont contents de voir, dit-il qu'au moins un de ces missiles Bomarc se révèle efficace. J'aimerais ajouter, toutefois, que cela n'accroit pas d'un iota notre confiance dans cette fusée. Nous estimons encore qu'en poursuivant l'aménagement d'un tel dispositif de lancement de missiles le Canada gaspille complètement l'argent des contribuables. De plus, par suite de la pression qu'il exerce sur les Etats-Unis à ce sujet, le Canada gaspille 250 millions de dollars prélevés sur les deniers des contribuables américains. Nous adjurons donc le ministre de ne pas être trop rassuré par ce seul exemple du succès remporté par le Bomarc. Nous lui conseillons de songer à décommander immédiatement tout ce dispositif, car il n'aura désormais aucune valeur militaire."

M. Arnold Peters, député socialiste de Temiskaming, a souscrit à la déclaration de M. Hellyer. La CCF n'admet pas, dit-il, que le Canada doive poursuivre l'aménagement du dispositif de défense par Bomarc, même si ce missile a fait l'objet d'une heureuse expérience.

La Chambre a ensuite repris le débat sur le dernier budget de l'hon. Donald Fleming. Mais la question n'est pas vidée pour autant. Elle reviendra sur le tapis le jour où le gouvernement se décidera enfin à nommer les membres du comité des dépenses de défense et lorsque la Chambre étudiera le décompte des crédits (près de 1.7 milliard) alloués cette année au ministère de la Défense nationale. Dans l'intervalle, les journaux continueront de nous étaler "à la une" les nouvelles les plus troublantes quant à l'à-propos de garder le Bomarc B comme principal moyen de défense contre les bombardiers pilotés. Quant aux projectiles balistiques intercontinentaux dont Moscou pourrait décider de poivrer notre continent, nous savons et le ministre Pearkes a répété à satiété qu'une fois lancés, ils éluderaient tout dispositif d'interception. De plus, ils seraient terriblement précis; comme disait jovialement Nikita, si les Russes ont pu en lancer un dans la lune en le projetant à 1.6 mille de sa cible, ils pourraient viser Washington, New York ou Ottawa avec une marge d'erreur d'un quart de mille.

A notre avis, la nouvelle la plus inquiétante a été transmise mercredi dernier par la Presse associée. En voici les passages essentiels. La Grande-Bretagne vient de décommander une grande partie de son programme de défense par fusées. Le gouvernement anglais fait reposer la future puissance de frappe nucléaire du pays sur la promesse des Etats-Unis qui s'engagent à lui vendre des fusées américaines. L'importance accordée aux bases fixes est maintenant attribuée aux bases mobiles. En annoncant la nouvelle, le ministre de la Défense de Grande-Bretagne a précisé que son gouvernement abandonne un projet dont la réalisation aurait coûté 1.6 milliard. Le gouvernement anglais renonce également à l'aménagement de rampes fixes de lancement. L'Angleterre construira désormais des plates-formes mobiles d'où décolleront les missiles.

Cet énoncé de principes rejoint un passage essentiel du dernier message d'Eisenhower sur l'état de l'Union. Le président y déclarait que les Etats-Unis attacheront de plus en plus d'importance à la défense par sous-marins munis de fusées Polaris à ogives nucléaires, parce que ce sont des bases mobiles, donc, dit-il, invulnérables.

Le Canada devrait admettre lui aussi qu'il nous faut des bases mobiles. Les bases fixes de North Bay et de Mont-Laurier seraient les cibles certaines des projectiles balistiques de la Russie.

Jean-Marc POLIQUIN

Au jour le jour

Le Bomarc

Les ministres Pearkes et Sévigny n'ont pas fini d'entendre parler de l'inefficacité du Bomarc, dont l'installation des rampes de lancement à Mont-Laurier et à North Bay coûteront 125 millions aux contribuables canadiens.

A la suite d'une séance à huis clos du sous-comité des crédits (du Sénat américain) où ont comparu des officiers supérieurs de l'Aviation américaine, le président de cet organisme a avoué aux journalistes: "Peut-être cherchons-nous à imposer aux pauvres Canadiens un missile si peu efficace que nous ne pouvons l'utiliser nous-mêmes". Le sénateur Dennis Chavez a ajouté: "Nous devrions respecter les Canadiens, leur donner ce que nous avons de mieux, au lieu de leur donner ce qui n'est pas assez bon pour nous."

Aux Etats-Unis, des voix autorisées signalent que le Bomarc sera désuet avant d'être mis en service en 1962. Au Canada, le ministère de la Défense nationale ne tient aucun compte de ces mises en garde émanant du pays qui fabrique le Bomarc; il s'entête à affirmer l'efficacité de cette arme et à y affecter des millions.

Les incertitudes de la politique

Au début de l'enquête parlementaire sur les irrégularités censément commises dans la perception des péages au pont Jacques-Cartier de Montréal, les députés étaient accusés de chercher un bouc émissaire soit dans la haute administration du pont soit parmi les fonctionnaires subalternes, pour le charger des péchés qui soulevaient l'indignation du peuple.

Après une longue série de séances, la situation se renverse. Des gens de l'extérieur sont maintenant accusés de vouloir trouver parmi les députés un bouc émissaire qu'on chargerait du péché d'avoir recommandé des incompétents ou des malhonnêtes comme percepteurs de péages.

Pauvres députés! Ceux qui se sont montrés le plus obligeants en écrivant des lettres de recommandation en faveur de leurs mandants se voient maintenant imputer cette obligeance à crime! Comme si un député était responsable du comportement de ses électeurs!

J.-M. P.

L'opinion du lecteur

N.D.L.R. — "Le Droit" publie avec plaisir sous cette rubrique, les lettres d'intérêt public qui répondent aux conditions suivantes: signature à la plume, adresse authentique, français convenable. Nous recommandons en outre la concision et la clarté. Les lettres dactylographiées devraient avoir double interligne. "Le Droit" n'assume pas la responsabilité des idées exprimées et doit se réserver le privilège d'abréger les lettres trop longues.

Hispaniola ou Haïti?

Monsieur le rédacteur en chef,

Lecture prise du second article concernant l'Amérique latine, nous nous permettons, nous, étudiantes haïtiennes à l'Université d'Ottawa, de placer quelques mots sur ce quotidien, en réponse aux lignes qui ont été dédiées à notre "Chère Haïti".

Cette "mise au point", nous la jugeons nécessaire, vu qu'elle vise à sortir de l'erreur, non pas un homme, mais toute une population. Nous voulons faire savoir à celui ou (celle) qui ne s'est pas donné la peine de s'informer!

1e) Que l'île s'appelle, non pas l'"Ile d'Hispaniola" mais l'Ile d'Haïti.

2e) Que la comparaison savante qu'il a su établir entre les Haïtiens et les Indiens, est un non-sens et dénote une ignorance complète de l'histoire d'Haïti.

Vous savez sans doute, que notre pays a été la possession des Indiens lors de sa découverte. Vous ne savez peut-être pas que ces malheureux avaient succombé sous la barbarie des Espagnols et été remplacés par des Noirs importés d'Afrique. Pendant un certain temps, les Indiens constituèrent une petite minorité, qui finit par disparaître. Ainsi donc notre population descend directement des Africains, nous ne saurions dénier notre origine africaine, car à elle nous devons l'une des histoire les plus merveilleuses du monde.

Il serait superflu de continuer mais, certains accepteraient peut-être, pour vraies, les affirmations de l'auteur, en dehors de la comparaison.

Nous vous invitons à jeter un coup d'oeil sur notre passé; à vous imaginer ces hommes, affrontant avec un courage sans nom les canons de l'ennemi. Ils n'étaient pas vêtus, ils n'étaient pas nourris mais... "Ces boulets étaient de la poussière" Ils étaient ignorants mais ils voulaient périr ou vivre libres. Depuis notre Indépendance (1804), nous n'avons pas déshonoré notre passé. Nous sommes demeurés les dignes fils de nos pères. En nous, se sont infiltrés leur endurance, leur courage, leur ardeur, leur fierté.

Notre peuple vit dans la misère. A l'heure actuelle, la misère a-t-elle fait de chez nous son unique gîte? Elle est partout dans le monde. Notre situation n'est pas des plus désespérante, car la jeunesse haïtienne intellectuelle a conscience de ses responsabilités. Nous savons que l'avenir depend de nous, et nous sommes prêts à tout pour qu'il soit aussi brillant que le passé. Chacun de ses fils veut travailler à son bien-être. Les femmes haïtiennes aspirent à être plus que des femmes communes.

Nos travailleurs n'ont aucune ambition; pourtant ils acceptent tous les sacrifices pour que leurs fils entrent en possession de la richesse intellectuelle. La petite Haïtienne de 16 ans ne laisse pas ses etudes pour travailler, sous prétexte qu'il faut aider les parents. Non, les parents endurent les sacrifices et la fille continue ses études. Nos travailleurs ne pensent pas d'abord au confort matériel, ils pensent à la culture. Oui au point de vue matériel, nous sommes des arriérés, mais nous sommes fiers de ne pas l'être au point de vue intellectuel.

Notre commerce et notre industrie n'en sont pas encore à l'échange entre boucaniers et flibustiers. C'est en combattant l'ignorance avec acharnement que nous demeurons attachés à notre sol, et l'exportation constitue l'une des sources de nos revenus. Haïti n'est pas un pays industriel; nous avons l'industrie du terroir qui se développe de plus en plus. Nous en aurons d'autres; nous vous avons déjà dit que notre jeunesse ne se découragerait pas.

Nous espérons que ces lignes suffiront à éclairer tous et chacun et, nous vous disons avec la fierté de nos pères qu'en toutes circonstances nous saurons défendre "Notre Chère Haïti".

Ghyslaine Chony
Juliette Rivera
Marie-Jose Joseph
Myrtha Lapierre

(N.D.L.R. — Nous trouvons admirable le patriotisme de nos jeunes correspondantes haïtiennes. Il nous faut dire toutefois que, pour notre part, nous n'avons trouvé rien de blessant dans l'article en question. De plus, en ce qui concerne l'expression "Ile d'Hispaniola" que nos correspondantes considèrent fautive, nous venons de l'apercevoir dans une publication officielle d'Haïti.)

Problème d'histoire

Les Français de la Nouvelle-France tentèrent-ils de franciser les jeunes Indiens?

Dans le but de suivre les instructions de la Cour, Mgr de Laval établit, en 1668, le Petit Séminaire de l'Enfant-Jésus où il accueillit huit élèves français et six jeunes Indiens. Mais l'évêque de Québec était sceptique sur le résultat de cette initiative. "Ce mélange que l'on croyait utile, dit M. de La Tour, ne servit de rien aux Sauvages et nuisit aux Français... On eut d'abord beaucoup de peine à en obtenir; les sauvages infiniment attachés à leurs enfants ne peuvent se résoudre à s'en séparer. On en prit beaucoup de soin, mais on n'a jamais pu ni ouvrir assez leur esprit pour les faire entrer dans les matières théologiques, ni fixer assez leur légèreté pour les attacher au service des autels. Après avoir passé plusieurs années au séminaire malgré eux, et comme en prison, ils s'enfuyaient dès qu'ils le pouvaient et allaient avec les autres, courir les bois".

Emigration

Comment l'émigration néerlandaise contribue à la vie nationale aux Pays-Bas — Un article qui pourrait peut-être inspirer le Québec

Si l'on examine attentivement l'émigration néerlandaise on aperçoit clairement l'évolution intéressante qui s'est produite à cet égard aux Pays-Bas au cours des dix dernières années.

Avant la seconde guerre mondiale et dans les années qui suivirent immédiatement, la majorité de la population aux Pays-Bas considérait l'émigration comme une pure aventure réservée aux jeunes gens épris de changement ou comme une nécessité strictement individuelle. Cette opinion s'est toutefois profondément modifiée depuis. Grâce à la coopération fructueuse du Gouvernement, de l'Eglise et des organisations sociales, l'émigration s'est acquis l'intérêt de la nation tout entière. Le succès qu'obtinrent certains groupes d'émigrants partis des Pays-Bas pour des pays outre-mer, ainsi que la politique active du Gouvernement et l'oeuvre des organisations de migrations néerlandaises contribuèrent grandement à familiariser les Néerlandais avec l'idée d'émigration.

Actuellement, les Pays-Bas présentent un exemple de pays européen dont la plus grande partie de la population considère l'émigration comme un important facteur de sa vie nationale; de nombreux journaux et revues présentent à leurs lecteurs différents aspects de l'émigration et font connaître ainsi les problèmes de l'émigration dans de larges couches de la population. Il en résulte qu'un fort pourcentage de la population néerlandaise voit dans l'émigration une solution possible à ses problèmes en incitant leurs parents ou amis à faire de même, ce qui fait boule de neige.

Enfin, par suite du problème de surpopulation qui s'est posé aux Pays-Bas après la seconde guerre mondiale et qui a dû être sérieusement considéré, l'émigration a assumé l'ampleur d'un important phénomène social, entraînant des initiatives et activités nouvelles.

Dans cet article, j'essaierai de montrer comment s'est produite cette évolution aux Pays-Bas et comment le Gouvernement, l'Eglise, les organisations sociales et les émigrants eux-mêmes en furent les artisans.

Gouvernement, organisations sociales

Une des premières tâches du Gouvernement fut de donner une nouvelle vie à la Fondation Néerlandaise d'Emigration, institution qui avait été dépassée par les exigences modernes.

Au début, les divergences d'opinions entre le Gouvernement et les organisations sociales étaient profondes. Le principal point de controverse portait sur le fait que les autorités gouvernementales, et plus particulièrement l'Office Gouvernemental de l'Emploi, désiraient que l'accent soit mis sur l'élément "main-d'oeuvre" et sur la notion des relations internationales dans ce domaine; les organisations sociales, par contre, envisageaient l'être humain dans son acception totale, dont le potentiel de travail n'est qu'un partiel. Le point de vue des organisations finit par prévaloir au cours des années et après de longues discussions.

Le 24 mai 1952 on vota une nouvelle loi, qui fut appelée Loi pour l'Institution des Organismes d'Emigration. Elle stipule que le Ministre des Affaires Sociales et de la Santé Publique s'occupera des affaires se rapportant à l'émigration. Sur sa proposition on nommera un Commissaire à l'Emigration. Un Conseil de l'Emigration conseille le Ministre sur les problèmes généraux d'émigration. C'est ainsi que ce Conseil est souvent intervenu au sujet de questions telles que la participation du Gouvernement dans le financement du transport, l'intégration des Néerlandais dans les pays d'immigration, les subventions des Pays-Bas à ses émigrants (pour logement, établissement, etc.).

La nouvelle loi de 1952 coordonnait toutes les activités du domaine de l'émigration. En vertu de cette loi, on reconnaissait l'autonomie aux organisations sociales, telles que la Fondation Catholique d'Emigration (K.C.E.S.), c'est-à-dire qu'elles avaient entière liberté pour interpréter et traiter l'émigration selon leurs propres idées confessionnelles. En outre, elles jouissent des mêmes droits et de la même autorité que les Offices gouvernementaux de l'emploi.

Dans le Conseil d'Emigration, comme dans le Directorat de l'Emigration, les organismes privés d'émigration sont les plus nombreux. Chaque organisation d'émigration a le droit, dans le cadre du Conseil et du Directorat et l'Emigration, de donner des renseignements ou des conseils sur les problèmes d'émigration de la manière qui lui paraît la plus appropriée selon son caractère confessionnel et la composition confessionnelle et sociale des groupes visés.

Tendances d'émigration

Il est intéressant de remarquer que dans le Sixième memorandum sur l'industrialisation soumis par le Ministre des Affaires économiques en 1957, l'émigration était considérée comme partie intégrante de la politique d'emploi néerlandaise. Ce memorandum considère l'émigration nette, c'est-à-dire la différence entre ceux qui ont définitivement quitté les Pays-Bas et ceux qui s'y sont définitivement installés, et en arrive à la conclusion que durant la période 1957-1960 l'émigration nette sur 50,000 membres de la population active (l'accroissement total de la population active étant d'environ 300,000 pour cette période), soit 10,000 personnes actives par an, ou quelque 25 à 30,000 émigrants au total.

L'émigration nette est très difficile à calculer exactement à cause de deux facteurs incertains. L'un est le nombre total des rapatriés d'Indonésie (jusqu'à présent 300,000 Néerlandais ont été rapatriés de cette zone). D'autre part, il faut tenir compte des pronostics sur la propension à l'émigration de la population néerlandaise. Il est certain que cette propension existe, mais la mesure où elle peut se traduire par des faits dépend aussi des circonstances dans les pays d'immigration (surtout la situation de l'emploi). La conjoncture économique aux Pays-Bas joue également un rôle déterminant à cet égard.

De plus, il convient de prendre en considération des changements éventuels dans différents milieux sociaux. C'est ainsi que la tendance à l'émigration a sensiblement baissé dans les couches agricoles de la population au cours des dernières années. Cette baisse s'explique par la propension constatée parmi les travailleurs agricoles aux Pays-Bas à chercher un emploi dans une autre profession dans le pays même. Au cours des dix dernières années une autre profession. La jeune génération choisit en grande partie la dernière possibilité. Si bien que l'opinion qui existait autrefois que l'agriculteur néerlandais préfère continuer à cultiver la terre à l'étranger plutôt que de choisir une autre profession, n'est plus valable. Le récent développement industriel aux Pays-Bas a bien sûr contribué à cet état de choses. Mais par ailleurs on constate une augmentation de l'émigration dans d'autres catégories professionnelles.

L'attitude de l'Eglise catholique

Le pourcentage des catholiques parmi les émigrants qui quittent chaque année les Pays-Bas a fortement augmenté au cours de la période d'après-guerre. Tandis qu'en 1946 le nombre des catholiques parmi les émigrants n'était que de 6%, au cours des dernières années ce pourcentage a repoint celui des catholiques dans le pays, soit 44%. Cela est dû à un certain nombre de facteurs, parmi lesquels je voudrais mentionner l'attitude réellement positive:

1) de l'Episcopat des Pays-Bas et plus particulièrement de S. Exc. Mgr Hanssen, maintenant décédé (lequel fit de nombreux voyages au Canada, en Australie, aux Etats-Unis, au Brésil, etc.),
2) du clergé qui se mit de plus en plus au courant des problèmes d'émigration,
3) des organisations sociales catholiques qui (dans le cadre du K.C.E.S.) ont appliqué une politique d'émigration vraiment positive.

Il est évident que l'accroissement de l'émigration de catholiques s'explique aussi par un grand nombre d'autres raisons.

Une récente enquête gouvernementale a montré que la présence de parents à l'étranger stimule sensiblement l'émigration. A cet égard, les relations et contacts entre les émigrés outre-mer et les citoyens restés au pays jouent un rôle considérable. Cela suppose tout d'abord une correspondance fournie entre le pays d'émigration et les pays d'immigration. C'est ainsi que durant l'année 1957 on a expédié des Pays-Bas 1,000 tonnes de lettres à destination de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, du Canada et de l'Afrique du Sud. Ce contact épistolaire est complété par la visite d'émigrés qui passent leur congé dans la mère-patrie, ou bien par des visites de parents et amis dans les pays d'immigration. Comme preuve de la fréquence de ces contacts disons que durant l'année 1957 l'Ambassade Canadienne à la Haye a octroyé plus de 1,500 visas à des personnes qui donnaient comme motif de leur voyage le désir de rendre visite à des émigrés. Pour l'Union sud-africaine le chiffre était de 1,244, pour l'Australie de 375 et pour la Nouvelle-Zélande de 207.

Effets sur la nation

En ce qui concerne les conséquences de l'émigration pour les Pays-Bas eux-mêmes on peut objecter que son marché de l'emploi a perdu ainsi quelque 100,000 personnes de la population active. Ce chiffre correspond à l'accroissement de la population active totale au cours de deux ans et ne tient pas compte des jeunes qui ont émigré et sont devenus adultes entre temps. Comme plus de 300,000 Néerlandais ont émigré depuis 1946 on peut dire que cela correspond à la population entière de trois villes, telles que Hilversum, Breda et Apeldoorn. Cela représente aussi, du point de vue de l'habitat, que 100,000 logements sont devenus libres.

En outre, il faut dire que les 300,000 émigrants néerlandais ont contribué à mieux faire connaitre leur pays natal et par conséquent à développer son commerce extérieur. Le fait que sur 100 Australiens, un soit d'origine néerlandaise a pour effet que l'on parle davantage des Néerlandais et de leur pays. Ils sont actifs dans tous les domaines économiques et sociaux et contribuent au développement des pays jeunes. Ainsi les Pays-Bas continuent de jouer leur rôle dans le progrès mondial.

La décision d'émigrer est prise par l'émigrant personnellement et en toute connaissance de cause. Quelque complexes que soient ses motifs pour émigrer, il doit avoir la possibilité de se renseigner sur les conditions existant dans les pays de réception. C'est le but des services d'orientation et de renseignements qui l'aideront à juger si l'émigration est souhaitable ou non.

Pour les émigrants catholiques, ces renseignements ne doivent pas seulement se borner aux aspects économiques et apparentés, mais doivent fournir une vue d'ensemble du "climat social" du pays en question, afin de permettre de savoir si, les facteurs économiques et sociaux mis à part, on peut vivre dans ce pays en catholique.

Une fois prise la décision, elle doit être suivie d'une préparation solide. Durant cette période l'émigrant doit acquérir une connaissance approfondie de la vie du pays d'immigration choisi et se préparer aux nouvelles conditions.

Je suis convaincu que la préparation doit être considérée comme une partie essentielle et vitale d'une émigration bien pensée. Une décision bien réfléchie, complétée par une bonne préparation, sont des garanties de réussite.

L'émigration néerlandaise en général, et celle des catholiques néerlandais en particulier — qui se poursuivront l'une et l'autre pendant bien des années encore — ne devraient pas être séparées des autres activités sociales de la nation. L'émigration doit faire partie intégrante de la pensée et de l'activité du peuple néerlandais et doit être considérée comme une preuve de courage de la part d'une population à l'expansion démographique rapide et comme un encouragement au bien-être général.

De nos jours, l'émigration et l'industrialisation sont deux activités qui méritent l'attention constante de tout le pays. La Fondation Catholique d'Emigration et la Fondation Catholique pour les Migrations Intérieures s'efforcent de mettre en pratique les idées exposées plus haut, mais il leur faut pour cela l'appui de toutes les organisations sociales du pays.

Si les catholiques aux Pays-Bas ont une attitude positive à l'égard des possibilités de développement dans ce pays et à l'étranger, alors le pays pourra plus facilement faire face aux problèmes dus au rapide développement démographique du pays. Et je suis sûr qu'alors il n'y aura pas lieu d'avancer des théories disant que des accroissements de population tels que ceux qui se présentent aux Pays-Bas ne se justifient pas.

La Haye
J. van Campen,

Sommaire de "Relations"

Avril 1960

EDITORIAUX:

La grande tâche pour l'Eglise du Canada. — Le réarmement moral. — Libéralités gouvernementales et responsabilités institutionnelles en éducation. — L'ambassadeur de l'URSS à la Faculté de Commerce.

ARTICLES:

"Vers un code du travail" Jacques Cousineau
"Le rapport Cameron et les catholiques de l'Alberta" Richard Arès
"Horizon international" Joseph Ledit
"Les journaux et Borduas" Luigi d'Apollonia
"Cinquante ans de vie franco-ontarienne" Louis Charbonneau
"Au service du français" (Insupportables anglicismes) J. d'Anjou
"Avec ou sans commentaires" (Explosion démographique et limitation des naissances)
"Le théâtre" (Des jeux et hasards de l'amour) Georges-Henri d'Auteuil
"Lecture du mois (Catholicisme et littérature) J. d'Anjou

Le Dr RUFUS PARENT (Photo Marcil)

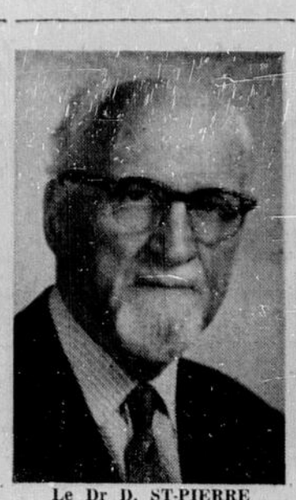
Me C.-A. SEGUIN (Photo Marcil)

M. HENRI ST-JACQUES

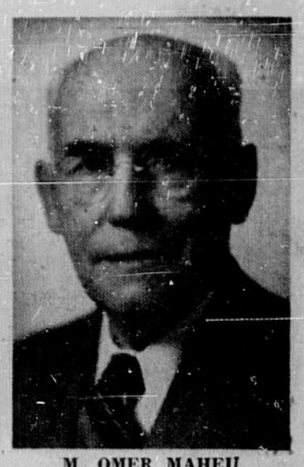
M. HECTOR MENARD (Photo Marcil)

M. AMEDEE CHEVRIER (Photo Gosling)

Le juge J.-A.-S. PLOUFFE (Photo Cousineau)



Le Dr D. ST-PIERRE (Photo Marcil)



M. OMER MAHEU

M. HENRI TASSE

L'abbé LIONEL SEGUIN (Photo Marcil)

Les pionniers du congrès de 1910

Lors de la soirée de gala, au Château Laurier, mercredi, 20 avril, à l'occasion du cinquantenaire de sa fondation, l'Association d'éducation donnera un témoignage de reconnaissance à quelques-uns des pionniers du congrès de 1910. Elle remettra le diplôme de l'Ordre du mérite scolaire franco-ontarien à titre très méritant au Dr Rufus Parent, d'Ottawa, qui fut secrétaire conjoint de la commission constituante du congrès de 1910; à M. C.-A. Séguin, premier secrétaire général de l'Association d'éducation; à MM. Henri Saint-Jacques et Hector Ménard, d'Ottawa, Amédée Chevrier, de Cornwall, Son Honneur le juge J.-A.-S. Plouffe, de North Bay, le Dr Damien Saint-Pierre, d'Ottawa, M. Omer Maheu, d'Embrun, Henri Tassé, anciennement du "Droit", délégués au premier congrès; à M. l'abbé Lionel Séguin, ancien curé de Chelmsford, qui célèbre cette année le 50e anniversaire sacerdotal et qui n'a pas manqué un congrès de l'Association d'éducation depuis 1910. M. l'abbé O. Racette, curé de Verner, a déjà reçu le diplôme du Mérite scolaire à titre très méritant.

CKCH OTTAWA-HULL

LE DROIT

Page 3

OTTAWA, SAMEDI, 16 AVRIL 1960

JOYEUSES PÂQUES

PAQUES, miracle du printemps, où la Résurrection du Christ et la renaissance de la nature sont symbolisées par un cortège de lapins, de poussins, d'oeufs. Ces signes conventionnels provoquent un sourire frais et spontané sur les lèvres d'enfants, que les adultes ne peuvent parfois plus retrouver... Mais, chez les petits, combien ont des tas de secrets à confier à leur ami de l'heure, Jeannot Lapin? Ici, la charmante petite Joanne Lalonde, 2½ ans, fille de M. et Mme Fernand Lalonde de Cyrville, se penche caline, pour poser un léger baiser sur le museau du petit animal. Son cousin, Marcel Cloutier, 2½ ans aussi, fils de M. et Mme Lorenzo Cloutier de Cyrville également, trouve bien soyeux les poils de M. Lapin, qu'il tire avec joie. Quant à Jeannot, qui s'est par coïncidence fait un "nique" dans un récipient en forme d'oeuf, il semble se plaire à se faire, ou martyriser ou cajoler, selon l'humeur primesautière de ses nouveaux maîtres. Le décor floral est une gracieuseté de Mme Cécile Paquette.

(Photo Champlain Marcil, par Martin Timmerman)

EXCLUSIVITÉ

Le Canada, pays souverain

Par Guy DOZOIS

On croit rêver. Un sénateur canadien clame que nous sommes encore une colonie parce que, dit-il, l'article 56 de l'**Acte de l'Amérique du Nord britannique** permet au Parlement du Royaume-Uni de désavouer une loi votée par le Parlement canadien. Et de réclamer l'abolition de cette clause avant 1967 alors que la Confédération canadienne sera centenaire.

L'auteur de cette demande, le sénateur J.-F. Pouliot, est sûrement un homme sincère et beaucoup de Canadiens pensent sans doute comme lui. Mais qui ne voit l'absurdité de la situation qui, pour rappeler l'article 56, objet dit-on de notre statut de colonie, exige que nous en appelions au Parlement britannique. La situation est inverse: lorsque nous n'aurons plus à aller à Londres pour amender la constitution il n'y aura plus de problème d'autant plus que l'article 56 est périmé, la Reine en Conseil (et non le Parlement britannique!) ne pouvant plus désavouer une loi du Parlement fédéral canadien.

Le Canada est souverain. Toutefois comme l'écrit R.M. Dawson, notre pays occupe une position quelque peu humiliante puisqu'il ne peut exercer lui-même un des principaux pouvoirs d'un Etat souverain, celui d'amender sa constitution, sans recourir à un organe législatif étranger.

L'AANB ne contient aucune clause prévoyant l'amendement formel de la constitution: le résultat le plus clair de cette omission est que, pour ce faire, on doit recourir au passage d'une loi ordinaire du Parlement anglais. Si on ignore la raison pour laquelle notre constitution ne comprend aucune clause d'amendement, on sait par ailleurs pourquoi cette omission continue. Ici, comme dans tant d'autres domaines, le peuple canadien n'a pu s'entendre sur une solution qui ferait l'unanimité.

Voyons qu'elle est la situation présente quant à l'amendement formel au Canada. De fait notre constitution se divise en trois grands domaines: fédéral, provincial et fédéral-provincial.

Depuis l'amendement (numéro 2) de 1949, le Parlement du Canada peut modifier la constitution du pays sauf en ce qui concerne les cinq points suivants: (1) les matières rentrant dans les catégories de sujets que l'acte de l'Amérique du Nord britannique de 1867 attribue exclusivement aux assemblées des provinces: (2) les droits ou privilèges accordés ou garantis à la législature ou au gouvernement d'une province par une loi constitutionnelle queconque: (3) les droits ou privilèges accordés ou garantis par la constitution à quelque catégorie de personnes au sujet des écoles: (4) les dispositions constitutionnelles à l'égard de l'emploi de l'anglais ou du français; (5) la disposition constitutionnelle portant que le parlement doit tenir une session chaque année et qu'une élection générale doit avoir lieu au moins tous les cinq ans, sauf possibilité de remise en cas de guerre ou de danger de guerre. L'article 92 (1) accorde le même droit aux législatures provinciales: il se lit comme suit: "A l'occasion, la modification (nonobstant ce qui est contenu au présent acte) de la constitution de la province, sauf les dispositions relatives à la charge de lieutenant-gouverneur". Le principe fondamental étant ainsi reconnu, il ne reste plus qu'à s'entendre sur les articles concernant le fédéral d'une part, les provinces de l'autre, entente largement acquise à l'heure actuelle.

Le problème se pose donc pour la troisième partie, celle dont on ne sait exactement de qui elle dépend ni, par conséquent, comment elle doit être amendée. Citons ici l'ancien premier ministre du Canada M. Louis St-Laurent qui, à l'ouverture de la conférence fédérale-provinciale portant étude de la constitution, déclarait le 10 janvier 1950: "Par contre, les autorités législatives responsables envers la population du Canada ne disposent d'aucun moyen leur permettant d'apporter les modifications, qui peuvent s'imposer parfois, à la troisième partie de la constitution, c'est-à-dire celle qui intéresse à la fois les autorités fédérales et les autorités provinciales".

C'est donc dans ce domaine, celui concernant à la fois autorités fédérale et provinciales, que se situe le véritable problème et c'est aussi à cette partie de la constitution que l'on fait allusion lorsque l'on dit que le Canada doit recourir au Parlement britannique afin de pouvoir l'amender. Ce recours au Parlement anglais se fait, on le sait, sous forme d'une résolution conjointe des deux chambres, la Chambre des communes et le Sénat. On sait aussi que le rôle du parlement anglais se résume au vote du bill amendant l'AANB; le parlement considère en effet que le contenu de l'amendement n'est pas son affaire mais celle des Canadiens. Avant de soumettre la résolution conjointe le gouvernement fédéral doit-il obtenir, selon le cas, l'assentiment d'une, de plusieurs ou de toutes les provinces? Voilà le noeud gordien, celui que personne encore n'a osé trancher et qui plus que tout le reste, article 56 compris, place le Canada dans une fâcheuse situation.

Y a-t-il une solution à ce problème? Peut-on espérer pour un avenir prochain le "rapatriement" de la constitution et voir enfin la fin de cette situation absurde? C'est ce que nous verrons dans un prochain article.

La campagne en faveur de Kingston a atteint $10,000

La campagne lancée par "Le Droit" en faveur de la construction d'une église pour la nouvelle paroisse canadienne-française de Kingston, Ont., a rapporté la somme imposante d'environ $10,000, en tenant compte des montants remis directement à la paroisse.

La somme de $8,863.92 a été reçue au journal même. Comme on le sait, les dons sont venus de l'Ontario et du Québec, des provinces maritimes, de l'Ouest canadien et même de centres franco-américains.

L'administrateur général du "Droit", M. Aurèle Gratton, s'est rendu à Kingston en compagnie de M. Camille L'Heureux, rédacteur en chef, et de M. Guy Angers, chef du tirage, pour remettre au curé de Saint-François d'Assise, de Kingston, M. l'abbé Henri Perron, les recettes de la campagne.

Les représentants du journal ont été chaleureusement accueillis par l'abbé Perron ainsi que le lieutenant-colonel Léopold Lamontagne, président du club Champlain de Kingston. Ce dernier était accompagné de M. Hubert Renaud, vice-président du club, et de M. Rosaire Julien, trésorier.

M. l'abbé Perron a demandé aux représentants du "Droit" de se faire son interprète et d'exprimer sa vive gratitude, ainsi que celle de la jeune paroisse, à l'endroit de tous les généreux donateurs qui ont prêté main forte à leurs compatriotes de Kingston pour la construction de leur première église.

La campagne du "Droit" avait été lancée à la demande de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, qui avait été saisie des difficultés éprouvées par la jeune paroisse à prélever des fonds pour la construction d'une église.

Voici une nouvelle liste de dons reçus au cours de la semaine:

Association des commissaires bilingues d'Ontario	$100.00
Association St-Jean-Baptiste de Pembroke	25.00
Chevaliers de Champlain de St-Isidore-de-Prescott	10.15
Anonyme de Riverview	10.00
Congrégation Notre-Dame-du-Sacré-Coeur d'Ottawa	10.00
Deux tertiaires de Notre-Dame-des-Anges, Ottawa	5.00
M. J.-E. Roy, 352, rue Wilbrod, Ottawa	5.00
Ligue du Sacré-Coeur de St-Raymond de Hull	5.00
Ecole Glaude, Eastview	2.81
Anonyme	2.00

Les gais lurons à l'émission de la SSJB, dimanche

Le troupe mixte, "Les gais lurons", sera entendue sur les ondes de CKCH, dimanche après-midi, le jour de Pâques, à 1h. 15, lors de la 431e émission de la Société Saint-Jean-Baptiste de Hull et du Nord de l'Outaouais.

Le chant "O Canada, mon pays, mes amours", sera entonné au début et à la fin de l'émission, dont le thème est "Le lys et l'érable".

"Les gais lurons" chanteront "La prière en famille", dont les paroles sont du R.P. Blondin Dubé et la musique de M. l'abbé Charles-Emile Gadbois.

Les jeunes chanteurs exécuteront "Le Carillon", dont les paroles et la musique sont de M. Joseph Beaulieu, ainsi que "Les soirées de Québec", dont l'arrangement est de M. Ernest Gagnon.

Nouvelle section de la promenade fermée au public

La Commission de la capitale nationale annonce aujourd'hui que la nouvelle section de la promenade de la Gatineau demeurera interdite au public au cours de la fin de semaine de Pâques.

Cette promenade n'a pas été entretenue de l'hiver et plus de deux pieds de neige recouvrent sa surface dans toute sa longueur.

L'offre canadienne...

(Suite de la première page)

ajoute que si le Canada vendait de l'uranium à la Russie, les Etats-Unis seraient fort inquiets.

Un autre dirigeant de la Commission dit que si la Russie se mettait à acheter de l'uranium des pays occidentaux, cela signifierait qu'elle est en train d'accumuler des stocks d'armements atomiques.

Les Etats-Unis se considèrent eux-mêmes les plus grands producteurs d'uranium du monde libre. Une partie de leur uranium, et il en va de même de celui du Canada, a été mise à la disposition de l'Agence internationale de l'énergie atomique, établie pour l'usage pacifique de l'atome.

Fins pacifiques

En ce qui a trait à ses exportations d'uranium dans le passé, le Canada a toujours pris soin de stipuler dans ses accords commerciaux que ce métal doit être employé uniquement à des fins pacifiques. Et c'est peut-être ce à quoi M. Churchill songeait quand il a fait sa déclaration à Moscou. Toutefois, les fonctionnaires de Washington doutent que la Russie accepte le type de contrôle international qui assurerait les garanties nécessaires.

Le Canada subit présentement une crise grave en ce qui a trait aux marchés de l'uranium, la Commission de l'énergie atomique des Etats-Unis ayant décidé de ne pas renouveler ses contrats d'achat d'uranium canadien.

Pas de session au sujet des expériences

NATIONS UNIES (PA) — Les pays membres des Nations unies se sont prononcés contre la convocation d'une session générale spéciale sur les expériences nucléaires que la France a effectuées dans le désert du Sahara.

Le secrétaire général de l'ONU, M. Dag Hammarskjold, a annoncé jeudi soir le résultat du vote pris le mois dernier sur la motion présentée par 22 nations afro-asiatiques.

Seulement 36 nations sur 82 étaient en faveur de cette session; il manquait donc six voix pour que la motion soit approuvée.

Audiences publiques du Bureau des gouverneurs

Par DON HANRIGHT

(PC)—Le Bureau des gouverneurs de la radio-télévision a annoncé qu'il y aura dorénavant des audiences publiques pour tout projet de changement dans l'administration d'un poste de radio ou de télévision au Canada.

Le président du Bureau, M. Andrew Stewart, a fait observer que les gouverneurs ne voient pas de différence en principe entre l'octroi d'un nouveau permis de diffusion et le fait d'autoriser une vente d'actions quand cette vente apporte un changement dans l'administration ou la direction d'un poste.

Il n'est nullement question d'amender les lois actuelles régissant la radiodiffusion et la télévision. C'est plutôt une décision prise par les 15 membres du Bureau le 22 mars dernier et annoncée jeudi.

Nomination

Le Bureau des gouverneurs a par ailleurs annoncé la nomination de M. Ross McLean, d'Ottawa, autrefois directeur de l'Office national du film, à un poste de conseiller sur la programmation des postes de radio et de télévision. Sa mission consistera à tenir les gouverneurs au courant de tous les aspects de la programmation et à préparer le Bureau à mettre en vigueur l'an prochain des règlements régissant le contenu canadien de la programmation des différents postes.

Le Bureau a également publié la liste des 26 requêtes qui lui ont été présentées. Quatorze d'entre elles seront étudiées aux audiences publiques qui s'ouvrent à Edmonton le 10 mai prochain, tandis que les 12 autres seront examinées aux assises de Calgary six jours plus tard.

Ces requêtes comprennent notamment cinq demandes — dont l'une formulée par la Société Radio-Canada et les quatre autres par des entreprises privées — en vue de l'établissement d'un deuxième poste de télévision à Edmonton et deux demandes d'entreprises privées cherchant à obtenir un permis pour exploiter un deuxième poste de télévision à Calgary.

Le Polaris au pays de l'OTAN

WASHINGTON (PA) — Les Etats-Unis sont à discuter de la possibilité de fournir des missiles de type Polaris à certains membres du pacte de l'Atlantique.

Le secrétariat d'Etat a ajouté, en publiant cette nouvelle hier, que la Grande-Bretagne a exprimé le désir d'obtenir séparément des missiles Polaris.

Le secrétariat a poursuivi en disant que l'on a répondu à la Grande-Bretagne que l'on considérait ses besoins en relation avec ceux de l'OTAN.

Un porte-parole du secrétariat a souligné que les ogives nucléaires de tout missile fourni par les Etats-Unis demeureraient sous la surveillance des Américains, selon les lois des Etats-Unis.

KENNETH McDONALD & SONS LTD
McDonald's
OTTAWA - CANADA - SINCE 1876

dit

Vous pouvez faire pousser des lis de Pâques

En octobre prochain (ou avant) venez ou téléphonez pour plusieurs bulbes de lis de Pâques de la variété Croft. Ils poussent facilement dans des pots d'argile, avec un bon sol de pot.

Demandez notre bulletin spécial.

L'habileté entre en compte dans le contrôle de la hauteur et de l'éclosion.

De façon ou d'autre, vous éprouvez un sentiment de joie en cultivant des lis de Pâques.

Conseil no 9 — Tediter

KENNETH McDONALD & SONS LTD
McDonald's
OTTAWA - CANADA - SINCE 1876

PRONOSTICS

AVERSES DISPERSEES

(Observatoire du Canada)

MINIMUM (cette nuit)	35
MAXIMUM (aujourd'hui)	60

SOMMAIRE—Ensoleillé devenant nuageux avec périodes de temps clair et quelques averses dispersées tard dans l'après-midi ou tôt ce soir. Aperçu pour dimanche: ciel variable avec averses dispersées.

C'est souvent un problème que d'aménager économiquement un

JARDIN PAYSAGER

Nos conseillers professionnels en jardins paysagers se feront un plaisir d'aider ceux qui désirent se prévaloir de leur services. Il n'y a aucun frais ni engagement de votre part. Vous pouvez même convenir un rendez-vous sur votre propriété.

Nouveau catalogue envoyé sur demande

The EDGEDALE NURSERIES

CHEMIN EARDLEY, AYLMER, QUE. — MU. 4-5022

Le mariage est une vocation et une carrière

EPOUSES DE DEMAIN — Plusieurs jeunes gens suivent les cours de préparation au mariage qui se donnent à la paroisse de la Nativité de Cornwall. Montrant ici leurs bagues de fiançailles à M. Bert Dalbec, à l'issue de la dernière séance, on remarque Mlle Claudette Lortie, en haut au centre, la fiancée de M. Dalbec, Mlle Marie-Paule Laurin, au centre, et Mlle Fleurette Ladouceur. Le cours a duré 14 semaines.

(Photo Gosling)

AGNEAU DE PAQUES — De même qu'un lever de soleil illumine tout, l'atmosphère de Pâques semble pénétrer tous les recoins de notre vie. La coutume inspire tout ce qui se rattache à ce jour spécial, depuis la nouvelle garde-robe printanière jusqu'au menu du diner. Dans bien des foyers, on choisit de l'agneau pour le plat de viande du diner de Pâques, conformément à la tradition.

À PÂQUES, L'AGNEAU EST DE TRADITION

Vous avez probablement l'intention de préparer un gros repas, car la journée de Pâques se passe généralement en famille. Vous trouverez qu'un gigot d'agneau est facile à préparer et que sa saveur délicate s'harmonise avec les autres plats composant le menu. Quand vous l'achetez, comptez environ ⅓ à ½ livre de viande par portion, pour que vos invités puissent en redemander, et pour pouvoir préparer des plats délicieux le lendemain. Pour vous assurer d'avoir un produit de premier choix, il est important que vous recherchiez l'estampille d'une maison de salaison bien connue sur la graisse qui recouvre la viande.

Cuisson

A Pâques, tout le monde va généralement à l'église. Comme le gigot d'agneau ne demande pas beaucoup de surveillance, vous pouvez le placer dans une rôtissoire non couverte et le mettre au four à 325°F. avant de partir. Vous pouvez terminer les préparatifs du repas après votre retour. Si vous voulez, avant de faire rôtir le gigot, vous pouvez ôter la pellicule fine, semblable à du papier, qui le recouvre.

Pour vous assurer que la viande aura le degré de cuisson que préfère votre famille, utilisez un thermomètre à viande. Insérez-en la pointe au centre de la partie la plus épaisse de la viande, en vous assurant qu'elle ne touche pas l'os. On peut servir l'agneau légèrement saignant (175°F. ou bien cuit (180°F.).

Jus de tomates
Gigot d'agneau avec glaçage et sauce aux abricots et à la menthe
Pommes de terre gratinées
Pointes d'asperges au beurre
Salade en aspic
Petits pains — Beurre
Gâteau aux épices — Sorbet
Café

Pour faire rôtir un gigot d'agneau, mettez-le, le côté gras sur le dessus, sur une grille, dans une rôtissoire non couverte, à four doux (325°F.) en suivant le tableau de cuisson ci-dessous:

6 lbs. 3 h. 175° F. légèrement saignant
3½ h. 180° F. bien cuit
8 lbs. 4 h. 175° F. légèrement saignant
4½ h. 180° F. bien cuit

Gigot d'agneau avec glaçage et sauce aux abricots et à la menthe

Gigot d'agneau de 6 lbs.
1 gousse d'aïl
1½ cuillerée à thé de fécule de maïs
2 tasses d'eau
1 tasse de cassonade claire, tassée
2 cuillerées à thé de jus de citron
10 abricots secs
¼ cuillerée à thé d'arôme de menthe
10 clous de girofle entiers

Faire une petite incision dans la viande et y insérer la gousse d'aïl. Faire rôtir à four doux. Glacer le gigot pendant la dernière demi-heure de cuisson.

Préparer la glaçage en délayant la fécule de maïs dans l'eau dans une casserole. Ajouter la cassonade, le jus de citron et les abricots. Faire bouillir 20 minutes jusqu'à consistance épaisse. Ajouter l'arôme de menthe. Retirer les abricots de la sauce et disposer les moitiés, le côté coupé en dessous, sur la viande en formant un motif en rond. Piquer un clou de girofle au centre de chaque abricot. Verser une fine couche de glaçage sur l'agneau. Remettre au four pendant 15 minutes. Glacer à nouveau juste avant de servir. Servir le reste de la sauce avec l'agneau.

LAUREATS DE FRANÇAIS — Lors de la partie de cartes organisée par la FFCF Ste-Croix, la présidente, Mme Raoul Fournier, a remis un chèque au nom du cercle, aux deux lauréats du concours de français. De gauche à droite, Mme Raoul Fournier, Cynthia Marion, lauréate à Cornwall, Roger Levac, lauréat de Cornwall et Alexandria, et Mme Thérèse Cuerrier, vice-régente des Filles d'Isabelle de Cornwall, qui a également remis un chèque à Roger Levac qui participera aux éliminatoires provinciales du concours de français à Ottawa.

(Photo Gosling)

FFCF CYRVILLE

Les problèmes de l'adolescence et du français sont à l'étude

M. Jean de Bellefeuille, du Conseil national du film d'Ottawa, a présenté un film sur les adolescents de 13 à 15 ans, à la récente réunion de la Fédération des femmes canadiennes-françaises, section Cyrville. Il s'en suivit un forum des plus intéressants par lequel les membres ont obtenu des conseils pratiques sur l'éducation des enfants à cet âge difficile.

M. Marcel Potvin de la maison commerciale Eastview Cleaners a ensuite illustré, au moyen de films aussi les procédés modernes dans le nettoyage des vêtements.

Dons

Au cours de la réunion d'affaires présidée par Mme Roland Carrier, la section FFCF a voté plusieurs dons: $25, au Comité des loisirs de Cyrville; $5, à l'Association des parents-instituteurs de Blackburn; $10, à la paroisse française de Kingston; le coût de publication d'un message au Pape, dans l'édition spéciale du Droit à l'occasion de l'anniversaire de S.S. Jean XXIII; un prix du bon parler français à l'école paroissiale St-Joseph de Cyrville. Ce dernier don est un volume de l'Histoire du Canada.

Délégués

La section a consenti à défrayer les dépenses de quatre délégués officiels au congrès natoional de la FFCF à Ottawa, à la fin d'avril. Ce sont: Mmes Roland Carrier, Alfred Martin, Emile Trépanier et Léo Côté.

Une délégation de 10 membres représentera la section de Cyrville à la Semaine française à Ottawa. Deux délégués officiels assisteront au banquet de l'Association d'éducation.

Lors du congrès national de la FFCF, il a été décidé que, pour représenter la section, Mmes Paul Piechi et Léo Dupont verseront le thé à la réception de clôture. Mmes Aurèle Brazeau, Gérard Poulin, Armand Labelle, Marcel Malouin, Emile Trépanier et Tréflé Huneault ont accepté de servir les invités à cette occasion.

A la prochaine réunion, il y aura présentation des trophées-souvenis au vainqueurs du concours régional de français. Ce sont M. Marcel Lafleur et Mlle Gisèle Bisson, tous deux de Cyrville.

Comité de français

Il a été décidé de former un comité de français qui se chargera de promouvoir le but principal de la FFCF, c'est-à-dire: conserver intacts les moeurs saines et le parler ancestral de nos foyers catholiques et canadiens-français. Ce comité s'occupera de plus de former des bourses d'études au niveau universitaire, pour les enfants de la région de Cyrville.

PARTIES DE CARTES DE LA FFCF STE-CROIX

CORNWALL (DNC) — Les membres de la Fédération des femmes canadiennes-françaises de la paroisse Ste-Croix, sous la présidence de Mme Raoul Fournier, ont organisé une partie de cartes qui a connu un vif succès.

Gagnants

Les heureux gagnants des deux prix d'entrée sont M. Paul Lalonde et Mme Elmire Charlebois. La gagnante du tirage d'un sac à main en cuir repoussé est Mme Rhéa Brisson. Les gagnants aux cartes c'est-à-dire, ceux qui ont gagné le plus de parties sont Mme Thérèse Roy et M. Laurent Benoit.

Le tirage d'un gâteau confectionné et décoré en forme d'agneau, donné par Mme Elmire Charlebois, a été gagné par M. Aurèle Piché.

Les membres du conseil exécutif se sont déclarés très heureux du succès de la soirée. Ils ont remercié les dames qui l'ont organisée et tous ceux et celles qui les ont encouragées de leur présence. Un goûter fut servi.

Carnet mondain

Réception

Mlle Eloïse Brunet et Marie-Claire Lemieux ont reçu à dîner à La Savoie, en l'honneur de Mlle Louise Duhamel, à l'occasion de son prochain mariage.

* * *

Melodie Fair

Les membres du comité d'organisation de la Melodie Fair, présentée annuellement par le Comité féminin de l'Ottawa Choral Society, se sont réunis à la demeure de la présidente de cette réception, Mme Harold Hall, pour discuter des préparatifs de cette fête offerte le 27 mai prochain à la demeure de Mme Duncan McTavish, à Rockcliffe.

* * *

Comité des associations paroissiales

Le souper paroissial mensuel du comité des associations paroissiales de la paroisse Notre-Dame-de-Grâce de Hull aura lieu le jeudi 21 avril à 6 h. 30 au Centre paroissial, rue Notre-Dame. M. et Mme Philippe Marinier sont responsables de ce souper. Le programme musical sera exécuté par les Joyeux camarades sous la direction de MM. Lucien Ricard et Jean-Guy Marinier. Il y aura tirage au profit du camp St-Stanislas.

Grand succès des cours de préparation au mariage à Cornwall

CORNWALL (DNC)— "Un mariage se prépare, tout comme la vocation sacerdotale, tout comme n'importe quelle carrière", diront forts de la plus haute autorité, les jeunes qui viennent tout juste de terminer un cours de préparation au mariage qui a duré quatorze semaines à la paroisse Nativité, de Cornwall.

"Les cours de préparation au mariage donnent une idée belle, grande et juste du mariage, idée qui est souvent faussée par les influences modernes", rapportait une jeune fille qui a suivi le cours.

"Tous les jeunes, absolument tous, devraient se faire un devoir de suivre ces cours, a dit un jeune homme, parce qu'ils nous éclairent sur bien des choses qui ont leur importance capitale dans la vie".

Trente-cinq couples ont suivi les cours pendant quatorze semaines en la salle de la Nativité. Un comité de la J.O.C. avait été formé pour mener à bien ces cours. Ces cours comprenaient l'aumônier, l'abbé Roger Desrosiers, M. Raymond Sabourin, président; Mlle Claudette Samson, secrétaire, et des conseillers suivants: Mlles Claudette Brisson, Aline Lemieux, MM. Réjean Clément et Gérald Proulx. Ils ont présenté quinze conférenciers cette année.

Programme

Pour le premier cours, le R.P. Irenée Gauthier, c.s.v., curé de la paroisse St-Félix-de-Valois, a décrit l'idéal chrétien du mariage; puis les semaines suivantes, l'abbé Patrick Breton, curé de Lancaster, a expliqué la psychologie complémentaire de l'époux et de l'épouse; l'abbé Victor Chaumont, de Joliette, P.Q., a défini l'amour et le bonheur; l'abbé Roger Desrosiers, vicaire de la Nativité, de Cornwall, a parlé de l'accord des personnalités durant les fréquentations; M. Vincent Gauthier a esquissé un tableau de l'administration financière du foyer et M. Conrad Poirier a apporté un témoignage de la vie courante: finance et budget; Me Patrick Rudden, avocat de Cornwall, a expliqué la loi civile du mariage; l'abbé Cyrille Contant a donné la loi de l'Eglise sur le mariage; l'abbé Paul Lapierre, vicaire de St-Jean-Bosco, a décrit la célébration du mariage; M. Rémi Lalonde, principal de l'école secondaire St-Laurent, a brossé le tableau de la vie chrétienne dans le mariage; les docteurs Rodolphe Lavigne et Rodolphe Sirois ont expliqué l'anatomie et la physiologie des sexes ainsi que l'hygiène et la santé au foyer; le RR. P. J. Gauthier a donné le cours aux filles sur les droits et les devoirs des époux et l'abbé Desrosiers aux garçons; M. et Mme Henri Gratton ont parlé des premiers temps du mariage, et Mme Madeleine Germain, du poste CFML, a parlé de l'attente de l'enfant.

Bénédiction de fiançailles

Une cérémonie de bénédiction de fiançailles a eu lieu en l'église de la Nativité après une retraite spéciale pour les fiancés prêchée par le R. P. Hébert, m.o.m., prédicateur des retraites paroissiales.

Un banquet a eu lieu à la salle paroissiale réunissan la majeure partie du groupe qui avait suivi les cours, ainsi que les personnalités suivantes: le R. P. Irenée Gauthier curé de St-Félix; l'abbé Cyrille Contant et l'abbé Roger Desrosiers, vicaire de la Nativité; le Dr Rodolphe Lavigne et son épouse, Mme Rodolphe Sirois, M. Vincent Gauthier, administrateur de la Commission scolaire, et Mme Gauthier, et M. Raymond Sabourin, président de l'équipe.

Discours

Le R. P. Gauthier se fit l'interprète des curés des autres paroisses pour rappeler aux fiancés de mettre en pratique ce qui a été étudié pendant les cours. Il a énuméré plusieurs petits détails qui consistent à maintenir la bonne entente dans le foyer. Il leur a conseillé également de mettre leur foyer sous le signe de la Providence afin de bien comprendre la vie chrétienne et de vivre la liturgie de l'église à la maison.

L'aumônier des cours de préparation au mariage a adressé des mots de remerciements au conférencier et à l'équipe.

Le trait caractéristique qui ressort de tous ces cours, si l'on peut s'exprimer ainsi, est l'unanimité de la satisfaction et du bonheur de tous et chacun qui les ont suivis et leur enthousiasme débordant à les recommander à tous leurs amis et connaissances.

Les conférenciers des cours sont tous des gens d'expériences: prêtres, pères de famille, médecins, infirmières, avocats, professeurs spécialistes. Chaque élève reçoit des textes d'une vingtaine de pages pour chacune des quatorze leçons. Il doit les étudier et répondre à un court questionnaire.

L'Eglise a trouvé là une solution providentielle à la propagande ordinaire qui se fait en marge du mariage et de l'amour", a commenté l'abbé Desrosiers.

Tirage de l'Ouvroir St-Sébastien

Les membres de l'Ouvroir St-Sébastien, organisme formé récemment sous la présidence de Mme Jean-Pierre Caron, 553, rue Donald, ont tenu un tirage au profit du vestiaire de la nouvelle paroisse St-Sébastien. En présence du comité d'organisation réuni à la demeure de la présidente, le tirage a été présidé par l'abbé Raoul Dumoulin, curé.

Les gagnants sont: Mme O. Hudon, 49, rue Lavergne, une chaise d'hôtesse; M. Dave Laporte, 388, rue Dieppe, un banc de téléphone; M. Luc Séguin, 967, rue Brant, un appareil électrique pour cuire les hot dogs.

Les recettes de ce tirage sont employées à défrayer les dépenses de l'Ouvroir, et tout spécialement à offrir à la paroisse une aube, deux surplis, une croix pour les processions, et une patène. La présidente s'est fait l'interprète du comité d'organisation pour remercier les généreux donateurs et toutes les personnes qui ont contribué au succès de l'entreprise.

Faisaient partie de ce comité, outre Mme Jean-Pierre Caron, présidente: Mme Emile St-Georges, 1ère vice-présidente; Mme Fernand Lecavalier, 2e vice-présidente; Mme Léo Dupont, trésorière; Mme Arthur Savard, secrétaire; Mmes Alfred St-Germain, Hector Sirois et Henri Ethier, conseillères.

CONSEILS AUX PEINTRES D'OCCASION

Une formule pratique guidant l'emploi de la couleur dans la décoration d'une pièce consiste à consacrer à une même couleur, ou à des tons différents d'une même couleur, les deux tiers de toutes les surfaces. Deux sur trois des grandes surfaces d'une pièce devront donc s'harmoniser. Dans une petite pièce, on conseille d'assortir les murs et les tentures; murs et tapis de même ton sont à conseiller dans une pièce aux dimensions moyennes.

* * *

Fermer la chaleur avant de peinturer un radiateur et conserver à sa portée une brosse à bouteille pour les recoins difficiles d'accès. Calorifères et tuyaux sont moins apparents lorsqu'on les peinture de la même couleur que le mur.

* * *

Une mince couche de shellac sur un abat-jour de parchemin en doublera la durée et le rendra à l'épreuve des taches. Poussière et saleté disparaîtront sous un chiffon humide. Le shellac devra être suffisamment clair pour se poser facilement. Si nécessaire, le diluer d'alcool dénaturé.

Thé au profit de l'AJFO

Les cercles masculins et féminins, section Notre-Dame d'Ottawa, de l'Association de la jeunesse franco-ontarienne, organisent pour le dimanche 24 avril courant, un grand thé au profit de leurs activités nombreuses.

Les cercles recevront à partir de 4 h., le dimanche soir, à la salle Notre-Dame, à l'intersection des rues King Edward et Murray. Parents et amis y sont invités. Le tout se terminera vers les 7 heures.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

CONVOCATIONS

Le public est cordialement invité à visiter une exposition de peintures et de dessins d'enfants au 2e étage dans l'aile de l'est du Musée national du Canada, angle des rues Metcalfe et McLeod. Ces peintures et dessins furent achevés au cours des leçons de dessins organisées durant l'automne et l'hiver. L'exposition sera ouverte tous les jours, du 15 au 30 avril, de 9 h. a.m. à 5 h. p.m. sur semaine et de 2 h. à 5 h. le dimanche. L'entrée est libre.

NOTRE FEUILLETON

CHANTALOU

par M.-A. de Miollis

Reprod. autorisée par la Société des gens de lettres

33 —

Il avait semblé ces derniers temps revenir à de plus sages sentiments, respectant la présence de Flore... Pourquoi ce matin avait-il subitement repris l'offensive?

Chantal s'approcha de la table pour en enlever la poussière. Ses yeux tombèrent sur des papiers recouverts de dessins symétriques. Elle les examina avec attention. Son visage s'éclaira soudain.

—Mais ce sont des plans et des projets d'avions! s'exclama-t-elle. Le pauvre diable avait dit vrai en parlant de son effort. Voilà qui semble très intéressant.

Elle feuilleta la collection avec fièvre. Elle y trouva des schémas de moteurs et d'ailes, des essais divers, des projets d'appareils, des plans, des formules... Elle avait suivi d'assez près les travaux de son père pour pouvoir apprécier ces études... Toutes étaient l'oeuvre de Cyril, elle reconnaissait son écriture dans les annotations. A n'en pas douter, ce travail était ancien et remontait avant la guerre, mais son auteur l'avait consulté avec soin, ainsi que l'attestaient les remarques datées et écrites dans la marge... Il avait repris goût au métier d'autrefois, il se remettait à l'ouvrage...

Un souffle de joie l'effleura comme une caresse. Cyril n'était pas perdu! Son intelligence se réveillait, il allait faire quelque chose de sa vie!

—Oh! mon Dieu! Faites qu'il persévère! murmura-t-elle avec ferveur.

Elle s'effraya en constatant à quel point elle désirait son relèvement.

—Pourvu que je ne me mette pas sérieusement à l'aimer! soupira-t-elle.

Non! elle était trop loyale pour accepter de jeter le trouble dans un ménage, mais elle ne put s'empêcher de se sentir heureuse.

Un moment, elle se demanda si dans le milieu très relâché qu'elle fréquentait à Paris, elle eût été arrêtée par de tels scrupules, et fut contrainte d'en douter. Mais ici, dans cette famille simple et modeste, tout était différent, on voyait plus clairement sa route, la droiture et l'honneur faisaient loi!

—Il est vrai qu'une trop grande fortune déforme parfois la conscience! Là-bas j'aurais peut-être passé outre se dit-elle. Ici, cela me semblerait une monstruosité à cause de l'admirable nature de Flore, de son mérite, de son courage, un outrage à ma religion, à cette famille qui lutte pour établir honnêtement tous les siens. Que la jeune femme soit tranquille! Chantal Laurence ne lui prendrait pas son mari, même si elle devait combattre contre son coeur.

Elle remit soigneusement les papiers à leur place. Il ne fallait pas que Cyril sut qu'elle les avait vus et étudiés.

Elle les tenait encore dans la main lorsque la porte s'ouvrit avec violence, il entra à grands pas dans la pièce, en proie à une colère évidente.

—Que faites-vous encore ici? cria-t-il. Qui vous a permis de toucher à mes affaires?... Rendez-les-moi! Je venais précisément pour détruire ce fatras, déchirer et jeter au feu ce travail imbécile qui ne servira jamais à rien, pas même à m'attirer les bonnes grâces de l'impitoyable que vous êtes!

Chantal se sentit blêmir. Instinctivement, elle serra les papiers sur son coeur, comme pour les protéger d'une main sacrilège.

—Non! fit-elle d'une voix ferme, vous ne les aurez pas. Je les sauverai malgré vous. Il ne sera pas dit que le fruit de votre intelligence sera anéanti en un instant par caprice!

Il cria plus fort:

—Rendez-les-moi vous dis-je! C'est maintenant fini! Vous avez tué en moi tout espoir. Je suis libre d'en disposer à mon gré que je sache! J'en ferai disparaître jusqu'aux moindres traces.

Elle voulut s'enfuir de la pièce, il lui barra sauvagement la route, la saisissant par le bras et tenta de lui arracher son trésor.

Une lutte effrénée s'engagea entre eux, elle, stupéfaite de le voir ainsi manquer à la courtoisie, lui, ne se possédant plus comme fou...

(A suivre))

HOLT RENFREW

Les premiers Fourreurs du Canada depuis 1837

L'étiquette H.R. aux Fourrures

signifie la Qualité supérieure, la correction du Style et la Satisfaction durable.

HOLT RENFREW..182, rue Queen

POUR DES LUNETTES DE BELLE APPARENCE...

ADRESSEZ-VOUS CHEZ . . .

O. L. DEROUIN & FILS LTEE

OPTICIENS D'ORDONNANCES

VERRES DE CONTACT

QUALITE
PRECISION
ADAPTABILITE

GUILD OPTICIANS

132, rue SLATER
Tél. CE. 2-4976

GAGNANTS DU CONCOURS DE ROY'S CLEANERS ENRG.

M. Victor Noël, propriétaire de Roy's Cleaners Enrg., 181, rue St-Laurent, Hull, remet les clés d'une magnifique Chevrolet 1960 à M. et Mme Roméo Chénier, 157, rue Thomas, Gatineau, qui en furent les heureux gagnants. Le billet chanceux a été tiré par M. Roméo Villeneuve, échevin de Hull. ***

Votre horoscope

VOUS PREDIT . . .

Lundi, le 18 avril 1960.

21 mars au 19 avril (LE BELIER) Une certaine habileté dans les questions d'argent et d'affaires peut être utilisé par vous en ce moment. Un conflit sentimental s'apaisera facilement si vous devenez clairvoyant.

20 avril au 20 mai (LE TAUREAU) Réussite sensible dans les questions matérielles, et avantages que vous pouvez rapporter assez facilement. Une personne que vous estimez peut vous rendre un service important.

21 mai au 21 juin (LES GEMEAUX) L'équilibre de votre caractère vous permet de prendre des initiatives osées avec les meilleures chances de réussir. On vous donne une preuve de fidélité.

22 juin au 21 juillet (LE CANCER) Beaucoup de vitalité aujourd'hui, mais légère fatigue nerveuse due au surmenage. Repos et détente seraient profitables à votre santé.

22 juillet au 21 août (LE LION) Si vous vous montrez impatient ou trop autoritaire, tout pour vous ira de mal en pis. Dans le domaine du coeur, il faudrait attendre avant de prendre une décision.

22 août au 22 septembre (LA VIERGE) Grande activité mentale et beaucoup de succès dans le domaine sentimental. Vous semblez susciter de la jalousie; soyez indifférent et ne vous occupez pas des commérages.

23 septembre au 21 octobre (LA BALANCE) Vous aurez à prévoir des avantages et des inconvénients dans les affaires; cela vous vaudra peut-être d'en retirer un profit appréciable.

22 octobre au 21 novembre (LE SCORPION) Mettez à profit votre pouvoir combattif, et ne ménagez pas vos efforts. Cachez votre jeu à ceux qui vous entourent. Vous aurez une surprise agréable.

22 novembre au 21 décembre (LE SAGITTAIRE) N'entreprenez pas plus que vous ne pouvez accomplir; autrement, vos efforts seraient vains et votre réussite incertaine. Une question demande une étude approfondie.

22 décembre au 20 janvier (LE CAPRICORNE) Des invitations vous parviennent; ne restez pas à l'écart. Les astres semblent vous favoriser dans tous les domaines. Vous faites un choix judicieux.

21 janvier au 19 février (LE VERSEAU) Ne vous endormez pas dans une fausse sécurité; au contraire, vous devriez faire tout votre possible pour plaire à la personne aimée.

20 février au 20 mars (LES POISSONS) Excellente journée pour l'ensemble de vos affaires. Toutefois, ne vous abandonnez pas à un optimisme exagéré. Vos occupations seront très diverses.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous êtes curieux de nature, passionné de recherches et d'enquête. On note chez vous un sens critique très marqué. Vous avez du flair et votre jugement est sûr. Un peu égoïste de nature, vous êtes cependant très juste. Vous avez tendance à vous faire de la bile pour vos affaires et votre santé. Vous vivrez confortablement avec le minimum de moyens, grâce à votre talent et votre savoir-faire. La vie à deux vous semble tout indiquée.

Noces de diamant de M. et Mme Hormidas Racine le samedi 23 avril

M. et Mme Hormidas Racine, citoyens avantageusement de la capitale, domiciliés à 169, rue Dalhousie, célébreront samedi prochain, 23 avril, le 60e anniversaire de leur mariage. M. Racine a été le propriétaire d'un commerce d'épicerie à l'angle des rues Dalhousie et Bruyère, jusqu'à sa retraite en 1933. Mme Racine est la présidente de la Ste-Elizabeth de la paroisse Notre-Dame d'Ottawa.

Né à Crysler, il y a 83 ans, M. Racine est venu habiter Ottawa lors de son mariage. Mme Racine, 79 ans, est née Cordélia Poirier, à Ottawa. M. et Mme Racine se sont épousés à la basilique Notre-Dame d'Ottawa, le 23 avril 1900. Douze enfants sont nés de ce mariage dont 2 sont décédés en bas âge.

Les dix enfants vivants sont: Mme David Carrière (Adéla), d'Ottawa, Mme Arsène Bois, (Vivianne), de Montréal, Mme Horace Régimbal (Jeanne), d'Eastview, M. Horace Racine, propriétaire de la maison funéraire Racine et Robert, Mme Adélard Bélanger (Adrienne), d'Ansonville, Mme Charles Reynolds (Annette), i.l., de Chicago, le R.P. Henri-D. Racine, o.p., de Sackville N.-B., Mme Rodrigue Lemay (Gilberte), d'Ottawa, Lucien d'Eastview et Roger, de Montréal. La famille compte de plus 33 petits-enfants et 9 arrière-petits-enfants.

La célébration de ces noces de diamant débutera le samedi 23 avril par une messe d'action de grâces, à 4 heures de l'après-midi. Elle sera célébrée par le R.P. Racine à la chapelle de l'hôpial St-Vincent. Une réception sera ensuite offerte pour les membres de la famille et les amis intimes.

M. et Mme **HORMIDAS RACINE** célébreront samedi prochain le 60e anniversaire de leur mariage. Autrefois épicier de la basse-ville, M. Racine et son épouse, qui est encore présidente de la Ste-Elisabeth de la paroisse Notre-Dame, se sont toujours dévoués aux bonnes oeuvres d'Ottawa.
(Photo by Newton)

magasinez...chez

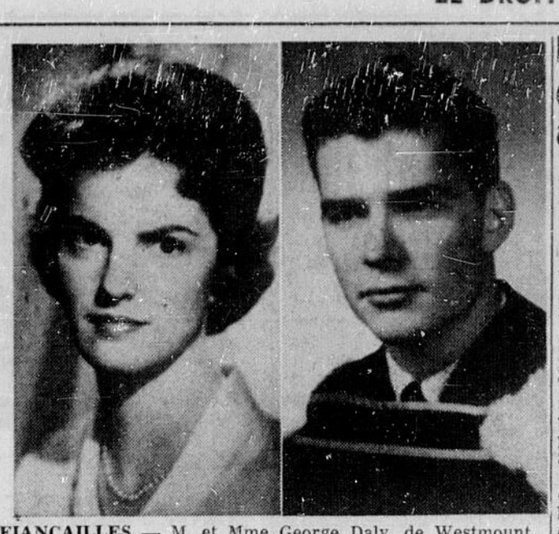
CAPLAN

FERME le LUNDI de PAQUES

18 AVRIL

Magasinez de mardi à samedi de 9 a.m. à 6 p.m.

C. CAPLAN Ltée . . . rue Rideau



FIANÇAILLES — M. et Mme George Daly, de Westmount, Qué., annoncent les fiançailles de leur fille, Andrea Louise, à M. Jean-David Belcourt, fils de M. et Mme Jean-W. Belcourt, de Westmount également, petit-fils de feu le sénateur et de Mme N.-A. Belcourt, et de feu M. et Mme D'Arcy MacMahon, d'Ottawa. Le mariage sera bénit le 4 juin, à l'église de l'Ascension de Westmount.
(Photos de Zarov et de Van Dyk et Meyer)

GRAND SEMINAR DES SECRETAIRES PARTICULIERES LE SAMEDI 7 MAI A OTTAWA

La section d'Ottawa de l'Association des secrétaires particulières et des adjointes à l'administration tiendra son second séminar le samedi 7 mai, au Château Laurier. On y attend près de 200 personnes.

le thème du séminar est: "La carrière de la femme d'aujourd'hui".

Les frais d'inscription au séminar sont de $7.50, comprennent, en outre des sessions proprement dites, un banquet qui aura lieu dans la salle de bal du Château Laurier ainsi que le plaisir, deux fois au cours de la journée, de déguster une tasse de café.

Historique

La section d'Ottawa de l'Association des secrétaires a été fondée en 1956. Il en existe maintenant aussi à Toronto, Hamilton, Sarnia, Stratford et Kingston. La septième est en voie de formation dans l'ouest de Toronto.

Cette association de secrétaires, la seule du genre, a été organisée pour répondre aux besoins qui se font sentir dans les bureaux d'administration.

Programme

Le programme débutera par l'inscription à 9 h. 30 dans la salle des congrès. Mlle Gloria Zuana, présidente de la section d'Ottawa, souhaitera la bienvenue aux congressistes. Le premier corférencier à adresser la parole sera M. T. Rogerson, gérant du magasin Simpsons-Sears, d'Ottawa, qui expliquera ce que la gérance d'une société d'affaires désire obtenir de la collaboration d'une femme de carrière. Un forum suivra sa causerie.

Après un café-détente, un panel sous la direction de M. H. Pullen, administrateur adjoint du Collegiate Institute Board, jettera quelques lumières sur les moyens de collaborer avec l'administration. Les membres de ce panel seront: le Dr Grace E. Maynard, du service de santé des Indiens au ministère des Affaires du Nord Canadien; Mme Ruth Millar, directrice du Centre touristique; Mlle Genevieve Moore, secrétaire de l'hon. Alvin Hamilton, ministre des Affaires du Nord, et Mlle Jacqueline Johnson, secrétaire de l'Institut royal des architectes du Canada. L'auditoire participera ensuite à une période de discussion générale.

Le déjeuner, servi dans la salle du bal, sera suivi d'un défilé de modes. Les modèles pratiques pour la femme au travail seront présentés par Stein Brothers et les chapeaux par Lucille Hat Shop. Les mannequins seront les membres de l'association.

Dans l'après-midi, la conférencière sera Mlle Ruth Addison, commissaire à la Commission du service civil qui parlera de l'avenir de la femme de carrière au service civil.

M. K. D. Childerhose, surintendant de la E. B. Eddy Co., traitera de l'avenir de la femme de carrière dans l'industrie.

Une exposition de livres et d'articles utiles à la secrétaire sera offerte à la salle des congrès, une gracieuseté de James Hope and Sons.

Les Guides offrent des tulipes jaunes à Mme Diefenbaker

Les guides canadiennes ont présenté à Mme John Diefenbaker un panier de tulipes jaunes. Elles lançaient ainsi leur "rivière dorée de tulipes" qu'elles veulent voir sillonner tout le Canada à l'occasion du jubilé d'or de l'organisation mondiale des guides.

Ces tulipes, apportées de Vancouver à Ottawa par avion, sont les premières à éclore parmi les 750,000 plantées l'automne dernier. Les Diefenbaker les apporteront en cadeau à la mère du premier ministre, hospitalisée à Saskatoon.

Ce sont les guides elles-mêmes qui ont travaillé afin de gagner l'argent pour les tulipes qu'elles ont plantées devant leurs centres de réunion à travers tout le pays. C'est là un symbole de remerciement à l'adresse de tous ceux qui ont aidé leur mouvement depuis sa fondation à St. Catharines, Ontario, en 1910.

Mme Diefenbaker, qui a déjà été vice - présidente honoraire ds guides, a reçu les premières fleurs de l'année en remerciement de son encouragement.

Quel mari songe à remplacer sa femme

La vice-présidente nationale de l'Association canadienne des consommateurs a calculé qu'il en coûterait $12,000 par année à un mari pour remplacer sa femme. Mlle Helen James a fait ce calcul en apprenant les chiffres publiés par la Fédération canadienne de l'agriculture qui avait calculé, de son côté, la valeur de remplacement de la femme d'un fermier. Dans ce dernier cas, le chiffre le plus conservateur avait été de $2,000 par année, et le plus généreux, de $5,800.

Mlle James dit avoir tenu compte, dans ses calculs, de ce qu'il en coûterait à un mari pour s'embaucher une cuisinière, une infirmière, une garde d'enfants, une ménagère, un chauffeur et ainsi de suite.

Méditation d'étudiants à Sherbrooke

SHERBROOKE (PC) — Une cinquantaine d'étudiants de l'Université de Sherbrooke ont décidé de passer leur congé de Pâques en méditations, en prières et en discussions.

Ils se diviseront en deux groupes. Le premier s'est rendu jeudi à Paquetteville, comté de Compton, pendant que le deuxième est en session à Waterville.

Les participants à cette expérience liturgique se réservent évidemment de larges périodes de sport et de détente, mais ils se sont également préparés à prendre part aussi activement que possible au triduum pascal.

CHOIX DIFFICILE — Bernard Charbonneau, directeur des programmes au poste CKCH, avait une tâche bien agréable l'autre jour. En effet, quatre gentilles demoiselles employées au Commandement du matériel aérien à Rockcliffe, et aspirantes au titre de "Miss AMC" passaient sur les ondes du poste CKCH. Ces jeunes Canadiennes françaises sont en lice avec huit autres compagnes de travail. L'élue pourra ensuite se présenter pour le titre de "Mademoiselle Service civil 1960". Une grande soirée dansante aura lieu à la base de Rockcliffe, le mercredi 27 avril, au cours de laquelle on choisira celle qui devra représenter le Commandement du matériel aérien. Parmi les juges, on remarque Mme Rolande L'Ecuyer, bien connue sur les ondes de CKCH et de la télévision locale. De gauche à droite: Francine LeCavalier, 35, rue Electric, Claire Langlois, 314, rue Richelieu, Eastview, Bernard Charbonneau, Rolande Galipeau, Orléans, et Lise Jolicoeur, 637, rue St-Patrice.
(Photo ARC)

Il voit la vie en rose en se tenant sur la tête

VANCOUVER (PC) — Al Forbes dit que dans notre monde moderne où tout est à l'envers il aime bien regarder les choses du bon côté, c'est-à-dire en se tenant sur la tête.

"Vous ne pouvez vous imaginer comme c'est paisible, a-t-il dit. Le monde semble beaucoup moins compliqué que lorsque je suis debout."

Forbes, 29 ans, a dit qu'il n'était pas un adepte de la culture physique. Toutefois, chaque jour depuis deux ans, sauf lorsqu'il a un emploi, il se promène pieds nus sur l'avenue Beach près d'English Bay, torse nu; et il exécute toute une série d'exercices physiques, terminant le tout par une station de cinq minutes sur la tête.

Aussi jongleur

Le reste du temps, il jongle avec sept balles de crosse dans sa chambre, ou encore il lit des livres sur le génie mécanique à la bibliothèque municipale.

"Je n'ai jamais été malade un seul jour de ma vie," dit Forbes, dont les 156 livres sont bien réparties sur une ossature solide.

Ce qu'il déteste le plus ce sont les souliers. "Je ne porte des bottes que le jour où je vais chercher mon chèque d'assurance-chômage."

Ses exhibitions sur l'avenue Beach attirent toute une foule d'automobilistes étonnés qui parfois arrêtent brusquement lorsqu'ils voient un corps recouvert seulement d'un pantalon noir, se tenant bien droit, la tête en bas, sur le gazon.

Les résidants de l'avenue Beach ont fini par s'habituer quoique la première fois quelqu'un ait appelé la police.

"Trois voitures de police sont arrivées après qu'on eut rapporté qu'un espèce de fou faisait un déshabillé progressif sur la grève.

Ses meilleurs amis sont les enfants du quartier. Même leur candeur franche l'amuse.

"Un petit garçon s'approcha de moi un jour et me dit que sa mère lui avait appris que j'étais fou."

Mais à sa manière Al Forbes a atteint à une paix de l'esprit et à une joie de vivre que peu connaissent.

Et le soir je m'endors aussi vite que si l'on m'avait assommé avec un marteau."

40 victimes de plus en février 1960

(PC) — Les accidents de la circulation ont fait 161 victimes au Canada en février, soit un tiers de plus que les 121 décès au cours du même mois l'an dernier.

Le Bureau de la statistique a déclaré jeudi que toutes les régions, sauf l'Ile du Prince-Edouard, le Québec, le Manitoba et le Yukon, ainsi que les Territoires du Nord-Ouest ont enregistré un taux de victimes de la route plus élevé.

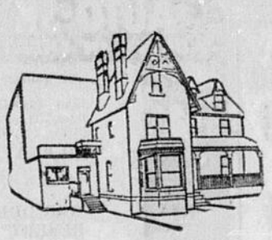
La valeur des permis a diminué

(PC) — La valeur des permis de construction émis au cours du mois de février par les municipalités canadiennes a diminué de 22 pour cent de $109,474,000 en février 1959 à $85,399,000, a rapporté, hier, le Bureau fédéral de la statistique.

Les permis de construction domiciliaire sont tombés de $56,649,000 à $38,398,000 et ceux pour la construction non-domiciliaire ont diminué de $52,825,000 à $47,001,000. La valeur totale des permis a été à la baisse partout sauf à Terre-Neuve, à l'Ile du Prince-Edouard et au Manitoba.

Le Bureau a ajouté que la valeur des permis de construction a atteint au sommet, l'an dernier, mais que la valeur des permis de construction domiciliaire a diminué.

La valeur des permis de construction a augmenté de un pour cent, soit de $2,356,759,000 à $2,379,076,000 tandis que les permis de construction domiciliaire ont diminué de 9.1 pour soit de $1,380,870,000 à $1,255,261,000.



DWORKIN FURS LIMITED Établie en 1903

Connaissez votre marchand de fourrures et sachez où il entrepose vos fourrures

Nous avons entreposé les manteaux de votre grand-mère...
Nous avons entreposé les manteaux de votre mère...

CONFIEZ-NOUS DONC LE SOIN D'ENTREPOSER LES VOTRES

INSISTEZ POUR OBTENIR LE MEILLEUR SERVICE!

chez Dworkin, ce qu'il y a de meilleur coûte un peu moins qu'ailleurs

ENTREPOSAGE DE FOURRURES DWORKIN 2% DE VOTRE EVALUATION EQUITABLE

Assurance à l'année longue

Téléphone CE. 2-4213

Un messager cautionné de Dworkin ira cueillir vos fourrures.

DWORKIN FURS LTD. 256, rue Rideau Ottawa

Programmes à la Radio

(Voir les horaires du Poste CKCH dans le Guide de T.V.)

CE SOIR

CBF (690 Kc)
6.00—Radio-journal
Nouvelles sportives
6.10—Intermede
6.15—La langue bien pendue
6.30—Rien qu'une chanson
7.00—Chronique canadienne
7.30—Concert léger
8.25—Radio-journal
8.30—La revue de la semaine
10.30—Le cabaret du soir qui penche
10.50—Radio-journal
11.00—Le cabaret du soir qui penche
12.55—Radio-journal
1.00—Fin des émissions

CKOY-OTTAWA 1310 Kilocycles
6.00—Nouvelles
6.10—Sports
6.15—Make Believe Ballroom
7.00—Nouvelles
7.10—On the Town
8.00—Nouvelles
8.05—On the Town
9.00—Nouvelles
9.05—On the Town
10.00—Nouvelles
10.05—On the Town
10.30—Nouvelles
10.40—Sportsline
10.45—On the Town
11.00—CKOY Examiner
11.30—On the town
12.00—News
12.05—All Night House Party
1.00—Nouvelles

CFRA-OTTAWA
6.00—Sports at 6.00
6.15—Showbill
6.30—Nouvelles
6.35—Showbill
7.00—Nouvelles
7.05—Nouvelles RA
7.10—Showbill
7.30—Today in Parliament
7.35—The Music Room
8.00—Nouvelles
8.05—Music Hall
8.30—Nouvelles
8.32—The Music Hall
9.00—Nouvelles
9.05—The Music Hall
9.30—Nouvelles
9.32—The Music Hall
10.00—Nouvelles
10.05—The Music Hall
10.30—Bermuda Bound
11.00—Nouvelles
11.15—Sports
11.20—Lean Back and Listen
12.00—Nouvelles
12.05—Open House
12.25—Sports
12.30—Nouvelle

CBO-OTTAWA
6.00—Nouvelles
6.10—Météo
6.15—Sports et sommaire
6.30—This week at the U.N.
6.45—The Gagman
7.00—Drama in Sound
7.30—Chicho Valle
8.00—TBA
8.25—Nouvelles
8.30—Hockey N.H.L.
10.30—Nouvelles
10.35—N.Y. Philharmonic Orchestra
12.00—CBC News, Weather, Sports and Sign Off

DIMANCHE

CBF (690 Kc)
8.00—Radio-Journal
8.05—Louanges
8.30—Messa est
9.00—Radio-Journal
9.05—L'heure du concerto
10.00—Université radiophonique internationale
11.00—Musique de chambre
11.30—Méditations
12.00—Bonjour Madame
12.30—Jardins plantureux
12.45—Nos artistes invités
12.59—Signal-horaire
1.00—Radio-Journal
1.20—Intermède
1.25—Regards sur le Canada français
1.30—Petit concert
2.00—Claves et Maracas
2.30—Images du Canada
3.00—Concert populaire
4.00—Le tour des capitales
4.30—Panorama du jazz
5.00—Chansonnettes
5.25—Perspectives internat.
5.30—La famille du Seigneur
6.00—Radio-Journal Chronique sportive
6.10—Intermède
6.15—Folklore
6.30—Match intercité
7.00—Nouveautés
7.30—Concert canadien
8.00—Disques et discussions
9.00—Chroniques de terre et de mer
9.30—Petit ensemble vocal
10.00—Radio-Journal
10.15—Emission expérimentale
10.30—Récital
10.55—Chronique sportive
11.00—Musiciens mes amis
11.57—Radio-journal
12.00—FIN DES EMISSIONS

CFRA-OTTAWA 560 Kilocycles
7.30—Nouvelles
7.35—Morning Melodies
7.55—Nouvelles
8.00—Back to God Hour
8.30—Radio Sunday School
9.00—Nouvelles
9.05—Sunny Spot
9.30—Nouvelles
9.32—Sunny Spot
9.55—Nouvelles
10.00—Messe au collège St-Patrice
11.02—The Hymnary
12.00—Nouvelles
12.05—Perry Como
12.30—Valley Notebook
12.45—Sports Special
1.00—Nouvelles
1.15—Thinking It Over
1.30—Guy Lombardo
2.00—Sunday Limelight
2.30—Our Lady of Perpetual Help
3.00—Nouvelles
3.05—Sunday Serenade
3.30—Nouvelles
3.32—Sunday Serenade
4.00—Nouvelles
4.05—Sunday Serenade
4.30—Nouvelles
4.32—Sunday Serenade
4.55—Nouvelles
5.00—Bermuda Bound
5.30—Nouvelles
5.32—Family Theatre
6.00—Nouvelles
6.05—Sports Extra
6.30—Nouvelles
6.35—Presenting Joan Patenaude
6.50—Silver and Crystal
7.00—Nouvelles
7.05—Orange Radio Hour
7.20—Silver and Crystal
7.30—St Andrews Church
8.30—Nouvelles
8.32—Guest Conductor
9.00—Lutheran Hour
9.30—Nouvelles
9.32—Capital Round-table
10.00—Nouvelles
10.05—Sunday Pop Concert
10.30—Hour of Decision
11.00—Nouvelles
11.10—Sports Final
11.15—Lean Back and Listen
12.05—Open House
12.25—Sport Scores
12.30—Nouvelles
1.00 2.00, 3.00 4.00

CKOY-OTTAWA
5.00—News
5.05—All-Nite House Party
6.00—Nouvelles
6.05—Sunday Serenade
7.00—Salvation Army
7.30—Hour of St Francis
7.45—Oral Roberts
8.00—Back to the Bible Hour
9.00—Nouvelles
9.05—Metropolitan Tabernacle
9.30—Hymns of Hope
10.00—How Christian Science Heals
10.15—Spiritual Awakening
10.30—Voice of Phophecy
11.00—Nouvelles
11.01—St John's Ang. Church
12.00—Nouvelles
12.05—Sports
12.15—Reporter's Notebook
12.20—Vic Hill Show
1.00—Nouvelles
1.05—Vic Hill Show
2.00—Nouvelles
2.05—Vic Hill Show
3.00—Nouvelles
3.05—Vic Hill Show
4.00—Nouvelles
4.05—Vic Hill Show
4.30—Church of the Air
5.00—Chuckdo Clock House
5.30—On the Town
6.00—Nouvelles
6.10—Sports
6.15—On the Town
7.00—Nouvelles
7.05—On the Town
8.00—Nouvelles
8.05—On the Town
9.00—Nouvelles
9.05—On the Town
9.30—Stardust
10.00—Nouvelles
10.05—On the Town
10.30—Nouvelles
10.40—Sportsline
10.45—On the Town
11.00—Nouvelles
11.05—Music to Dream by
11.30—Sports
11.35—Music to Dream By
12.00—Nouvelles
12.05—All-Nite House Party
1.00—Nouvelles
1.05—All Nite House Party

CBO-OTTAWA
8.00—Nouvelles
8.05—Sports et météo
8.10—Organ Music
8.30—Audition
9.00—Nouvelles
9.05—Température
9.10—Post Mark UK
10.00—Nouvelles
10.04—Neighbourly News and Weather
10.18—Weather forecast and Ontario gardener
10.30—Recital
11.00—Musique de chambre
11.30—Matinee Highlight
12.00—Nouvelles BBC
12.15—Ontario Sportsman
12.30—Holiday Playhouse
12.59—Time Signal
1.00—Children's Magazine
2.00—Nouvelles
2.03—Religious Period Roman-Catholic
3.00—T.S.O. Pops Concert
4.00—Timmy Easter Parade
5.00—Project '60
6.00—My Word
6.30—News
6.35—Flash Back
6.42—Température
6.45—In Reply
7.00—Orch. Symph. de Winnipeg
8.00—The Redemption of Man
8.30—CBC Stage
9.30—Concert Hall
10.00—CBC National News
10.10—Week End Review
10.30—Sunday Choral
11.00—International Concert
12.00—Nouvelles, météo

LUNDI

CBF (690 Kc)
6.00—Radio-journal
6.05—CBF métropolitain
6.30—Radio-journal
6.35—CBF métropolitain
7.00—Radio-journal
7.05—Prière du matin
7.20—Météo et musique
7.30—Radio-Journal
7.35—CBF métropolitain
7.55—Chronique sportive
8.00—Radio-journal
8.05—CBF métropolitain
8.30—Chez Miville
9.30—Nouvelles
9.32—Paris chante et danse
10.00—A communiquer
10.15—Psychologie
10.30—Un homme et son péché
10.45—Visage de l'amour
11.00—Tour à tour
11.15—Vies de femmes
11.30—Joyeux troubadours
12.00—Jeunesse dorée
12.15—Un piano, une chanson
12.30—Revue rural
12.59—Signal horaire
1.00—Radio-Journal
1.10—L'heure du dessert
1.15—Les visages et le temps
1.45—Arc-en-ciel
2.00—Musique
3.00—Variétés musicales
4.00—Radio-journal
4.05—Une demi-heure avec...
4.30—Métro-magazine
5.55—Sur nos ondes

CKOY-OTTAWA
5.00—News
5.05—All-Nite House Party
6.00—Nouvelles
6.05—Musical Clock
7.00—Nouvelles
7.10—Musical Clock
7.30—Nouvelles
7.35—Musical Clock
8.00—Nouvelles
8.10—Sports
8.15—Musical Clock
8.30—Nouvelles
8.35—Musical Clock
9.00—Nouvelles
9.05—Musical Clock
10.00—Nouvelles
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—Nouvelles
11.05—Make Believe Ballroom
11.55—Time to Chat
12.00—Nouvelles
12.05—Vic Hill Show
12.30—Information autour du monde
12.40—Sports
12.45—Vic Hill Show
1.00—Nouvelles
1.05—Vic Hill Show
2.00—Nouvelles
2.05—Vic Hill Show
3.00—Nouvelles
3.05—Vic Hill Show
4.00—Nouvelles
4.05—Ballroom
5.00—Nouvelles
5.05—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA 560 Kilocycles
6.00—Jim Marino show
6.30—Nouvelles
6.32—Jim Marino show
7.00—Informations
7.05—Jim Marino show
7.35—Météo
7.40—Jim Marino show
8.00—Nouvelles
8.10—Sportsreel
8.15—Jim Marino show
8.30—Nouvelles
8.35—Jim Marino show
9.00—Nouvelles
9.05—Les Lye Show
9.30—Nouvelles
9.31—Success Wax Quiz
9.32—Les Lye Show
9.55—What's Best for baby
10.00—Nouvelles
10.05—Worth Knowing
10.10—Les Lye
10.30—Nouvelles
10.32—I Give Away
10.37—Les Lye show
11.00—Nouvelles
11.05—Les Lye
11.30—Nouvelles
11.32—I Give Away
11.37—Les Lye Show
11.55—Nouvelles
12.00—Roundup
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Nouvelles
12.35—Mid-Day Scoreboard
12.40—Happy Wanderers
1.00—Nouvelles
1.10—Bobbing Along Workshop
1.30—Headline News
1.32—I Give Away
1.37—Bobbin' Along Workshop
1.45—Swift Money Man
2.00—Nouvelles
2.05—Cliff McKay show
2.10—Bobbin' Along
2.30—Headline News
2.32—I Give Away
2.37—Bobbin' Along
3.00—Nouvelles
3.05—Joan Baxter show
3.10—Jane Gray
3.15—Success Wax Quiz
3.16—Joan Baxter show
3.30—Headline News
3.32—Boston Blackie
4.00—Nouvelles
4.05—Showbill
4.10—Showbill
4.30—Headline News
4.32—I Give Away
4.37—Showbill
5.00—Nouvelles
5.05—Let's Get Personal
5.10—Showbill
5.30—Nouvelles
5.32—Showbill
5.55—Nouvelles
6.00—Sports

CBO-OTTAWA
6.00—Preview
9.12—CBC Reporter
9.15—Music in the Morning
9.45—Now I Ask You
10.15—Kindergarten of the Air
10.30—Nouvelles
10.00—Morning Commentary
10.43—For Consumers
10.48—Lift Up Your Hearts
11.00—Ontario School Broadcast
11.30—Edge of tomorrow
11.45—The Archers
12.00—Nouvelles
12.15—Tom Kines Folk Songs
12.30—Que and Ont. Farm Bdcst.
12.59—Signal horaire
1.00—Nouvelles
1.15—Tommy Hunter
1.45—John Drainie
2.00—Nouvelles
2.03—Trans-Canada Matinée
3.00—Johnny Burt and Strings
4.00—Nouvelles
4.03—Encores
4.30—Tempo local
4.33—Music Local
5.00—Nouvelles
5.03—Music Local
5.30—Nouvelles
5.32—Music local
5.54—Sports Review

HORAIRE DU POSTE CFML DE CORNWALL

(1110 KC)

SAMEDI ET DIMANCHE

6.15—Ouverture
6.18—Au réveil
6.55—Nouvelles
7.00—Y'a d'la joie
7.30—De bonne heure et de bonne humeur (Claude Rénard)
7.55—Nouvelles
8.00—Prière du matin
8.04—Suite: De bonne heure
8.30—Le petit train de la gaieté (Rolland Chevrier)
8.40—La page sportive
8.45—Suite: Le petit train de la gaieté (Rol. Chevrier)
8.55—Nouvelles
9.00—Suite: Le petit train de la gaieté (Rol. Chevrier)
9.30—Studio de la chanson (P. Robyn)
9.55—Nouvelles
10.00—Suite: Studio de chanson
10.30—Les colibris sur nos ondes
10.55—Nouvelles
11.00—Cherches la femme (Mme M. Germain) américains
11.15—Rythmes sud
12.02—Pour votre diner du midi
12.10—Les commentaires (Claude Rénard)
12.25—Bulletin sociale (Denis Boucher)
12.30—Actualités sportives (P. Robyn)
12.55—Suite: Pour votre diner
12.45—Le marché du jour
12.55—Nouvelles
1.00—Le disk jockey de la semaine
1.30—Le monde des artistes
1.45—Le swing français
1.55—Nouvelles
2.00—Sur demande spécial
2.30—La caravane Champlain
2.55—Nouvelles
3.00—L'heure du thé
3.30—Les succès de la chanson
3.55—Nouvelles
4.00—Le chanteur du jour
4.15—Radio Sacré-Coeur
4.30—Le Palmares canadien
4.55—Nouvelles
5.00—Danse canadienne
5.35—Le Hit Parade
5.30—Le Hit Parade américain américain
5.55—Résumé des nouvelles
6.00—Fin des émissions

DIMANCHE

11.30—Pâques fleuri violon joyeux
12.00—Pâques fête des amoureux
3.30—Joyeux dimanche
4.00—Auto disques
5.00 à 6.45—Joyeux dimanche
9.00—Ouverture
9.03—Prière du matin
9.05—Nouvelles
9.10—Au réveil
9.30—La page sportive
9.35—Au réveil
9.55—Nouvelles
10.00—Les grandes oeuvres
10.55—Nouvelles
11.00—Pour les petits
12.00—Angelus
11.30—Pour votre diner
12.02—Pour votre diner
12.30—Actualités
11.55—Nouvelles sportives
12.35—Suite: Pour votre diner
12.55—Nouvelles
1.00—Souvenir de Paris
1.30—Bella Musica d'Italia
1.55—Nouvelles
2.30—Caravane Champlain
2.45—Joyeux dimanche
2.55—Nouvelles
3.00—L'après-midi des cadeaux
3.30—Joyeux dimanche
3.55—Nouvelles
4.00—Joyeux dimanche
4.55—Nouvelles
5.00—Joyeux dimanche
5.30—Fermeture

UNE FEMME DANS L'AUDITOIRE — La pièce "Le procès à Jésus" est remplie de surprises. Par exemple, il y a la participation de comédiens dans l'auditoire comme l'indique notre photographie. Par ailleurs, il arrive très souvent que les spectateurs sont tellement touchés par LE PROCES qu'ils ne peuvent s'empêcher de commenter à haute voix. C'est ainsi qu'il y a des discussions non répétées au cours du spectacle entre comédiens et spectateurs.

LA SEMAINE ARTISTIQUE

Le rideau se lève . . .

Par Edgard DEMERS

"Le procès à Jésus", la production du Théâtre Hébertot, de Paris, sera l'objet des commentaires les plus divers lors de ses représentations au Glebe, les 25 et 26 avril courant

La venue du Théâtre Hébertot de Paris avec sa production "Le procès à Jésus" nous rappelle comment nous avons entendu parler de cette oeuvre puissante du dramaturge italien Diego Fabbri. Nous étions à une réception en l'honneur d'une amie qui rentrait de Belgique où elle avait fait un stage de trois ans à l'ambassade du Canada à Bruxelles. Comme l'Exposition universelle était encore à l'esprit de tous, il en fut longuement question.

A l'issue d'une intéressante séance de projection de diapositives illustrant les kiosques les plus remarquables, la conversation brancha sur l'apport des pays dans le domaine du spectacle. L'on parla du passage du Théâtre du Nouveau Monde à Bruxelles, des opéras, de concerts symphoniques, des représentations de ballet, etc.

Entre toutes ces manifestations, l'invitée d'honneur de la soirée mentionna qu'elle se souvenait surtout d'un spectacle présenté par le Théâtre Hébertot de Paris. Cette troupe y avait joué "Le procès à Jésus", de Diego Fabbri. La jeune femme considérait cette pièce comme **une des grandes expériences passées au théâtre.**

Au fait, ce soir-là, elle en parla tellement que nous rentrâmes à la maison convaincu que 'Le procès à Jésus" était une pièce que le public outaouais devait voir. Il en serait sûrement plus riche après.

Peu de temps après, le Théâtre de Poche d'Ottawa retenait les droits de la pièce de Fabbri pour représentations dans la région. L'on devait jouer ce drame durant la période du carême.

Entretemps, l'on apprit que le Théâtre Hébertot projetait une tournée au Canada. Puis, les rumeurs furent confirmées quant à la venue à Montréal.

Il y a une couple de semaines, la direction des Concerts-Capital, organisme responsable des engagements à Ottawa du Théâtre du Vieu-Colombier et tout récemment du ténor Richard Verreau, nous annonçait que la compagnie du Théâtre Hébertot venait au Glebe, les 25 et 26 avril, pour deux représentations. Nous nous en réjouissons depuis, car "Le procès à Jésus" est une pièce à voir et une expérience à vivre. Encore mieux lorsque la troupe qui a créé l'oeuvre nous favorise d'une visite!

Les auditoires qui verront ce drame traduit en français par Thierry Maulnier en parleront longtemps. En effet, il est sûr que cette production montée par Marcelle Tassencourt récoltera les commentaires les plus divers à Ottawa comme partout où elle a été représentée.

"Le procès à Jésus" est de ces oeuvres rares devant lesquelles on ne peut demeurer indifférent. Il faut absolument prendre parti.

Le thème de cette pièce est la revision judiciaire du procès de Jésus de Nazareth. Il ne s'agit pas d'une revision religieuse. Fabbri pose deux questions: "Est-il coupable cet homme de Nazareth?" et "Les juges, de bonne foi, étant données les circonstances, étant donnés les éléments sur lesquels ils devaient fonder leur verdict, peuvent-ils être tenus pour innocents?"

Comme on le devine, "Le procès à Jésus" est une pièce de grande portée. Quel sera le verdict?

La représentation du 25 avril commencera à 8 h. 45 et celle du mardi à 7 h. 30. Son Exc. Mgr Joseph-Marie Lemieux, o.p., a accordé son patronage au Théâtre Hebertot.

L'équipe de "Tabloid"

Comme on le sait, l'équipe de "Tabloid", télémission torontoise en montre, du lundi au vendredi, à 7 h. 30, à CBOT, était à Ottawa pour trois jours. Un de ces jours (ou plutôt une de ces soirées), le Cercle des journalistes a reçu la belle Joyce Davidson, Gil Christie, John O'Leary et Max Ferguson. C'est là que nous sommes allé les saluer.

Au fait, nous avons salué John O'Leary que nous connaissons depuis quelques années et rencontré Miss Davidson. Max Ferguson n'y était plus à notre arrivée. Quant à Gil Christie, qui se croyait encore en studio avec ses verres fumées, nous l'avons laissé à ses illusions.

John O'Leary fut toujours aussi charmant et Joyce Davidson, qui a célébré ses 29 ans, le 14 avril, ne manqua pas de gentillesse. En somme, ce fut une belle soirée.

Le magnétisme de Greta Garbo

Après vingt-cinq ans, Greta Garbo n'a rien perdu de son magnétisme sur les cinéphiles. Un autre exemple a été donné, cette semaine, lorsque plus de 500 personnes se sont rendues à Fisher Park y voir la Suédoise dans le film "Ninotchka", seule comédie dans laquelle elle ait joué durant sa longue et briliante carrière à Hollywood.

Le petit écran sur lequel le long métrage était projeté semblait ridicule, la clarté de la pellicule douteuse et le son affreux. Malgré tout, Greta Garbo a captivé les cinéphiles comme aucune vedette de l'heure le ferait aujourd'hui.

Oui, après une absence de près de vingt ans de l'écran, le talent de Greta survit aux techniques modernes du cinéma et la légende de Garbo survit à sa carrière malheureusement interrompue.

De ceci et de cela

Outre les représentations régulières de **"Guys and Dolls"**, du 19 au 23 avril, il y aura un spectacle spécial, le 25 avril, à l'Ecole technique d'Ottawa... Tous les profits de cette représentation supplémentaire seront versés au **Fonds des réfugiés européens...**

Aujourd'hui, il y a, à 2 h. 30, **"The Sleeping Beauty"**, une production du Children's Theatre... L'on joue à Fisher Park...

L'on nous parle de plus en plus de la boutique **"Le talisman"**... Cette petite galerie est située au numéro 13 de la rue Beechwood...

Le carillonneur

Programme spécial de Pâques

M. Robert Donnell, le carillonneur du Parlement, donnera un récital de Pâques à la Tour de la Paix, le dimanche 17 avril, de 3 à 4 heures de l'après-midi. Voici le programme:

1. Prélude Fantasia pour carillon — J. A. Maassen
2. Sélections sacrées:
   (a) Christ the Lord is Risen To-day — Davidica
   (b) Jésus notre maître — Croft
3. Peasant Cantata — Marche — J. S. Bach
4. Cavalleria Rusticana — P. Mascagni
5. Suite pour carillon — K. Lefevere
   The Chapel — Meditation
   Prayer — Thanksgiving
   The Bells — Rejoicing
6. The Crucifixion — God So Loved the World — J. Stainer
7. Kammenoi — Ostrow — A. Rubinstein
8. Panis Angelicus — C. Franck
9. Faust — Finale — C. Gounod

"O Canada" et "Dieu protège la reine".

Le carillonneur présentera aussi un autre récital à l'occasion du congé de Pâques, le lundi 18 avril, de 1 à 2 heures de l'après-midi.

Belle presse à la ballerine L. Seymour

LONDRES (PC) — La ballerine canadienne Lynn Seymour a été chaleureusement accueillie par la critique londonienne pour son rôle dans le ballet "Le baiser de la fée" présenté à Covent Garden.

La ballerine de 21 ans, originaire de Vancouver, dansait aux côtés de Svetlana Beriosova. Le Daily Telegraph loue "la richesse de son mouvement rythmique," dans ce ballet de Kenneth MacMillan adapté d'un conte de fée d'Andersen et mis en musique par Stravinsky.

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "Please Don't Eat the Daisies" 11.59 - 2.21 - 4.43 - 7.05 - 9.32. Dern. 9.00.

CARTIER — "War of the Colossal Beast" 12.30 - 2.20 - 4.54 - 7.28 10.02. "Attack of the Puppet People" 1.12 - 3.36 - 6.10 - 8.44. Dern. 8.44.

CENTRE — "Saskatchewan" 1.40 - 5.05 - 8.30. "Knights of the Round Table" 3.10 - 6.35 - 10.00. Dern. 8.30.

CINEMA DE PARIS — "Si le roi savait ça" 6.30 - 9.42. "Fernand Cowboy" 8.18. Dern. 8.08.

LITTLE ELGIN — "A Touch of Larceny" 1.25 - 3.25 - 5.30 - 7.30 - 9.40.

ELGIN — "Our Man in Havana" 1.00 3.10 - 5.20 - 7.30 - 9.50.

ELMDALE — "A Marriage Has Been Arranged" 1.10 - 3.10 - 5.10 - 7.10 - 9.10. "Upstairs and Downstairs" 1.31 - 3.31 - 5.31 - 7.31 - 9.31. Dern. 9.10.

FRANCAIS — "Long Long Trail" 1.00 - 4.30 - 8.10. "All the Brothers Were Valiants" 2.40 - 6.10 - 9.50. "Roy Rogers" 10.00.

LAURIER — "Horse Soldier". "The Outlaws".

RIDEAU — "The Flying Fontains" 12.45 - 3.40 - 6.20 - 9.10. "1001 Arabian Nights" 2.10 - 5.05 - 7.50 - 10.35. Dern. 9.10.

REGENT — "Toby Tyler" 9.15 - 11.15 1.20 - 3.25 - 5.30 - 7.35 - 9.45. Dern. 9.10.

SOMERSET — "Count your Blessings" "The Jayhawkers" (2).

Cinéma

COTE MORALE

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées
2R Film qui présente quelque danger
3 A déconseiller parce que dangereux
4 A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? Film dont nous n'avons pas la cote.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

LINDEN
DAILY 1 P.M. SH. 9-5035
Deux films allemands :
"SLIM CARTER"
"FLOODS OF FEAR"

Le Club Lions d'Ottawa
TOUTES LES RECETTES VERSEES à NOS OEUVRES DE BIENFAISANCE

Bingo de journal
18 A
KINSMEN EN SUSPENS
JACK NORRIS, président
RALPH MADDOCK, co-président

AUTO-SKY
DRIVE IN THEATRE
FREE MONDAY: DINNERWARE TO THE LADIES!
En couleur
John Wayne, Dean Martin, Ricky Nelson
"RIO BRAVO"
aussi
"FORBIDDEN DESERT"
SUNDAY MIDNIGHT OWL SHOW
TWO BIG HITS
Lance Fuller
"BRIDE AND THE BEAST"
Bowery Boys
"SPOOK CHASERS"
Susan Cabot
"WAR OF THE SATELLITES"
BASELINE RD. PRESCOTT HWY
PHONE PA 2-2653
ALWAYS A COLOR CARTOON

AUJOURD'HUI JUSQU'A MARDI !
En Cinémascope et Technicolor
"THE HORSE SOLDIER"
avec John Wayne et Constance Towers
Deuxième film
"PARSON AND THE OUTLAWS"
avec Anthony Dewter et Jean Craig
EN PLUS : SUJETS COURTS
LAURIER HULL
ET LES ACTUALITES

Le Théâtre HEBERTOT DE PARIS
Procès à Jésus
GLEBE COLLEGIATE
25 avril — 8 h. 45
26 avril — 7 h. 30
Orchestre
$3.50, $3.00, $2.50
Balcon
$3.00, $2.50, $2.00
CONCERTS CAPITAL
C.P. 252 — Hull
LIBRAIRIE DUSSAULT
CE. 6-3980

METRO-GOLDWYN-MAYER
DORIS DAY DAVID NIVEN
PLEASE DON'T EAT THE DAISIES
Une comédie satirique sur la vie avant le mariage !
En cinémascope et couleur Metro
JANIS PAGE · SPRING BYINGTON · RICHARD HAYDN
MAINTENANT AU CAPITOL

NEC PLUS ULTRA

Les Lunettes Auditives Maico 1960 sont incomparables. Il n'en est pas de plus belles ni de plus effectives.
Elles sont le NEC PLUS ULTRA de la mode! — C'est le moment de vous sentir rajeuni et de paraître à votre aise, grâce aux fascinantes Lunettes Auditives de Maico.
Ce sont vraiment des amies discrètes, tellement que les intimes ne soupçonnent pas l'auxiliaire auditif qu'elles cachent dans leurs branches
Faites-en l'essai chez M. Pelletier.
Service Auditif Maico
250, rue Besserer, OTTAWA
Tél.: CE. 6-1221

L'UNION NATIONALE au micro
DIMANCHE SOIR
6 h. 15 CKCH
LEVIS LORRAIN
Commentateur et publiciste

DIMANCHE JUSQU'A MERCREDI
"War Of The Colossal Beast"
Sally Fraser — Roger Pace
2e FILM
"Attack Of The Puppet People"
John Agar — June Kenney
CARTIER
Dernier jour
"SAMSON & DELILAH"
"ULYSSES"

GRAND SPECTACLE DE PAQUES
M-G-M Lucille Ball Desi Arnaz in THE LONG, LONG TRAILER in COLOR!
TECHNICOLOR SEA ACTION! ALL THE BROTHERS WERE VALIANT
LUNDI ET MARDI —
Le lundi de Pâques les portes ouvrent à 9.30 a.m.
FRANCAIS
CONT. DAILY 12.30 - SAT. 9.30
Présentation spéciale de dessins animés. — Plus Roy Rogers dans "SUNSET IN THE WEST"
Aujourd'hui: "Money, Women and Guns" — Love, Slaves of Amazon" — "Yankee Buccaneer"
Spécial ! Les nouveaux bas prix d'entrée sont maintenant en vigueur.

	Enfants	Etudiants	Adultes
Matinée	24¢	29¢	39¢
Soirée	24¢	39¢	59¢

Sièges dans le balcon 49c après 5 p.m. — Tous les jours du lun. au sam.

Le film le plus acclamé !
GAGNANT DE 11 OSCARS
☆ MEILLEUR FILM DE L'ANNEE
☆ MEILLEUR ACTEUR Charlton Heston
☆ MEILLEUR ACTEUR DE SOUTIEN Hugh Griffith
☆ MEILLEURE DIRECTION, William Wyler
☆ AINSI QUE 7 AUTRES PRIX DE L'ACADEMIE
METRO GOLDWYN MAYER
WILLIAM WYLER'S BEN-HUR
— ECHELLE DES PRIX —

	Orch.	Loges
De lun. à jeu. le soir	1.75	2.00
Ven. sam., fêtes, le soir	2.25	2.50
Merc. en matinée	1.25	1.50
Sam., fêtes, en matinée	1.75	2.00

AVIS! Matinées spéciales jusqu'au 23 avril.
SIEGES RESERVES MAINTENANT EN VENTE
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES
Contrôle ouvert de 10 a.m. à 9 p.m. tous les jours
NELSON
Tél.: CE. 3-8803

CINÉMA de PARIS
SUR GRAND ÉCRAN
L'amour aura pour elle la violence brutale de la haine et elle sera victime de la passion des hommes.
JEAN DANET MAGALI NOEL MIREILLE GRANELLI ROBERTO RISSO HENRI VILBERT
SI LE ROI SAVAIT ÇA...
EN COULEURS CINEMASCOPE
EGALEMENT A L'AFFICHE TOUT CE QUI VOUS FAIT TREMBLER DANS LES "WESTERNS" VOUS FERA RIRE DANS CE FILM
FERNAND RAYNAUD
Pierre DUDAN • Dora DOLL
Noel ROQUEVERT • Nadine TAILLIER
Fernand cow-boy
DIMANCHE : représentation continuelle à partir de 12 h. 30 (midi); autres jours : ouverture des portes à 6 h.

SPECTACLE DIMANCHE MINUIT !
NOBODY HAS MORE FUN THAN PRIVATES IN LOVE!
SAL MINEO · CHRISTINE CARERE · BARBARA COE · EDEN · GARY CROSBY · TERRY MOORE IN COLOR
"a Private's Affair"
SECOND FEATURE!
CHARLIE CHAPLIN · BUSTER KEATON LAUREL and HARDY
'When COMEDY Was KING'
CONT. 2 P.M. Rideau
Commencant lundi !
SPECTACLE TOUT EN COULEURS
POUR LA FAMILLE ENTIERE
DESSIN ANIME LONG METRAGE
1001 ARABIAN NIGHTS
TECHNICOLOR
THE NEARSIGHTED MISTER MAGOO and ALADDIN
AND EMOIS ET SUSPENSE DU GRAND CIRQUE THE flying fontaines
CONT. 2 P.M. Rideau
Dernier jour! "Ma and Pa Kettle at Waikiki!"—"Abbott and Costello Meet The Mummy" plus 3 Stooges.

Les deux fiancés de "Guys and Dolls"

DEPUIS QUATORZE ANS — Un des éléments comiques de "Guys and Dolls", production de l'Orpheus qui aura sa première le 19 avril, à 8 h. 20, à l'Ecole technique d'Ottawa, a trait aux fiancailles de Nathan Detroit à Adelaid. Il y a 14 ans que cela dure... Et Detroit craint toujours la grande marche nuptiale, tandis qu'Adelaide en a développé un rhume chronique à la pensée que les années passent et toujours pas de jonc. Ces deux personnages pittoresques sont au nombre de ceux créés par Damon Runyon et qui ont passé à la légende. Dans la production de l'Orpheus, Nathan Detroit sera personnifié par Jim Terrell et Adelaide par Betty Zimmerman. JIM TERRELL, que l'on voit régulièrement à CBOT, est un annonceur de longue souche. Natif de Toronto, il y étudia avec ds personnalités comme Eric Christmas et Lister Sinclair au Lorne Greene Academy of Radio Arts. Puis, n 1952, il acceptait son premier engagement à un poste de Regina. Il fit divers postes avant de venir à CFRA, puis à CBOT. Dans ses moments libres, Jim Terrell se donne au théâtre. Il a été vu dans des productions comme "South Pacific", "Carousel", "The Pajama Game" et "The Matchmaker". BETTY ZIMMERMAN est née à Winnipeg où elle obtint son baccalauréat de l'Université du Manitoba avec spécialisation en économie et en sciences politiques. Elle est une de ces personnes qui ont plus d'une flèche à leur arc. En plus de jouer la comédie, Betty Zimmerman est metteur en scène et auteur. Elle a réglé plusieurs spectacles dans la région tout en tournant des films pour Crawley. L'année dernière, elle écrivit trois pièces pour le Children's Theatre. Comme comédienne, le public se souviendra d'elle pour son jeu dans "Happy Birthday", "East Lynn" et "Cinderella". Mlle Zimmerman est à l'emploi de CBO à titre de réalisatrice. Stan White a signé la mise en scène de "Guys and Dolls", tandis que John Murdie est le directeur musical. Ces messieurs sont assistés de Douglas Hartt.

Radio-Sacré-Coeur

Voici les causeries de la semaine de Pâques que les auditeurs pourront entendre à CKCH dans le cadre de l'émission "Radio-Sacré-Coeur". Cette émission passe le matin à 6 h. 15.

LUNDI: Fernand Bédard, s.j. **Pâques (Ressuscité)** Chant par la chorale de la paroisse de Ste-Victoire, Victoriaville.

MARDI: Vincent Colozza, s.j. **Duel entre la vie et la mort (1) sur la croix.** Chant par les élèves du Collège de l'Assomption.

MERCREDI: Vincent Colozza, s.j. **Duel entre la vie et la mort (2) aux limbes.** Chant par une chorale de France.

JEUDI: Vincent Colozza, s.j. **Duel entre la vie et la mort (3) au tombeau.** Chant par les Frères de l'Instruction Chrétienne, Pointe du Lac.

VENDREDI: Jacques Martineau, s.j. **Devenir saint.** Chant par la chorale de la paroisse de St-Jérôme, Lac St-Jean.

SAMEDI: Ernest Gagnon, s.j. **Quasimodo.** Chant par des Soeurs du Bon Conseil de Chicoutimi.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". —

Gabriel Marcel nous parle de Salacrou

Gabriel Marcel disait d'Armand Salacrou, auteur d'**Histoire de rire** que le Théâtre du Nouveau mettra à l'affiche dès jeudi, le 21 avril, qu'il n'est pas "de ceux qui ont eu l'absurde prétention de faire du "théâtre philosophique" et ont prouvé par là qu'ils n'étaient pas dramaturges ni, bien entendu, philosophes".

Gabriel Marcel continue: "A mon sens, sa meilleure oeuvre à ce jour, c'est **Histoire de rire**, pièce dépourvue de toute prétention visible, où des esprits myopes ont pu ne voir qu'une farce de boulevard, mais où se déploie en réalité cette faculté d'invention, cette cocasserie à arrière-plan métaphysique qui est la marque propre de l'auteur. L'élément de loufoquerie, dont Salacrou ne peut pas et ne doit pas se passer, est ici assimilé et intériorisé; pour Salacrou, le dramaturge n'est pas et ne doit pas être un pur observateur; tout se passe comme s'il devait en fin de compte lier partie avec les aventuriers qui prospectent notre univers menacé, à la recherche de quelque filon enseveli, ou encore dans l'espoir aussi tenace qu'apparemment déraisonnable de repérer le raccourci mystérieux qui relie l'enclos humain à tout l'inconnu sidéral."

Une brillante distribution interprètera **Histoire de rire** au TNM, distribution qui comprend les noms de Gabriel Gascon, Jean Gascon, Guy Hoffman, Monique Lepage, Janine Mignolet, Jean-Louis Roux et Denyse aSint-Pierre. La mise en scène sera signée Jean Gascon et les décors, Robert Prévost.

FERNAND GRAVEY, qui semble avoir déserté nos écrans pour le théâtre, sera vu, samedi après-midi, à 3 heures, dans "Du Guesclin" dans les cadres de la série "Images en têtes". Il aura pour partenaires Noël Roquevert, Louise Astor et Howard Vernon.

Une aide aux réfugiés

WATERVILLE (PC) — La paroisse de l'Assomption de Waterville a décidé de venir en aide à un village du Pakistan.

Les paroissiens de cette localité ont déjà contribué une première somme de $300 destinée aux villageois de Padrishibour. Cette initiative se situe dans le cadre de l'année mondiale des réfugiés.

BEN-HUR MAINTENANT AU PUBLIC — Le succès a couronné l'ouverture de la présentation de Ben-Hur au grand public, mercredi soir, au théâtre Nelson d'Ottawa. M. et Mme Hervé Sicard, de Gatineau, sont parmi les privilégiés qui ont pu décrocher des billets pour ce film qui fera époque dans l'industrie du cinéma. On remarque les cinéphiles en compagnie du jovial gérant adjoint, M. Stanley M. Wise, qui montre le luxueux album de Ben-Hur au couple intéressé.

(Photo Champlain Marcil)

On tourne à Lourdes

Gilbert Cesbron explique comment il voit Bernadette Soubirous

LOURDES (CCC) — On est actuellement à tourner, à Lourdes, un long métrage sur Bernadette Soubirous. IL SUFFIT D'AIMER est le titre de ce film, dont le producteur est M. G. de la Grandière.

Selon l'évêque de Lourdes, Son Exc. Mgr Théas, ce film est fait pour atteindre les masses et les disposer à recevoir le don de Dieu".

Sur ce film présentement en tournage, Gilbert Cesbron nous a fait parvenir le texte de présentation que voici :

"L'histoire de BERNADETTE DE LOURDES est à la fois la plus connue et la plus méconnue. Pour la plupart, elle s'achève après la 18e apparition: 11 février-16 juillet: Elle aura duré 5 mois. Et il est vrai qu'il y a là déjà de quoi occuper l'écran et passionner les spectateurs. Bernadette seule contre tous: affrontant le commissaire de police, le procureur impérial, le juge d'instruction; mobilisant le préfet, trois ministres, et toute la gendarmerie — c'est l'Enfant de Lumière contre les Fils du Siècle.

"Cela commence par trois petites filles, un jeudi de février, dans une prairie déserte; et quelques semaines plus tard, ce sont vingt mille spectateurs, les pouvoirs publics débordés, l'empereur Napoléon III intervenant lui-même; une aventure qui, par instant, prend des allures de "Western"; un récit parfaitement cinématographique, dans l'admirable décor des Pyrénées françaises, dans l'atmosphère pittoresque du Second Empire.

"Mais le film — pas plus que la vie de Bernadette — ne s'achève là. Après la fleur vient le fruit. Tandis qu'ils viennent en foule chercher la guérison du corps et qu'ils y trouvent celle de l'âme; tandis qu'ils édifient sur la grotte même cette basilique dont le monde entier connaît la silhouette les hommes de son temps oublient Bernadette. Pas nous! Notre film se poursuit : il retourne l'éblouissante tapisserie, et voici que l'envers s'en révèle aussi passionnant que l'endroit . . .

"Bernadette se cache loin de la renommée, loin de son enfance à ciel ouvert, loin de sa mère qui en mourra de chagrin: elle se cache dans ce Nevers où nul ne la reverra plus. C'est pourtant là qu'elle va grandir encore en humilité, en pureté, en esprit de pauvreté: **mériter** pleinement (si ce mot conserve un sens face à la grâce) le privilège inouï que le ciel lui a accordé. Bernadette de Lourdes les avait enchantés; Bernadette de Nevers, cette inconnue, bouleversera les spectateurs. Pour la première fois, les deux profils de cette exquise figure seront enfin également montrés à l'écran. Pourtant le film ne changera ni de ton ni de couleur, car la continuité entre les deux parties, c'est Bernadette elle-même; le regard d'enfant, la joie grave de Bernadette qui l'assure.

"De cette histoire — tout à la fois conte de fée et tragédie — nous ne laisserons de côté aucun aspect; et puisque le ciel lui-même a braqué le projecteur sur cette petite fille éblouie, rien d'elle ne doit rester dans l'ombre. L'authentique est notre règle; mais au delà de l'exactitude, c'est à la vérité que nous voulons atteindre. Ce ne sera ni un film de propagande, ni un film de patronage. Le merveilleux s'y mêlera au tragique, comme dans toute vie valable, comme dans toute oeuvre qui se veut vraie. Nous ne destinons pas seulement ce film au troupeau fidèle et conquis d'avance; mais à tous les spectateurs de bonne volonté. Nous voulons leur raconter, par des moyens purement cinématographiques, une histoire qui leur paraîtra peut-être incroyable, à l'égal de celle de Jeanne d'Arc, mais qui — comme la sienne — devrait les bouleverser. Il ne s'agit pas de les faire **croire**, mais déjà de les faire **aimer**... Quand le ciel s'ouvre quelque part, c'est pour l'humanité toute entière, dans les siècles des siècles."

Boursiers de la Société centrale

(PC) — La Société centrale d'hypothèques et de logement vient d'accorder à cinq étudiants en architecture des bourses qui leur permettront d'aller étudier à l'étranger, annonce le ministre des Travaux publics, M. Walker.

Les cinq boursiers sont M. Michel Barcello, de l'Ecole des beaux-arts de Montréal, M. Moshe Safdie, de l'université McGill, M. Gordon Fraser Gourlay, de l'Université de Toronto, M. Marshall E. Haid, de l'Université du Manitoba, et M. Lawrence R. Doyle, de l'Université de la Colombie-Britannique.

Au thé annuel du Grand Opéra, le 23 avril

Lors de son thé annuel, le 23 avril, l'Association du Grand Opera présentera un programme musical mettant en vedette les solistes et le choeur de cette troupe. Cet événement artistique et social se déroulera, de 2 h. 30 à 5 h. 30, au St. George Hall, 152, rue Metcalfe.

Le programme musical sera donné à 3 h. 30 et 4 h. 30. Le choeur se fera entendre dans des extraits de "Il Trovatore", la prochaine production du Grand Opera. Quant aux solistes, ils donneront le programme suivant:

Matilda Lazarowich, soprano — Il Bacio — L. Arditi; The Last Rose of Summer — Flotow.

Paulette Costello, messo-soprano — Plaisir d'amour — P. G. Martini; With a Song in my Heart — Richard Rodgers.

Robert Haydon, ténor — La Matinata, O Sole Mio, Retorno Sorrento.

Peter-Emmanuel Collin, baryton — Avant de quitter ces lieux — Faust — Gounod; Vision fugitive — Herodiade — Massenet.

'Marie-Madeleine' donné en matinée, le 30 avril

Lors d'une matinée spéciale, le 30 avril, le Concert Group présentera à l'Ecole technique d'Ottawa, un programme de quatre ballets, dont "Marie-Madeleine" oeuvre originale d'Hector Gratton - Nesta Toumine "Marie-Madeleine est le ballet que dansera le Concert Group, le vendredi 13 mai, à Erie, au Second Festival de ballet de la Pennsylvanie.

Outre ce ballet, le public qui se rendra à l'Ecole technique, à 3 heures, le 30 avril, verra "Les valses"; "The Minbus" — "Pas de trois classiques" — avec Joanne Ashe, première danseuse de cette compagnie, Gayle Lépine et le premier danseur David Moroni; "Danse macabre" sur une musique de Camille Saint-Saens; et "La valse" dansée par Carla Katznelson et Frederic Braun.

Cette matinée sera la cinquième d'une série donnée par le Concert Group au cours de la saison. L'an prochain, Nesta Toumine espère faire davantage.

La représentation du 30 avril sera la dernière apparition publique du Concert Group avant de participer au Festival de ballet de la Pennsylvanie. Il est à noter que notre troupe locale est la seule compagnie canadienne à être invitée à Erie.

Le chansonnier Claude Gauthier à Rabaska, le 16

Dans le cadre de ses activités coutumières de fin de semaine, en saison d'hiver, le Centre de jeunesse international RABASKA, au Mont Ste-Agathe, présentera, ce soir, le jeune compositeur Claude Gauthier.

Claude Gauthier, bien que très jeune, s'est mérité déjà un excellent succès. La radio et la télévision l'ont déjà présenté au public. Son talent est manifeste et son répertoire est de grande qualité. Comme la plupart des chansonniers actuels, Claude Gauthier s'accompagne à la guitare.

Rabaska est un centre social, culturel, sportif et touristique sans but lucratif, dans un cadre d'auberge de jeunesse à l'intention de tous les jeunes âgés de dix-huit ans, et à la portée de leur bourse. Situé au populaire centre de ski Mont Ste-Agathe, tout près du Lac des Sables, Rabaska occupe un vaste Manoir capable d'accueillir une centaine de jeunes. C'est le seul centre de jeunesse du genre en Amérique. Dirigé par Gilles Beauregard et une équipe d'animateurs, Rabaska s'est mérité une très grande popularité chez les jeunes de la province et de l'étranger par ses nombreuses activités variées et originales.

Les autres activités à venir prochainement, avant la grande saison des semaines d'activités au cours de l'été, Rabaska offrira une partie de sucres le 24 avril, une "Fin de semaine Père Ambroise" les 30 avril et 1er mai, ainsi qu'un récital du réputé violoniste canadien Arthur Leblanc, le 14 mai.

Les pentes de ski du Mont-Ste-Agathe, qui environnent le Manoir Rabaska, sont en excellente condition et le ski sera praticable plusieurs jours encore.

ATTENTION!
OUVERTURE DES
Soirées Monstres
A
L'ARENA DE HAWKESBURY, ONT.
Commençant le 28 avril 1960, à 8 heures p.m.
DATES DES FUTURES SOIREES
MAI 12 et 26, JUIN 9 et 23, JUILLET 7 et 21, AOUT 4 et 18, SEPT. 1er, 15 et 29.
SURVEILLEZ LES ANNONCES DANS "Le DROIT" POUR PLUS DE DETAILS
HAWKESBURY, ONT.

Le Treble Clef présente
EN PERSONNE
JOSÉ GRECO
et son groupe de DANSEURS ESPAGNOLS
chanteurs et instrumentistes
Théâtre Capitol
le lundi soir 9 MAI à 8 h. 30
Billets: $3.50, $3.00, $2.50, $2.00, $1.50
Le contrôle maintenant ouvert
THE TREBLE CLEF — 104, rue Bank. CE. 6-9603
COMMANDES POSTALES ACCEPTEES
THE TREBLE CLEF — dépt. J., 104, rue Bank — CE. 6-9603
J'inclus chèque ( ) mandat-poste ( ) au montant de $ ..... en paiement de ..... billets à $ ..... chacun pour le concert JOSE GRECO.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. ..... TEL. .....

La Galerie nationale du Canada
CONFERENCE PUBLIQUE GRATUITE
par le
Dr Seiroku Noma
conservateur en chef du Musée national de Tokio
le
mardi 19 avril, à 8 h. 30 du soir
CARACTERISTIQUES SPECIALES DE L'ART JAPONAIS
(avec illustrations)

Visites guidées et causeries
offertes par la
GALERIE NATIONALE DU CANADA
POUR LE MOIS D'AVRIL 1960
Les conférenciers sont de langue française
Les mardis de 11 hres 30 à 12 hres 30 — La fin du Moyen Age et la Renaissance en peinture.
Les mardis soir de 7 hres 30 à 9 hres 30 — La fin du Moyen Age et la Renaissance en peinture.
Les mercredis de 5 hres 10 à 5 hres 50 de l'après-midi — sur la peinture française du XIXe et XXe siècle.
Les jeudis de 1 hre à 1 hre 30 — sur la peinture canadienne (faisant partie d'une série).
Les vendredis de 1 hre à 1 hre 30 — Estampes et dessins de la collection.
Le sujet de la causerie du 26 avril sera : "Les artistes européens de la jeune génération et la peinture et les Arts graphiques en Union Soviétique"

La Société Orpheus présente
GUYS & DOLLS
Du mardi 19 avril au samedi 23 avril
Ecole Technique
CONTROLE MAINTENANT OUVERT chez
MORGAN'S rue SPARKS de 11.30 a.m. à 5.30 p.m.
le soir à l'Ecole technique
$2.00 — $2.50 — $3.00
Meilleurs sièges encore disponibles pour le mardi ou le mercredi

EXPOSITION DE PEINTURES ET DESSINS D'ENFANTS
Le public est cordialement invité à visiter une exposition de peintures et dessins achevés au cours des leçons de dessin organisées par le Musée national du Canada. L'exposition sera inaugurée le vendredi 15 avril et se terminera le dimanche, 30 avril. L'entrée est libre.

La Paloma
est heureux de vous offrir au cours de vos délices gastronomiques
Dimanche de Pâques de 5 p.m. à 10 p.m.
BILL NAVAN
le célèbre organiste canadien aveugle à la console de l'orgue Hammond avec des pièces de musique choisies pour Pâques dans les salles à manger Oval et Chinoise.
Il y a un plat succulent pour satisfaire tous les goûts, apprêté méticuleusement par les maîtres chefs.
Pour retenues : CE. 2-6884 — CE. 5-8135
SALLE A MANGER LA PALOMA
Parc de stationnement à proximité — RUE RIDEAU, angle NELSON

FESTIVAL de STRATFORD Canada
Du 27 juin au 17 septembre
Demandez une brochure complète en écrivant à: Bureau de publicité du festival, Stratford, Ontario.
Trois pièces de William Shakespeare
Julie Harris • Christopher Plummer
Bruno Gerussi
ROMEO ET JULIETTE
Christopher Plummer • Julie Harris
Douglas Rain
KING JOHN
Kate Reid • Tony VanBridge
A MIDSUMMER NIGHT'S DREAM
DIRECTEURS
Michael Langham • Douglas Seale
Douglas Campbell
Gilbert et Sullivan's
H.M.S. PINAFORE
Dirigé par TYRONE GUTHRIE
L'ORCHESTRE DU FESTIVAL NATIONAL
FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM
BILLETS DISPONIBLES DU
The Davis Agency, 293 Sparks Street, Ottawa

POURQUOI RESTER CHAUVE?
VOYEZ LES SPECIALISTES
KELLY
Si vous êtes atteint de calvitie et si les résultats vous intéressent plus que la spéculation, alors LISEZ BIEN ATTENTIVEMENT.
Nous GARANTISSONS des résultats.
D'abord l'examen.

Une honnêteté absolue.
Si l'état de votre cuir chevelu est tel qu'on ne peut guérir votre calvitie, le spécialiste de Kelly s'empressera de vous en informer; puis il vous donnera des conseils pour réduire la chute de vos cheveux au minimum... et cela sans vous obliger d'aucune façon. S'il peut vous aider, il prescrira les traitements appropriés pour guérir toutes vos affections du cuir chevelu.
Cause de la calvitie
Dans 90% des cas, la calvitie est due à des maladies capillaires; les spécialistes de Kelly peuvent guérir ces maladies.
Symptômes de la calvitie
1—Pellicules
2—Cheveux anormalement gras
3—Cheveux anormalement secs
4—Démangeaison du cuir chevelu
5—Chute exagérée des cheveux.
N'attendez pas qu'il soit trop tard!
Votre trichologiste de Kelly ne pourra plus rien quand vos cheveux seront tombés. Souvenez-vous que vous être peut-être parmi les 90% des cas qui sont guérissables.
Traitement à domicile pour les voyageurs et les gens qui vivent en banlieue.
Si à la fin des traitements vous n'êtes pas satisfait des résultats, votre argent vous sera remis. Venez nous consulter... nous vous prouverons que la calvitie n'est pas irrémédiable.
KELLY
spécialistes de la CHEVELURE et du CUIR CHEVELU
48, RUE RIDEAU
ch. 300, Transportation Bldg.
Composez CE. 5-3785
Ouvert sur semaine: de 11 h. a.m. à 8 h. p.m.
Le samedi: de 10 h. a.m. à 3 h. p.m.

Histoire du catholicisme en France (Tome II)

Le succès rencontré par le Tome I de **l'Histoire du Catholicisme en France** prouve combien cette tentative de résurrection du passé religieux de notre pays répondait à une véritable attente du public. Faire tenir en trois volumes une histoire qui enregistre les résultats les plus récents de la recherche pour les mettre sous une forme claire et vivante à la portée des honnêtes gens, pouvait paraître une gageure. Les spécialistes, les étudiants, les curieux d'histoire ont ensemble reconnu, à la lecture des chapitres de MM. Palanque et Delaruelle, que cette entreprise était une réussite.

Dans ce second volume, le Chanoine Delaruelle et le Professeur Latreille se sont partagé la tâche de retracer la période qui va de l'aube rayonnante du siècle de Saint Louis jusqu'aux heures troubles du règne de Louis XV qui font pressentir la montée d'orages pour l'Eglise gallicane. Le récit couvre cinq siècles d'histoire pendant lesquels la protection, mais aussi la tutelle de la Couronne furent assurées à la religion catholique, à l'Eglise nationale.

La sereine figure d'un Saint pleinement homme et pleinement roi ouvre cette période d'histoire. Puis vient une ère de confusion: avec son talent aigu d'analyste, le Chanoine Delaruelle fait ressortir le contraste entre l'éclat de la Papauté en Avignon et le dépérissement d'une Eglise où ne circule plus la sève d'un esprit de permanente et d'intransigeante réforme. Le problème de la Réforme qui hante les consciences religieuses depuis le Grand Schisme dépasse largement le problème des origines et du développement du protestantisme qui surgit près d'un siècle plus tard.

Alors se produit la cassure de l'ancienne unité de foi. Si les guerres de Religion accumulent les ruines, néanmoins la prodigieuse fécondité d'un vieux peuple chrétien permettra bientôt une renaissance catholique éclatante. Le professeur Latreille peint avec une sobriété émouvante le grand élan de ferveur de la première moitié du XVII siècle.

C'est sur le tableau d'une Eglise gallicane, touchée par les premières atteintes de l'esprit d'incrédulité, mais pleine de forces profondes et vraies, que se ferme ce bel ouvrage, d'une grande nouveauté de conception et d'une remarquable qualité de présentation.

(Editions Spes)

Rhapsodie auburn

Il est toujours merveilleux et déconcertant de se lancer dans la grande aventure de l'édition: surtout avec des poèmes.

C'est pourtant cette aventure que vient de tenter Mademoiselle Gemma Tremblay avec "Rhapsodie Auburn". Le choix de texies qu'elle nous propose n'a pas à être justifié. Ils plairont ou irriteront, mais ne laisseront personne indifférent. Comment, en effet, ne pas se laisser envoûter par cette plaquette où un être livre l'essentiel de lui-même, au cours de quelques poèmes qui sont tous des états d'âme condensés, évoqués dans leur jaillissement, sans nulle élaboration artificielle ou cérébrale.

Lisons ces vers aussi simplement que l'auteur nous les présente: non pas pour disséquer les sentiments de Gemma Tremblay, à l'occasion de telle ou telle allusion, mais pour accueillir les harmonies qui se trouvent dans les rythmes, les images surgies du fond de son être, les énigmes suggérées, la poésie présente.

Gemma Tremblay ne considère pas la poésie comme un art d'agrément, semblable à la tapisserie ou à la céramique artisanale. Elle croit que c'est un domaine mystérieux et dévorant. Elle a hésité longtemps avant d'y pénétrer, mais elle avoue que maintenant c'est "un univers déconcertant dont elle ne peut plus se passer."

(Beauchemin)

Salle Normandie
2 SALLES MODERNES
BANQUETS - RECEPTIONS
MARIAGES OU TOUTE AUTRE OCCASION
ROCKLAND, Ont.
Téléphone 809

LUCIEN REGNIER
NOTAIRE
Assurances
Prêts sur hypothèque
Rockland, Ont. Tél. 19

300 MAISONS A CONSTRUIRE CETTE ANNEE
Achetez maintenant pour avoir plus de choix tant pour le terrain que pour la maison.
Acompte aussi minime que $2,144
Maisons modèles ouvertes en semaine de 9 a.m. à 9 p.m. Economy Home Builders est situé à Urbandale Acres au sud immédiat d'Elmvale Acres et au sud de Haig Drive près du chemin Smyth dans la région de Alta Vista.
Voyez ces avantages:
Bungalows de brique de 3 chambres à coucher
Murs de béton de 10"
Mur central de béton de 8"
Parements de pierre et panneaux d'acajou pour en rehausser la façade
Fenêtres sans châssis munies de contre-fenêtre et de moustiquaire
Contre-portes d'aluminium en avant et en arrière
Isolation de plâtre et de lattes
Cave plâtrée pour salle de jeux éventuelle
Boiseries naturelles de noyer ou cérusées
Dessus de comptoir en arborite préfabriqué ne dégouttant pas
Accessoires de la salle de bains colorés et toilette avec miroir-glace genre coiffeuse
Parquets en chêne reluisant
Plusieurs avantages extraordinaires en plus
Chemin à suivre pour la visite de nos maisons modèles: suivez le chemin Smyth à l'est depuis la promenade Alta Vista jusqu'à la promenade Saunderson tournez à droite et suivez les enseignes.
ECONOMY HOME BUILDERS Ltd.
RE. 3-2551

La vie de Manet

On a appelé M. Henri Perruchot le Balzac des milieux artistiques. C'est un titre qu'il mérite.

Il a d'abord affirmé sa maîtrise des théories littéraires dans LA HAINE DES MASQUES, critique pénétrante de l'oeuvre de Montherlant, de Camus, de Bernard Shaw.

Comme praticien de l'art d'écrire, il a fait ses preuves dans une série d'oeuvres d'imagination, dont un recueil de nouvelles, un récit et deux romans.

Mais la postérité le considérera surtout comme le biographe des peintres, malgré ses talents de critique et de pur romancier. Il a aidé au rayonnement d'artistes dont la gloire rejaillira sur lui.

Il avait commencé dans ce genre par raconter la vie ardente et misérable de Gauguin. Au terme de longues et minutieuses recherches, il avait constitué un dossier qui permettait de réhabiliter Gauguin comme mari et comme père de famille, tout en éclairant la genèse de son oeuvre picturale. Cette familiarité avec l'exilé volontaire de Tahiti le conduisit tout naturellement dans l'intimité de Van Gogh, qui avait révélé la peinture japonaise à Gauguin.

C'est alors que M. Perruchot entreprit d'écrire une série de biographies qui évoqueront les vedettes de l'art moderne. Intitulée ART ET DESTIN, la série comprendra une vingtaine de volumes. L'auteur ambitionne d'y retracer toute l'histoire de l'art français, depuis Delacroix jusqu'à Picasso.

Publiée chez Hachette, la série compte déjà quatre volumes: LA VIE DE VAN GOGH (1955), LA VIE DE CEZANNE (1956), LA VIE DE TOULOUSE-LAUTREC (1958), LA VIE DE MANET (1959). En France, ces ouvrages ont tout de suite connu un vif succès de librairie; à l'étranger, ils ont aussitôt été traduits en plus de dix langues.

La technique de M. Perruchot consiste à expliquer les créations des artistes en dégageant les sources de leur inspiration personnelle et en décrivant avec soin le milieu où ils ont vécu. Il s'attache aussi à remettre en place le contexte littéraire de leur oeuvre. Il montre que les peintres influent sur les écrivains, et vice-versa; c'est ainsi que sa biographie de Cézanne était en même temps une biographie de Zola.

Pour raconter la destinée du père de la peinture moderne, l'auteur n'a pas procédé autrement. Il ne se contente pas de montrer que Manet est à l'origine de l'impressionnisme. Il prend soin aussi de le situer par rapport à Baudelaire et à Mallarmé.

L'ami des demi-mondaines qui peignit LE DEJEUNER SUR L'HERBE et L'OLYMPIA nous est rendu dans toute sa complexité. Bourgeois assoiffé d'honneurs et de décorations, artiste indépendant qui bousculait les techniques traditionnelles et défiait la morale, peintre dont les théories étaient défendues par des écrivains comme Zola, tel est l'homme ondoyant et divers dont M. Perruchot dessine le visage puissamment original.

Jean-Marc POLIQUIN

La Croix conquiert le monde

En la fête de Pâques, voici un livre d'actualité: LA CROIX CONQUIERT LE MONDE, de Jacques Zeiller, de l'Institut. (1) Historien célèbre, spécialiste des premiers siècles chrétiens, J. Zeiller présente en une centaine de pages les trois premiers siècles de l'Eglise. Etude très serrée, scientifique, qui suppose chez le lecteur une bonne connaissance de l'Empire romain. L'auteur s'arrête à l'Edit de Milan, en 313.

Pour couper un résumé par trop condensé et trop riche, J. Zeiller fait suivre chaque chapitre de quelques pages de repos avec comme sous-titres: COMMENT ILS VIVAIENT. — COMMENT ILS PRIAIENT. — Comment ILS MOURAIENT. Ainsi, le coeur contemple après que l'esprit a été enrichi.

... COMMENT ILS MOURAIENT. C'est, en effet, du 1er siècle au 4ème, l'ère typique des persécutions. Ces persécutions furent intermittentes et non continuelles, et rarement partout à la fois dans l'Empire romain. On aurait tort également de croire que les premiers chrétiens vivaient toujours dans les catacombes ou que l'Etat les ignorât. L'Etat les a bel et bien connus dès le début: il savait toujours où se trouvait la tête et qui frapper. La clandestinité du culte ne caractérise que les périodes de violente persécution.

L'empereur qui eut le premier le triste honneur de supplicier les chrétiens fut l'infâme Néron (64-68). Après lui, l'explosion meurtrière ne devait jamais s'arrêter. Des empereurs aussi sophistes que Trajan (98-117) peuvent bien tracer pour les gouverneurs de province la ligne de conduite suivante: "Ne poursuivez pas les chrétiens; mais condamnez ceux qui sont poursuivis" de tels raisonnements sont la honte de la souplesse politique et n'ont jamais empêché qu'on massacre des innocents. Au 2ème siècle, un de ses successeurs, Marc-Aurèle (177-180), le pseudo-philanthrope, appliquera ces décrets jamais rapportés et sera le bourreau des héroïques martyrs de Lyon: St Pothin, Ste Blandine ... De 180 à 192 au contraire, Marcia, l'esclave chrétienne devenue la favorite de l'empereur Commode, fera supprimer les tortures et les vexations, mais les terribles lois seront toujours là, prêtes à être appliquées.

Qu'avait donc la société impériale contre le christianisme? Le mépris des gens en place comme Celse qui l'estime une religion absurde s'unissait à l'irritation qui gagnait les empereurs lorsqu'ils voyaient que les chrétiens ne considéraient pas l'ETAT comme le dieu suprême. Que la patrie terrestre ne fut pas le dernier mot et qu'il y eût dans l'au-delà une patrie invisible, voilà qui paraissait séditieux aux empereurs, même si les chrétiens étaient toujours de bons citoyens, les meilleurs sans aucun doute. Et puis, qu'ils étaient bizarres ces hommes qui voyaient des frères partout et même au-delà des frontières.

Dieu seul connait le nombre exact de ceux qui acceptèrent le martyre aux deux premiers siècles, joyeusement souvent, stupidement d'après Marc-Aurèle. Mais il est certain que les martyrs furent innombrables.

Les pires ennemis de l'Eglise, ce ne sont pas cependant ceux du dehors, mais ceux du dedans. Deux hérésies mettent en danger sa vitalité au second siècle: le gnosticisme et le montanisme. Le premier en condamnant sans nuance la chair, engendrait soit le libertinisme, soit au contraire un ascétisme intransigeant. Marcion surtout, à la fin du 2ème siècle, répandit le gnosticisme dans presque toutes les provinces de l'Empire romain. Le montanisme, lui, fut un mouvement d'illuminés et d'exaltés, prêchant l'avènement de l'Esprit-Saint. Il livrait l'Eglise — comme le fera plus tard Luther — aux inspirations individuelles les plus déréglées.

Au 3ème siècle, l'Eglise enregistre une grande période d'expansion. Sous l'autorité du Pape — autorité plus vécue que conçue, plus sentie que définie — l'évangélisation dépasse les bornes de l'Empire, par delà le Danube et jusqu'aux Indes. Pendant ce siècle également, les persécutions contre les chrétiens furent intermittentes, mais très violentes, en particulier sous l'empereur Dèce (249-251). (On se rappelle les doux noms de Ste Agathe et de Ste Agnès) et sous Valérien (257). C'est pendant le règne de Valérien que fut martyrisé le grand Cyprien de Carthage.

Mais la suprême tentative pour se débarrasser définitivement du christianisme fut tentée par Dioclétien (305). Ordre fut donné de tout détruire: églises, livres sacrés, et de supplicier ceux qui se refuseraient à sacrifier aux idoles. Dèce, un peu plus tard (303-312) poussa la persécution à son paroxysme. Il devait voir son propre corps s'en aller en pourriture et en décomposition, tandis que le christianisme, lui vivait toujours, que la culture païenne perdait du terrain et que la littérature chrétienne — malgré la redoutable hérésie du manichéisme — produisait, avec des docteurs de la trempe d'Origène, des oeuvres de grande valeur.

LA CROIX AVAIT BIEN CONQUIS LE MONDE! Elle lui avait surtout enseigné le grand précepte de la charité, le grand signe distinctif du christianisme. Quand on pense que les hospices pour vieillards et les hôpitaux pour malades sont sortis de l'Eglise à cette époque, alors que le paganisme n'en avait jamais eu l'idée, on comprend l'incroyable nouveauté. Les chrétiens d'aujourd'hui, s'ils veulent être les vrais successeurs des héros des trois premiers siècles, doivent être montrés du doigt, tandis qu'on chuchote autour d'eux: "Voyez comme ils s'aiment!".

PAUL GAY, ptre c.s.sp.

(1) Jacques Zeiller, de l'Institut. LA CROIX CONQUIERT LE MONDE. Collection JE SAIS — JE CROIS. Librairie Arthème Fayard, 18, rue du St-Gothard, Paris XIV.

Henri Troyat à l'Académie

Henri Troyat à l'Académie! Qui l'aurait pensé il y a vingt ans? Même si le Goncourt lui échut en 1938 pour son roman "L'Araigne", on disait qu'il était Russe, on savait mal s'il était plus Russe que Français, ou vice-versa. On connaissait peu de chose de sa personne ou de sa carrière, sinon chez les érudits qui n'ignore rien, et l'on se demanddait quel rôle il tenait au juste dans ce monde des lettres où il se taillait une place de plus en plus large. Du moins à l'étranger, où les livres de France comptent pour beaucoup, même si l'histoire à l'arrière des auteurs reste parfois obscure. Toujours est-il que Troyat continua d'écrire, donnant en vingt-quatre ans trois bonnes douzaines d'ouvrages: romans et nouvelles, biographies, théâtre, souvenirs de voyage et autres. "Faux jours", son premier roman, date de 1935. Il attira tout de suite l'attention, décrochant le prix Populiste. Trois ans plus tard, en même temps que le prix Goncourt, il se voyait décerner par l'Académie française celui qui porte le nom de Louis Barthou. Elu académicien le 21 mai 1959, successeur du romancier Claude Farrère, il était reçu le 25 février 1960 par le maréchal Juin.

Il n'est pas exagéré de dire que Troyat brûla les étapes. Aucun honneur ne lui fut épargné, car la célébrité s'accompagne des petitesses dues à l'envie, et ce n'est point situation de tout repos que celle de l'écrivain arrivé. Le succès ne se pardonne pas plus que la fortune. Le nouvel arrivé à l'hôtel du quai Conti n'a que quarante-neuf ans. Né en Russie, et de parents russes, le 1er novembre 1911, il est aujourd'hui Français, naturalisé depuis 1933. Il commença l'année suivante son service militaire et servit comme les autres à l'armée, pendant la seconde guerre mondiale. Il est un bourreau de travail. De 1935 à 1942, il n'est pas une année où il ne publie au moins une oeuvre. Si ce n'est trois, comme en 1941. Il y a répit de 1942 à 1945, puis il donne de 1945 à 1959 vingt-deux ouvrages, dont ses deux pièces "Les Vivants" et "Sébastien", ainsi que ses biographies de "Dostoïevsky" et de "Pouchkine", ses vastes romans en trois et cinq tomes: "Tant que la terre durera", "Les Semailles et les moissons". On se demande si ce diable d'homme trouve le temps de dormir, de se promener un peu dans cette merveille de Paris. Il voyagea, mais les yeux ouverts, le crayon à la main, pour rapporter des Etats-Unis et d'ailleurs de nouveaux bouquins.

Pour être Français, Henri Troyat n'en reste pas moins Russe dans l'âme. Il n'oublia jamais le pays de son enfance, et nombre de ses livres s'en inspirent ou y sont situés. A Moscou, où il vit le jours, son père transigeait de grosses affaires. La famille quitta la Russie à la révolution de 1918, courut l'Europe pendant deux ans, faisant des crochets par Constantinople — l'Istanbul d'aujourd'hui — et Venise, pour atteindre Paris. Dans son enfance, Troyat écoutait ses parents évoquer le passé, se disait qu'il essaierait un jour de rencontrer un écrivain, pour lui demander d'en tirer un livre. "Mon roman Tant que la terre durera, écrivit-il plus tard, est né de cette rencontre entre un enfant chargé de souvenirs merveilleux et un homme faisant profession d'écrire". Après avoir commencé ses études à Janson-de-Sailly, il fut élève au lycée Pasteur de Neuilly, pour ensuite étudier le droit. Peu après c'est l'armée, en même temps que la littérature. Les livres se suivent à un rythme qui tient de l'extraordinaire. Ils ne sont pas tous de même ampleur, comme on peut s'y attendre. Ainsi sa "Neige en deuil" ne mérite qu'un mince accessit. D'autres ne valent guère plus. Ses romans-fleuves et ses biographies, son étude sur "La Vie quotidienne en Russie, au temps des derniers tsars", rachètent les péchés véniels. Il va sans dire que même ses meilleurs romans ne sont pas à recommander aux adolescents.

L'Illettré.

Avis de vacances
L'OPTOMETRISTE
ULRIC SAINT-AMOUR
sera de retour à son bureau le 2 mai prochain.
EXAMEN DES YEUX
48, rue Rideau, Ottawa
CE. 3-4505

ILS SERVENT A VOIR ET A ETRE VUS

VOUS REGARDEZ à travers vos verres mais les autres les voient. Les deux fonctions sont importantes; pour votre apparence, votre confort, et satisfaction personnelle.
● Ne soyez pas satisfait à moins que vos verres ne remplissent ces deux fonctions.
La marque de la Guild est votre assurance d'une bonne apparence et de bons verres.
ROYAL DIGUER
votre représentant français chez
GUILD OPTICIANS
GEO. H. NELMS
OPTICIEN D'ORDONNANCES
87, RUE SPARKS Téléphone CE. 3-1132

VIENT DE PARAITRE
Le no 1 de la nouvelle collection "FOYERS"
POUR MIEUX AIMER
par J. MAC AVOY
avec la collaboration de médecins de théologiens et de foyers

Cet ouvrage, muni de l'imprimatur, aborde carrément toutes les questions les plus délicates, qu'il s'agisse des aspects physiques de l'amour, des conditions de l'harmonie spirituelle du foyer, des problèmes de l'adoption, etc.
Conseiller discret de la femme et du couple, il comporte d'utiles tableaux de la Méthode Ogino, de la méthode des "Températures" et expose les nouvelles méthodes chimiques comme les "Tes Tapes".
Un volume 12 x 18, de 224 pages, sous couverture attrayante $1.83
Case Postale 1300, Station "O" Montréal 9, Qué.
Tél.: Victor 9-2924 Cable: Gubbio
Les Editions Alvernia
COMPAGNIE LIMITEE
Centre d'Editions Catholiques au Canada

LOUEZ UN BRÛLEUR
automatique
À GAZ NATUREL
pour votre fournaise actuelle*
...peu importe le modèle
...peu importe le combustible

SEULEMENT $3.50 PAR MOIS
Installation gratuite ... Service gratuit d'entretien du brûleur
Prévalez-vous du chauffage automatique
PROPRE • FIABLE • SILENCIEUX • PEU COUTEUX
Pour plus amples renseignements, téléphonez ou écrivez ... au SERVICE DES VENTES :
* Sous réserve de l'approbation de la compagnie
Ottawa Gas
376, rue BANK, OTTAWA — Tél. CE. 6-9491
"Vous vous réjouirez toujours d'avoir opté pour le gaz naturel".

Chronique de Bridge

par NOEL DUCHESNE, chroniqueur du bridge

Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec

3784 — H-653

PAR LE SOUPIRAIL

Une rentrée supplémentaire au Mort est souvent indispensable au succès. Mais cette rentrée ne se présente pas toujours devant une porte grande ouverte. Non, il faut parfois prendre des détours, ou si vous voulez bien, chercher où peut bien se trouver le soupirail ? Malgré tout, il est parfois possible d'agir avec élégance.

Donneur: Ouest
Nord-Sud vulnérables

N: ♠ 6-3 ♥ D-8 ♦ A-R-9-7-6-3-2 ♣ 9-2

O: ♠ 9-8 ♥ R-V-10-6-5-4-3-2 ♦ V-8 ♣ 8

E: ♠ 7-4-2 ♥ 7 ♦ D-10-5 ♣ R-D-10-7-5-3

S: ♠ A-R-D-V-10-5 ♥ A-9 ♦ 4 ♣ A-V-6-4

OUEST	NORD	EST	SUD
4-coeurs	5-carreaux	passe	6-piques (1)
passe	passe	passe	

(1) Toujours on est porté à considérer comme le grand responsable le joueur ayant fait la dernière enchère, mais ce n'est pas toujours le joueur véritablement coupable. Ici, si l'aventure de Sud devient osée et se termine par un échec, le véritable responsable sera le joueur en Nord. Comment envisager qu'un partenaire, dans des conditions de vulnérabilité défavorables a pu s'engager à réaliser onze levées tout en ne détenant que deux des huit premiers contrôles ? Non, je trouve plutôt que Sud a été très modéré dans ses ambitions. Rien d'exagérer à espérer cinq gagnantes chez un partenaire qui s'est engagé à réaliser onze levées !

Il est à remarquer qu'un petit chelem en carreau aurait été réalisé sans effort dès que le partage des carreaux était favorable et que Est se trouvait en possession de trois piques, ce qui permettait au déclarant de disposer soit de son deuxième trèfle ou de son deuxième coeur avant que Est reprenne la main par sa dame de carreau.

Entame: huit de trèfle.

Vous est-il possible de réaliser le contrat contre toutes défenses ?

Le déclarant prend la dame de trèfle de son as. Envisager la possibilité de faire couper deux des trèfles perdants serait une illusion enfantine. Tout d'abord les adversaires auraient l'occasion de faire une demande d'atout, puis il est plus que probable que l'adversaire serait en état de surcouper au quatrième trèfle. Il faut donc demeurer sur le terrain du réalisme et l'espoir est de trouver Ouest avec un singleton de trèfle et le roi de coeur ainsi qu'un partage favorable des carreaux. Mais il y a aussi une autre préoccupation. Il faut songer comment retourner au Mort quand les deux hauts honneurs de carreau seront disparus ? Aucune rentrée directe et il faudra recourir à la dame de coeur. Mais ici, il faut prévenir l'obstruction. Si un as est généralement une carte précieuse, il peut aussi être la plus forte carte d'obstruction. Cette carte chez Sud peut simplement permettre à Ouest d'empêcher le Mort d'obtenir une rentrée. Le déclarant doit donc en disposer à la première occasion.

Par trois demandes d'atout, le déclarant épuise les adversaires. Le Mort encaisse ses deux hauts honneurs de carreau et Sud abandonne l'As de coeur ! La coupe d'un carreau affranchit cette suite. Sud change maintenant au neuf de coeur. Si Ouest refuse d'en jouer le roi, le Mort prend la main de sa dame et N-S obtiennent les treize levées. Si Ouest prend le premier coeur de son roi ,étant épuisé aux autres suites, il doit revenir à coeur accordant ainsi la main au Mort. Sur les carreaux Sud dispose facilement de ses derniers trèfles et réalise son contrat.

Même si le déclarant n'a pu utiliser une ligne droite, c'est avec élégance qu'il est retourné au Mort.

H-654

Donneur: Nord
Personne vulnérable

N: ♠ A-V-5 ♥ V-10-8-7 ♦ D-V-3 ♣ A-D-7

O: ♠ D-8-4-2 ♥ A-5-4 ♦ 5 ♣ R-10-8-6-3

E: ♠ R-9-7-6 ♥ 6 ♦ A-9-7-4 ♣ V-9-4-2

S: ♠ 10-3 ♥ R-D-9-3-2 ♦ R-10-8-6-2 ♣ 5

NORD	EST	SUD	OUEST
1-trèfle	passe	1-coeur	2-trèfles
2-coeurs	3-trèfles	3-carreaux	passe
3-coeurs	passe	passe	passe

Entame: cinq de carreau.

Est fait la première levée de l'as de carreau et revient avec le neuf, accordant ainsi une coupe à son partenaire. Ouest change au deux de pique.

Comment le déclarant doit-il tenter de réaliser son contrat ?

Bonne semaine.

Noël DUCHESNE.

Une activité religieuse intense à Pâques à Moscou

MOSCOU (PA) — La fête de Pâques, cette année, crée une activité religieuse intense dans cette citadelle du communisme.

La célébration de Pâques par l'Eglise orthodoxe orientale tombe cette année à la même date que celle du monde occidental et les églises russes de Moscou seront bondées. La colonie étrangère assiste à des offices célébrés par quatre ecclésiastiques.

Les catholiques américains ont assisté hier soir à une heure d'adoration en l'oratoire Notre-Dame-de-l'Espoir, à l'appartement du R.P. Louis Dion, à Moscou. Le Père Dion, de Worcester, Mass., est arrivé ici il y a un an comme desservant de la colonie américaine.

Un office religieux protestant a eu lieu mercredi à l'ambassade américaine. Un aumônier de l'armée américaine, le capitaine Thomas L. McMinn, a présidé à la cérémonie. Un autre office religieux aura lieu aujourd'hui. Le jour de Pâques un service sera célébré à la résidence de l'ambassadeur Llewellyn Thompson.

Les offices religieux catholiques à l'ambassade française, se termineront par une messe pascale nocturne. Le Père Dion officiera.

Dans l'unique église catholique de Moscou réservée aux Polonais, le Père Broninski officiera.

Les églises orthodoxes de la capitale soviétique sont toujours bondées à Pâques. La principale cérémonie sera la grande procession aux cierges à la cathédrale Blagovechensky, siège du métropolite Nicolas, et au monastère Monodevichi.

L'entreposage de fourrures le plus soigné d'Ottawa

2% DE VOTRE EVALUATION équitable

COMPRENANT ASSURANCE DE 12 MOIS

Signalez CE. 2-4213

UN MESSAGER CAUTIONNE IRA CHERCHER VOS FOURRURES

Dworkin Furs Ltd.

256, rue RIDEAU OTTAWA

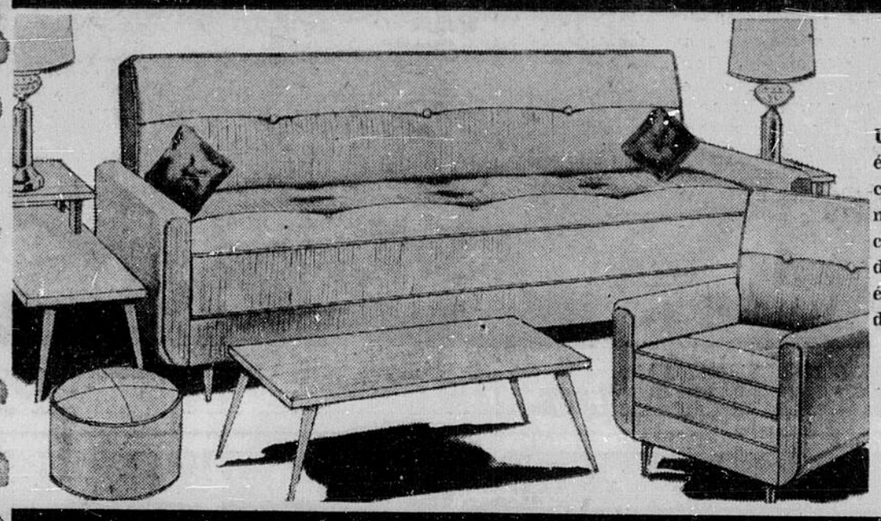
Colonial's

403, rue BANK
angle Waverley

Grand Ménage

LA VENTE COLOSSALE bat son plein chez COLONIAL et vous offre une gamme d'aubaines encore plus vaste . . . Des articles que nous avons regroupés . . . de toutes nouvelles consignations . . . De nombreux articles offerts à prix plus modiques encore . . .
MAGASINEZ AUJOURD'HUI ET LUNDI LE 18

MOBILIERS CHESTERFIELD — 15% à 35% DE RABAIS



Mobiliers divans-lits 2 pièces

Un chesterfield à la fois pratique, élégant, le jour et un lit double confortable la nuit. Un ensemble moderne aux lignes sobres et au capitonnage superbe d'agencement durable de frisé et de fabrilite épaisses. Nombreux agencements décoratifs au choix.

$129

DIVAN-LIT A ACCOUDOIRS CAPITONNES et à compartiment dissimulé pour la literie. Tissus au choix. Rég. 99.00 pour 79.00

DAVENPORT ET FAUTEUIL ASSORTI. Vert ou beige. Aubaine à 119.00

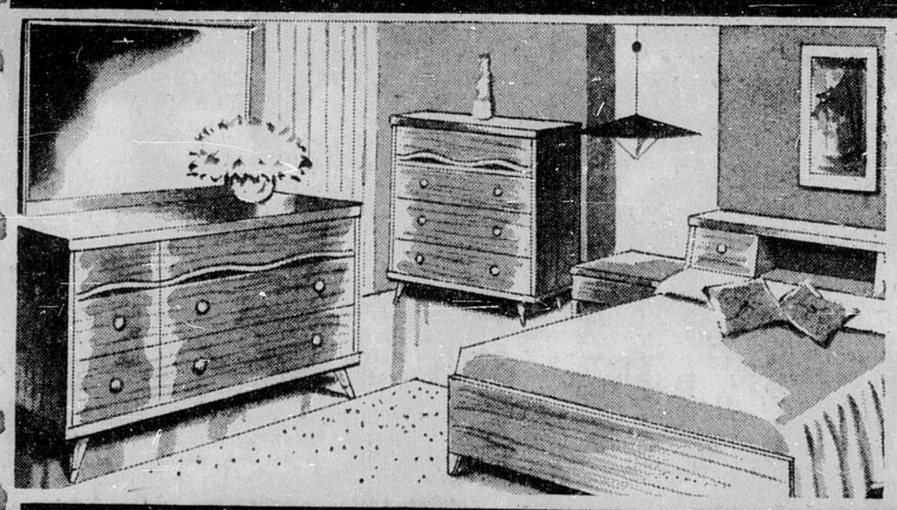
DIVAN ET FAUTEUIL KENMAR. Vert. Coussins réversibles de caoutchouc-mousse, lignes simples et sobres. Rég. 259.00 pour 149.00

DIVAN ET FAUTEUIL DU GENRE SCANDINAVE. Lignes profilées, beige, accoudoirs de bois, caoutchouc-mousse. Spécial à 169.00

DIVAN ET FAUTEUIL DE STYLE COLONIAL AMERICAIN; coussins réversibles et dossiers de caoutchouc-mousse; motifs imprimés et tweed. Spécial à 169.00

MOBILIER SECTIONNEL INCURVE 3 PIECES; caoutchouc-mousse, beige. Rég. 349.00 pour 229.00

MOBILIERS CHAMBRE A COUCHER — 15% à 30% DE RABAIS



Mobilier 3 pièces
genre contemporain

Elégant fini noyer ou moka. Fabrication très soignée, caractéristiques de mobiliers beaucoup plus coûteux. Le mobilier comprend un bureau genre triple et surmonté d'un miroir, une commode très spacieuse et le lit à tête-bibliothèque. Régulier $239.

$159

BUREAU MONSIEUR ET MADAME, commode et lit à panneaux. Bords à cascade. Poignées de tiroir en laiton. Fini noyer miel. Rég. 129. pour 99.00

BUREAU MONSIEUR ET MADAME, commode, lit-bibliothèque à 2 panneaux. Tiroirs à devants encadrés et encastrés; miroir biseauté inclinable. Rég. 209.00 pour 129.00

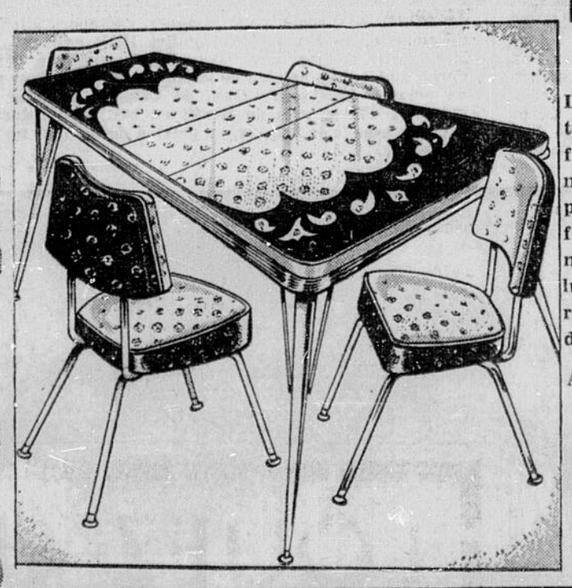
GENRE COLONIAL AMERICAIN, en bouleau massif; commode, lit à panneaux, bureau double et miroir encadré. Rég. 179.00 pour 139.00

BUREAU TRIPLE, commode, lit-bibliothèque, acajou de teinte moka. Miroir biseauté inclinable. Rég. 229.00 pour 179.00

MARQUE KAUFMAN. Acajou. Bureau triple, commode, lit-bibliothèque, miroir encadré. Rég. 349.00 pour 199.00

MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER, fini charbon de bois ou acajou. Bureau double, miroir-glace, commode, lit-bar à 2 panneaux. Rég. 269.00 pour 209.00

CUISINE - DINETTE — 10% à 25% DE RABAIS



Mobilier chromé 5 pièces

L'élégance et la conception de ce mobilier en font une véritable aubaine; table extensible à panneau du milieu; surface d'arborite incrustée, noir et blanc. Moulure lustrée, pieds effilés, et renforcés de supports d'angle; 4 chaises.

AUBAINE DE LA VENTE

$59

MOBILIER CHROME 3 PIECES. Table de 24" x 36", 2 chaises assorties. Idéal pour la garçonnière ou la petite cuisine. Choix de bleu, blanc ou corail. Rég. 37.95 pour 27.95

MOBILIER CHROME 5 PIECES comprenant une table extensible de 30" à panneau au milieu; 4 chaises assorties. En noir et blanc. Rég. 69.00 pr 44.95

MOBILIER CHROME 5 PIECES comprenant la table extensible de 30" à panneau au milieu; 4 jolies chaises à dossier incurvé, assorties et munies d'embouts autoniveleurs. Choix d'agencements noir et blanc ou bleu et blanc. Aussi au fini bronzé. Rég. 79.00 64.00

MOBILIER DINETTE 5 PIECES comprenant une table extensible de 30" à panneau au milieu, surface d'arborite marbrée et incrustée, bordure en pareil et garnie de laiton. 4 magnifiques chaises assorties au capitonnage beige et brun ambassade. Rég. 99.00 pr 79.00

MOBILIER DINETTE CHROME 5 PIECES comprenant la table extensible de 30" à panneau au milieu; surface d'arborite incrustée, brun régence, pieds effilés ornés de laiton. 4 belles chaises à dossiers incurvés et à poignée de laiton encastrée. Aussi offert au fini chromé. Rég. 119.00 pour 89.00

Apparells et TV 10% à 30% de rabais

TABLES A REPASSER, tout acier, ajustables, au fini turquoise. Spécial à 8.88

ASPIRATEURS "Constellation" Hoover avec tous les accessoires. Rég. 99.95 pour 64.95

RANGETTES "Superior" à 2 éléments (en acier) et à surface chromée. Rég. 79.95 pour 59.95

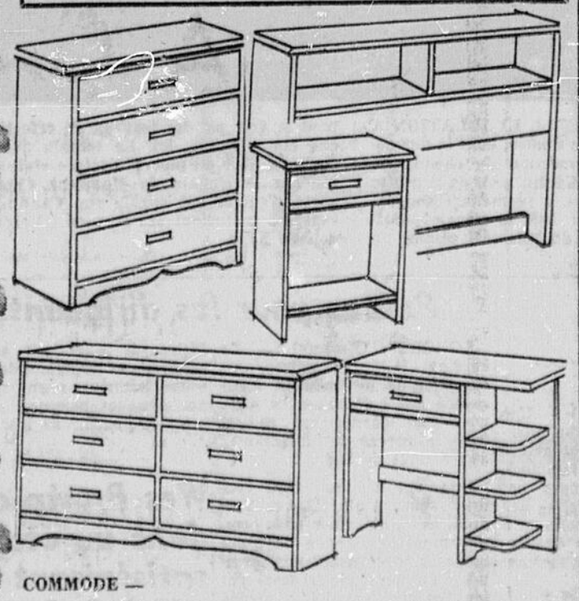
LAVEUSES GENERAL ELECTRIC à essoreuse et à pompe automatique. Egouttoirs chromés essoreuse Lovell. Rég. 184.00 pour 119.00

POELE FRIGIDAIRE 4 éléments, format d'appartement. Eléments de surface et du four garantis 3 ans. Rég. 189.95 pour 149.00

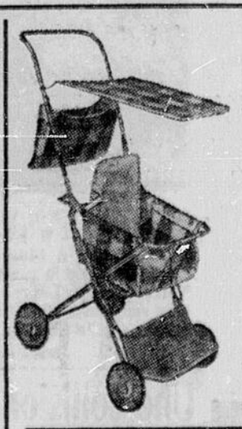
SECHEUSE AUTOMATIQUE ELECTRIQUE "EASY" — trois intensités: air chaud, tiède et tiède à défroisser. — Surface à l'émail vitrifié — filtre à charpie, au devant, facile d'accès pour le nettoyer. Rég. 229.95 pour 159.00

LAVEUSES "FRIGIDAIRE" entièrement automatiques — de toute première qualité. 2 vitesses de lavages, 2 d'essorage. Quantité restreinte. Rég. 399.95 pour 279.00

MEUBLES NON PEINTS



COMMODE —
3 tiroirs. Régulier 19.95. Prix de vente 16.95
4 tiroirs. Régulier 26.50. Prix de vente 22.50
TETES DE LITS-BIBLIOTHEQUES. Régulier 13.95. Prix de vente 11.95
BUREAU DOUBLE. Régulier 39.95. Prix de vente 34.95
PUPITRES — Régulier 14.95. Prix de vente 12.95
TABLES DE CHEVET — Régulier 9.95. Prix de vente 7.95



POUSSETTE

Une poussette munie d'un pare-soleil et d'un sac à emplettes, à dos inclinable et à appuipieds. Capitonnage de plaid à liséré blanc, guidon chromé.

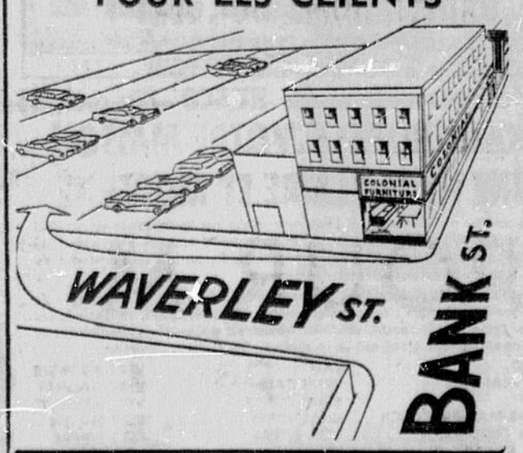
Rég. 16.95 pour 11.95

Matelas à ressorts

Un matelas robuste et durable comportant plusieurs couches de feutre sur les ressorts-boudins; capitonnage à boutons, becs d'aération et poignée. Offerts aux largeurs de 3'3", 4' et 4'6". — Pratique pour le foyer, la chambre d'hôte et le chalet.

Rég. 27.50 SPECIAL 18.95

STATIONNEMENT GRATUIT POUR LES CLIENTS



Colonial Furniture COMPANY (OTTAWA) LIMITED
403-9 Bank St., at Waverley
Dial CE. 6-9411

CONDITIONS FACILES DE CREDIT CONSENTIES SANS DELAI

Les organismes de fonctionnaires terminent leur documentation

Le Comité d'action collective des organismes nationaux des employés de l'Etat, l'Institut professionnel du service public, le Conseil national mixte, la Commission du service civil du Canada et le Conseil du Trésor mettent une dernière main à la documentation qui sera soumise au Parlement canadien après les vacances de Pâques.

Conformément au discours du trône, le Parlement nommera un comité qui étudiera la loi régissant le service civil en vue de la mettre à la page. De plus, le premier ministre Diefenbaker a fait savoir au début de la session que son gouvernement veut instituer une enquête approfondie, genre de la Commission Hoover aux Etats-Unis.

Le récent relèvement du traitement de quelque 50,000 fonctionnaires, soit le quart des effectifs relevant de la Commission du service civil, n'a pas complètement réussi à calmer le malaise qui sévit chez les employés de l'Etat depuis le refus du ministre des Finances Fleming, le 13 octobre dernier.

L'Institut professionnel du service public, qui groupe plus de 5,000 savants et spécialistes fédéraux, est particulièrement indigné de l'attitude prise par le "chien de garde du trésor", comme on surnomme le ministre des Finances. Plusieurs anciens fonctionnaires, passés à l'entreprise privée, n'ont pas mâché leurs mots. L'ancien président Lloyd Francis, échevin d'Ottawa, qui a abandonné un poste avec traitement annuel de $10,000, et M. C.E. Law, qui a quitté le Bureau national de la Statistique pour accepter un poste plus rémunérateur à la CIL, ont été particulièrement catégoriques et non équivoques dans leurs critiques. Le nouveau président W. M. Marshall a dénoncé le refus de M. Fleming à la demande de rétroactivité des hausses au 1er octobre 1958.

Chez les autres fonctionnaires, l'Association des facteurs, celle des autres employés postaux et l'Association des employés de la Défense nationale ont lancé le cri de guerre. Le président Fred Whitehouse, de la Fédération du service civil du Canada, rentrera d'une tournée des filiales dans l'Ouest. Le président Cal Best, de l'Association du service civil du Canada, dit qu'il apoprtera des précisions en temps opportun. M. Ralph Tombs est secrétaire du CAC et M. Les Wismer, coordonateurs.

Chez les ministériels, M. Richard Bell, c.r., député de Carleton et secrétaire parlementaire du ministre des Finances, se fait le défenseur des fonctionnaires. Le débat sur le budget a permis à une foule de députés d'exprimer leurs opinions sur la crise des employés de l'Etat. La chansonnette du député de St-Jean-Iberville-Napierville, M. Yvon Dupuis, inspirée par "Tout va très bien, madame la marquise" a connu son moment de vogue.

300 réfugiés sont arrivés

(PC) — Trois cents réfugiés yougoslaves, qui étaient gardés dans des camps en Italie, sont arrivés à Québec à bord du transatlantique Irpinia sous l'empire du programme mondial des réfugiés.

Ces réfugiés ont été choisis pour être admis au Canada en qualité d'immigrants par le haut-commissaire des réfugiés de l'ONU. Ils ont été examinés par une équipe sélective du Canada pour s'assurer qu'ils remplissaient les exigences de santé et autres qui régissent l'arrivée d'immigrants au Canada.

Ce groupe représente une partie du programme du gouvernement fédéral qui a pour but de libérer les camps de réfugiés en Europe. Certains de ces immigrants ont payé leur propre passage tandis que d'autres l'ont fait à l'aide de prêts du gouvernement, qu'ils doivent rembourser dans deux ans ou plus.

Près de la moitié de ces 300 réfugiés sont âgés de 25 ans et moins. On y trouve des cultivateurs, des ouvriers, des mécaniciens, des soudeurs et autres qui possèdent une expérience technique.

Tenue facultative à la soirée de gala

A l'exception des invités d'honneur qui porteront la cravate noire, la tenue de rigueur à la grande soirée de gala qui aura lieu mercredi au Château Laurier, à l'occasion de la Semaine française, sera facultative. Cela signifie que femmes et hommes pourront porter la tenue de ville, ce qui est laissé à leur discrétion.

Seuls les hommes parmi les invités d'honneur devront porter la cravate noire. Voilà ce qu'ont précisé les organisateurs de la Semaine française après avoir reçu plusieurs demandes de renseignements sur le sujet.

SYMBOLES DE LA CAPITALE NATIONALE — Le festival annuel des tulipes et le traditionnel coup de canon de midi au parc Nepean se marient à merveille dans cette photo de Malak pour donner à la capitale nationale un cachet tout à fait particulier.

(Photo Malak)

UN SIECLE DE SERVICE — Depuis sa fondation le 26 avril 1960, le Queen's Own Rifles of Canada a servi dans bien des parties du globe, entre autres en Afrique du Sud pendant la guerre des Boers et durant la première grande guerre, en Europe du nord-ouest et sur les côtes de la Normandie au cours du second conflit mondial, en Corée et à l'heure actuelle, en Allemagne avec la 4e brigade d'infanterie canadienne de l'OTAN. En haut, gauche, des soldats du QORC, s'avancent pour attaquer l'aéroport allemand à Carpiquette, en France, le 4 juillet 1944; en haut, droite, la mascotte régimentaire "Deucehorn" mène un défilé en Corée, suivie d'un peloton de sapeurs barbus; en bas, gauche, un peloton du Queen's Own, de Calgary, s'adonne à des exercices d'hiver près de Banff; en bas, droite, durant un exercice avec la 4e brigade, un peloton défile dans un village allemand.

(Photo Défense nationale)

PRIME — M. Marc Boyer, sous-ministre des Mines et des Relevés techniques (à droite), remet un chèque à M. Robert D. Howie, de la Commission géologique du Canada, sous le régime des primes à l'initiative institué par le gouvernement fédéral. Dans le cadre de la campagne, une récompense de $125 a été présentée à M. Howie, agent scientifique, qui avait proposé et mis en oeuvre une méthode consistant à conserver, dans des caisses usagées, des échantillons boueux de forage de puits. Suivant l'honorable Paul Comtois, ministre des Mines, la mise à exécution de cette idée devrait permettre au ministère d'économiser $1,400 par an.

(Photo Mines et Relevés techniques)

Les larmes de la Madone ne sont pas humaines

NEW YORK (PA) — La dernière Madonne qui pleure, dans la région de Long Island, ne verse pas des larmes humaines, révèlent des expériences de laboratoire.

Il s'agit d'une lithographie de huit pouces sur 10. Elle est accrochée dans la demeure de M. Peter Koulis.

La société New York Testing Laboratories a analysé un échantillon du liquide. Elle dit qu'il est huileux et renferme très peu de chlorure. Dans les larmes humaines, il y a beaucoup de chlorure.

Le révérend George Ppades, curé de l'église grecque orthodoxe Saint-Paul, à Hempstead, avait exhorté M. Koulis à faire analyser les larmes.

M. Koulis, qui est l'un de ses paroissiens, a vu la Madone pleurer pour la première fois mardi. Depuis lors, plusieurs centaines de personnes se rendent chez lui.

Le mois dernier, à quatre milles de chez M. Koulis, une Madone aurait pleuré. C'était chez Mme Pagona Catsounis, nièce de Mme Koulis.

IL EVITE LA NOUVELLE EVALUATION A EASTVIEW — M. Léo Cantin, dont la demeure se trouve à l'intersection du chemin de Montréal et de la rue Cantin, près de la grotte Notre-Dame-de-Lourdes, a réaménagé son entrée sur la rue Cantin. Elle se trouvait auparavant sur le chemin de Montréal comme on peut le voir par les travaux de réfection qui ont été effectués ici. Le terrain aurait été évalué à $200 du pied si l'entrée était demeurée sur le chemin de Montréal. Comme la porte d'entrée est sur la rue Cantin, il est évalué à seulement $25 du pied. (Voir article en page 1.)

(Photo Champlain Marcil)

NOMINATION — L'Association de la Commission d'assurance-chômage annonce aujourd'hui la nomination de Jean Dumouchel, D.Ph., d'Ottawa, au poste de directeur des recherches. M. Dumouchel aura la responsabilité d'instaurer un programme de recherches pour le bien-être des fonctionnaires de la Commission.

Une collision fait 3 morts

HILLSIDE, N.J. (PA) — Une automobile circulant du mauvais côté de la route est entrée en collision avec une familiale, vendredi. Trois personnes ont été tuées et un garçonnet — que l'accident a rendu orphelin — a été blessé. Les parents de l'enfant sont originaires de Toronto.

La police a identifié le chauffeur de l'automobile comme étant Leonard MacInnes, 26 ans, de Purdy Station, N.Y.

Les occupants de la familiale étaient John W. Goss, 40 ans; sa femme Agnes, de 35 ans, et leur fils Allen, de 10 ans, tous de Linden, N.J.

Les parents étaient morts à leur arrivée à l'hôpital.

Les autorités de l'hôpital rapportent que l'enfant est conscient mais ignore ce qui lui est arrivé.

Prières pour les dirigeants

LONDRES (Reuters) — Le cardinal William Godfrey, archevêque de Westminster, a demandé aux catholiques de prier pour "un changement radical dans la pensée des dirigeants" de l'Afrique du Sud.

Dans une déclaration du Vendredi saint, il dit: "En ce Vendredi saint, alors que nous commémorons la Passion de Notre Seigneur, nos coeurs sont remplis d'une profonde tristesse car tous les chrétiens doivent déplorer la violence et les pertes de vie en Afrique du Sud.

"Nous devons prier pour que prévalent la justice et la charité. Nous reconnaissons les droits des peuples de toutes couleurs à travailler pacifiquement à l'élimination de lois injustes et oppressives, surtout celles qui signifient la suppression presque totale de la liberté des citoyens de leur pays.

"Nous devons aussi prier pour qu'il y ait un changement radical dans la pensée de ceux qui détiennent le pouvoir afin que les droits et la dignité de la personne humaine soient reconnus par tous les hommes, peu importe la couleur de leur peau."

Wes Brown est dans un état satisfaisant

(PC)—D. Wes Brown, secrétaire-trésorier de l'équipe de football d'Ottawa et du Big Four, a été victime jeudi d'une crise cardiaque et il a été transporté à l'Hôpital municipal d'Ottawa.

Hier, les autorités de l'hôpital rapportaient que son état est satisfaisant.

M. Brown, qui est également secrétaire-trésorier de la ligue Canadienne de football, est à l'emploi de la Commission hydro-électrique d'Ottawa et est âgé de 66 ans.

Ancienne ou Nouvelle — votre maison paraîtra plus neuve

Des fenêtres modernisées RUSCO — en couleurs

DONNERONT À VOTRE MAISON UNE NOTE CLAIRE ET MODERNE

De la couleur à *l'intérieur* et à *l'extérieur*—telle est la tendance aujourd'hui dans le domaine de la décoration. Et un nombre toujours plus grand de propriétaires adoptent les fenêtres modernisées Rusco, la façon moderne de remplacer les fenêtres laides et défectueuses.

Des fenêtres de piètre dessin, des meneaux lourds et anciens sont remplacés rapidement, facilement par de belles fenêtres Rusco modernes, effilées—faites d'acier (pour la résistance), soudées, tubulaires, galvanisées, bondérisées et finies en magnifique émail cuit en un choix de 18 couleurs décorateur.

BLANC	TAN	VERT FOUGERE
GRIS FRANÇAIS	BRUN PALE	VERT CALVERT
NOIR	BRUN FONCE	VERT AMHERST
ROUGE MAISON RANCH	CHARTREUSE	BLEU MOYEN
TERRE CUITE	VIEIL IVOIRE	BLEU ISTHME
ROSE CORAIL	VERT GLENLAWN	BLEU HORIZON

Nettoyer les fenêtres Rusco est chose simple et sans danger. Tous les panneaux mobiles s'enlèvent de *l'intérieur* de la maison. Pas d'échelle à grimper. Les moustiquaires de Fiberglas Rusco ne pourrissent, ne se corrodent, ne brûlent pas et n'ont jamais besoin d'être peintures. Pas de frais d'entretiens coûteux.

Avec Rusco le coût *initial* est le coût *final*—pas de supplément. Les fenêtres comportent la fameuse garantie Rusco de 5 ans.

CONSEILLERS EXPERTS Le conseiller en fenêtres Rusco de votre voisinage est un expert qui possède toute la compétence voulue pour vous aider à améliorer votre maison.

RUSCO — UN PRODUIT DU CANADA

LA MARQUE DÉPOSÉE RUSCO ET L'EMBLÈME DE L'ACIER SIGNIFIENT VALEUR INSURPASSABLE ET SATISFACTION DURABLE

Acier — Moins de corvées — Loisirs accentués — Horizons plus vastes

RUSCO (Ottawa) Limited

216, RUE PRETORIA (près de la rue Bank) OTTAWA

Téléphone CE. 6-2379

Vacances Voyages

Partons en voyage!

Combien de personnes se lassent de parcourir l'indicateur de chemin de fer et abandonnent l'agréable perspective d'un voyage par train ! Et pourtant, il n'existe pas de moyen plus simple ni plus sûr de se rendre d'une ville dans une autre, de visiter le Canada d'est en ouest ! Certes, un réseau ferroviaire est complexe, et dresser un itinéraire à l'aide de l'indicateur est fastidieux.

Pourquoi alors ne pas confier vos préparatifs de voyage à un spécialiste ? L'agent du National-Canadien de votre voisinage peut en quelques minutes vous fournir tous les renseignements dont vous avez besoin, et vous proposer le voyage qui convient précisément à la durée de vos vacances et au prix que vous entendez y mettre.

De plus, une fois que vous aurez arrêté votre itinéraire, c'est lui qui se chargera, sans qu'il vous en coûte un sou de plus, de réserver à l'avance vos places dans le train et vos chambres d'hôtel. N'est-ce pas la meilleure façon de voyager, et la plus économique aussi, car elle vous permet d'allonger vos vacances et de vous libérer de tout autre souci que celui, bien agréable, de vous détendre et de vous divertir. Consultez l'agent du National-Canadien, et demandez-lui de vous remettre la brochure des Voyages Organisés "Maple Leaf". Vous vous en féliciterez !

Pour renseignements supplémentaires, consultez votre agence de voyage, ou appelez le service des billets du Canadien National, à

CE. 2-6431

CANADIEN NATIONAL
SERVICE DES VOYAGEURS
COIN SPARKS et METCALFE—Ottawa Ont
Veuillez s.v.p. m'envoyer votre brochure illustrée GRATUITE, décrivant les divers voyages organisés "Maple Leaf".
NOM
ADRESSE
TÉL.
DT-60-2NF
CANADIEN NATIONAL

"Buon appetito"

Les cuisines réputées de la Home Lines vous donnent table digne des grands restaurants européens . . . elles assouviront l'appétit marin le plus aigu! Cabines de luxe dans les deux classes, impeccable service, récréation, repos, cabines climatisées, nombreux à-côtés, 275 lbs. de bagage en franchise (Réduction sur le billet aller-retour hors-saison). Réservez dès maintenant — vous aurez une cabine de choix sur l'Homeric ou l'Italia. Les jeux Olympiques à Rome et maintes autres attractions font de 1960 une saison prometteuse en Europe.

PREMIÈRE ET CLASSE TOURISTE

"HOMERIC" et "ITALIA"*

de Montréal et de Québec vers l'Angleterre, la France (et l'Allemagne)

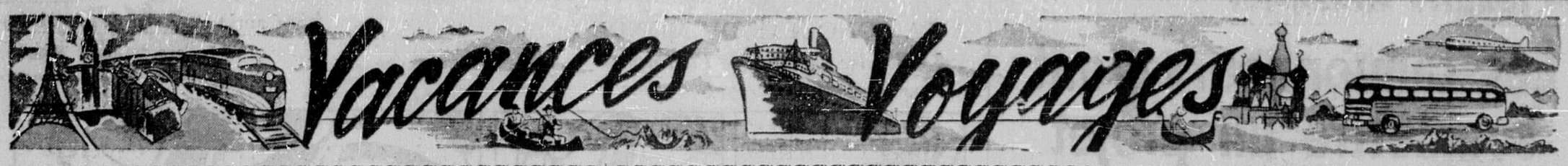
Les 23 avril — 15 mai — 3, 9, 19 juin — 3, 7, 23, 31* juillet — 8‡, 23†, 31 août — 17*, 27 septembre — 5*, 24 octobre — 28* novembre.

*ESCALE À AMSTERDAM
‡CROISIÈRE SPÉCIALE EN SCANDINAVIE. DÉPART LE HAVRE, LE 14 AOÛT.
†CROISIÈRE SPÉCIALE AUX JEUX OLYMPIQUES

Consultez maintenant votre agent de voyages!

"Les paquebots au cachet européen"

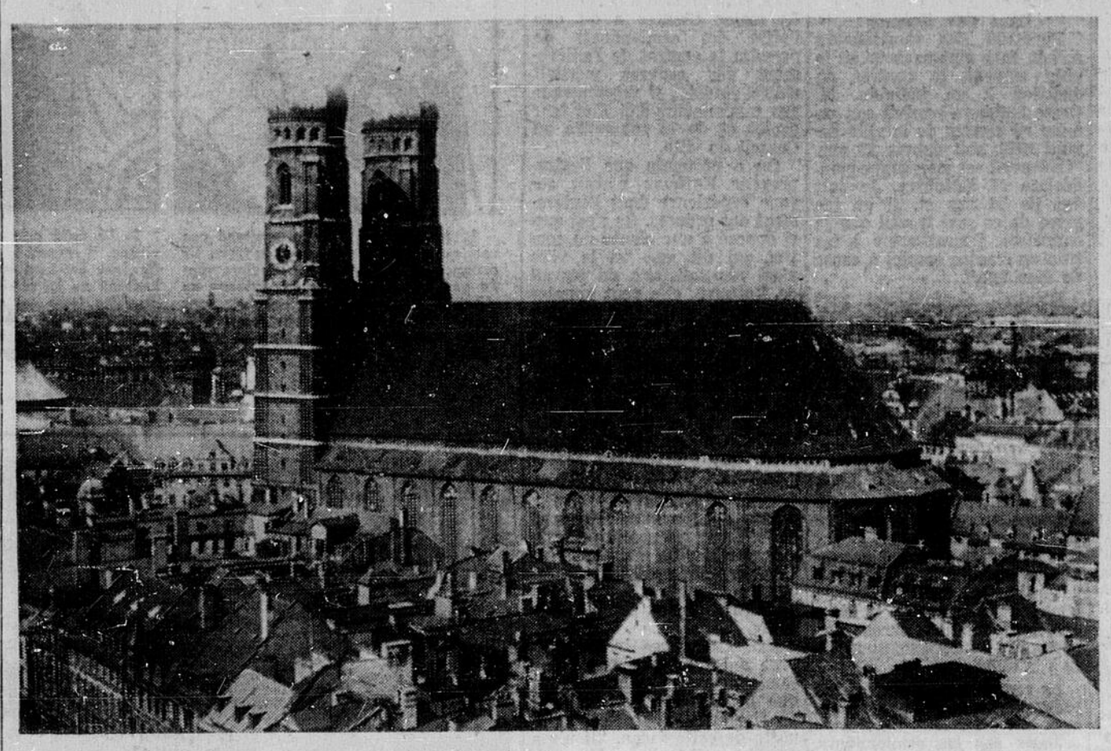
HOME LINES



Sous cette rubrique, Vacances-Voyages, LE DROIT continue de grouper, tous les samedis, les annonces d'agences de voyages, de compagnies de transport, d'endroits de villégiature, etc. . . ., et de faciliter ainsi à ses lecteurs la concrétisation de leurs rêves de voyages. En coopération avec les annonceurs qui bénéficient de ce service amélioré du DROIT, notre journal peut aussi donner, sous cette rubrique, quantité de renseignements sur les pays où s'organisent régulièrement des voyages de groupes ou des pèlerinages : sur notre beau pays, en particulier, où les touristes peuvent bénéficier de la variété de climat des dix provinces canadiennes; sur les pays européens que tant d'anciens militaires espèrent un jour visiter en temps de paix; ou sur ces îles légendaires de la mer des Antilles ou de l'océan Pacifique, dont on n'a jamais entendu parler qu'au son de la guitare.

Cette semaine, nous vous présentons une photo de Munich où aura lieu sous peu le Congrès Eucharistique 1960, selon les désirs de feu S. S. Pie XII. Dans les semaines à venir Le Droit s'efforcera de vous renseigner le plus possible sur les régions avoisinantes de cette ville.

L'église Notre-Dame de Munich



L'église Notre-Dame de Munich, une cathédrale gothique avec ses deux majestueuses tours, est le symbole de cette cité. Quoique partiellement détruite au cours de la dernière guerre, elle est aujourd'hui un des plus beaux temples de toute l'Allemagne.

Votre visite au 37e Congrès Eucharistique International sera sûrement un souvenir que vous chérirez toute votre vie. Ceci n'est qu'un des nombreux temples que vous aurez l'occasion de visiter au cours de vos randonnées à travers la ville de Munich.

Visitez l'Europe à l'occasion du

CONGRES EUCHARISTIQUE DE MUNICH

RANDONNEE OFFICIELLE DU DIOCESE D'OTTAWA
sous la direction spirituelle de
Mgr J.-LEO LESAGE, p.d.
et sous les auspices du journal

LE DROIT

Voyage, au choix, par BATEAU ou par AVION
ALLER ET RETOUR

PAR BATEAU ("Arkadia") 42 jours	PAR AVION ("Air-France") 28 jours
DEPART DE MONTREAL 15 JUILLET	DEPART DE MONTREAL 22 JUILLET

ARRIVEE A LONDRES LE 23 JUILLET
(bateau ou avion)

PRIX DU VOYAGE
(bateau ou avion)
$1,164.90

IL RESTE QUELQUES PLACES DISPONIBLES.
Nous avons des dépliants donnant l'itinéraire complet du voyage.
FAITES VOS RESERVATIONS MAINTENANT !

Pours tous renseignements supplémentaires, communiquez avec
L'agence de voyages DUFOUR Inc.
159, rue PRINCIPALE — HULL Téléphone PE. 7-4346
"On revient toujours aux tours de DUFOUR"

Le célèbre paquebot hollandais **RYNDAM**
est maintenant en service entre les ports canadiens et l'EUROPE

Départs pour Southampton, Le Havre et Rotterdam:
De MONTRÉAL et QUÉBEC:
12 mai*
6 juin, 3 juillet, 13 août, 7 sept., 2 oct., 25 oct., 19 nov.
CROISIÈRE AUX BERMUDES
De MONTRÉAL: 26 juillet
De New York:
départs réguliers et fréquents à bord du nouveau navire-pavillon ROTTERDAM, du transatlantique de luxe NIEUW AMSTERDAM, du luxueux STATENDAM, du populaire MAASDAM, et des paquebots à classe unique WESTERDAM et NOORDAM.
*Traversée spéciale "FLORIADE" à l'occasion de l'EXPOSITION INTERNATIONALE D'HORTICULTURE DE ROTTERDAM, HOLLANDE, du 25 mars au 25 septembre 1960.

Ce sont de véritables vacances que vous passerez à bord de ce magnifique transatlantique pourvu de l'air conditionné et de stabilisateurs. Vous bénéficierez du confort des salles de repos qui occupent tout le pont-promenade; et de bien d'autres possibilités de récréation.

Le prix du passage comprend tous les repas, dont la qualité, la variété et la saveur des mets sont mondialement réputées. Vous êtes assurés d'une propreté incomparable, d'un service courtois — par le personnel bilingue — et d'une sûreté de navigation qui sont caractéristiques des navires hollandais depuis des générations.

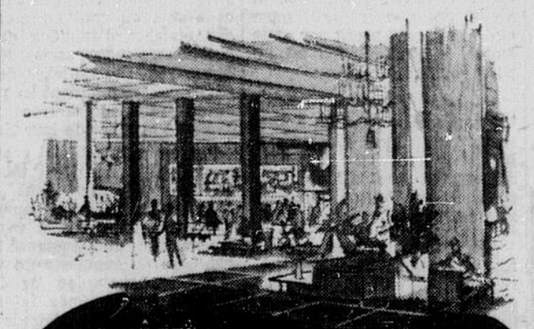
CONSULTEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGE

"It's good to be on a well-run ship"

Holland-America Line
Immeuble Dominion Square, 1010 ouest, rue Ste-Catherine
Montréal 2, Québec UNiversity 6-1731

POUR FAIRE UN TOUR AUX ETATS-UNIS
SANS INQUIÉTUDE AU SUJET DE VOTRE ARGENT

AYEZ DES
CHEQUES DE VOYAGEURS DE L'AMERICAN EXPRESS
EN VENTE DANS LES BANQUES ET AUX GUICHETS DES GARES CNR



L'HOTEL REINE ELIZABETH A MONTREAL

Choix de chambres ordinaires ou de chambres-salons
Chambre pour 1 pers. à partir de $9.00 — Chambre pour 2 pers. à partir de $13.00
Tarif spécial pour famille — Pas de supplément pour enfants

RADIO ET TV DANS CHAQUE CHAMBRE
Air climatisé. Communication directe avec la Gare Centrale du CN et le Terminus des lignes aériennes.

8 RESTAURANTS ET SALONS
Du "Café" à la "Salle Bonaventure" — un choix complet de repas à tous les prix.

Stationnement de nuit entièrement gratuit pour les clients résidant à l'hôtel.
(Aucun frais pour l'enlèvement et la livraison des voitures à l'hôtel)

Pour réservation, adressez-vous à votre agent de voyage ou appelez l'interurbain et demandez ZENITH 65400 (sans frais). Pour les abonnés "Telex", signalez 01-2208.

LE REINE ELIZABETH
L'hôtel le plus moderne et le plus fashionable à Montréal

Visitez L'EUROPE en auto!

Les plus économiques
CITROEN 2 C.V.
DYNA-PANHARD
Les plus confortables
CITROEN ID & DS 19

Livraison outre-mer. Rachat garanti en dollars. Plan de finance MAINTENANT disponible! Arrangements faits à Montréal. Pour complète satisfaction transigez directement avec les distributeurs exclusifs pour Citroen et Panhard.

AUTO-FRANCE Ltée
MONTREAL, RE. 9-4781
7144, Côte des Neiges

ORGANISEZ DÈS MAINTENANT
d'attrayantes vacances au
New Brunswick
la "Province panoramique canadienne"

C'est facile de se rendre au Nouveau-Brunswick, la province ensoleillée, au bord de la mer! Plages superbes, routes pittoresques, merveilleuses beautés naturelles. C'est la province idéale pour pêcher, nager, jouer au golf. Les facilités de logement y sont excellentes. Ecrivez dès aujourd'hui pour plus de renseignements.

LE DIRECTEUR,
OFFICE DU TOURISME DU NOUVEAU-BRUNSWICK,
FREDERICTON, N.B.
Veuillez m'envoyer le Guide de Vacances au Nouveau-Brunswick
CN1051
NOM _____ (EN CARACTÈRES D'IMPRIMERIE)
ADRESSE _____
PROVINCE _____
Coller ce coupon sur une carte postale ou l'envoyer sous enveloppe.

Un voyageur avisé consulte une agence de voyages reconnue

VOUS ALLEZ A NEW YORK !
Retirez-vous au
Nouvel hôtel Chesterfield
130 OUEST, 49e RUE
16 étages — 600 chambres
près Radio City et Times Square

à compter de $4 simple
à compter de $5.50 double

PLAN FAMILIAL SPECIAL
Aucun frais pour les enfants au-dessous de 14 ans

CLIMATISATION
TELEVISION . . . RADIO
Pour une brochure ou pour réservations, consultez votre agent de voyages ou écrivez à l'hôtel.

L'EUROPE DEBUTE A BORD DU 'Seven Seas'

Départs réguliers vers
L'ANGLETERRE • LA FRANCE
LA BELGIQUE • LES PAYS BAS
L'ALLEMAGNE

Une hospitalité européenne merveilleuse. Excellente cuisine. Aménagement parfait. Service courtois et efficace — à des taux modérés.

DÉPARTS DE MONTRÉAL ET QUÉBEC
vers Southampton, Zeebrugge et Bremerhaven
14 MAI*
vers Southampton, Le Havre, Rotterdam et Bremerhaven
1 JUILLET* 27 JUILLET*
*Embarquement la veille de départ.
Consultez votre agence de voyage ou

Europe Canada Line

MONTREAL
HALIFAX • TORONTO
WINNIPEG • VANCOUVER

Consultez ces AGENCES de réputation internationale

AGENCE DE VOYAGES DUFOUR INC.
"On revient toujours aux tours de DUFOUR"
159, rue Principale, Hull
PR. 7-4346

MORRISON & ELVIDGE LTD.
Agents de Sociétés aériennes, de navigation et de chemins de fer, compagnies d'autobus, tours et hôtels.
288, rue Elgin, Ottawa
CE. 2-9663

THE TRAVEL CENTRE LTD.
"Le tourisme est notre spécialité"
236, rue Slater, Ottawa
CE. 2-3577

WORLD WIDE TRAVEL BUREAU
"Agent pour toutes les lignes de navigation"
326, rue Rideau, Ottawa
CE. 2-1594

THE TRAVEL CENTRE LTD.
"Le tourisme est notre spécialité".
236, rue Slater, Ottawa
CE. 2-3577

Voyages Guerlin Travel Enrg.
145, rue Principale, Hull
PR. 1-4551
'A votre service depuis 1324'

Les ordures ménagères

Les camionneurs vont soumettre un projet

Les camionneurs d'Ottawa, engagés par la ville pour l'enlèvement des ordures ménagères, ne veulent pas être laissés sur le pavé et s'opposeront jusqu'à la dernière minute, à ce qu'un contrat soit accordé à l'entrepreneur Mos Koffman d'Ottawa.

Les propriétaires de camions loués par la ville pour ce service, au nombre d'environ 35, ont tenu une réunion jeudi soir, en la salle des Chevaliers de Colomb, 44, marché By, au cours de laquelle ils ont décidé de consulter un avocat. Un mémoire sera présenté au Conseil de ville, mardi soir, proposant un plan qui apporterait de plus fortes économies encore dans la cueillettes des ordures ménagères.

Un commissaire municipal, deux échevins et le secrétaire de l'Association des propriétaires d'Ottawa étaient présents à la réunion et ont porté la parole.

Une association

Les camionneurs, présidés en la circonstance par M. Rodolphe Landriault, désirent résister à ce congédiement en masse qui les menace, en se groupant en association, faisant une offre à la ville par laquelle elle épargnerait près de $400,000 par année sur le coût de l'enlèvement des vidanges.

Les camionneurs, après s'être consultés, seraient prêts à s'acheter les camions nécessaires (camions à pression) et à diriger eux-mêmes le service. La plupart de ces camionneurs sont à l'emploi de la ville depuis plusieurs années et connaissent les exigences de la tâche mieux que tout autre.

"Les choses ont été faites avec une telle rapidité, déclare M. Landriault, que nous avons été pris sans préparation, mais avant qu'il ne soit trop tard, nous voulons exposer notre situation et tenter de faire retarder la signature du contrat entre la ville et Koffman pour qu'on puisse, nous-mêmes, faire une offre à la ville".

Dans une impasse

Plusieurs des camionneurs seront fort embarrassés si la ville accorde le contrat en question à un individu. M. Omer Lefebvre conduit son camion au service de la ville depuis 1942, soit depuis 18 ans. "Ce travail est mon gagne-pain, déclare M. Lefebvre. Je suis âgé de 55 ans et, si on me prive de ce seul travail que je connaisse, j'aurai peine à me trouver d'autre emploi à cause de mon âge."

D'autres camionneurs sont dans la même situation. M. Earl Callagoure avoue que les camionneurs sont presque tous dans la même situation. Ils n'ont pas l'instruction voulue pour se trouver un emploi de collet blanc. N'ayant connu qu'un seul travail, ils ne veulent pas être flanqués à la porte par un seul trait de plume porté à un contrat. "Nous connaissons notre travail, dit M. Callagoure, et personne mieux que nous sait comment accomplir ce travail à la satisfaction générale. Qu'on nous laisse le temps de s'organiser et dans peu de temps nous aurons une proposition intéressante à faire à la ville".

Le commissaire Sam Berger, présent à la réunion, a écouté avec attention les arguments avancés par les camionneurs. Invité à dire quelques mots, M. Berger a dit qu'il comprenait la situation des camionneurs mais que la ville, en présence des dépenses toujours accrues de ce service, devait prendre les mesures nécessaires pour économiser. Un entrepreneur était prêt à assumer les responsabiiltés de la cueillette des ordures ménagères en épargnant $250,000 à la ville. Une telle offre n'était pas à rejeter.

"Nous pouvons épargner une plus grande somme encore," déclare un des camionneurs présents.

Le commissaire Berger a élevé la voix et s'est emporté en reprochant aux camionneurs de n'être pas venus auprès du Bureau des commissaires pour parler des anomalies qu'ils (les camionneurs) avaient remarquées dans le service. "Si vous connaissiez les points faibles du service, vocifère le commissaire, pourquoi n'êtes-vous pas venus auprès de nous au lieu de critiquer l'administration?"... "C'est bien simple, répond sur un même ton Raoul Carisse, un des camionneurs, c'est que nous aurions perdu notre emploi".

L'échevin James McAuley

L'échevin du quartier Dalhousie a écouté les arguments énoncés par les camionneurs. Invité à dire quelques mots, M. McAuley a dit qu'il sympathisait avec eux et qu'il croyait que leur projet avait du bon. L'échevin s'est engagé à proposer au Conseil municipal, à sa réunion de mardi soir, de retarder de deux semaines la signature du contrat entre la ville et Moe Koffman, afin de donner le temps nécessaire aux camionneurs de préparer un mémoire et de le présenter au Conseil de ville.

L'échevin Kenneth Workman, du quartier Queensboro, s'est aussi montré sympathique aux propriétaires de camions et il leur a recommandé de présenter un mémoire, bien précis, au Conseil de ville le plus tôt possible.

Le major Chutter

Un autre personnage assez bien renseigné sur les problèmes de la ville, le major T. S. Chutter, secrétaire de l'Association des propriétaires d'Ottawa, était présent à la réunion. Le major Chutter a dit que l'offre des camionneurs de prendre le contrat de l'enlèvement des ordures méritait d'être étudiée. Il recommande aux camionneurs d'étudier leur projet et de le soumettre au Conseil de ville.

On a prétendu que l'entrepreneur Koffman n'avait aucune expérience dans l'enlèvement des ordures. On s'est aussi opposé à une clause du contrat qui dit que "si la ville n'est pas satisfaite du travail de Koffman, elle peut annuler le contrat, mais elle s'engage à louer tous les camions de Koffman et à le payer tant du mille. "L'assemblée croit que la ville ne sera pas satisfaite du travail de Koffman et lui retirera son contrat, mais que Koffman n'aura rien à perdre parce que ses camions seront grassement payés par location.

Au dépotoir

Les camionneurs se sont plaint du grand nombre d'hommes que la ville maintenait au dépotoir municipal, chemin Riverside. "La plupart n'ont rien à faire", disent les camionneurs.

Earl Callagoure croit qu'Ottawa a le meilleur service de camionnage au monde. Il dit que la ville n'a pas le droit de flanquer 35 hommes à la porte de cette façon. "Il n'y a pas de justice dans cette méthode".

Pour une question d'une telle importance, il faudrait que la population soit consultée par voix de référendum. On entend dire qu'il y aura plusieurs nouvelles figures au Bureau des commissaires et au Conseil municipal après les élections de décembre prochain. C'est cette remarque qui a soulevé l'ire du commissaire Berger.

Il est entendu que la ville ne veut plus de camions "ouverts" pour la cueillette des ordures. Les camionneurs proposeront à la ville qu'on les accepte si tous s'engagent à se rendre propriétaire d'un camion fermé du type "presseur".

De toute façon, il y a de la poudre dans l'air et on prévoit que l'assemblée du Conseil municipal de mardi soir prochain sera une des plus animée de la nouvelle année. Quant à la réunion des camionneurs, jeudi dernier, elle pourra bien avoir des répercussions jusqu'aux élections municipales de décembre prochain. Les événements le diront.

CONNAISSEZ VOTRE AGENT D'IMMEUBLES

TONY PAQUETTE

La vente d'une maison est une transaction fort importante. Il vous faut en confier la tâche à un homme compétent sur lequel vous pouvez vous fier entièrement. M. Tony Paquette est le représentant de la maison Aurèle J. Houle, courtier en immeubles, et il se fera un plaisir de vous conseiller pour la vente de votre maison. N'hésitez pas à lui téléphoner pour vendre plus rapidement et plus avantageusement votre maison.

Signalez SH. 6-8101 ou SH. 6-1464 pour un rendez-vous.

Nécrologie

M. Léopold Bissonnette

BELLE-RIVIERE (DNC) — M. Léopold Bissonnette est décédé ces jours derniers à St. Thomas. Il était âgé de 56 ans et était célibataire. Il était le fils de M. et Mme Antoine Bissonnette, de Staples, tous deux décédés.

Il laisse dans le deuil, cinq frères: Blaise, Antoine et Gérald, de Staples, Walter, de Windsor, et Placide, de Calgary; cinq soeurs: Mme Alcide Laporte et Mme Rachel Charron, de Windsor, Mme Armand Rivest et Mme Otto Barrette, de St-Joachim, et Mme Georges Monminie, de Leamington.

Les funérailles ont eu lieu en l'église paroissiale de Staples et l'inhumation se fit au cimetière paroissial.

A LA CONQUÊTE DU MONDE

2 - Sur les chemins de l'héroïsme

Réalisé par la SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE.

d'après les Actes des Apôtres

Images de Marie Pignal

Bande no 12

1. A ce moment, Philippe entend une voix qui lui dit d'approcher du char. La distance est courte, et les chevaux vont au pas, cela lui sera facile. Philippe ne s'étonne point, il continue d'obéir sans comprendre, mais il sait que le Seigneur guide sa conduite et l'éclairera en temps voulu.

2. Le voilà près de la voiture éthiopienne. Il entend le ministre de la reine Candace lire péniblement — sans doute l'hébreu ne lui est-il pas familier — le prophète Isaïe qui a parlé prophétiquement du Messie. Alors Philippe poussé par une impulsion intérieure, interroge hardiment le voyageur.

3. Le lecteur ne cache point son ignorance, et avoue qu'il ne peut comprendre ces paroles obscures, si personne ne lui en explique le sens. Isaïe, comme tous les prophètes, parle par symboles, et sous ces figures il faut découvrir la vérité, le sens caché de l'enseignement.

4. Alors, tout simplement, l'Ethiopien invite Philippe à monter auprès de lui, pour lui expliquer le sens de ces prophéties. Le char va doucement, la route est déserte, personne ne le distraira pendant cette étude. Ainsi cet homme de bonne volonté pourra saisir la signification du texte qu'il a en main et qu'il devine être d'une grande importance.

Gracieuseté de Bélisle Auto Ltée

(à suivre)

CAMPAGNE BIEN REUSSIE — M. Camille L'Heureux, rédacteur en chef du "Droit", remet à M. l'abbé Henri Perron, curé de la nouvelle paroisse Saint-François-d'Assise, de Kingston, un chèque représentant les dons reçus au journal depuis le début de la campagne lancée en faveur du fonds de construction de l'église des franco-ontariens de Kingston.

(Photo Champlain Marcil)

La Croix-Rouge joue son rôle humanitaire

C'est un Canadien, le Dr Max Desmarais, de Winnipeg, qui a dirigé à Agadir les premiers secours dépêchés sur les lieux par la Croix-Rouge internationale, lors du terrible séisme qui a fait environ 10,000 victimes.

Dès que la nouvelle du désastre est parvenue aux quartiers généraux des Sociétés de la Croix-Rouge, à Genève, on a pris les dispositions nécessaires pour assurer le transport du Dr Max Desmarais, de Rabat à Agadir, afin qu'il organise les équipes de secours aux sinistrés.

Le Dr Desmarais, chef de la délégation des Sociétés de la Croix-Rouge au Maroc, s'est rendu à Agadir avec un groupe de 11 médecins et 11 infirmières.

Depuis, la Société canadienne de la Croix-Rouge a recruté une équipe formée d'un administrateur médical et de six infirmières qui soigneront les victimes du tremblement de terre. On a aussi envoyé sur les lieux plus de trois tonnes de médicaments, pansements, éclisses et autres fournitures de secours.

L'équipe de la Croix-Rouge est sous la direction du Dr Jean-Jacques Laurier, de Montréal. Les six infirmières diplômées sont Mlles Lia Paulussen, de Toronto, Marcelle Maillé, de Montréal, Hélène Marois, d'Ottawa, Marjorie Baxter, de Toronto, Carol Enid Petch, de Toronto et Leona Witts, également de Toronto.

A son arrivée à Agadir, le Dr Laurier a remplacé le Dr Desmarais, permettant à ce dernier de reprendre ses fonctions auprès des victimes de la paralysie, au Maroc. Le Dr Laurier sera le chef de la délégation de la Ligue des sociétés de la Croix-Rouge, à Agadir, et dirigera le personnel de la Croix-Rouge envoyé par plusieurs nations.

A.-M. Bélanger B.A
G.-M. Bélanger R.O.
OPTOMETRISTES
45, rue Rideau, suite 301-302
Tél.: CE. 3-4346
HEURES DE BUREAU
9 h. a.m. à 12 h. (midi)
1 h. p.m. à 5 h. p.m.
LE SAMEDI
de 9 am. à midi

Tortures

SEOUL (Reuters) — La police de la Corée du Sud a torturé 56 personnes qu'elle avait arrêtées à Masan à la suite de manifestations antigouvernementales dans cette ville, a-t-on annoncé hier à Séoul. Les manifestations eurent lieu le 15 mars. Ce jour-là, la police a tué sept personnes.

AUGUSTE MARTINEAU
ARCHITECTE
103, RUE PRINCIPALE, HULL
72, RUE QUEEN, OTTAWA

À ne pas manquer, le Salon du Sportsman

Le Salon du Sportsman du Canada central est assuré d'attirer une grande foule si l'on en juge pas son premier spectacle, vendredi après-midi. Il n'y a pas que les sportsmen qui en tireront profit car cette année, le spectacle en est un pour la famille entière.

Il nous a été donné d'assister vendredi après-midi à l'ouverture du Salon et de circuler à travers les nombreux étalages en montre à cette exposition au Colisée du parc Lansdowne.

Les étalages offrent aux pères de familles et grands frères, une variété d'articles de sport y compris un vaste assortissement de canots-automobile qui feront l'envie des plus ardents sportifs. Les amateurs de la pêche sont servis à souhait. Ils n'ont qu'à circuler d'un étalage à l'autre et contempler les articles de sport, agrès de pêche, bâteaux, moteurs hors-bord, etc.

Un endroit à ne pas manquer de visiter est celui à la disposition du ministère des Terres et Fôrets où sont en montre des étalages d'animaux et de poissons de toutes sortes. Nombreux sont les entichés de la pêche qui contemplent les poissons qu'ils ont souvent cru avoir eu au bout de leur ligne.

Les enfants, petits et grands, n'oublieront pas de si tôt les artistes qui participent aux trois spectacles de la journée. En outre, ils rigoleront devant les singeries du chimpanzé Zippy. Lors du spectacle de vendredi, ce champion de l'art abstrait à renommée internationale a dévoilé ses talents sur patins à roulette et de danseur de "rock & roll".

Le phoque Flipper est l'artiste à voir. Son répertoire est tout à fait incroyable. Il pourrait se mettre à parler et nous n'en serions pas surpris... de fait on se demande s'il ne parle pas. Il serait long de parler de tous les artistes, mais il serait également injuste de ne point en parler. Mentionnons du moins le spectacle des frères Hank et Joe Peters, rouleurs de billes incomparables. L'expert de la pêche au lancer, Bob Hawthorne, donne une démonstration qui prouve bien son titre de champion mondial de la pêche au lancer. Ce ne sont là qu'une partie des artistes qui présentent le spectacle du Salon du Sportman, aujourd'hui et toute la semaine prochaine, soit de lundi à samedi inclusivement. Il y a trois spectacles par jour, un l'après-midi à 2 h. 15 et le soir à 7 h. 30 et 9 h. 30.

Un mort près de Pembroke

PEMBROKE (PA) — M. Emery Pigeault, 28 ans, de l'Ile-du-Calumet, dans le Québec, a perdu la vie hier soir, après avoir été heurté par une automobile près du tronçon de la route transcanadienne, au sud de Pembroke, en Ontario.

La police a fait connaître le nom du conducteur de l'automobile. Il s'agit de M. Clifford Chippier, 18 ans, de Barry's Bay en Ontario.

LES NORMES DE LA PUBLICITÉ DANS

LE DROIT

- Plus que tout autre journal peut-être, LE DROIT s'honore de la confiance que lui font ses lecteurs sur l'authenticité et la vérité tant des faits qu'il rapporte que des annonces qu'il accepte des maisons commerciales.
- Pour la protection de ses abonnés, LE DROIT n'accepte en effet les annonces que sur la garantie que les annonceurs ont en magasin la marchandise qu'ils décrivent et qu'ils vendent cette marchandise au prix indiqué dans l'annonce.
- Notre journal n'accepte sciemment aucune annonce qui n'est pas conforme à ces normes ou qui serait de nature à tromper ou à induire le lecteur en erreur.
- Si un lecteur du DROIT découvre une situation qui n'est pas conforme à ces normes, il est prié d'en avertir le directeur de notre service de publicité ainsi que le

BETTER BUSINESS BUREAU

186, rue Bank — CE. 3-1191

Au service d'une publicité saine et honnête

LE DROIT

375, rue RIDEAU • OTTAWA • Tél. CE. 6-7431

Nous achetons
AUTOS et CAMIONS
usagés
pour REVENTE ou mise en pièces
DEBOSSAGE
A VENDRE
PIECES USAGEES
D'AUTOS et CAMIONS
Bourbonnais Auto Parts
Alphée BOURBONNAIS, prop.
ALFRED, Ontario
Rue Fournier
Téléphone 100

J.-A.-L. LAFRENIERE, R.O.
OPTOMETRISTE
EASTVIEW
166, ch. de Montréal
Tél. SH. 9-0481
OTTAWA
101, rue Rideau
Tél. CE. 4-3215
AVIS: Eastview, ouvert les lundis, mercredis et vendredis soir. Mardis jeudis: 9 a.m. à midi

IMPRIMERIE REGENT
"LETTER PRESS" et "OFFSET"
G. MILLETTE, prop.
40 Régent-Est — C.P. 102 — Tél. ME. 2-2862
HAWKESBURY, ONT.

Esquire Restaurant
Nouvellement décoré,
"Rendez-vous du voyageur"
Attention groupe: Salle privée
Pour réservations, acceptons frais d'appels.
HAWKESBURY, Ont. — MEL. 2-2351
DENIS GUIBAULT, Prop.

ARMAND
POMMIER, R.O.
OPTOMETRISTE
105, chemin de Montréal
CORNWALL, Ont.
Pour rendez-vous:
téléphone WE. 2-5161

CARKNER OFFICE SUPPLY REG'D
TOUT POUR VOTRE BUREAU:
Dactylotypes, mobiliers de bureau (bois et métal) classeurs, assortiment complet de papeterie.
Service de vente et location
HAWKESBURY, Ont.
18, rue Principale-Ouest — Tél.: ME. 2-2388

LATENDRESSE & LATENDRESSE
COMPTABLES AGREES
Jean-Paul Latendresse, B.Com., C.A.; Roger Latendresse, B.Com., C.A
303, KENDALL, (suite 20) EASTVIEW, Ont.
SH. 5-1515-6
138, rue Principale HULL, P.Q.

NOEL BERTHIAUME LIMITEE
ASSURANCE GENERALE
Agents: Noël BERTHIAUME — François BERTHIAUME
27, Principale O. HAWKESBURY, Ont.
BUREAU: Tél. ME. 2-7025 — RES. ME. 2-2084

Jacques L'Heureux, C.P.A.
Comptable public licencié
Licencié en sciences sociales, économiques et politiques
Bureau: SH. 6-8112
290, chemin de Montréal, Eastview
Résidence: CE. 4-9954
179, ave Riverdale, Ottawa

PATENAUDE & PREFONTAINE
COMPTABLES AGREES
2, rue William
HAWKESBURY
ME. 2-2292
250, rue Besserer
OTTAWA
CE. 3-3115

SEGUIN-MENARD & CIE
COMPTABLES AGREES
Pierre Séguin, c.a. Robert R. Ménard, c.a. Jacques Latrémoille, c.a.
PIERRE SEGUIN, syndic en faillites
353, rue Dalhousie. CE. 3-7759

Le bon vieux temps à Hull

Le duc d'York II

Par Edgar BOUTET

A l'exemple de son père Edouard VII le duc d'York a tenu, dès sa première journée à Ottawa, à faire la descente du glissoir à la chute Chaudière à bord d'un radeau.

Rodolphe Laferrière nous a laissé un fort intéressant article de cette descente du glissoir que nous puisons dans le "Temps" du 21 septembre 1901.

La descente

"Ce matin a été le clou de la journée. Des milliers de personnes échelonnaient leurs têtes curieuses, rue Oregon, au pied des glissoires. Il y avait six radeaux de trente pieds carrés qui attendaient les excursionnistes. Sir Wilfrid et Lady Laurier attendaient l'arrivée de Leurs Altesses sur un des radeaux.

"Il était à peu près 10 heures et demie lorsque Leurs Altesses sont arrivées au point du départ avec le gouverneur et Lady Minto dans le tramway spécialement construit pour le passage du duc et de la duchesse à Ottawa.

"Le premier radeau quitta le quai vers 11h. 30 et descendit lentement le courant jusque sous le pont Booth où la première chute le précipita rapidement dans le gouffre.

"Le tableau était superbe à voir. De nombreux hommes de chantiers habillés d'une chemise rouge écarlate et d'un pantalon en grosse toile bleue, avec aux reins trois ou quatre rangs de ceinture fléchée, étaient à leur poste sur les différents radeaux. Le radeau royal prit la deuxième place dans la procession des radeaux dans les remous de la glissoire. Il y avait à bord le duc et la duchesse d'York, le comte de Teck et Lady Tygon, Lord et Lady Minto, le chef de police Powell et le major Maude.

"Les bancs sur ces radeaux étaient couverts de couvertes de chantier aux couleurs royales.

"Le troisième radeau était occupé par la suite de Leurs Altesses et de Leurs Excellences.

"Les autres radeaux étaient occupés par les journalistes: M. McVeigh, du "New York" était sur le dernier radeau, avec MM. F. Yourston du "Star" de Montréal, L. Pacaud, du "Soleil", de Québec, A.-S. Brodeur, de la "Presse", de Montréal, Hector Garneau, "La Patrie", de Montréal, J.H. Brown, "The Witness", Montréal, A.B. Hanney "The Herald" Montréal, E.W. Graham, "Toronto News", Charles Askwith, "The Journal", R.J. Birdwhistle, "The Free Press", et Jules Tremblay, "Le Temps", Ottawa.

Un léger incident s'est produit sur les derniers radeaux. Deux jeunes filles ont sauté d'une jetée sur le radeau et ont fait le voyage avec les journalistes.

"La descente entre les bords escarpés des glissoires s'est faite sans accidents malgré la faible profondeur de l'eau. A l'arrivée au pied des rapides de l'Ile aux Chiens, les voyageurs ont débarqué des radeaux pour prendre place dans les canots d'écorce qui devaient les conduire au kiosque des courtiers à Rockcliffe; il y a eu de belles courses.

"Il y avait au pied du rapide une véritable flottille d'embarcations, petites, et grosses, et la rive se cachait sous les courants de drapeaux, de pavillons, et de signaux. Plusieurs vapeurs tournoyaient dans le courant. Sur la côte de la rue Cliff, sur le Cap du gouvernement, au pont interprovincial et même sur l'Ile aux Chiens, il y avait une foule. La grève était noire de monde. L'arrivée à Rockcliffe fut saluée avec enthousiasme par la foule.

"Après les jeux des flotteurs et les courses, Leurs Altesses se sont rendues à la cambuse de billots à Rockcliffe où le goûter a été servi.

"Dans le canot conduisant Leurs Altesses Royales, les pagayeurs suivants prenaient place: A. MacKenzie, proue, Ben MacKenzie, R. Goodfriday, Cyp. Cousineau, Antoine Sabourin et J. Carlton, poupe.

"Le pavillon royal flottait sur le canot du duc.

"A la cambuse un spectacle intéressant attendait Leurs Altesses. La scène représentait un cahutier au fond d'un buisson. Il était 2 heures quand on s'est attablé au goûter.

"Après le repas le duc et la duchesse ont assisté aux travaux du chantier."

Le lendemain, samedi le 21 septembre, le couple vice-royal devait rendre visite à la ville de Hull.

La semaine prochaine:
Le duc d'York (III)

DON DU ROTARY A LA BIBLIOTHEQUE DE MANIWAKI — Le club Rotary de Maniwaki a remis au R. P. Henri Ladrière, o.m.i., aumônier de la bibliothèque paroissiale de l'Assomption, plus de 150 volumes afin d'aider l'oeuvre de la bonne lecture en contribuant à donner un plus grand choix aux lecteurs. La remise de ces livres a eu lieu lundi soir à l'occasion du souper hebdomadaire du Rotary. Sur la photo, nous reconnaissons au centre, le R. P. Ladrière, qui reçoit les 150 volumes du club Rotary; de gauche à droite: le président sortant, M. J.-René Thibeault, M. Gérard Desjardins, député de Gatineau à Québec, M. Dan Murphy, nouveau président, et M. Lambert Britt, nouveau vice-président.

(Photo B. Joanis, Maniwaki, DNC)

Récollection du CPM jeudi 21 à Ste-Bernadette

Une soirée de récollection sera prêchée le 21 avril en la paroisse Ste-Bernadette de Hull par le R. P. Paul Chamard, supérieur de la maison des retraites fermées de Hull. Cette clôture des cours de préparation au mariage sera suivie de la bénédiction des fiançailles le dimanche 24 avril, à 8 heures du soir, par Mgr Adéodat Chalout, curé de Ste-Bernadette. Le Salut du Très-Saint-Sacrement sera présidé par l'abbé Laurent Savage, aumônier. Mlle Gilberte Manseau touchera l'orgue tandis que les hommes feront les frais du chant.

Un goûter terminera la soirée au sous-sol de l'église. Les fiancés, en compagnie de leurs parents, de même que les conférenciers et responsables des cours, seront parmi les invités.

Une autre série de cours débutera le mardi 26 avril, à 8 heures du soir. Il y aura inscription et premier cours. Ceux qui se fréquentent sérieusement et qui ont l'intention de se marier d'ici un an y sont invités. Les responsables sont M. et Mme Raymond Marleau et Mlle Carmen Thérien.

SEMAINE ETUDIANTE A MANIWAKI — Bernard Piché (à gauche) et Claude Maurice, élèves de l'Académie du Sacré-Coeur à Maniwaki, ont pris une part active à la Semaine étudiante en montant le kiosque de musique que nous apercevons. Ce kiosque renferme des instruments de musique ayant appartenu à la fanfare de Maniwaki vers 1912. C'est dire que ces étudiants y ont mis de leur temps et de leur initiative afin de récupérer autant d'instruments antiques. Ce kiosque est un des nombreux qui ornaient la salle de l'école en fin de semaine clôturant ainsi la Semaine étudiante; il y en avait qui portaient sur le cinéma, l'artisanat, pays et nations, les animaux, l'imprimerie, etc., etc.

(Photo B. Joanis, Maniwaki, DNC)

Juliette Blais frappée à mort à St-André-Avellin

ST-ANDRE-AVELLIN (DNC) — Une adolescente de 15 ans est décédée jeudi soir, des suites d'un accident survenu la veille vers 7 heures du soir, à St-André-Avellin. Il s'agit de Juliette Blais, fille de Conrad Blais et d'Aurore Vallée.

L'adolescente était allée faire un message chez des voisins en face de la demeure de ses parents, à St-André-Avellin. A son retour, elle a traversé la chaussée en arrière d'un camion qui se dirigeait vers St-André. Une voiture que conduisait M. Roméo Turpin et qui venait en sens inverse, vers Chénéville, n'a pu apercevoir à temps la jeune fille et l'a frapp- à mort. La victime a été immédiatement transportée é l'hôpital St-Michel de Buckingham où elle a succombé le lendemain soir, jeudi, des suites d'une fracture probable du crâne.

L'officier de la circulation de la police provinciale du détachement de St-André-Avellin, M. Emile Descoeurs, s'est rendu sur les lieux de la tragédie. Une enquête du coroner aura lieu la semaine prochaine.

La défunte laisse dans le deuil, outre ses parents, un frère et une soeur, Rhéal et Yvette, à la maison. Le service sera chanté en l'église de St-André-Avellin, lundi, à 9 h. 30. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Léopold Lavoie, citoyen en vue de Hull, décédé

Un citoyen avantageusement connu de Hull, M. Léopold Lavoie, 10, Place Bélisle, à Hull, est décédé, jeudi, dans un hôpital local, quelques heures après avoir été terrassé par une crise cardiaque. Il était âgé de 57 ans et 11 mois.

Le défunt avait demeuré à Hull durant toute sa vie. Il se fit remarquer par son dévouement inlassable envers la cause religieuse, patriotique et sportive. Ancien marguillier de la paroisse St-Joseph de Hull, il faisait partie de la Ligue du Sacré-Coeur, de l'Adoration nocturne et de la société St-Vincent-de-Paul. Membre de la Société St-Jean-Baptiste, il faisait également partie des Chevaliers de Colomb, conseil 693, de Hull.

Le disparu fut un grand ami des jeunes. L'un des membres fondateurs du club de tennis Wrightville, il a travaillé sans relâche pour que la jeunesse de Hull, principalement de la paroisse St-Joseph, puisse toujours s'amuser sainement. On le vit s'occuper également de l'organisation des équipes de balle.

M. LEOPOLD LAVOIE

Il était un fervent de la pêche. Il a habité dans la paroisse St-Joseph jusqu'en 1957, alors qu'il se rendit dans la paroisse Notre-Dame-de-Lorette.

Le défunt a travaillé durant 30 ans au ministère des Postes. Il prit sa retraite il y a à peine six mois. Depuis, il travaillait à temps partiel pour l'agence d'immeubles André Tessier, de Hull.

Outre son épouse, née Alexandrine Landry, il laisse dans le deuil trois fils: Jean-Jacques, de St-Michel d'Orléans, Paul et Michel, de Hull; six filles: Mmes Hector Séguin (Gisèle), Guy Chartrand (Claire), Jean Paquette (Micheline); Roland Leblanc (Madeleine) toutes de Hull, ainsi que Monique et Andrée, à la maison; deux frères: Cyrias et Horace, de Hull; trois soeurs: Mmes Samuel Poirier, Martial Séguin et Lionel Beaulne; trois demi-frères: Hector, Rodolphe et Lucien Renaud; une demi-soeur, Mme Cosmo Mandia, d'Ottawa. Il laisse également sa belle-mère, Mme Louis Landry, d'Ottawa, ainsi que huit petits-enfants. Il était le neveu du chanoine Calixte Landry.

La dépouille mortelle repose aux salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, à Hull. Le départ du cortège funèbre se fera lundi à 8 h. 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lorette où le service sera chanté à 9 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

La Sûreté en deuil

Le capitaine Gagnon est décédé à 48 ans

La Sûreté municipale de Hull vient de perdre un de ses membres les plus distingués et les plus estimés, le capitaine Lucien Gagnon, âgé de 48 ans. Ce dernier est décédé, jeudi, à l'hôpital du Sacré-Coeur, où il avait été admis quelques jours auparavant. Cette mort soudaine jette dans le deuil la famille et les nombreux amis du capitaine Gagnon, qui était très populaire dans tous les milieux de Hull et spécialement auprès de la jeunesse, s'étant particulièrement intéressé à l'oeuvre des brigades scolaires.

Hospitalisé à la suite d'une crise cardiaque, le capitaine Gagnon se rétablissait rapidement. Cependant, il a subi une rechute qui devait l'emporter.

Domicilié à 39, rue Millar, à Hull, le capitaine Gagnon était né à Hull le 10 juin 1911, et était le fils de M. et Mme Lorenzo Gagnon (née Antoinette Matte), tous deux décédés.

Le défunt avait épousé le 1er septembre 1941, Gertrude Pelletier qui lui survit.

Membre de la Sûreté provinciale du détachement de Montréal de 1938 à 1940, le policier Gagnon entrait au service de la Sûreté municipale de Hull le 2 août 1941, y étant promu au rang de sergent en mai 1947, et de capitaine, le 7 décembre 1948.

Lui survivent, outre son épouse, deux frères, Jean-Paul, de Hull, et Bernard, de St-Jérôme; huit soeurs, Mmes Albert Montpetit (Yvette), de St-Jérôme, Georges Normand (Simone), René Lesage (Fleur-Ange), Edmond Joly (Jacqueline), André Binet (Thérèse), André Bélair (Germaine), Armand Lortie (Lucienne), Guy Lefebvre (Pierrette), ainsi que sa belle-mère, Mme Edmond Pelletier, toutes de Hull.

Les funérailles auront lieu lundi, le 18 avril; le départ du cortège se fera des salons Emond, 271, boulevard Saint-Joseph, Hull, à 8h. 55, pour un service à 9 heures à l'église Saint-Joseph. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

LE CAPITAINE LUCIEN GAGNON

Le chef Robert

Le directeur de la Sûreté municipale de Hul, M. J.-Adrien Robert, exprime au nom de tous les policiers municipaux de la ville ses profonds regrets pour cette mort soudaine et offre ses condoléances à la famille éprouvée. Il souligne l'esprit de travail et de camaraderie du défunt qui ne connaissait que des amis.

Une garde d'honneur composée de membres de la Sûreté municipale de Hull et des corps policiers de la région accompagnera la dépouille mortelle jusqu'au cimetière.

Ligne d'autobus subit perte de $11,450.00 l'an dernier à Peterborough, Ont.

PETERBOROUGH, Ont. (pop. 38,272) — Une perte de $11,450 a été subie par Peterborough Bus Lines dans leurs opérations pour 1959.

La ville a payé un subside total de $28.950.00 à la compagnie étant donné que par son contrat la compagnie est alloué un profit maximum de $17,500.

Le revenu brut pour l'année a été $292,862.00 en comparaison avec $304,312.00 de dépenses. Nouvelle commanditée. ***

C'est facile, c'est profitable — classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

M. JEROME TESSIER

M. André Tessier, directeur-gérant de la Cie Assurances Guertin Ltée, courtiers en assurances, et André Tessier Ltée, courtiers en immeubles, a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Jérôme Tessier comme directeur de la compagnie. Gradué en Commerce de l'Université d'Ottawa et ancien du Collège St-Alexandre, M. Jérôme Tessier est le fils de M. et Mme Hector Tessier du 202, rue Caron à Hull. Il agira principalement à titre de conseiller en assurances. ***

Chez MYERS MOTORS

YVON BRUNET est toujours à votre disposition pour vous conseiller dans l'achat d'une Cadillac, Oldsmobile, Chevrolet ou d'une nouvelle Corvair 1960, ou d'une auto usagée. Tél.: CE. 3-8411 · CE. 5-2372. Rés.: PR. 1-3461. ***

RENE RICHARD
ARCHITECTE
A.D.S.A. · M.A.A.R.Q. · M.O.A.A. · M.I.R.A.C.
85, PRUD'HOMME HULL
TEL. PR. 7-2357

Vente de camions chez WHITE

1953 INTERNATIONAL modèle R-180, fourgon de 12 pieds. Essieu à deux rapports. $995

1957 INTERNATIONAL modèle R-200. — Tracteur à essieu à deux rapports. — En excellent état. $4250

1956 G.M.C., modèle 9700.— Tracteur, essieu à 2 rapports. En excellent état. $2250

520, ave Bronson CE. 2-5331

COUR A BOIS PAL LUMBER YARD

Docteur
Jules-D. ROY
MEDECINE INTERNE
CARDIOLOGIE
Consultation sur rendez-vous
62, boul. TACHE
PR. 7-9752

Salle de banquets
mariages — quilles
réception de tout genre
Réservez maintenant
POURVOYEURS RITZ
PR. 7-2779 PR. 7-6973

A. LACHAPELLE
Stores vénitiens
SERRURIER
107 EDDY — HULL
PR 7-0118 - PR 7-2868

Dr GERARD PEPIN
M.D.
SPECIALISTE EN OBSTETRIQUE
73, rue LAVAL HULL
Tél. PR. 7-5582
(Près de la rue Hôtel-de-Ville)

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A., M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 2 h. à 4 h. et 7 h. à 8 h.
ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, Hull, P.Q. Téléphone: PR. 7-3543

• Matériaux de construction
BOUCHER FRÈRES • LTÉE
HULL
• Charbon et coke
• Bois de construction
PR. 7-3868
72, rue CREMAZIE

le même bon LAIT
dans de NOUVEAUX
contenants
de 2 pintes
et 3 pintes
aux épiceries
LAITERIE DAIRY COOP OTTAWA
PA. 8-3735
La COOP
LA COOPERATIVE DES CONSOMMATEURS DE LA CAPITALE
Propriété de plus de 400 citoyens de la région

AVIS
CUEILLETTE des VIDANGES
Notre compagnie commence son nouveau système de cueillette des vidanges.
LUNDI: les vidanges seront cueillies entre les rues Laurier et St-Rédempteur.
MARDI: Les vidanges seront cueillies à Val-Tétreau, Boul. Taché et rue Brodeur.
MERCREDI: les vidanges seront cueillies à partir de la rue Brodeur à la nouvelle section de Hull-Sud, comprise.
Les mêmes sections seront encore cueillies le jeudi, vendredi et samedi, dans le même ordre.
VOUS HATERIEZ sensiblement le service en plaçant vos poubelles près du trottoir.
Les Utilités Sanitaires de Hull Inc.

ARGENT à prêter
1ère et 2e hypothèques
PR. 1-8898
de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Directeur des loisirs

La Commission des loisirs de la Cité de Hull recevra des candidatures pour le poste de "Directeur des loisirs". Ce directeur relèvera de la Commission et aura comme tâche d'organiser et de diriger le service des loisirs de la ville.

Les candidats devront faire leur demande par écrit à la Commission des loisirs, Hôtel de ville, Hull, Qué., ou remettre cette demande écrite au Bureau du greffier, Hôtel de ville, avant 4 h. p.m. le 2 mai 1960.

Chaque candidat devra mentionner ses nom, adresse, âge et numéro de téléphone, de même que les études qu'il a faites, son expérience dans le domaine des loisirs, sa connaissance du français et de l'anglais, son emploi et son salaire actuels, et le salaire demandé.

Commission des loisirs de la Cité de Hull

Soyez prêts pour l'ouverture de la pêche (20 avril)
N'ACHETEZ RIEN AVANT DE NOUS CONSULTER . . . NOUS SOMMES EXPERTS EN LA MATIERE !
Participez au "Concours de pêche" de la Société des Chasseurs et Pêcheurs de Hull.
DE NOMBREUX PRIX A GAGNER
1er prix: Trophée Maurice Miron.
Cartes de membres en vente à notre magasin, ainsi que permis de pêche.

MERCURY
FISHING SPECIAL

AUSSI PEU QUE
44.15 A COMPTE
Balance en 12 à 24 mois
Les caractéristiques préférées des amateurs de pêche: la transmission automatique à manoeuvre d'une seule main, le carter "Glide-Angle" à l'épreuve de l'herbe marine et l'échappement silencieux "Jet Prop" contribuent à placer le Mercury au tout premier rang au monde des moteurs hors-bord de pêche! Venez aujourd'hui même fixer votre choix parmi nos hors-bord "Glide-Angle" à deux cylindres de 10, 15 et 22 forces.
VENTE — SERVICE — ECHANGE
Z. Miron & Fils
QUINCAILLERIE — Maurice MIRON, prop.
Angle Eddy et Papineau — HULL. PR. 7-1427

MISSIONNAIRES D'EASTVIEW — L'école Baribeau de la paroisse Notre-Dame-du-St-Esprit a tenu récemment son exposition missionnaire. On voit ici le kiosque central qui illustre les oeuvres pontificales, le Pape et ses représentants dans le diocèse d'Ottawa. Chaque classe a choisi un élève pour former un groupe autour d'un futur prêtre missionnaire. On reconnait de gauche à droite: Louise Madore, Charles Lalonde, Michel Gratton, Denis Groulx, Lise Bisson et Gilles Robitaille. (Photo Champlain Marcil)

Réunion de la section Jeanne-Mance de Mattawa

SUITE

telligente et intelligible, la bouche bien ouverte pour prononcer distinctement. Mlle *Marie Montreuil* était chargée du travail. Elle avoua être contente des progrès marqués. "Cependant," ajouta-t-elle, "il y a encore des "têtes dures" qui nous donnent du fil à retordre, mais nous les aurons". Elle félicita ses compagnes.

Propositions:

1. Proposé par Gisèle Bergeron, appuyée par Thérèse Joly: "Fidélité à accomplir les pénitences du Carême, passées chaque matin ou chaque après-midi".

2. Proposé par Nicole Lahaie, appuyée par Enide Bélanger: "Le Chemin de la Croix quotidien d'ici la fin du Carême".

Proposé par Danielle Bélanger, appuyée par Diane Rheault: "Qu'on se fasse un devoir d'écrire mieux".

4. Proposé par Valérie Thibeault, appuyée par Mabel Ouellette: "Qu'une lettre de remerciements soit envoyée à la Rév. Mère Supérieure de l'Hôpital qui a bien voulu nous prêter un local afin d'exercer notre séance.

5. Proposé par M. le Principal et notre Institutrice, qu'une lettre de demande soit faite aux directeurs de Radio-Canada, Montréal, de faire passer les programmes de télévision française accordés à Sturgeon Falls, sur le réseau de Mattawa, ce qui favoriserait un bon nombre de Canadiens français des paroisses environnantes. On demandera de faire *pression*. Cette proposition est appuyée par Jacqueline Bélanger.

Je dois vous dire ici que notre présidente a composé et envoyé cette lettre en question — notre conseil de section a apposé les signatures. tiples remerciements, cher Oncle Gérald, pour les bons mots encourageants que vous placez à la suite de nos rapports. Sur votre désir, nous prions chaque jour pour l'*Association d'éducation*. Notre maîtresse nous a expliqué tout ce que nous devons à l'Association. Nous souhaitons pleins succès aux fêtes qui se préparent pour marquer le 50e anniversaire de sa fondation. Nous sommes trop jeunes pour tout comprendre ce que nous devons aux dirigeants actuels qui donnent leur énergie, leur temps à la cause française — mais nous pouvons une chose: *prier* — et c'est de tout coeur d'enfants que nous offrirons nos Ave fervents pour ceux qui se dépensent sans compter pour la survivance française.

Nous profitons de l'occasion pour vous présenter nos souhaits de "Joyeuses Pâques".

Vos petites nièces enthousiastes, aimantes
et reconnaissantes;
Les 23 de la
Section Jeanne-Mance,
par: Suzette Ribout,
secrétaire.

Elégantes, charmantes et savantes! Votre principal a raison. Votre rapport est éveillé et plein de tableaux d'activité qui ont réjoui votre humble serviteur.

Combien de papas et de mamans doivent être fiers de vous. Lorsque nous faisons bien les choses... même avec quelques petites erreurs comme vous dites, dans une réunion de section juvénile, combien profitables doivent être vos études en classe. Vous complétez à la section, ce que vous apprenez en classe. Or je constate avec joie que vos réunions de section sont merveilleuses. Je vous en félicite et je vous envie...

Vous ne négligez rien: religion, langue, tenue, remerciements, etc... Tout cela mérite l'admiration. Après une rencontre aussi fructueuse, vous ne pouvez pas ne pas être persévérantes. Je suis convaincu que les leçons de fierté, de désintéressement et d'initiative, prises à la section juvénile sont répandues d'une façon profitable à la maison, dans la rue et au jeu.

Je dois retarder ma visite dans les écoles du Nord-Ontario à cause des exigences du travail ici à Ottawa. Mais ce n'est que partie remise. té!... et je *veux* revenir!

Revenez-moi avec un grand sourire avec votre rapport d'avril.

Oncle GERALD

FIN

Mot d'esprit

— Depuis que je suis mariée, j'ai enseigné à mon mari la science du bon goût.

— En vérité! répondit un des auditeurs, c'est un bonheur pour vous que vous ne la lui ayez pas enseignée avant votre mariage.

Curiosités

— Le Lac Erié produit plus de poissons par mille carré qu'aucune autre étendue d'eau du monde.

* * *

— On a calculé qu'une abeille captive, cherchant à s'enfuir, avait donné 15,540 coups d'aile dans l'espace d'une seule minute.

* * *

— La Bible la plus considérable du monde s'appelle la Baddhist tripitaca ou "Trois paniers". Elle comprend 325 volumes et pèse 1,625 lbs.

* * *

— On a trouvé qu'un chêne de grosseur ordinaire, pendant les cinq mois de l'année qu'il porte feuilles, absorbe de la terre environ cent vingt-trois tonnes d'eau.

* * *

— Les premiers hôpitaux furent fondés vers la fin du quatrième siècle. Destinés d'abord à offrir un refuge aux étrangers, aux voyageurs, ils portaient le nom de Xenodochia et ne recevaient qu'incidemment des malades et des infirmes.

Bonne fête

17 AVRIL 1960

Beaudoin, Robert, 14 ans, Embrun
Bercier, Clermont, 12 ans, Treadwell
Laplante, Denise, 14 ans, Saint-Sixte
Martin, Rachelle, 13 ans, N. Lancaster
Mathieu, Gaétane, 11 ans, Hearst
Provost, René, 10 ans, Ottawa
Raciné, J.-Jacques, 14 ans, Aldfield
Savard, Victor 14 ans, Eau-Claire
Saint-Denis, Francine, 10 ans, Papin,
Saint-Pierre, Norbert, 15 ans, Tecums.
Pépin, Roméo, 6 ans, St-Jérôme
Chartier, Albert, 8 ans, Montréal
Côté, Diane, 10 ans, Toronto
Charette, Michel, 1 an, Pte-Gatineau
Lévesque, Simon, 7 ans, Hull

Royaume des enfants

Directeur : ONCLE GERALD

Lequel ?

Un caporal qui prend des leçons d'ortographe est en train de subir une dictée :

— Comment! lui dit le professeur, vous écrivez "apercevoir" avec deux "p"! Enlevez-en un bien vite.

Le caporal très perplexe :

— Lequel ?

Par SWAN

PHILOMENE

Par FRAN STRIKER

LE CHEVALIER

Par WAYNE BORING

LE FANTOME

Par SPRENGER

MOCO

Par ERNIE BUSHMILLER

ARAM

Par LEE FALK et PHIL DAVID

LE SURHOMME

Par LEE FALK et WILSON McCOY

MANDRAKE

PILOTE TEMPETE

M. BENJAMIN MICHAUD

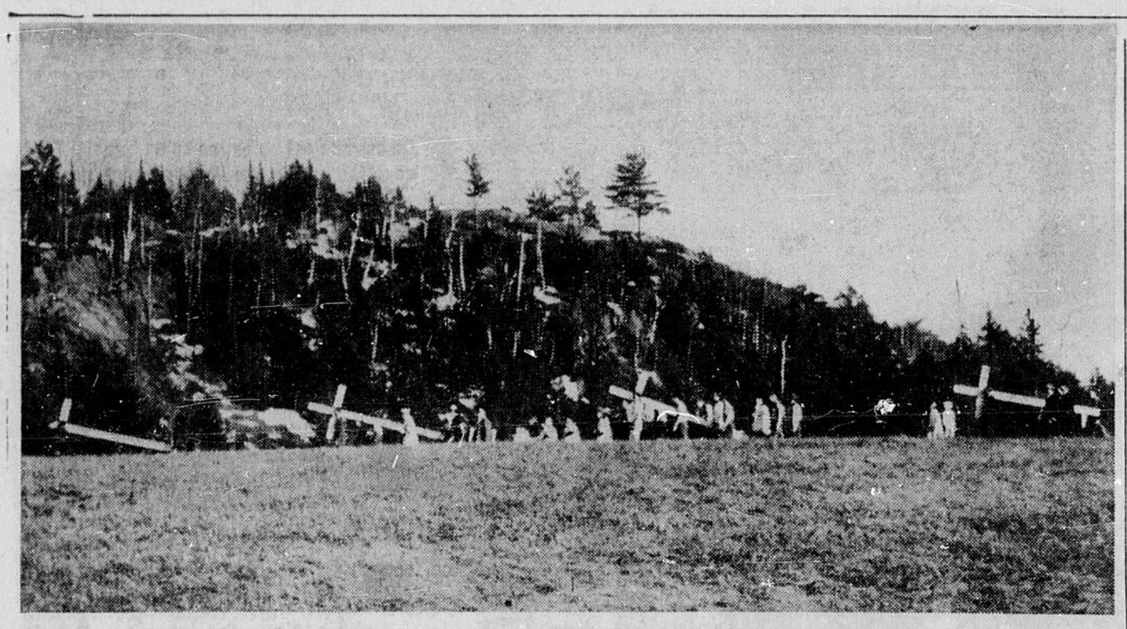
M. PAUL GOUIN

MLLE MARIE TANGUAY
(Photo Gosling)

M. HERVE CYR

M. OMER BRULE
(Photo Marcil)

L'ORDRE DU MERITE SCOLAIRE FRANCO-ONTARIEN — Cinq personnes qui se dévouent à la cause franco-ontarienne depuis nombre d'années recevront le certificat et la décoration de l'Ordre du mérite scolaire franco-ontarien à titre très méritant, lors du grand banquet de la Semaine française qui se tiendra jeudi prochain, 21 avril, au Château Laurier. Ce sont: MM. Benjamin Michaud, surintendant adjoint de l'enseignement primaire en Ontario, Paul Gouin, président du Conseil de vie française en Amérique, qui sera aussi conférencier au banquet, Mlle Marie Tanguay, de Cornwall, qui a consacré 49 années de sa vie à faire la classe aux jeunes, MM. Hervé Cyr, inspecteur des écoles bilingues du district de Cornwall, et Omer Brûlé, professeur à l'Ecole technique d'Ottawa.



CHEMIN DE CROIX NOUVEAU GENRE — Les paroissiens de Sainte-Sophie d'East-Aldfield, Qué., ont participé cette année à une émouvante cérémonie du Vendredi saint. De lourdes croix ont été transportées par les hommes de la paroisse, lors d'un imposant défilé au chemin de la croix dans la montagne. On aperçoit ci-dessus une partie du défilé, dans un coin pittoresque de la montagne.
(Photo Champlain Marcil)

Un enfant de 8 ans se noie à Gatineau

Le cours d'eau, qui franchit la ville de Gatineau, le ruisseau Wabassi, a ravi à l'affection des siens un garçonnet de huit ans, vers 6 heures, vendredi soir. Il s'agit du jeune Robert Leduc, enfant de M. et Mme Yvon Leduc, 526, rue Notre-Dame, à Gatineau.

Selon le rapport de l'agent Guy Brisebois, de la Sûreté municipale de l'endroit, l'enfant s'amusait en compagnie de sa petite soeur Micheline, âgée de 5 ans, et d'un ami, sur les bords de ce ruisseau gonflé par la fonte récente des neiges.

Tout indique, selon les informations que la police a pu obtenir, que vers 6 heures, le petite Micheline se serait approchée trop près du ruisseau. Ce voyant, Robert est accouru pour la protéger. En arrivant près d'elle, ses pieds ont glissé dans la glaise. Il est tombé dans une dizaine de pieds d'eau. Durant quelques instants, on a vu l'enfant se débattre dans l'eau boueuse jonchée de glace, pour ensuite disparaître.

Devant les cris des deux autres enfants, sur les bords du ruisseau, des passants sont accourus pendant que d'autres alertaient la Sûreté municipale.

En arrivant sur les lieux, l'agent Brisebois a demandé l'aide de MM. Alban Pigeon, 58, rue St-Denis, Rhéal Lévesque, 285, rue St-André, et de Jean-Marc Pigeon, fils de M. Alban Pigeon, qui ont nolisé une embarcation pour immédiatement effectuer des recherches.

C'est vers 7h. 25 que M. Alban Pigeon a réussi, au moyen de grappins, à repêcher l'enfant. Immédiatement, MM. Emilien Larcher, 290, rue St-Laurent, Florent Dubien et Marc Plouffe ont pratiqué la respiration artificielle sur l'enfant en attendant l'arrivée du Dr Bernard Desrosiers.

Le Dr Desrosiers a continué sur les lieux mêmes la respiration artificielle, durant plus de 20 minutes. Voyant son incapacité de ranimer l'enfant, il l'a fait transporter à l'hôpital Notre-Dame de Gatineau. A cet endroit, on a insufflé de l'oxygène à l'enfant durant plus d'une heure, puis on a constaté officiellement la mort, c'est-à-dire à 8 h. 45.

Le coroner du district, le Dr Jean Lorrain, s'est rendu à l'hôpital et a déclaré la mort accidentelle. Il a fait savoir qu'il n'y aura pas d'enquête.

Les policiers Roger Desormeaux et Robert Danis, de la Sûreté municipale de Gatineau, ont vu à retenir la foule qui s'était massée sur les lieux de la noyade.

Nécrologie

Né à Ottawa, fils de Yvon Leduc et de Gloria Gariépy, le défunt demeurait à Gatineau depuis deux ans. Il était élève en deuxième année à l'école Maria-Goretti de cette même ville.

Il laisse dans le deuil, outre son père et sa mère, un frère, Denis, et une soeur, Micheline, tous deux à la maison; ses grands-parents paternels, M. et Mme Louis Leduc, de Buckingham; ses grands-parents maternels, M. et Mme Eugène Gariépy, de Limoges, Ont.

La dépouille mortelle repose à la demeure de ses parents, 526, rue Notre-Dame, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 7h. 45, lundi, pour l'église St-Jean-Marie-Vianney où le service sera chanté à 8 heures L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Les funérailles sont sous la direction de la maison Sylvio Blais.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". —

Un incendie fait $6,000 de dégâts à Rockland-Est

ROCKLAND (DNC) — Un incendie qui s'est déclaré vers 7 h. 30, vendredi soir, à la demeure de M. Fernand Schryer, de Rockland-Est, a complètement rasé cette maison, causant des dommages pour une valeur de $6,000.

Il est encore impossible de connaître la cause de cet incendie, puisque le propriétaire, M. Schryer, qui venait tout juste d'acheter cette propriété de Mme Frédéric Pigeon, était absent de sa demeure au moment du désastre. Le chef de la Sûreté municipale de Rockland, M. Jean-Louis Hébert, poursuit son enquête.

Au cours de la journée d'hier, M. Schryer s'était rendu à sa nouvelle demeure où se poursuivaient certaines réparations. Il habitait temporairement Pointe-au-Chêne.

Le feu s'est déclaré vers 7h. 30 et il a fallu plus de deux heures aux pompiers de l'endroit pour maîtriser les flammes. Les pompiers volontaires, sous la direction du chef Adélard Descôtes et de son aide, M. Marcel Houle, ont connu certaines difficultés du fait que cette propriété est située dans un quartier où les services d'aqueduc ne sont pas encore établis. La maison de M. Schryer se situe sur les rives de la rivière Outaouais au nord de la route transcanadienne. C'est une perte totale.

Nécrologie

Mme Arthur-Olivier Délisle

BOURGET (Spéciale)—Mme Arthur-Olivier Délisle (Alda Martin), de Bourget, Ont., est décédée, jeudi, dans un hôpital local, à l'âge de 67 ans.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil, cinq fils: Ubald et Lionel, de Syracuse, N.Y.; Rhéal et Ernest, de Montréal, et Jean Paul, de Bourget; six filles: Mme Wilfrid Newbury (Marie-Jeanne), d'Eastview; Mme Omer Tessier (Simonne), de Winthrop, N.Y.; Mme Vital Piché (Elméria), de Ste-Thérèse, Qué.; Mme Hervé Lalonde (Pauline), de Limoges; Mme David Cutter (Rhéa), d'Abindton, N.Y., et Mme Edouard Rondeau (Laurette), d'Eastview; un frère, Casimir Martin, de Limoges; trois soeurs: Mme Adéline McDonald, de Beacon, N.Y.; Mme Adéle Fournier, de Smiths Falls, Ont., et Mme Marie-Anne Sicard, de Bourget, ainsi que trente-cinq petits-enfants et sept arrière-petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons Philippe Tassé et Fils, de Bourget, d'où le départ du cortège funèbre se fera lundi à 8 h. 45 pour se rendre en l'église du Sacré-Coeur, de Bourget. Le service sera chanté à 9 heures. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Mme Edouard Sauriol

Mme Edouard Sauriol, née Marie-Louise Perras, 129 boulevard St-Joseph, Hull, est décédée le samedi 16 avril, à l'âge de 74 ans et huit mois.

Née à Thurso, Qué., du mariage de Moïse Perras et de Malvina Simpson, tous deux décédés, elle épousait en 1912, dans la même municipalité, Edouard Sauriol, décédé en 1958. Elle était paroissienne de St-Jean-Bosco.

La défunte laisse dans le deuil une fille, Mme Augustin Potvin, née Jeanne, de Hull; deux soeurs: Mme Donalda Richer, de Montréal, Mme Marie-Anne Précourt, de Pierreville, Qué.; quatre petites-filles, Mme Réjean Plamondon (Louise), de Hull, ainsi que Marthe, Hélène et Suzanne Potvin, également de Hull; un arrière-petits-fils, Jean Plamondon, aussi de Hull.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Emond, boulevard St-Joseh, Hull, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre, à 7 h. 25, le mardi 19 avril. Le service sera chanté à 7 h. 30 en l'église St-Jean-Bosco de Hull. L'inhumation sera faite au cimetière St-Rédempteur de Hull.

Nécrologie

M. Paul Dubois

M. Paul Dubois, 72, rue Wright, Hull, est décédé le samedi 16 avril, dans un hôpital local, après une longue maladie, à l'âge de 53 ans.

Epoux de Jeanne Philion, qu'il avait épousée en 1944, en l'église Ste-Bernadette de Hull, il était né à Hull, du mariage de François-Xavier Dubois et d'Eveline Sansfaçon, tous deux décédés. Sa mère n'est décédée qu'il y a dix jours.

Le défunt était à l'emploi de la compagnie E. B. Eddy, depuis 34 ans. Il était membre du club Quart de siècle de cette compagnie.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, une fille, Danielle, à la maison; trois frères: Emmanuel, René, Antonio, tous de Hull; trois soeurs: Mme Julienne Chartrand, de Hull, Mme Lucien Gervais, née Rollande, d'Ottawa, Mme Jean-Paul Desjardins, née Rita, de Hull; un beau-frère, M. Henri Chartrand, de Hull.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Beauchamp, 171, rue St-Laurent, Hull, d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 7 h. 30, le mardi 19 avril. Le service sera chanté à 7 h. 30, en l'église Ste-Bernadette. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

70] Décès

GAGNON, capt. Lucien — Jeudi le 14 avril, dans un hôpital local est décédé capt. Lucien Gagnon, à l'âge de 48 ans et 10 mois, du département de police de Hull, époux de Gertrude Pelletier, de 39, rue Millar, Hull. La dépouille repose aux salons funéraires Emond, boul. St-Joseph, Hull. Départ du cortège le lundi 18 avril à 8 h. 55 pour l'église St-Joseph où le service sera chanté à 9 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-89

La télévision

Les deux meilleurs épisodes d'En haut de la pente douce

Par Ulric LEROUX

Par le trou de la serrure, en compagnie de Nicole Germain, animatrice de cette courte mais combien vivante émission, nous avons lundi dernier, poussé notre curiosité et notre indiscrétion jusqu'à aller relancer le R.P. Marcel-Marie Desmarais, o.p., dans sa vie monacale, au Manoir de Notre-Dame-de-Grâce. Le Père Desmarais, animateur, avec Roger Baulu, pendant plusieurs années de l'émission radiophonique intitulée **La clinique du coeur**, revient d'un séjour de huit mois à Paris "où, dit-il, après la millième émission, je suis allé me reposer et refaire mon stock". Avec son indiscrétion coutumière, Nicole Germain lui a fait dire que sa "Clinique du coeur" a déjà été publiée en dix volumes de poche et qu'elle a atteint les 2,569,000 exemplaires. Parlant de la grande diffussion des lettres et réponses qui constituent le fond de cette clinique, le Père Desmarais a dit qu'il existe un besoin, un devoir d'améliorer la transmission du message évangélique, d'abord en sachant respecter les textes et ensuite en donnant tout son coeur et toute son âme au message qui éclaire et qui est le vrai secret de la vraie joie. Il faut trouver la meilleure façon, la façon la plus attrayante de transmettre ce message parce que l'Evangile est le message de joie de notre Père qui est dans les cieux.

Les Disciples de Massenet

Emission splendide, mardi soir, à laquelle nous avait convié G.M., et de haute tenue artistique. Consacrée à peu près entièrement à des pièces de circonstance, en raison de la Semaine sainte, elle nous a valu d'entendre dans toute sa perfection coutumière le sûrement célèbre choeur des Disciples de Massenet sous la direction de Charles Goulet. Cette société chorale, fondée en 1928 par son directeur actuel, ne connaît depuis plus de trente ans que des succès Elle se prépare actuellement à une seconde tournée européenne qui la mènera jusque dans la principauté de Monaco où elle aura l'insigne honneur de chanter pour le prince Rainier et la princesse Grace (Kelly) et au cours de laquelle elle devra donner quelque vingt-cinq concerts en moins de vingt-cinq jours. Nous admirons toujours chez les chanteurs de Charles Goulet, la qualité des voix, le soucis des nuances, la précision des ensembles et, surtout, la correction de tenue, (pas de têtes ni de copies qui battent la mesure), ce qui manque très souvent à des organismes du même genre. Les Disciples de Massenet ont chanté brillamment mardi un folklore canadien "Et moi, je m'enfouiyais" et un "Regina Coeli" extrait de **Cavalleria Rusticana** de Mascagni.

A la même émission Neil Chotem, éminent pianiste, dans une rapsodie des principaux airs de George Gershwin et surtout dans une pièce de Bach "Jesus Christ the Son of God", qui a inspiré à Martin Luther les paroles de sa "Cantate de Pâques". Aussi, Yolande Dulude, soprano, qui doit accompagner les Disciples en Europe à titre de soliste, et Benoit Girard dans un poème de Blaise Cendrars intitulé "Les Pâques à New York". Yoland Guérard, animateur de l'émission, a chanté, respectivement, au début et à la fin de l'émission "Cloches, sonnez!" et "Les Rameaux" de Faure.

Les deux meilleures

Nous croyons pouvoir dire sans exagérer que les deux dernières émissions du téléroman **En haut de la pente douce** de Roger Lemelin comptent parmi les meilleures auxquelles il nous ait été donné d'assister. Elles portaient sur la fugue de Diane Chevalier et sur son retour à la maison paternelle, conduite par le bras par le "Philosophe". Redisons, en passant, à la décharge de Lemelin, que la tenue morale de son histoire, même si elle a été quelque peu hésitante au tout début, serait demeurée à peu près irréprochable depuis, sans les quelques grossièretés mises dans la bouche d'un père Gédéon, dont l'absence depuis quelques semaines laisse le roman suivre le cours qu'avait sans doute voulu lui imprimer l'auteur. Gilles Pelletier, dans le rôle de Denis Boucher, souffle, et combien heureusement, à Doris Lussier, le personnage central que celui-ci menaçait de devenir dans le rôle accessoire du père Gédéon.

Au carrefour de la violence

Les amateurs de sensations fortes et de violence en ont eu cette semaine pour leur argent à la télévision. On eut dit que nos téléromanciers s'étaient donné la main pour faire de leurs émissions des émissions de règlement de comptes à l'américaine, ce qui n'est pas passible et qu'on doit plutôt attribuer à une simple coincidance. C'est d'abord lundi, dans **Les pays d'en haut** qu'Alexis Labranche, a réglé les siens avec **Séraphin** Poudrier. Immédiatement après cette émission, nous nous sommes branché sur le réseau de langue anglaise pour assister au versement hebdomadaire de la série filmée intitulée **River Boat**, série où la pire violence est toujours de règle. Mardi soir, c'est à **La joie de vivre**, de Jean Desprez, que nous avons assisté à une autre scène de coups de poings et de malmenage entre Jean Clarion et Roger Sénécal, scène que nous devons à la malice et à l'astuce d'une Gloria Sénécal. Et mercredi, **En haut de la pente douce**, nous avons vu les blousons noirs de Pierre Chevalier et de Chicot se faire justiciers et, bien inspirés mais mal renseignés, donner une volée sanglante à Denis Boucher, le philosophe, pour un "crime" qu'il est loin d'avoir commis.

Il est étrange que trois de nos meilleurs téléromanciers se soient retrouvés ainsi au carrefour de la violence et de la haine en pleine Semaine sainte.

La raclée annuelle !

Sans doute pour exaucer le voeu de centaines de milliers de téléspectateurs, Claude-Henri Grignon, dans ses **Belles histoires des pays d'en haut**, crée, au moins une fois par année, un incident où l'exécrable et l'exécré Séraphin écope d'une raclée aux mains de l'un de ceux qu'au nom de la haine ou de l'avarice, il poursuit de sa vindicte. C'est Alexis Labranche, ennemi no 1 de Séraphin, qui lundi soir après avoir reçu un coup de fouet de l'avare s'est "vidé le coeur" en lui infligeant une brossée dont il se souviendra longtemps. On reverra Séraphin devant le juge de paix (le marchand Lacour), une mâchoire enflée, un oeil au beurre noir et la face marquée de multiples meurtrissures. Toutes les scènes de cette émission furent très bien réalisées: l'altercation entre Séraphin et Alexis dans l'ancien chantier de François-Xavier Laloge, la bataille dans la neige, à la porte du chantier, et surtout l' "expédition" de Séraphin, presque sans connaissance et meurtri dans tout son corps, dans son berlot vers le village. Les deux belligérants s'entendront "à l'amiable" afin d'éviter les assises de Ste-Scolastique.

Les Balladins

Invités à créer une des chansons inscrites au quatrième Concours de la chanson canadienne, Les Balladins, quatuor masculin de Hull, sont revenus dimanche dernier à l'émission **Music Hall**. La chanson qui leur était dévolue, "Tout ça pour nous", d'un genre un peu vieillot et arrangée à l'avenant, n'était cependant pas de nature à faire valoir les excellentes qualités qui jusqu'ici ont valu à cet ensemble la réputation dont il jouit.

Nous devons une mention à M. Oliver G. Abbott, âgé de 86 ans et qui demeure au 18 de la rue Saint-Henri, à Hull, dont la performance comme chanteur de folklore, lundi dernier à l'émission **Music '60**, nous a vivement intéressé. M. Abbott a conservé une jolie voix de ténorino qui a échappé jusqu'ici à l'irréparable outrage des ans et dont il sait encore user avec autant de facilité et d'aise que s'il avait vingt ans! Aux âmes bien nées, la valeur sait résister au nombre des années!

Madame ERNEST DUFOUR a été élue présidente de L'Agence de Voyages Dufour Inc., annonce le gérant, M. Len Malouin. ***

Memo

Aux délégués à la convention du parti de l'Union nationale du comté de Hull, qui devait avoir lieu le 20 avril.

Comme la convention qui devait avoir lieu à Hull mercredi prochain a été contremandée, conséquemment, l'assemblée convoquée à la salle Villeneuve, 56 Fortier, Hull, pour mercredi le 13 février dernier, se devait d'être aussi contremandé.

Cependant les organisateurs déjà rendus à cette réunion ont préféré tenir une assemblée afin de fournir toute sorte d'explications au sujet de ce changement.

Ces explications auraient dû venir d'un officier responsable désigné par le comité exécutif de l'Association de l'Union Nationale du comté de Hull. Tel ne fut pas le cas.

M. LAFORTUNE n'a aucunement figuré dans la tournure des événements. Il regrette amèrement les embarras occasionnées par cette décision soudaine.

Afin de conserver le grand prestige dont il jouit auprès des supporteurs de l'Union Nationale, l'organisation de **M. LAFORTUNE** désire rassurer ses supporteurs que leurs efforts ne seront pas vain. Leur candidat réaffirme sa détermination bien arrêtée de voir à ce que la convention soit conduite de sorte à ce que le candidat du parti soit choisi de la façon la plus démocratique.

LAFORTUNE demande une convention. Il demande que la date de cette convention soit fixée incessamment. Et il se portera candidat devant cette convention.

LAFORTUNE

de jour en jour, se voit assuré d'un nombre grandissant de votes populaires.

Signé : Comité d'organisation.

LE MAGASIN SERA FERME LUNDI DE PAQUES toute la journée

A.L. Achbar LTÉE
85 rue PRINCIPALE — HULL — PR 7-4321

AVIS

Ingénieur municipal demandé

Des demandes seront reçues par le soussigné jusqu'à midi le

9 mai, 1960

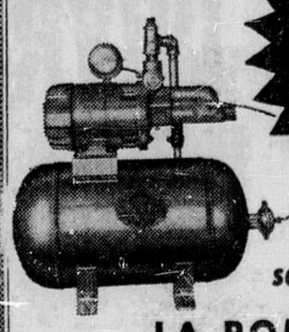
pour la position d'ingénieur civil de la Ville Hawkesbury.

Les candidats doivent être des ingénieurs professionnels enrégistrés parlant français et anglais. Ils doivent soumettre qualification, expérience, âge, salaire requis et la date d'entrée en fonction.

J. L. E. GELINEAU,
Greffier,
HAWKESBURY

DU NOUVEAU!

une pompe éjectrice peu coûteuse pour PUITS de SURFACE ou PUITS PROFOND.



seulement $140.50 et plus

LA POMPE JC FAIRBANKS-MORSE

C'est une pompe robuste, conçue pour assurer le maximum de rendement à un prix extrêmement bas. Ce bas prix a été réalisé en simplifiant la pompe — et non pas en réduisant la qualité des matériaux de fabrication.

- Moteur de grande puissance.
- Pas de fuites à la jonction de l'arbre et de la pompe.
- Toutes les pièces s'adaptent pour puits de surface ou pour puits profonds jusqu'à 40 pieds.
- Lubrifiée à vie.
- S'adapte aux installations plus profondes.
- Facile à installer.
- Fonctionnement économique.
- Se présente soit pompe seule ou assemblée avec réservoir de 12 ou de 30 gallons.

Voyez ce système d'eau économique F-M chez

Plomberie HUBERT Ltée
MANIWAKI, QUE. — Tél. 1043

Négociation proposée

Interdiction de la production de toute substance fissible

GENEVE (PA) — Les Etats-Unis ont offert aujourd'hui de négocier un accord immédiat pour interdire la production de substances fissibles pour fins militaires.

M. l'ambassadeur Frederick M. Eaton a déclaré à la Conférence du Désarmement des Dix puissances, que les Etats-Unis sont prêts à soumettre toutes leurs usines nucléaires à une inspection et à un contrôle international si l'Union soviétique accepte de le faire.

Un personnel international de contrôle vérifierait la conversion de substances fissibles à fins militaires, dont les ogives de bombes nucléaires, à des fins exclusivement pacifiques, a ajouté M. Eaton.

Le délégué soviétique, M. Valerian M. Zorine, a immédiatement rejeté cette proposition, en disant qu'elle contenait "plus de contrôle que de désarmement".

M. Eaton a soumis cette proposition au nom de sa propre délégation et de quatre autres délégations occidentales, la Grande-Bretagne, la France, l'Italie et le Canada. Il a souligné qu'il s'agissait d'une tentative occidentale de briser l'impasse actuelle à la conférence et d'entreprendre des pourparlers au sujet d'une possibilité concrète d'un désarmement.

Impasse

Depuis quatre semaines des discussions au sujet de plans inacceptables des deux partis ont créé une impasse à la conférence.

La réduction et conversion de matériaux militaires font partie du plan occidental pour en arriver à un désarmement en trois étapes selon un système élaboré de contrôle.

La proposition de M. Eaton s'est concentrée pour la première fois sur cette clause du plan occidental. Il a refusé l'exigence soviétique de mettre hors la loi "le premier usager" des armes nucléaires.

M. Eaton a énuméré les cinq plus importantes usines qui fabriquent actuellement des substances fissibles aux Etats-Unis et a défié l'Union soviétique d'en faire autant.

Il a mentionné les usines situées à Oak Ridge, Tenn., Hanford, Wash., Aiken, C.-S., Portsmouth, Ohio, et Paducah, Ky.

"L'emplacement de toutes les usines nucléaires de mon pays est bien connu," a-t-il ajouté.

"Si ma mémoire est fidèle, je crois que l'Union soviétique n'a jamais fourni de tels renseignements au sujet du nombre et de l'emplacement de ses usines nucléaires qui seraient soumises à l'inspection advenant une réduction de la production.

"Naturellement, l'Union soviétique sera forcée de le faire avant que l'on puisse établir un système qui ne comprendrait aucun échappatoire."

Forte hausse de la taxe municipale à Renfrew, Ont.

Les contribuables de Renfrew subiront une forte augmentation des taxes cette année. Le Conseil de ville a approuvé mercredi soir une augmentation de 9.8 dollars le mille que les contribuables aux écoles publiques devront payer et porte ainsi le taux total des contribuables résidentiels à 78.2 dollar le mille.

Le Conseil a de plus approuvé une retentissante augmentation de 11 dollars le mille pour ainsi porter le taux des contribuables aux écoles séparées à 73.4 dollars le mille.

Les nouveaux taux commerciaux sont établis à 83.9 pour les contribuables aux écoles publiques et à 79.2 pour ceux des écoles séparées.

La raison principale de ces augmentations est le coût plus élevé de l'éducation. Le Conseil avait demandé aux trois commissions scolaires de garder leurs estimés le plus bas possible. La commission des écoles publiques a effectué une réduction de $1,600 et ainsi occasionné une épargne de ¼ de dollar le mille. Par contre les commissions des écoles séparées ont dit qu'aucune réduction n'était possible. A la suite de ceci les membres du Conseil ont exprimé leur mécontentement au sujet de l'incapacité de la Commission scolaire séparée de réduire leurs estimés. Le conseiller Bert Garrett a dit que l'augmentation des coûts de la commission scolaire était "ridicule".

Augmentation de 8 mills à Carleton Place

Carleton Place, municipalité sise à environ 25 milles à l'ouest d'Ottawa, vient de voir son taux d'évaluation augmenté de $8 du $1,000 d'évaluation. Cette augmentation est générale et porte le taux d'évaluation des propriétés résidentielles à $70 et celui des propriétés commerciales à $75 du $1,000 d'évaluation.

Les autorités municipales prévoient ainsi un revenu accru qui se chiffrera cette année par $326,390, alors qu'il était l'an dernier, de $285,351.

Cette hausse a été occasionnée par le coût plus élevé des frais d'éducation, l'augmentation des dépenses de la Sûreté municipale et l'amélioration de l'éclairage des rues.

Des voeux des écoles séparées à l'ACFEO

La Commission des écoles séparées d'Ottawa est heureuse d'offrir ses félicitations et de formuler ses meilleurs voeux à l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario à l'occasion du cinquantenaire de sa fondation. L'Association d'éducation a rendu d'immenses services à la cause des écoles séparées en Ontario et depuis 1910, sa politique scolaire n'a pas fléchi. Pour l'Association d'éducation, l'école est un renfort de résistance et de survivance; pour elle, l'avenir d'un peuple marche sur les pas des enfants qui ont droit à la protection de leur héritage religieux et culturel. Avec l'Association d'éducation, nous voulons toujours travailler à la protection de nos droits, à la solidification de notre système scolaire. Dans l'union et dans la collaboration, nous regarderons vers l'avenir sans fléchissement, sans compromis.

Puisse l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario garder toujours à la population catholique de l'Ontario ce qu'elle a jusqu'ici conservé avec tant de zèle et de ténacité.

Roger-N. Séguin,
président de la Commission des écoles séparées d'Ottawa.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du 'Droit'. — Tél.: CE. 6-7431

Omerville n'a pas besoin de policier

OMERVILLE, Qué. (PC)—Le conseil d'Omerville a décidé de ne plus avoir recours au service d'un policier. C'est en effet la décision qui a été prise mercredi soir lors de l'assemblée régulière de ce conseil.

Le maire, M. Delphis Picard, a expliqué aux membres de son conseil que le village d'Omerville n'a pas besoin d'un policier rénuméré à l'année.

"Un policier, dit-il, est engagé pour servir les contribuables, soit, mais notre village ne possède pas d'endroit tel que hôtel, salle publique ou toute autre maison qui exigent normalement plus d'attention et un service de police pour maintenir l'ordre."

Une amende pour obstruction d'un passage à niveau

BROCKVILLE (PC) — William-F. Lasonde, chef de train âgé de 62 ans et domicilié à Richmond, dans le Québec, s'est vu imposer une amende de $25 et les frais hier, à Brockville, en Ontario, pour avoir illégalement obstrué un passage à niveau.

Une accusation en ce sens avait été portée contre lui à la suite d'un incident survenu le 28 mars dernier, alors que le passage à niveau de la rue Perth a été bloqué pendant 12 minutes par un train de passagers. La société pour laquelle Lasonde travaille n'a pas offert de défense lors de la comparution du prévenu.

En vertu de la loi sur les chemins de fer, les convois ne peuvent être immobilisés à un passage à niveau pendant plus de cinq minutes, afin de permettre aux voyageurs de monter ou de descendre des trains.

Le chef de police adjoint de Brockville, M. George Runciman, a rendu témoignage contre le prévenu en expliquant qu'il avait été obligé d'immobiliser son automobile au passage à niveau en attendant le départ du train.

Les E.-Unis achèteraient des CL-44

WASHINGTON (PC) — Il est fort possible que l'aviation américaine place une importante commande de cargos aériens turbo-propulsés CL-44, appareil fabriqué par l'avionnerie Canadair de Montréal.

M. Dudley Sharp, secrétaire à l'aviation, serait à étudier sérieusement la question à la suite de la recommandation d'une Commission, favorisant grandement l'acquisition de cet appareil en vue d'accélérer le programme de modernisation de l'aviation militaire.

La Commission, qui a été créée à l'instigation de M. Sharp, a déclaré que la société Canadair pourrait livrer dès cette année les 232 appareils requis au coût de $3,800,000 chacun, soit un total de $881,600,000.

La seule alternative serait de commander un cargo américain de conception nouvelle, mais la Commission considère que la livraison ne saurait se faire avant 1965. Le cargo américain coûterait $5 millions l'unité, soit un total de $1,360,000,000.

Poste important à M. W. Strange

(PC)—Le gouvernement de la Jamaïque a désigné, pour la deuxième fois consécutive, un Canadien au poste de directeur général de la Société jamaïcaine de radiodiffusion.

Le capitaine William Strange, licencié de la Marine canadienne depuis un an, s'est vu confier cette fonction en remplacement de M. Peter Aylen, anciennemnt à l'emploi de Radio-Canada.

Le capitaine Strange, qui est originaire des Indes occidentales, a été directeur du service de renseignements de la Marine canadienne pendant près de 15 ans.

Ce modèle est un coupé sport Impala. Tout ceci fait partie de l'équipement normal.

1 *Pare-soleil réglables de chaque côté.* Dans la Chevrolet, les occupants de la banquette avant ne sont pas éblouis par le soleil.

2 *Visière antiéblouissante pour chaque cadran*—Les cadrans sont protégés des lumières réfléchies . . . précaution typique de Chevrolet.

3 *Colonne de direction encastrée* — Encore un perfectionnement Chevrolet visant à l'élégance de l'intérieur.

4 *Verrouillage commode par clé unique*—Une seule clé ouvre toutes les serrures: contact, portes, coffre arrière et boîte à gants. Pas de pertes de temps.

5 *Eclairage automatique du compartiment à gants* — Dès que la porte s'ouvre, une ampoule s'allume.

6 *Et le compartiment à gants est plus profond*—Vous avez assez de place pour mettre une foule de petits objets.

7 *Pare-brise entièrement enveloppant, visibilité maximum* — La visibilité est parfaitement dégagée dans la Chevrolet, pour plus de sécurité.

8 *Essuie-glace électriques à vitesse constante* — Standard sur la Chevrolet 60. Même à l'accélération, les essuie-glace continuent de balayer le pare-brise.

9 *Jusqu'à trois pouces de plus en largeur* — La Chevrolet est plus spacieuse en largeur que d'autres voitures beaucoup plus

10 *Déflecteurs à manivelle* — Les déflecteurs de fenêtres Chevrolet sont faciles à régler à l'ouverture désirée.

11 *Verrouillage sans clé de toutes les portes*—Une fois le bouton baissé, n'importe quelle porte fermée de l'extérieur reste verrouillée.

12 *Accoudoirs plus longs, plus confortables* — Mis au point pour l'Impala, pour rendre la conduite encore plus agréable.

13 *Carrosserie profilée Fisher*—Voyez comme l'intérieur est bien réalisé, comme les tissus sont bien coupés.

14 *Réflecteurs de sécurité pour signaler les portes ouvertes*—Ces réflecteurs de sécurité, fixés dans les accoudoirs, avertissent les voitures qui vous doublent.

Un coup d'oeil sur la banquette arrière!

Même après une longue journée de voyage, vous vous sentez aussi reposé sur ces banquettes en caoutchouc-mousse que si vous étiez dans votre fauteuil. Les sedans Chevrolet sont plus spacieux en hauteur et en largeur, et donnent tout l'espace voulu en longueur pour les passagers les plus grands. *Et quel silence dans cette carrosserie!*

. . . et dans le coffre!

Voici ce qu'il vous faut pour partir en voyage. Très grand en largeur et en profondeur, le coffre a une contenance de 30 pieds cubes; il est surbaissé, ce qui facilite le chargement.

OUVREZ LA PORTE-QUELLE VOITURE VOUS DONNE AUTANT D'AVANTAGES?

La Chevrolet est la mieux équipée, la plus élégante des voitures de sa catégorie.
Il suffit d'un coup d'oeil pour le constater.
Ouvrons la porte et examinons tous les dispositifs qu'elle offre sans supplément de prix.

CHEVROLET

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

Faites un essai. Vous serez étonné! Pour une livraison rapide et une aubaine intéressante, voyez votre concessionnaire autorisé Chevrolet!

C-1660AF

MARCHANDS AUTORISES CHEVROLET POUR OTTAWA-HULL

Myers Motors Co. Ltd.
ANGLE DES RUES ELGIN ET CATHERINE
Téléphone CE. 3-8411

Guest Motors Ltd.
72, RUE LEDUC, HULL, QUE.
Téléphone PR. 7-2735

Bélisle Automobiles Ltée
444, CHEMIN DE MONTREAL, OTTAWA
Téléphone SH. 9-5941

Ne manquez pas le scintillant spectacle de variétés "General Motors vous invite . . ." à la télévision, tous les lundis soir, à 9h. 30!

Nécrologie

M. Léo Roy

M. Léo Roy, 51, rue St-Etienne, Hull, est décédé vendredi à la demeure de M. Albert Maurice, après une courte maladie, à l'âge de 53 ans.

Le défunt était né à Hull du mariage d'Albert Roy et de Lydia Brassard, décédés. Il avait fait ses études au collège Cauvin de Hull et était membre de l'amicale de ce collège. Il était à l'emploi de la maison E. B. Eddy depuis 30 ans et faisait partie du club Quart de siècle de cette compagnie.

Le défunt laisse dans le deuil deux frères: Albert et Royal, de Hull; quatre soeurs: la R.S. Albert, s.g.c., d'Ottawa, la R.S. Marie-du-Précieux-Sang, s.g.c., d'Ottawa également, Mme Armand Bourassa (Cécile), de Montréal, Mme Aimé Blais (Jeannette), de Montréal également et plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle repose aux salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, Hull, d'où le départ du cortège funèbre se fera à 6 h. 50, lundi, pour se rendre au T.-S.-Rédempteur de Hull où le service sera chanté à 7 h.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame de Hull.

M. Edouard Hotte

M. Edouard Hotte, 255, rue Bradley, Eastview, est décédé vendredi à l'âge de 66 ans.

Le défunt était originaire de L'Orignal. Il était le fils de feu Francis Hotte et de feu Amanda Charbonneau. Il avait épousé Laura Philion qui lui survit. Le défunt demeurait à Eastview depuis 6 ans. Il était auparavant cultivateur à L'Orignal. Il était membre de la Ligue du Sacré-Coeur.

M. Hotte laisse dans le deuil, outre son épouse, cinq fils: Gérald et Charles, de Montréal, Claude, de Toronto, Arthur et Lionel, d'Eastview; deux filles: Mmes Romain Pilon (Louise), d'Alfred, et Ken Pulfer (Rolande), d'Eastview; deux soeurs: Mme Hervé Duquette (Gaétane), et Claudia, toutes deux de Montréal.

Les funérailles auront lieu lundi à 11 h. à l'église Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview, et l'inhumation se fera au cimetière de L'Orignal.

La dépouille mortelle repose aux salons funéraires de la maison Racine et Robert Ltée, 300, rue Olmstead, Eastview. Le départ du cortège se fera à 10 h. 45 lundi matin.

M. Walter J. Cornish

M. Walter J. Cornish, 133, rue Laval, Eastview, est décédé vendredi, à l'âge de 50 ans.

Originaire de Cobalt, Ont., il était le fils de Horace Cornish et de feu Emma Dérouin. Il avait épousé, en 1932, Gilberte Hudon qui lui survit.

Paroissien de St-Charles, il faisait partie de la Société St-Jean-Baptiste, de la Ligue du Sacré-Coeur et du Cercle social St-Charles. Il avait été à l'emploi de la CTO à titre d'opérateur pendant quinze ans.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son père, M. Horace Cornish; un fils, Brian; quatre filles: Mme Laurent Levesque (Elaine), Marilyn, Paulette et Constance, toutes d'Eastview; quatre frères: Donald, de Toronto, Percy, de Hamilton, Horace et Roland, de Windsor, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille repose aux salons Racine et Robert, 300, rue Olmstead, Eastview, d'où aura lieu le départ du cortège, lundi à 7 h. 45, pour se rendre à l'église St-Charles, où le service sera chanté à 8 heures.

L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

Pas de Noirs

COLUMBIA, Caroline du Sud (PA) — Les Noirs ne pourront pas entrer dimanche à l'église baptiste hollandaise de l'avenue Holland à Cayce, ville de la banlieue de Columbia. C'est ce qu'a annoncé hier le pasteur de ce temple, le révérend Paul H. Bullington.

RECOMPENSE A L'INITIATIVE D'UN FONCTIONNAIRE — Le colonel Laval Fortier, sous-ministre de la Citoyenneté et de l'Immigration (à droite), remet à M. C. A. F. Clark, du service des affaires indiennes (au centre), un chèque pour le récompenser de sa suggestion, tandis que le colonel H. E. Jones, directeur du service, tient le certificat de mérite. M. Clark a recommandé que les directeurs des écoles indiennes de la Couronne achètent par l'entremise de l'acheteur ministériel les pneus et chambres à air, au lieu d'acheter sur place.

Affluence de visiteurs à Ottawa

La belle température a attiré des milliers de visiteurs depuis Vendredi saint. La longue fin de semaine de Pâques, en effet, est marquée par une affluence de touristes sur la colline du parlement, au belvedère Champlain, dans le parc national de Gatineau, à l'érablière des Pères du Saint-Esprit à Limbour et à la caverne Laflèche, à Wilson's Corner.

"Nous prévoyons de nouveaux records en 1960", dit le directeur Gerry Geldert de l'Office municipal du tourisme.

"Un grand nombre de touristes préfèrent visiter Hull à cause de la cuisine française et canadienne", commente le directeur général Camille Gay de la Chambre de commerce de Hull et du Commissariat de l'industrie et du tourisme. "Aussi est-il important de conserver le visage français à notre ville."

Le Festival national des tulipes (seconde moitié de mai) sera officiellement inauguré le 20 mai par Son Excellence le gouverneur général du Canada, le général Georges Vanier. Pour le moment, les visiteurs admirent les crocus et les perce-neige. On les trouve en profusion autour du monument de sir Wilfrid Laurier et du monument national aux héros de la première guerre mondiale, place de la Confédération.

"La Promenade de la rue Sparks, qui sera inaugurée le 14 mai par le maire George Nelms, sera une autre attraction de première classe, souligne M. Geldert. Le nettoyage des édifices et autres travaux préliminaires vont bon train. Le 2 juillet, sur l'esplanade du Parlement la relève de la garde fera encore fureur. Ajoutez la visite prochaine du général de Gaulle et l'Exposition ou Salon du Sportsman du Canada central, qui bat son plein au Colisée, et vous vous expliquerez facilement l'affluence de visiteurs à Ottawa."

Au collège Saint-Alexandre, Limbour, le R.P. Hilaire Beaulieu, c.s.sp. et le Frère Bérard terminent la saison du sirop et du sucre d'érable samedi même.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél.: CE. 6-7431

Programme de M. de Gaulle aux Etats-Unis

WASHINGTON (Reuters)—La Maison Blanche a fourni hier des précisions sur le voyage du président de Gaulle aux Etats-Unis.

Le président de la France arrivera à Washington vendredi de la semaine prochaine, le 22 avril. Il passera exactement une semaine aux E.-U. Le vendredi 29 avril, il partira pour la région des Caraïbes, où il visitera des possessions françaises.

Le président Eisenhower accueillera le président de Gaulle à l'aéroport de Washington. Les plus grands honneurs militaires seront alors rendus au président de la République française.

Quatre heures plus tard débuteront les entretiens entre les deux hommes d'Etat. Le soir, il y aura un dîner officiel à la Maison Blanche en l'honneur du général de Gaulle.

Le dimanche 24 avril, les deux présidents se rendront à Gettysburg, en Pennsylvanie. Le président Eisenhower a une ferme à cet endroit.

Le 26 avril, le président de Gaulle sera à New York, le 27, à San Francisco et le 28 à la Nouvelle-Orléans.

Apparemment, le président de Gaulle ne se rendra pas aux Nations unies.

Il ne priserait guère l'intervention de l'ONU dans les affaires algériennes.

Une atteinte à la liberté de presse

EXMOUTH, Angleterre (PA) — L'Union des journalistes du Royaume-Uni a adopté hier à Exmouth une résolution dans laquelle elle se dit horrifiée par des choses qui se sont produites récemment en Union sud-africaine. Dans cette même résolution, elle demande au gouvernement de Pretoria de cesser de porter atteinte à la liberté de la presse et elle prie la Fédération internationale des journalistes de travailler pour que soit restaurée la liberté de la presse en Union sud-africaine.

Chiens et chats

Par le Dr J.-G. HEBERT, vétérinaire de Hull.

INDIGESTION

Q.—Mon animal (chien) fait indigestion sur indigestion. Quelle serait la règle à suivre dans ces cas?

R.—Il faut toujours éliminer la cause de ces dérangements d'estomac .Ainsi, s'il s'agit d'un corps étranger (balle, os...) il s'agira que le vétérinaire le lui extraie par une opération, mais s'il s'agit de parasites intestinaux (vers), une médication adéquate s'impose; s'il s'agit d'aliments indigestes en décomposition, ou d'un empoisonnement quelconque, il faudra traiter en conséquence et par des procédés différents suivant le cas.

Il est donc impossible de vous donner une réponse bien précise dans un cas semblable sans risquer de vous tromper. Une visite chez un vétérinaire s'impose dans le cas de votre bête.

Les lecteurs qui ont des problèmes concernant leurs chats ou leurs chiens, sont invités à les soumettre par écrit à l'auteur de cette chronique. Adressez vos questions à:

Dr J.-G. HEBERT,
"Le Droit",
375, rue Rideau, Ottawa, Ont.

Victime du vol transformée en torche humaine

DETROIT (PC) — Au cours d'un vol à main armée perpétré jeudi soir dans un poste d'essence situé près de l'aéroport de Détroit, des gunmen ont criblé de balles le préposé de l'établissement et l'ont ensuite imbibé d'essence et converti en torche humaine. Leur vol leur a rapporté $69.

Même atteint de cinq balles, a dit le capitaine Fred Davids, de la police de l'Etat, M. Carl P. Nickel, 42 ans, était probablement vivant lorsque les Gunmen l'ont arrosé d'essence.

Le capitaine de police a ajouté que les bandits voulaient probablement s'assurer que Nickel n'irait pas témoigner en Cour contre eux, comme il l'avait fait, l'automne dernier, à l'endroit d'autres apaches.

En octobre dernier, deux bandits se présentaient devant M. Nickel pour le voler dans son poste d'essence. Ils furent appréhendés et M. Nickel témoigna contre eux. Reconnus coupables, ils sont actuellement en liberté provisoire sous des cautionnements, en attendant le jugement d'une cour d'appel.

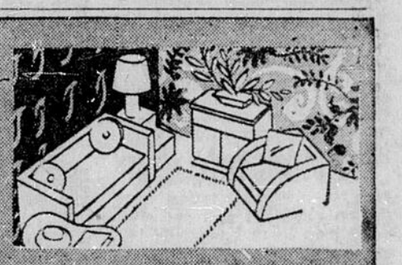
Le capitaine Davids a fait remarquer que ces deux individus seront interrogés relativement à l'assassinat de M. Nickel.

Les articles en bois

La valeur des livraisons de cette industrie a fléchi de $3,869,900 à $3,682,400, entre 1957 et 1958. Le nombre des établissements a tombé de 29 à 25, celui des employés de 674 à 575, la rémunération de $1,411,400 à $1,231,900 et le coût des matières premières, de $1,833,300 à $1,752,900.

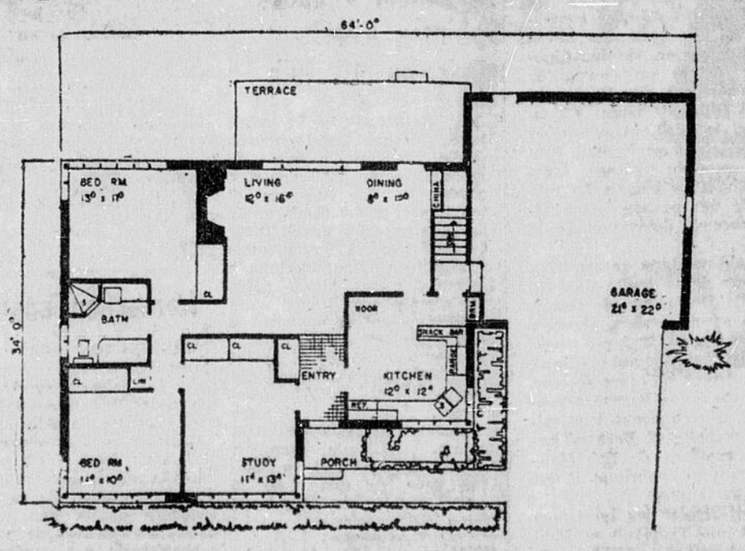
Daoust Lumber Sales Ltd.
Bois brut et apprêté — Contreplaqué, isolant, Ten-Test, matériaux pour toitures, portes.
CHEMIN METCALFE
Tél. TA. 2-1506

Le chez-soi et son charme...



Chaque semaine... LE DROIT et ses "annonceurs" présentent...

Une maison pour vous qui projetez de vous construire



Maison No: 69-62

Photo: "Home Building In Canada"

Cette maison trouvera la faveur de plusieurs de nos nombreux lecteurs car elle offre à peu près toutes les commodités recherchées par une famille canadienne de classe moyenne. Un site attrayant, un parterre agrémenté d'arbustes, choisis avec goût, forment un complément parfait à l'extérieur de cette demeure qui combine la brique écorce de couleur chamois sous un toit aux nuances de brun et de gris aux parements et à la porte de garage d'un vert brume très pâle.

L'emplacement du hall central résulte en une très bonne circulation. Bien que la pièce à gauche du vestibule d'entrée soit indiquée comme studio sur le plan, la plupart des familles l'utiliseraient comme troisième chambre à coucher. La salle de bain, pourvue d'une table de toilette, est d'une grandeur au-dessus de la normale... une douche avec cloison apporte une commodité additionnelle. Les 145 pieds carrés de la cuisine s'étendent jusqu'en avant et se complètent d'un casse-croûte, d'un évier de coin, d'un placard à vadrouilles et d'un recoin à déjeuner. Remarquez son excellent emplacement en rapport avec l'escalier du sous-sol et le garage. Un sous-sol à la grandeur est prévu sur les plans originaux.

L'ensemble salle à dîner et salon se trouve à l'arrière pour plus d'intimité, de larges fenêtres panoramiques permettent une vue sur la terrasse d'en arrière et sur le parterre. Un cabinet à porcelaine est construit à même dans la salle à dîner. La surface carrée de cette maison est de 1,300 pieds, le cubage d'environ 24,000 pieds.

Des bleus des plans, préparés par un architecte, sont en vente à $20.00 la série ou quatre séries pour $39.00 pour cette maison de construction canadienne.

Les demandes devront être adressées en français si vous le désirez, à:

HOME BUILDING IN CANADA,
2842 Bloor Street West, Toronto 18, Ontario.

Ne pas oublier de mentionner le numéro de la maison en question et, si possible, la date de publication dans "Le Droit".

SI VOUS CONSTRUISEZ
ne manquez pas d'exiger les BLOCS DE CENDRE HAYLEY pour isoler votre maison
Harry Hayley & Sons
Chemin Burdman CE. 3-7769

L. MONGEON ET FILS
COUVREURS
Travaux de métal en feuilles
Couvertures de goudron et gravier
Bardeaux et lambris d'asphalte
91, rue Murray CE. 4-2598

Faites-vous une salle de jeux!
Jusqu'à 36 mois pour payer — Estimé gratis
MARIO CHEVRIER
ENTREPRENEUR GENERAL
SPECIALISTE EN RENOVATION DE SOUS-SOL
143 Joliette — Eastview. SH. 5-3065

SONGEZ-VOUS déjà au plaisir du grand air? Alors quel que soit le projet que vous voulez réaliser — la CIE DE PRODUITS IDEAL est en mesure de vous fournir tous les matériaux dont vous avez besoin.
La Cie de Produits de Ciment IDEAL
100, rue Lois — HULL PR. 7-1683-4

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

SPECIALITE: LETTRAGE DE CAMIONS
HAWKESBURY SIGNS COMPANY
ENSEIGNES DE TOUS GENRES
NEON — PLASTIQUE — COMMERCIAL
HAWKESBURY, Ont. Tél. ME. 2-2342

CONSULTEZ NOS EXPERTS EN
PLOMBERIE et CHAUFFAGE
Estimations gratuites
HAWKESBURY PLUMBING & HEATING
259, rue Cumberland
Ottawa — CE. 2-5014
Licencié pour Québec et Ontario

Seul manufacturier du fameux
châssis panoramique "STAR"

EASTVIEW SASH & DOOR
J.-V. ROY, prop.
364 Lacasse — Eastview. SH. 9-3702

Libre — Service rapide au SUPERMARCHE DE BOIS

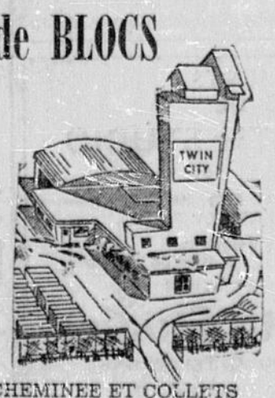
AUBAINES
ECONOMIQUES
PLANCHES "TILEBOARD" EMAILLEES
Format 4' x 6'. Ord. $10.80. Ch. 6.95
Nombreuses teintes au choix
Cette planche comporte de minimes imperfections presque imperceptibles.

CONTRE-PLAQUE D'ACAJOU
36" x 72" x ¼" pour lambris naturels, meubles et construction d'armoires. Ord. 3.60. Maintenant 2.19

PORTES
Sous-types du fabricant. Quelques-unes déjà mortaisées pour serrures, quelques-unes en mauvais état et d'autres comme neuves. Offertes à compter de, chacune 2.95

RE. 3-0555
NOUVELLES HEURES D'AFFAIRES
du lundi au samedi, 9 h. à 6 h.
(sauf le mercredi: 9 h. à 12 h. 30)
STATIONNEMENT GRATUIT
LIVRAISON GRATUITE DES COMMANDES de $10.00 et plus.
BEAVER LUMBER
1500, rue BANK, OTTAWA

POUR TOUS VOS BESOINS DE
BRIQUES et de BLOCS
APPELEZ
SH. 6-8181
TWIN CITY DUNBRIK CO. LTD.
158, CH. McARTHUR



REVETEMENTS DE CHEMINEE ET COLLETS DE MORTIER MAINTENANT EN STOCK

Piscine Fibercrete
privée et commerciale pour climat canadien
FIBERCRETE (fibre de verre et béton armé)
Distributeur d'équipements et accessoires
GAVARD LTEE
CE. 2-1731 12 York, Ottawa CE. 2-1731
ESTIMES GRATUITS — PLANS DE FINANCE
ERIGEE PAR DES EXPERTS
MAURICE POIRIER CONST. ENRG.
Téléphone PR. 7-6050

QUINCAILLERIE DE FINITION — MATERIAUX DE CONSTRUCTION — PEINTURES — OUTILS MECANIQUES — ETC.
Builders Sales Ltd.
CE. 3-5617
531, rue Sussex, Ottawa

SERVEZ-VOUS DE NOTRE PRATIQUE
Plan de financement de maisons
$100 à $3,000
jusqu'à 36 mois pour payer
THIBAULT LUMBER Company Ltd.
147, CHEMIN MARIER
SH. 6-8141

"DES"
Des plus fiables
Economique
Sûr
Chauffage à l'huile
Marchands associés de combustible "DES"

CARLING'S *présente*

. . . et le spectacle continue . . .

par JEAN-CHARLES D'AOUST

L'ESPRIT SPORTIF DES CHAMPIONS DU MONDE EN BATTANT LES RECORDS DE LA COUPE STANLEY

Sous les puissants réflecteurs du studio 44 de Radio-Canada, aménagé dans l'ancien YMCA, angle Stanley et Dorchester, jeudi soir, l'équipe de télévision d'Emile Genest partageait les inoubliables émotions de ceux qui étaient aux Maple Leaf Gardens de Toronto après que le président Clarence Campbell de la Nationale et le fiduciaire Cooper Smeaton de la coupe Stanley, au centre de la glace, eurent remis l'emblème du championnat du monde au capitaine Maurice Richard du Canadien en présence de plus de 13,300 Torontois en nage. En français comme en anglais, l'incomparable "Rocket" remercia avec une modestie de bon aloi, félicitant les fervents de la ville reine de leur esprit sportif. Jacques Plante, enfin libéré de son masque et oubliant son asthme et ses blessures après son troisième blanchissage de la classique de 1960, était au comble de la joie.

Comme les autres téléspectateurs, votre chroniqueur était ému presque aux larmes. Cela nous consolait d'avoir passé la journée à Montréal dans une pluie torrentielle avant de nous montrer le bout du nez devant les caméras et micros . . . pour ne rien dire. Mais passons . . .

Norman Eves, charmant adjoint de Gérald Renaud, les aimables vétérans Sylvio Mantha et Pit Morin du Canadien et du Royal, le jovial Gerry Trudel, l'artiste Normand Hudon, "Esso" Robert, notre vendeur Impérial, Marcel Pronovost des Red Wings, Dollard Saint-Laurent des Black Hawks et Camille Henry des Rangers, jusqu'à l'oncle Gédéon Plouffe (Doris Lussier) et les nombreux cérémoniaires, techniciens, acolytes et spécialistes qui pullulaient dans ce nouveau petit labyrinthe qu'est le studio 44 à Montréal avaient aussi chaud que René LeCavalier et Cie à Toronto. Il faisait 100 degrés d'humidité dans la métropole. Enfin vers 10h. 25, on nous libéra de la pièce baignée de lumière artificielle de sorte que nous avons pu nous griser d'air naturel avant de saluer quelques confrères au Cercle des journalistes de Montréal, au Sheraton-Mont-Royal.

J.-E. (Lou) LeBlond, maintenant directeur de relations extérieures d'une grande maison de publicité de Montréal, Paul Cimon, maintenant rédacteur à Radio-Canada, Gerry Lévitan, associé de Gérard Dagenais, Jos. O'Keefe et autres ont revécu les scènes qui les avaient fait frissonner de joie devant leurs écrans de TV. Mais Maurice Richard n'a pas révélé son secret sur ses projets d'avenir. Son copain Hector (Toe) Blake, qui venait de piloter le Canadien à un cinquième championnat mondial consécutif en sutant de saisons au gouvernail du bon navire du gérant général Frank Selke, et de Monsieur Molson, était aussi modeste que le Rocket. Punch Imlach et King Clancy des Leafs, de même que notre ancien Sénateur Larry Regan et le capitaine George Armstrong de Toronto ont également manifesté un bel esprit sportif.

En répétant l'exploit des Wings de 1952 en balayant les éliminatoires en huit parties contre Chicago et Toronto, les Canadiens ont confirmé l'opinion générale: ils constituent la plus belle équipe dans les annales contemporaines du hockey, voire même de tous les temps!

Après dix-sept saisons de prodiges, de joies et de drames, Maurice Richard prendra probablement sa retraite . . . mais il n'en a pas fait part aux millions de téléspectateurs. Il tenait à partager les honneurs du 14 avril 1960 avec tous ses compagnons d'équipe, même ceux qui ne chaussaient pas les patins jeudi soir. Ce fut sans contredit l'une des plus mémorables manifestations d'un admirable esprit sportif. Et maintenant Sammy Pollock peut se consacrer à l'appui des petits Canadiens de Claude Ruel, adoptés par Brockville, et aux prises avec St. Catharines en semi-finales de la coupe Memorial pendant que Floyd Curry et ses Royaux disputent le trophée Tom Foley aux Wolves de Sudbury, dirigés par un autre ancien Canadien, Murph Chamberlain.

x x x x x

LE SALON DU SPORTSMAN, qui attire une foule sans précédent samedi au Colisée d'Ottawa, ne le cède en rien aux plus grandes expositions sportives du genre en Amérique. C'est ce que nous ont confié d'autres compagnons de voyage: le sénateur Lionel Choquette, les frères Romuald et Fernand Deschênes et le major Antoine Chassé. Le virtuose Jean-Paul (Bob) Allain sur son orgue Baldwin et le vétéran Sammy Hébert sur son Hammond osèrent former un quatuor avec Gilles (Champ) Champagne et Aurèle (CKCH) Groulx, le pétillant doyen de la radio française. Au besoin, ils feront venir Phil Provost de Kansas City, Wilfrid Charette du Château, Amélard Brisebois du Salon d'Or et Renez Laflamme. Le président Paul Pharand de la Société des pêcheurs et chasseurs de Hull, a dirigé une nombreuse délégation de la ville-soeur au parc Lansdowne.

Les pluies abondantes ont dégelé nos lacs: encore trois jours pour l'ouverture de la saison de la truite dans la Belle Province. Le maire Jean-Paul Desjardins de Gracefield prédit que plusieurs records seront établis. Maurice Pouliotte et Fernand Groleau ont étendu le tapis rouge en l'honneur de J.-P. Brisebois de Hull. Jacques (Coco) Charron, remis de sa viscicule, et André Lafrance se sont fait valoir avec les arcs et les flèches. Jos Panton a rappelé aux amis que les Ingénieurs couronneront leur saison de dards le 21 mai. Pierre Touchette et Bernard Légaré ont été émerveillés par les prodiges de Bob Hawthorne à lancer la ligne. On comprend pourquoi il est champion du monde de la pêche au lancer.

ZIPPY LE CHIMPANZE a fait rigoler les sportsmen Aimé Guertin, Charlie Bruyère, Louis Thériault et Paul Corneau. Quant à Jean-Paul Charbonneau, président du cercle des journalistes, Jacques Guindon, président du syndicat, Aurèle Breton et l'oncle Gérald (Boutet) ils ne tarissent pas d'éloges au sujet des rouleurs de billes, verseurs de canots, lutteurs de thons, scieurs et bûcheurs que sont Hank et Jos.Peters de la Nouvelle-Ecosse. Le Salon du Sportsman du Canada central se terminera le 23 avril.

NOS CONDOLEANCES aux familles éplorées du tennisman Léonold Lavoie de Saint-Joseph de Wrightville et du capitaine Lucien Gagné de la Sûreté municipale de Hull, apôtre de la jeunesse. Que la terre leur soit légère.

x x x x x

LA NOYADE du jeune Robert Leduc, fils âgé de sept ans du sportsman Yvon Leduc de Gatineau afflige la fraternité. Nos sincères condoléances à la famille éplorée. R.I.P. Redoublons de prudence près de l'eau.

x x x x x

LES SPORTSMEN ALBERT MENARD, propriétaire de l'hôtel du Canada et de l'ancien Shangrila du Sénateur Arthur Sauvé au lac MacGregor, a fraternisé avec le vice-président des Etats-Unis, Richard Nixon, le propriétaire Horace Stoneham des Giants au nouveau parc Candlestick à San Francisco et au Sheridan Palace Hotel . . . fondateur de la Chambre de commerce française d'Ottawa et l'un des instigateurs des TAPAGEURS, partisans des Little Giants d'Ottawa en 1951, Bert Ménard transmet les salutations des cousins Stoneham avant de se rendre à Tahiti, en Australasie, au Japon et en Chine.

x x x x x

PAROLES CELEBRES — "Justement . . ." (sur l'écran)

x x x x x

LE BOUT D'AAFLUENCE — Bébert et Pépère parlent d'ouvrir leur propre poste de Télé . . . Georges Tassé s'inscrit aux cours d'aptitude physique du professeur Claude Bergeron . . . les 300 kilomètres "omnium" des autos sportives auront lieu le 28 mai à la piste Harewood près Port Dover (Ontario) avec une cagnotte de $6,000 . . . Henri Hugg y participerait . . . Henri Pilotte et Claude Haspect, de Buckingham, et Ed Anderson, de Renfrew, président de l'ADMHA, ont participé à un échange postal au sujet des juvéniles de Thurso et de Buckingham . . . le St-Joseph de Hull participe au tournoi national des midgets à Toronto-Malton . . . Bernard (PC) Dufresne au MPC nous prie de saluer les copains de l'aréna de Hull et du parc Lansdowne.

BON VOYAGE A NOS LEGIONNAIRES, qui auraient mérité un meilleur sort contre les Maroons vendredi soir à Hull.

CARLING'S RED CAP Ale BREWERY LIMITED

Chatham remporte un autre gain de 6-2 pour prendre une avance de deux joutes

Sharpe compte à deux reprises; 3e joute à Chatham, lundi soir

Les Légionnaires ont présenté une remarquable tenue, mais ont raté de superbes chances de compter à la première période — Cesare Maniago a brillé dans les buts du Chatham

Par Marcel FORTIN

Les Maroons de Chatham ont saisi une avance de deux joutes en finale de l'Est de la coupe Allan en remportant une victoire de 6-2 sur les Légionnaires de Hull. Il s'agissait de la deuxième victoire consécutive des Maroons par le même pointage, mais durant cette deuxième joute ils ont été obligés de se surpasser durant la troisième période pour finalement s'assurer de la victoire. Ils ont marqué trois buts durant les treize dernières minutes de jeu pour finalement maîtriser les tenaces et courageux Légionnaires.

Même si encore une fois, les Légionnaires jouaient devant une faible poignée de partisans loyaux, ils ont présenté une superbe tenue et méritaient visiblement un meilleur sort. Ils ont dominé le jeu par une imposante marge à la première période forçant le cerbère Cesare Maniago à exécuter 16 arrêts, dont plusieurs fort dangereux. Les joueurs de l'instructeur Marcel Legris n'ont donc pas été favorisés et après la première session, ils étaient en arrière par seulement 2-1. Aucun but n'a été réussi à la deuxième session, mais les Maroons ont compté quatre fois contre une fois pour les Légionnaires à la dernière période.

La série se poursuivra maintenant à Chatham et la troisième joute sera présentée, lundi soir. Si une quatrième et cinquième joutes sont nécessaires elles seront à l'affiche mercredi et jeudi soir.

Deux pour Sharp

Gary Sharp a été le meilleur compteur des Maroons en marquant deux buts consécutifs à la première période. Les autres buts ont été enregistrés par Bill Forham, Copper Leyte, George Aitkens et Jim Connelly. Pit Richer et Gilles Lascelles ont marqué les buts des Légionnaires.

Les Légionnaires patinant avec beaucoup plus d'ardeur (contrairement à la première partie) et présentant une excellente tenue défensive ont été des plus menaçants à la première session. Ils ont raté plusieurs superbes chances de compter et lorsqu'ils lançaient en direction des filets, le gardien Cesare Maniago était toujours à la hauteur de la situation.

Gary Sharp a marqué le premier but en interceptant une passe d'un joueur de la Légion et filer seul jusqu'au gardien Roger Fortin qu'il trompa à l'aide d'un haut lancer. Sharp ajouta un deuxième but en s'échappant seul alors que son coéquipier Fred Pletsch était au cachot et compter à l'aide d'un précis lancer, qui ne quitta pas la glace. Les Légionnaires ont cependant profité de l'avantage numérique pour réduire l'avance quand Richer comptant durant une mêlée devant les buts.

Les deux clubs ont exercé une étroite surveillance durant la deuxième période et aucun but ne fut compté. Raymond Nadeau rata une chance unique d'égaliser les chances quand il arriva seul devant Maniago, qui bloqua habilement. Nadeau avait accepté une passe parfaite de Rochette.

Marge décisive

Les Maroons ont porté leur avance à 3-1 après seulement deux minutes de jeu dans la période finale, lorsque Jim Connelly compta un but, qui fut vivement disputé par les Légionnaires. Ces derniers n'abandonnèrent pas cependant la lutte et Gilles Lascelles vint réduire le pointage à 3-2 en comptant avec l'aide de Rochette et Séguin.

Par la suite, les visiteurs ont ajouté trois autres buts pour s'assurer la victoire. George Aitkens a été crédité du quatrième but lorsque Thompson a poussé accidentellement le disque dans ses propres filets. Leyte compta sur un lancer voilé et Forham imita son joueur de défense quelques minutes avant la fin de l'engagement.

Sommaire

Première période

1—Chatham: Sharp (Stoddard) 12.04
2—Chatham: Sharp (McGregor) 17.21
3—Hull: Richer (Séguin Lesage) 18.14
Punitions: Douglas 7.04, MacGregor 7.54, Pletsch 16.23.

Deuxième période

Aucun but.
Punitions: Aitkens 14.22, Gravelle 14.30.

Troisième période

4—Chatham: Connelly (Power) 2.59
5—Hull: Lascelles (Rochette, Séguin) 4.46
6—Chatham: Aitkens 7.02
7—Chatham: Leyte (Skov, Bathgate) 11.40
8—Chatham: Farham (Bathgate, Tennant) 18.51
Punitions: Lascelles 9.50, MacGregor 13.25, Skov 19.05.

Arrêts

Moniago	16	8	12—36
Fortin	8	11	6—25

CHAMPION DU DISTRICT—Pour la troisième année consécutive, l'équipe de la Légion de Hull a gagné le titre senior "A" du district. Vendredi soir, avant le début de la deuxième joute éliminatoire contre les Maroons de Chatham, le trophée du championnat du district a officiellement été remis au capitaine Bernard Limoges. Ci-dessus, de gauche à droite, Son Honneur le maire Armand Turpin, B. Cecil Duncan, de la CAHA, le capitaine Bernard Limoges et le lieutenant-colonel Fernand Mousseau, président de l'équipe. (Photo Champlain Marcil)

Rockland se rend à Goderich, Ont.

L'équipe pee wee de Rockland quittera cet endroit dimanche matin à neuf heures pour se rendre à Goderich, où elle participera au grand tournoi pee wee. Le Rockland jouera sa première partie, lundi soir à 5 h. 15 contre l'équipe Desden, Ontario. Ci les étoiles de la Ligue Boom Boom Geoffrion parviennent à franchir ce premier obstacle, ils seront à nouveau à l'oeuvre contre le gagnant de la série Port Perry Tavistock.

La direction de cette jeune équipe désire aussi annoncer que l'objectif de la souscription a été obtenue, puisqu'une somme de $1,090 a été recueillie. Comme on le sait, l'objectif était de mille dollars. Des félécitations doivent donc être adressées à tous les sportifs de Rockland et des environs.

Ce tournoi débute donc lundi et se terminera le samedi 23 avril suivant. Un total de 86 clubs participent à ce tournoi et le Rockland sera à l'oeuvre dans la classe C.

L'Internationale débute une autre année malgré la situation délicate au Cuba

Par MARVEN MOSS
de la Presse Canadienne

MONTREAL (PC) — La ligue Internationale de baseball, l'aînée des circuits mineurs, s'apprête à entreprendre une nouvelle saison sans se soucier de la situation diplomatique délicate qui prévaut à Cuba.

"Nous ne prévoyons pas avoir de difficultés...Le baseball se situe au-delà de tout le fatras politique", a déclaré le secrétaire de la ligue, M. Harry Simmons, en parlant de la franchise des Sugar Kings à La Havane.

Les dires du secrétaire sont appuyés par un groupe de sept journalistes qui ont fait un voyage à La Havane sur l'invitation du gouvernement cubain désireux de montrer qu'il n'y a aucune raison de se faire du souci.

Changements

Simmons et le président de la ligue, M. Frank Shaughnessy, président une saison exceptionnelle qui sera marquée d'une course serrée au championnat.

Le résultat de cette course serrée sera d'accroître l'assistance aux joutes.

"Je ne serais pas surpris si nous enregistrions plus de deux millions de spectateurs, chiffre que nous n'avons pas atteint depuis 10 ans," a déclaré Simmons.

En 1946, les joutes de la ligue avaient attiré le chiffre record de 2,400,000 spectateurs. L'an dernier, le nombre des admissions s'est haussé de 200,000 pour atteindre 1,900,000 y compris les éliminatoires et les joutes de la petite série mondiale disputées à La Havane.

Ouverture

La 77e saison de la ligue Internationale s'ouvrira le 20 avril. Quatre joutes d'ouverture seront disputées dans les villes de la ligue situées dans le sud.

Le premier ministre Fidel Castro, qui fut lanceur de baseball au collège, lancera encore la première balle à La Havane cette année.

Le secrétaire de la ligue a déclaré qu'il prévoit une course au championnat tellement serrée cette année qu'il serait téméraire de faire des prédictions en faveur de tel ou tel club.

"Tous les clubs de seconde zone se sont renforcés énormément. C'est la course de tout le monde."

Les Bisons de Buffalo ont remporté le championnat l'an dernier mais ont dû baisser pavillon aux éliminatoires.

La ligue compte trois nouveaux gérants et quatre nouveaux arbitres. Par suite de l'entente conclue entre les Maple Leafs de Toronto et les Indians de Cleveland, les huit clubs sont maintenant affiliés à un club des ligues majeures.

Tony Castano, Mel McGaha et Al Vincent occuperont le poste de nouveau pilote à la La Havane, à Toronto et à Miami.

Les Royaux de Montréal et les Virginiens de Richmond sont les deux seuls clubs entièrement possédés par des clubs des ligues majeures. Les Royaux appartiennent aux Dodgers de Los Angeles et les Vees de Richmond appartiennent aux Yankees de New York.

Les joutes d'ouverture le 20 avril auront lieu comme suit: Montréal à Columbus, Toronto à Richmond, Buffalo à Miami et Rochester à La Havane.

St. Catharines défait Canadien, 6-4, et prend une avance de trois joutes

MONTREAL (PC) — Les Teepees de St. Catharines ont disposé hier soir des Canadiens de Brockville au compte de 6-4 et ils mènent ainsi par 3-0 dans la série finale de l'Est quatre de sept pour la conquête de la coupe Memorial.

Carlo Longarini a brillé à l'attaque pour les vainqueurs en marquant deux buts tandis que Peter Berge, Vic Hatfield, John Brenneman et Ray Cullen en ont enregistré chacun un.

Gilles Francoeur a compté à deux reprises pour les perdants tandis que Bobby Rousseau et Germain Munger ont enregistré les deux autres.

La prochaine joute sera disputée dimanche au Maple Leaf Gardens de Toronto et la cinquième joute, si nécessaire, devrait avoir lieu mardi ou mercredi prochain au Forum de Montréal.

Le vainqueur rencontrera le gagnant de la série de l'Ouest qui oppose les Wheat Kings de Brandon aux Kings d'Edmonton.

Sommaire

Première période

1—Brockville: Francoeur (Rousseau) 2.19
2—Brockville: Munger (Rousseau, Drolet) 17.02
Punitions: Hatfield 1.45, 18.05, McCreary 2.59, 10.56, Stapleton 10.56, White 12.41.

Deuxième période

3—St. Catharines: Longarini (Brennan) 1.42
4—Brockville: Rousseau 7.36
5—St. Catharines: Berge (Hall) 8.56
6—St. Catharines: Hatfield 9.45
7—Brockville: Francoeur (Rousseau) 12.25
Punitions: McGuire 5.37, 11.51, Freitag 8.23.

Troisième période

8—St. Catharines: Longarini (Cullen) 1.11
9—St. Catharines: Brenneman (Berge Hall) 14.05
10—St. Catharines: Cullen (C. Maki Hatfield) 18.28
Punition: McGuire, 9.03.

Le combat Pender-Robinson a été remis au 10 juin

NEW YORK (PC)— Le match de championnat poids moyen mondial, version des Etats de New York et du Massachusetts, entre Sugar Ray Robinson et Paul Pender a été remis au 10 juin. La rencontre devait avoir lieu le 29 avril, à Boston, mais le promoteur Sam Silverman a dû modifier ses plans, après avoir appris que Pender avait interrompu son entraînement à cause d'une blessure au talon.

Le Dr Toby Broderick a recommandé un repos complet de trois semaines au champion mondial. Pender a causé une certaine surprise en détrônant Robinson comme champion l'emportant par décision unanime dans un match de 15 rounds disputé au Garden de Boston le 22 janvier.

Willey professionnel

VANCOUVER (PC) — Paul Willey, ancien membre de l'équipe canadienne de la coupe Davis, est devenu professionnel. Le meilleur joueur de tennis de Colombie - Britannique, maintenant âgé de 23 ans, a accepté un poste au club de tennis de Vancouver. En 1957, Willey avait remporté la plus importante victoire de sa carrière en battant Barry MacKay, l'un des meilleurs joueurs américains, dans le tournoi éliminatoire pour la coupe Davis alors présenté à Victoria.

Transaction annulée

WASHINGTON (PA) — La transaction effectuée récemment entre les Senators de Washington et les Orioles de Baltimore sera peut-être annulée.

Courtney souffre d'une blessure à un doigt et s'il ne peut jouer la semaine prochaine, lors de l'inauguration de la saison régulière de la ligue Américaine, les Senators ne pourront probablement pas garder Billy Gardner.

Washington a échangé Courtney et Ron Sanford aux Orioles il y a près de deux semaines en retour de Gardner. Toutefois, selon l'entente, Courtney devait se rétablir complètement d'une blessure à un doigt de façon à ce que la transaction fût valide. C'est là un point d'interrogation. Lee MacPhail, gérant général du Baltimore, a fait savoir jeudi au président Calvin Griffith, des Senators, que selon le médecin, Courtney ne serait pas en mesure de tenter un retour au jeu avant deux semaines ou peut-être plus.

Perez favori pour conserver son titre contre Kingpetch

BANGKOK (Reuters) — Le champion poids mouche mondial, Pascual Perez, d'Argentine, est gros favori pour conserver son titre ce soir contre Pone Kingpetch, de la Thaïlande, à Bangkok. Les organisateurs s'attendent à une foule de 30,000 personnes.

"Je ferai tout en mon possible pour l'emporter par knock-out, de dire Perez, un vétéran de 34 ans qui combat chez les professionnels depuis 1952. Je n'ai aucun doute sur mes chances de succès", ajouta-t-il.

Perez risquera sa couronne pour la onzième fois depuis qu'il remporta le championnat en battant Yoshio Shirai, du Japon, à Tokyo en 1954. Le champion n'est pas gros, mais il frappe avec puissance comme l'indique son dossier. Il a remporté 52 victoires chez les professionnels, dont 35 par knock-out. Il a subi une défaite et annulé une fois.

Lors de son dernier match de championnat, le cinq novembre, il avait battu Sadao Yaoita, du Japon, par knock-out en treize rounds. Perez pèsera environ 110 livres et demie et Kingpetch, environ 111.

Thorsland envoyé au club Vancouver

RICHMOND, Virginie (PA)— Les Orioles de Baltimore ont cédé le lanceur Arne Thorsland, âgé de 18 ans, au Vancouver, de la ligue de la Côte du Pacifique.

Culture physique et santé

Par Claude BERGERON

Le développement de la poitrine

Une poitrine bien développée a toujours été un indice de puissance chez l'homme et ajoute plus d'apparence chez la femme. Pour un développement complet de cette région, il faut ajouter le développement du thorax, qui est la base. Les muscles, qui la surplombe s'appellent "pectoraux" et les deux contribuent au développement de la poitrine, lors que l'on parle en général.

Les muscles de la poitrine se développent plus facilement avec les haltères qu'à mains libres. Voici les deux meilleurs mouvements connus et qui peuvent être exécutés à la maisaon.

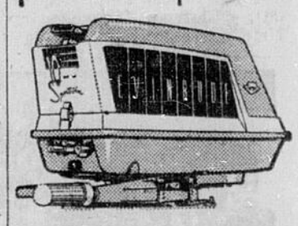
1er — Couché sur un banc, un petit haltère de dix livres dans chaque main, descendez les bras raides derrière la tête en inspirant le plus bas possible, pui ramenez les bras raides au-dessus de la poitrine en expirant. Répétez 15 à 20 fois de suite. Cet exercice est pour le développement du thorax et s'appelle. "la traction."

2e — Toujours couché sur un banc, un petit poids de 10 à 15 livres dans chaque main suivant votre force, cette fois descendez-les de chaque côté du corps en inspirant puis revenez au-dessus de la poitrine en expirant. Gardez les bras raides tout le long de l'exercice. Répétez de huit à dix fois de suite.

Commencez par pratiquer ces deux exercices, une fois chacun le nombre de fois indiqué et augmentez jusqu'à ce que vous les exécutiez quatre fois chacun en ayant soin de vous reposer deux minutes entre chaque série de mouvements.

Ajoutez ces deux mouvements à ceux de la semaine dernière et entraînez-vous tous les deux jours seulement. Ces exercices s'appliquent aux hommes et femmes. Ceux qui n'ont pas de petits poids peuvent employer n'importe ce qui leur donnera la résistance demandée. Mais, employez toujours une pesanteur suivant votre force.

Une p'tite partie de pêche?



Tout le monde choisit EVINRUDE en 1960!

Ne perdez pas de précieuses heures de pêche à cause d'un moteur hors bord capricieux. Faites l'acquisition d'un hors bord Evinrude, sûr et efficace. En tête de tous les fabricants de hors bord depuis plus de 50 ans, Evinrude vous offre les moteurs pour la pêche les plus sûrs, les plus résistants.

Admirez les nouveaux hors bord de 10, 5½ et 3 CV aujourd'hui même.

Passez voir votre DÉPOSITAIRE EVINRUDE pour tous conseils sur les sports nautiques, un service d'entretien qualifié et des conditions de paiement faciles. Son adresse se trouve dans les pages jaunes de l'annuaire téléphonique. Demandez notre catalogue gratuit. Toutes puissances certifiées par l'O.B.C.

Fabriqué au Canada par Evinrude Motors Peterborough, Canada—Division de Outboard Marine Corporation of Canada Ltd.

LES PLUS IMPORTANTS FABRICANTS CANADIENS DE MOTEURS HORS BORD

E-8534-HF

Vendeurs autorisés

EVINRUDE OUTBOARD MOTORS
A. J. FREIMAN LTD.
En ville
Westgate

EVINRUDE OUTBOARD MOTORS
STADE LTEE
5, rue Laval, Hull
PR. 7-6076

EVINRUDE
STAN'S OUTBOARD SHOP LTD.
1484, rue Scott, Ottawa
PA. 8-8340

—A HAWKESBURY—
EVINRUDE OUTBOARD MOTORS
LIGHTHALL'S GARAGE
16, rue McGill, Hawkesbury
ME. 2-3525

—A MANIWAKI—
EVINRUDE OUTBOARD MOTORS
BLANEY'S REPAIR SHOP
Maniwaki, Qué.
Tél.: 217

—A SUDBURY—
EVINRUDE OUTBOARD MOTORS
EDWARDS HARDWARE
Stationnement gratuit.
Plan budgétaire disponible.
69 ouest, Elm OS. 3-9521

G.B.S.
DISTRIBUTEUR DE
COUSSINETS A BILLES

GENERAL BEARING SERVICE LIMITEE
70, rue Fleet — OTTAWA
CE. 6-3691 RE. 3-5591

LES MAGASINS CI-DESSOUS MENTIONNES SONT OUVERTS LUNDI EXCEPTE CELUI DE HULL

Venez voir notre système IBM

Epargnez sûrement !

CTC CANADIAN TIRE CORP'N ASSOCIATE STORE

STATIONNEMENT GRATUIT

Angle Kent et Laurier	CE. 2-7374
119, chemin Richmond	PA. 2-6578
92, rue Wellington, Hull	PR. 7-4381
148, ch. McArthur, Eastview	SH. 5-1544

AMPLEMENT D'EAU CHAUDE avec
GLASTEEL INGLIS
RESERVOIR

CULTURE PHYSIQUE
HOMMES et GARÇONS
Lundi, mercredi et vendredi, 2 h. à 10 h. p.m.
DAMES et FILLES
Mardi et jeudi
7 h. à 10 h. p.m.
STUDIO CLAUDE
53, rue St-Raymond, HULL
Prof. Claude Bergeron
MO. 3-5870 — PR. 7-6208
entre midi et 1 h. 30 p.m.

AVIS! AUX CLIENTS ET AMIS DE
ROLLY'S HEALTH STUDIO
75, RUE EDDY, HULL — PR. 7-1514
STUDIO DE CULTURE PHYSIQUE
GAIN DE POIDS — PERTE DE POIDS
• Vibrateur • Bicycle automatique
• Lampe solaire • Massage • Bain de chaleur
Maintenant connu sous le nom
Andy's Health Studios
MEME ADRESSE — MEME TELEPHONE
HOMMES: mardi, jeudi, 1 p.m. à 10 p.m.
samedi, 10 a.m. à 4 p.m.
FEMMES: lundi, mercredi et vendredi, 1 p.m. à 10 p.m.
"Votre santé avant tout".

LES CANADIENS REMPORTENT LA COUPE STANLEY POUR LA 5e FOIS

Les Canadiens forment-ils le meilleur club de toute l'histoire du hockey?

TORONTO (PC) — Alors que les Canadiens de Montréal viennent de remporter la coupe Stanley pour la cinqième année consécutive, une question, toujours la même, revient à l'esprit des vétérans de la ligue Nationale de hockey:

Est-ce que les Canadiens composent la meilleure équipe de toute l'histoire du hockey?

Comme les comparaisons sont souvent oiseuses, personne n'ose se prononcer de façon catégorique. Par contre, de l'aveu général, l'équipe montréalaise compte dans ses rangs un nombre d'étoiles sans précédent.

"Il y a 10 ou 15 ans, chaque équipe comptait de 13 à 14 joueurs, a déclaré Muzz Patrick, directeur général des Rangers de New York. Avant cela, les équipes ne comptaient que 10 joueurs chacune. Cette équipe a 18 ou 20 joueurs et un tiers d'entre eux sont des super-étoiles."

Patrick, dont l'équipe a terminé la saison en dernière place du classement et qui doit se rappeler avec nostalgie la période de gloire connue par les Rangers dans les années 40, est d'avis que les joueurs qui font présentement partie de l'équipe montréalaise devraient être en mesure de la maintenir à l'échelon supérieur pendant trois ou quatre autres années.

Même opinion

Gordie Drillon, ancienne étoile des Maple Leafs de Toronto, a abondé dans le même sens après avoir vu son ancienne équipe crouler lamentablement devant la puissance des Canadiens.

"Ils dominent le circuit depuis cinq ans. Et il n'y a qu'un seul membre de l'équipe qui pourrait être susceptible de prendre sa retraite, le Rocket.

"Doug Harvey est encore bon pour trois ans si l'on s'en tient à la tenue qu'il affiche présentement et les autres peuvent durer de nombreuses années encore, a poursuivi Drillon. Le jeune Richard n'a que 23 ans."

Des hommes tels que Alfie Pike, instructeur des Rangers, et Lynn Patrick, gérant général des Bruins de Boston, ont la conviction que les Canadiens ne sont pas près d'être détrônés. Par contre, Happy Day, ancien instructeur des Maple Leafs, fait certaines réserves:

"Il ne fait aucun doute que c'est la meilleure équipe dans le moment, mais il est difficile d'établir des comparaisons, dit-il. Les équipes que j'ai eues sous ma direction en 1947 et 1949 ainsi que l'édition 1938 des Bruins de Boston lui auraient opposé une vive résistance".

Ils répètent l'exploit accompli par Détroit

TORONTO (PC) — Les Canadiens de Montréal, d'ores et déjà acclamés comme une des plus puissantes équipes dans l'histoire de la ligue Nationale, ont blanchi jeudi soir les Maple Leafs de Toronto au compte de 4-0 et ont décroché la coupe Stanley pour la cinquième année consécutive.

Les Canadiens ont remporté les honneurs de la finale par quatre victoires contre aucune défaite. Ils avaient remporté les honneurs de leur semi-finale contre les Black Hawks de Chicago en quatre parties de suite. Ils deviennent donc la deuxième équipe dans l'histoire de la ligue Nationale à remporter la coupe Stanley sans subir une seule défaite au cours des éliminatoires, soit en huit parties consécutives.

Jean Béliveau, le grand joueur de centre des Canadiens, a conduit leur attaque jeudi soir avec deux buts. Les autres compteurs ont été Doug Harvey et Henri Richard.

Pour Plante, c'était son troisième blanchissage des éliminatoires. Il avait blanchi Chicago deux fois en semi-finale.

Première période

Les Canadiens eurent tôt fait d'envahir la zone des Leafs. Goyette fut le premier à lancer contre Bower, immédiatement après une mise au jeu à la droite du gardien de buts des Leafs.

Béliveau laissa partir un terrible boulet que Bower eut du mal à contrôler. Geoffrion s'élança pour saisir le retour, mais Bower le devança et le joueur des Canadiens tomba et arriva les pieds dans la cage. Il lui fallut une couple de minutes pour dégager son patin des cordages.

Moore reçut la première punition du match, à 3:28, pour avoir retenu Duff. En l'absence de Moore, les Leafs ne purent lancer que trois fois contre Plante. Seuls Stanley et Olmstead mirent réellement Plante à l'épreuve.

Buts rapides

Béliveau ouvrit le pointage à 8:16, avec un dur lancer de la ligne bleue. Bower avait la vue obstruée et n'eut pas la moindre chance de bloquer.

Les Canadiens portèrent le compte à 2-0 29 secondes plus tard, grâce à un autre lancer de la ligne bleue, cette fois par Harvey.

Le but fut une réplique presque exacte de celui de Béliveau. Ces deux buts rapides des Canadiens ont été amorcés par d'étourdissantes passes autour des buts des Leafs.

Baun fut puni à 9:15 et les Canadiens appliquèrent encore plus de pression.

Béliveau vint à un cheveu d'obtenir un autre but lorsqu'il arriva en trombe à la droite de Bower et décocha un lancer que le gardien de buts des Leafs arrêta comme par accident avec ses jambières. A 9:53, Kelly fut chassé pour avoir retenu Henri Richard et les Leafs se trouvèrent dans de beaux draps.

Plante sortit à 25 pieds de ses filets pour mettre la main sur un disque égaré. Pulford, qui courait après le même disque, heurta le gardien de buts des Canadiens de front et l'envoya rouler sur la glace. La foule jubila lorsque Plante tomba à la renverse, mais elle rugit d'indignation lorsque l'arbitre Eddie Powers punit Pulford à 10:47 pour avoir joué du coude. Il y avait trois Leafs au banc des punitions.

Les Leafs se sortirent de l'impasse, grâce surtout au brillant travail de Bower dans ses filets.

Le jeu devint plus rude vers la fin de la période alors qu'on se mit, de part et d'autre, à mettre plus de vigueur dans ses mises en échec.

Béliveau fut chassé pour avoir enfoncé un adversaire dans la bande, à 17:09 et quelques jeux plus tard, Ehman vint bien près de compter après avoir pris une passe parfaite à quelques pieds seulement de Plante. Ce dernier se déplaça en une fraction de seconde et bloqua l'ouverture.

Les Leafs ne purent lancer que deux fois contre Plante en l'absence de Béliveau. Le jeu recommençait à être ouvert lorsque la période a pris fin.

Deuxième période

Les passes furent erratiques dans les premiers moments de la deuxième période, mais on eut tôt fait de retrouver son aplomb. Plante dut être extrêmement rapide pour bloquer deux lancers successifs de Brewer. Talbot fut puni pour avoir accroché, à 3:57 et les Leafs déployèrent leur jeu de puissance. Le plus bel arrêt jusqu'à ce moment-là de la joute fut effectué par Plante qui se glissa de côté pour arrêter un foudroyant lancer de Mahovlich. Ce dernier avait obtenu le disque qui avait frappé la jambière d'un joueur des Canadiens pour arriver sur la lame de son bâton.

La joute fut retardée quelques instants pour donner à Plante le temps de se rendre au banc des Canadiens. Il indiqua vaguement à l'arbitre que quelque chose l'importunait à un bras.

Langlois fut chassé du jeu à 8:50, pour avoir accroché. Furieux de cette décision, Langlois fit claquer son bâton sur la glace et Powers lui colla, en plus, une punition de mauvaise conduite de dix minutes.

Les Leafs se massèrent dans le territoire des Canadiens, mais éprouvèrent du mal à décocher leurs lancers. Un lancer de Duff frappa le poteau des buts.

Pulford fut pris à accrocher à 12:44. Brewer avait Plante à sa merci, mais il lança trop haut et le disque frappa la barre transversale des buts et roula derrière les filets.

Armstrong fut rudement mis en échec par Harvey à la ligne bleue des Canadiens et le jeu fut suspendu pendant une minute pour permettre à l'entraîneur des Leafs de venir porter secours à son joueur. Armstrong put se relever et patiner sans aide jusqu'au banc des Leafs.

Les Canadiens ont pratiquement scellé l'issue de la joute et de la série à 16:40, lorsque Henri Richard a déjoué Bower après un superbe échange de passes avec son frère Maurice et Dickie Moore. Les Leafs en furent étourdis et personne de leur groupe ne se trouvait près du jeune Richard qui compta à bout portant.

Plante fut sensationnel sur un lancer de Bert Olmstead. Le joueur des Leafs saisit le retour d'un lancer de Stewart et le centre du filet semblait grand ouvert. Plante, qui semblait déjoué, se tourna, étendit un bras et le disque ricocha vers un coin de la patinoire.

La foule était encore à applaudir ce jeu lorsque la période prit fin, les Canadiens menant maintenant par 3-0.

Deuxième de Béliveau

Béliveau marqua son deuxième but de la joute à 1:21 de la troisième période, pour porter le compte à 4-0. Bonin lui fit une passe parfaite, déposant le disque sur la lame de son bâton à dix pieds des buts. Le gros joueur de centre lança à la hauteur des genoux de Bower, en plein dans un coin de la cage. Geoffrion avait amorcé le jeu en faisant une passe à Bonin.

Les Leafs ont continué à faire leur possible pour avoir l'air de professionnels, mais la défensive des Canadiens s'est resserrée et les incursions des Torontois dans leur zone se firent de plus en plus rares.

Du bout de son patin, Bower fit dévier un dur lancer de Provost. Plante se tira bien d'affaires durant deux mêlées devants ses filets et il bloqua deux durs lancers dirigés contre lui.

Béliveau et Geoffrion s'échappèrent du peloton et Bower dut se surpasser pour empêcher Béliveau de compléter le truc du chapeau. Stanley décocha ensuite un terrible lancer de la ligne bleue, mais Plante saisit le disque à la toute dernière seconde et sauvegarda son blanchissage.

C'est la première fois dans l'histoire de la ligue Nationale qu'une équipe gagne la coupe Stanley cinq fois de suite. Pour ce qui est de la conquête du trophée en huit parties d'affilée, les Red Wings de Détroit en 1952 avaient été la première équipe à réussir l'exploit.

Dans les quatre parties de la finale, les Leafs n'ont pu compter que cinq buts contre les Canadiens. Ces derniers ont gagné la première partie par 4-2, la deuxième par 2-1 et la troisième, à Toronto, par 5-2.

MONTREAL — Buts: Plante; défenses: Harvey, Pronovost, Turner, Johnson; avants: Goyette, Langlois, Provost, Béliveau, H. Richard, Geoffrion, Moore, M. Richard, Bonin, Backstrom, Talbot, Marshall, Hicke.

TORONTO — Buts: Bower; défenses: Stanley, Horton, Baun, Brewer; avants: Kelly, Mahovlich, Edmundson, Pulford, Stewart, Olmstead, Duff, Harris, Armstrong, Ehman, James, Regan, Wilson.

ARBITRE: Eddie Powers; lignes: George Hayes, Loring Doolittle.

Première période

1—Montréal, Béliveau, (Langlois, Geoffrion) 8:16
2—Montréal, Harvey, (Geoffrion, Langlois) 8:45
Punitions: Baun 9:14, Kelly 9:53, Pulford 10:47, Béliveau 17:09.

Deuxième période

3—Montréal, H. Richard, (M. Richard, Moore) 16:40
Punitions: Talbot 3:57, Langlois min. et mauv. cond. 8:50, Pulford 12:44.

Troisième période

4—Montréal, Béliveau, (Bonin, Geoffrion) 1:21
Aucun punition.

ARRETS:

Plante	8	8	14—30
Bower	13	8	11—29

Dave Keon mène le Sudbury à une victoire de 5 à 2 sur le Royal

SUDBURY, Ont. (PC) — Dave Keon, un junior rappelé du collège St. Michael, a brillé hier à l'attaque pour les Wolves de Sudbury alors qu'ils ont disposé du Royal de Montréal au compte de 5-2. En raison de cette victoire, les Wolves ont nivelé les chances dans la série puisque les deux clubs détiennent maintenant chacun deux victoires.

Keon, qui en était à sa première joute dans le circuit professionnel, a marqué deux buts en plus de fournir une passe.

La prochaine joute aura lieu dimanche après-midi au Forum de Montréal. Cependant, la sixième joute, qui doit être disputée à Montréal également fait l'objet d'une controverse quant à la date. Les Wolves désireraient qu'elle ait lieu lundi soir, mais Frank Carlin, directeur général du Royal, insiste pour qu'elle soit disputée le lendemain.

La septième joute, si nécessaire, doit avoir lieu mercredi soir à Sudbury.

Gene Ubriaco, Réal Chèvrefils et John Sleaver ont été les autres compteurs des vainqueurs, tandis que Yves Sarrazin a marqué les deux buts de l'équipe montréalaise.

Wayne Connelly, ce brillant joueur junior, n'a pas participé à la joute d'hier soir. N'ayant droit qu'à jouer une seule autre partie dans les rangs professionnels, la direction du Royal a cru bon de le garder en réserve pour la prochaine joute.

Sommaire

Première période

1—Sudbury: Keon (Mortson, Chevrefils) 3.01
2—Sudbury: Ubriaco (Sleaver, Amadio) 15.55
Punitions: Roche 3.44, McCarthy 6.32, Mortson 17.11.

Deuxième période

3—Sudbury: Sleaver (Ubriaco, Roche) 10.31
Punitions: Roberts 5.53.

Troisième période

4—Sudbury: Chèvrefils (Odrowski, Keon) 2.11
5—Sudbury: Keon (Mortson) 2.25
6—Montréal: Sarrazin (Burchell, Sawicki) 8.14
7—Montréal: Sarrazin (Burchell, Mantha) 12.28
Punitions: Odrowski 7.55, Amadio 11.20.

Statistiques de la coupe Stanley

SERIE FINALE

	G	P	P	C
Montréal	4	0	15	5
Toronto	0	4	5	15
Kelly, Toronto	3	9	12	4
H. Richard, Montréal	3	9	12	9
Geoffrion, Montréal	2	10	12	4
Moore, Montréal	6	4	10	2
Béliveau, Montréal	5	2	7	6
Olmstead, Toronto	3	4	7	0
Regan, Toronto	3	3	6	0
Duff, Toronto	2	4	6	9
Howe, Détroit	1	5	6	4
Pulford, Toronto	4	1	5	8
Stailey, Toronto	3	5	8	16
Stanley, Toronto	2	3	5	2
Brewer, Toronto	2	3	5	16
Bonin, Montréal	1	4	5	12
Armstrong, Toronto	1	4	5	4

Bridge au Hull-Volant

L'équipe Dominion Automobile reprend la première position

Par Coco JARRY

Le titre de la section "A" de la Ligue de bridge du Hull-Volant échouera au Dominion Automobile, de Pierre Duquette, au club O'Keefe, de Jules Pilon. Il faudra donc s'attendre à une chaude lutte, lundi soir, soit le dernier soir de la 17e saison de cette intéressante ligue. Ces deux équipes se livrent une enlevante lutte depuis le début des éliminatoires et sont à établir un certain record en se dépassant en tête.

Lors de la dernière soirée, les Automobilistes l'emportèrent par 8½ contre 6 sur les Signaleurs, alors que Pierre Duquette et Lionel Roy ont réussi 6 points et Paul Desjardins et Don Haggerty, 2½ points. Kohler et Field ont réussi 5 points pour les Signaleurs et Simonds et Bob Harvey n'y allèrent que d'un point.

Le club O'Keefe partagea 14 points avec le Labatt's. Emile Paré et Ernest Leroux réussirent 6 pour le O'Keefe et Pilon et Roland Hébert en ajoutèrent un seul. Bob Labelle et Coco Jarry accumulèrent 6 points pour le Labatt's et Gaston Arvisais et Laurent Gauthier un. Le Molson y alla de 10 points pour enlever la troisième place au Dow-Kingsbeer, qui ne réussit que 4 maigres points partagés entre Paul Lamoureux, Bruno Danis et les frères Bill et Bob Bambrick. Pour le Molson de Gerry Moreault, Roger Bédard, Amédé Salvail, Marc Delaney, Paul Corneau et Germain Clairoux se partagèrent les 10 points.

Le Wrightville Appliances a mis fin aux espoirs du Chénier-Côté en enregistrant 13½ contre 2 pour le E. B. Eddy. Le Wrightville possède une avance de 13 points sur le Chénier-Côté, qui y alla de 10 points contre 4 pour les Panthères noires. Pour les futurs champions de la classe "B", Gerry Hamilton et Alex Goodfellow y réussirent 8 points blanchissant ainsi le duo Rosaire Leduc-Fernand Gauthier. Bill Barlow et Wilfrid Bédard ont réussi 5½ points contre Charlie Munroe et Fred Smith, de deux.

L'équipe de l'Imprimerie nationale est à causer d'agréables surprises en disposant sans pitié de ses adversaires. Sa dernière victime a été le L. Bonicalzi Inc., de 11½ points à 3, grâce à la tenue des vétérans Eugène Dompierre et Sarto Proulx avec 6½ points et 5 par O'Connor et Leblanc.

CLASSEMENT

Section "A"

Dominion Automobile	36
O'Keefe	35
Molson	30½
Dow-Kingsbeer	26¼
Signaleurs	24½
Labatt's	24

Section "B"

Wrightville Appliances	49
Chénier-Côté	36
Imprimerie nationale	29½
Eddy White Swan	24
Panthères noires	23½
L. Bonicalzi Inc.	15½

Organisation des sports d'été au New Edinburgh

Toutes personnes qui résident ou travaillent dans les secteurs de New Edinburgh et de Lindenlea sont invitées à une séries de réunions pour garçons et filles où l'on élaborera un programme d'activités sportives pour les mois d'été. Les réunions se tiendront au Centre communautaire de la rue Stanley, lundi, mardi et mercredi.

Au cours de la réunion de lundi, à 7 h. 30, on recevra les jeunes garçons et filles de 8 à 15 ans afin d'organiser les sport spour pee-wees, bantams et midgets.

Mardi 19 avril, au même endroit à 7 h. 30, on recevra les garçons et filles âgés de 16 à 20 ans. Cette classe comprend les juvéniles et les juniors.

Mercredi soir, à 7 h. 45, soirée pour les garçons seulement, de 18 ans et plus, afin d'organiser une ligue de balle molle.

Parmi les activités poursuivies au Centre communautaire de la rue Stanley se trouvent le baseball, les fers à cheval, la balle molle, les billes et marelles, et la natation.

On donnera des cours de natation pour les novices et pour les plus avancés.

Leonard en vedette

GREENSBORO (PC) — Stan Leonard, de Vancouver, s'est mis en vedette hier dans l'omnium de Greensboro en tournant une deuxième ronde de 66, mais il est néanmoins séparé des meneurs par la marge de sept coups en raison de sa piètre tenue dans la ronde initiale, alors qu'il a dû se contenter de 75.

Sam Snead, golfeur de renom qui tente de capturer les honneurs de ce tournoi pour la septième fois, a également tourné un 66 et il partage ainsi la première place avec Dow Finsterwald, vainqueur de l'an dernier dont le total est de 134. Finsterwald a tourné un 67, tout comme dans la première ronde. Snead avait réussi une première ronde de 68.

Al Balding a tournée une deuxième ronde de 70 et son total de 141 est identique à celui que possède Leonard.

Len Woodward, de Sydney, en Australie, occupe le quatrième rang avec un total de 137. Hier, il a réussi un 70.

Miteff gagne au sixième round

ATLANTIC CITY, New Jersey (PA)—Le robuste pugiliste Alex Miteff, blessé dans son orgueil au quatrième round alors que son adversaire lui a martelé le visage au point de faire gicler le sang, a finalement eu raison du jeune Don Warner par kot au sixième round.

Miteff pesait 202 livres et Warner, 192. Leur combat devait durer 10 rounds. Au quatrième round, Miteff a décoché une dure gauche au corps de son adversaire et il l'a fait suivre d'une droite et de combinaisons de la gauche. Le jeune boxeur de Philadelphie a paru complètement médusé par les constantes attaques de Miteff et il était bien décidé à abandonner le combat après le cinquième round. En vertu des règlements en vigueur dans l'Etat du New-Jersey, le verdict doit être connu comme un knock-out technique au sixième round.

Le baseball

Par la Presse Associée

Ligue nationale

	G	P	Moy.	D
Chicago	2	1	.667	—
Los Angeles	2	1	.667	—
San Francisco	1	1	.667	—
Cincinnati	1	1	.500	½
Milwaukee	1	1	.500	½
Philadelphie	1	1	.500	½
Pittsburgh	1	1	.500	½
St-Louis	0	3	.000	2

Résultats de jeudi

Milwaukee 4, Philadelphie 5
St-Louis 2, Los Angeles 3
Cincinnati 0, Pittsburgh 13
Chicago 6, San Francisco 5
Aucune partie vendredi.

Aujourd'hui

St-Louis à Los Angeles (S).
Chicago à San Francisco
Milwaukee à Philadelphie
Cincinnati à Pittsburgh

Dimanche

Milwaukee à Philadelphie
Cincinnati à Pittsburgh (2)
St-Louis à Los Angeles
Chicago à San Francisco

Lundi

Aucune joute.

LA SCÈNE SPORTIVE

Dow

LES RESULTATS

Par la Presse Canadienne

Ligue de l'Est

Finale quatre de sept

	G	P	N	P	C	Pts
Montréal	2	2	0	10	11	4
Sudbury	2	2	0	11	10	4

Résultat

Montréal 2 Sudbury 5

Dimanche

Sudbury à Montréal

Coupe Memorial

Finale de l'Est quatre de sept

	G	P	N	P	C	Pts
St. Catharines	3	0	0	16	9	6
Brockville	0	3	0	9	16	0

Résultat

St. Catharines 6, Brockville 4

Dimanche

Brockville vs St. Catharines à Toronto

Coupe Allan

Finale de l'Est trois de cinq

	G	P	N	P	C	Pts
Chatham	2	0	0	12	4	4
Hull	0	2	0	4	12	0

Résultat

Chatham 6 Hull 2

Lundi

Hull à Chatham

Vendredi

Ligue de l'Ouest

Victoria 3, Vancouver 6

Vancouver gagne la série par 5-2.

Coupe Memorial

Brandon 4, Edmonton 5

Brandon mène la série quatre de sept par 3-2.

GRACIEUSETÉ LA BRASSERIE Dow INCORPORÉE

Le Golf chaque jour

par Cary Middlecoff

commence lundi dans "LE DROIT"

COLISÉE PARC LANSDOWNE OTTAWA

AUJOURD'HUI jusqu'au 23 AVRIL

(le dimanche excepté)

3 SPECTACLES PAR JOUR : 2.15 — 7.00 — 9.00

PLUS DES CENTAINES D'EXPOSITIONS

PROGRAMME

1. ZIPPY . . . Cette étoile de la TV et des Salons du sportsman, revient cette année à la demande du public; il n'a pas besoin d'être présenté de nouveau aux jeunes et vieux.
2. LES TIREURS LIND . . . Dot et Ernie sont d'anciens démonstrateurs d'armes à feu de la Winchester Repeating Arms Co. . . . Démonstrations de tir précis, spectaculaire et rapide . . . le seul numéro de tir à tenter le tir de voltige, à la carabine et au revolver, sur une scène intérieure.
3. BUD CARLELL ET ROSE . . . leur exécution extraordinaire avec le boomerang australien et leurs prouesses au lasso en font des experts dans ce domaine. Leurs exploits semblent impossibles et ils les accomplissent avec une grande facilité.
4. FLIPPER . . . le plus sensationnel phoque dressé de l'heure . . . un acteur, un mime, un acrobate, un jongleur—la rapidité avec laquelle il se déplace dans l'eau est incroyable. Flipper est le lion marin le plus intelligent et le mieux dressé au monde.
5. LES COOLIGAN . . . Russ Dotson, un clown né, et ses deux copains dans des prouesses du plongeon, exécutent les acrobaties aquatiques les plus bizarres possibles . . . Ces trois athlètes vous feront rire aux éclats.
6. HANK ET JOE PETERS . . . Guides renommés de la Nouvelle-Ecosse . . . les frères Peters sont deux des meilleurs rouleurs de bille de notre temps. Ils se sont taillé une réputation enviable comme rouleurs de billes, verseurs de canots, lutteurs de thons, experts du canot, bûcherons et scieurs de bois.
7. BOB HAWTHORNE, champion mondial de la pêche au lancer. Avec ses lancers variés de précision et d'exactitude, Bob Hawthorne s'est mérité le titre mondial professionnel de pêche au lancer léger et lourd.
8. LES LEDUC FROSTIE FOLLIES dans "O'Keefe On Ice" — Deux habiles patineurs démontrent leurs talents sur une patinoire portative — Ils donnent un spectacle unique de haute tenue.
9. BILLY LONG . . . L'incomparable maître de cérémonies.

INSCRIVEZ-VOUS AU CONCOURS DU SPORTSMEN'S MAGAZINE

GAGNEZ . . .
- Un magnifique chalet VIKING
- Une embarcation à hors-bord "MASON" (comprenant le hors-bord et la remorque)
- 4 attirails de pêche complets
- Une voiturette Speedmaster, série Whirlwind
- 2 bicyclettes (une pour garçonnet, une pour fille)

Règlements

On peut se procurer les règlements du concours et les formules d'inscription, plus un laissez-passer pour adulte et un pour enfant, dans le MAGAZINE des sportsmen du Canada.

Achetez votre magasine maintenant

Disponibles de tous les membres de la Ligue de baseball Babe Ruth, ou chez . . .

RESTAURANT PARAGON, 250, rue Slater
NEVIN'S SPORT SHOP, 304, rue Queen
RITCHIE'S SMOKE SHOP, 68, rue Bank
BELL NOVELTY SHOP, 224, rue Bell
RESTAURANT KARENS, Quyon, Québec
RITCHIE'S CONFECTIONERY, 512, rue Kent
BUD'S SMOKE and NOVELTY SHOP, 426, rue Bank
QUEENSWAY VANITY SYORE, 1075 Riverside
ART'S SMOKE SHOP, 27 ave. Beechwood
EMPIRE FRUIT STORE, 885, rue Bank
DAVE BRUCE TOBACCO STORE, rue Bank
OVAL SPORTING GOODS, 56, rue Main, Ottawa-Est

Un confort nouveau pour chaque membre de la famille

Grâce à de l'huile combustible de la meilleure qualité livrée dans des camions-compteurs.

MCS

INDEPENDENT COAL & LUMBER CO. LTD.

FUEL OIL • QUALITY BUILDING SUPPLIES

• 1950 SCOTT ST. • OTTAWA

• Telephone PA 2-3481

Pour économiser, lisez et employez les annonces classées

1] Naissances

DESORMEAUX — M. et Mme Luc Désormeaux (née Yolande Charette), ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un fils, le 9 avril 1960 à l'Hôpital général d'Ottawa. La mère et l'enfant se porte bien. 1-89

2] Fiançailles

RENAUD — DICEMBRE — On annonce les fiançailles de Mlle Hélène Renaud, fille de M. et Mme Evariste Renaud d'Eastview à M. Nicola Dicembre, fils de M. et Mme Michele Dicembre d'Italie. 2-89

4A] Trouvé

DANS le but de rendre davantage service à ses lecteurs, Le Droit publie à titre gratuit sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Signalez CE. 6-7431, dépt des annonces classées. 4A

5] On demande (agents)

LE PRINTEMPS est idéal pour débuter dans notre ligne; avons encore quelques bons territoires vacants. Vendons cosmétiques, produits culinaires, remèdes domestiques, produits de la ferme, insecticides, tous garantis. Demandez notre plan d'essai de 30 jours. Jito, Dépt B, 5130 St-Hubert, Montréal. 5-13, 16 avril

VOTRE FOYER
peut devenir un grand magasin
EH OUI! Nous allons vous lancer dans les affaires. Gratis! Il vous suffira de montrer à vos amis nos magnifiques échantillons gratuits; personne ne pourra résister à la tentation! Vous n'avez pas à vendre, seulement à montrer! Ecrivez immédiatement si vous voulez réaliser de gros profits, à temps complet ou partiel. Vite! Envoyez votre nom au Dépt 3092, Blake-Walker Co., Case postale 657, Montréal, Qué. 5-

6] Hommes demandés

SPECIALITES D'AVENIR POUR LES JEUNES DE 16 ANS

L'Armée vous offre, grâce à son programme d'instructinn à l'intention des apprentis-soldats, l'occasion d'apprendre une spécialité et de vous faire un brillant avenir.

VOUS POURREZ DONC:
- **APPRENDRE UNE SPECIALITE**
- **POURSUIVRE VOS ETUDES**
- **VOUS PREPARER UNE CARRIERE MILITAIRE**
- **TOUCHER UNE SOLDE TOUT EN ETUDIANT**

Les enrôlements commenceront le 2ième jour de mai pour se continuer tant qu'il restera des places vacantes, mais non après le 5 août. On accepte les demandes d'admission dès maintenant et ces demandes seront étudiées dans l'ordre de leur réception. Les candidats doivent avoir fait au moins la 8e année, avoir 16 ans révolus mais moins de 17 le jour de leur enrôlement, enfin passer avec succès les examens exigés par l'Armée.

Téléphonez ou rendez-vous au centre de recrutement de votre localité, ou encore postez le coupon ci-dessous à l'adresse suivante:

CENTRE DE RECRUTEMENT DE L'ARMEE
239 Queen, Ottawa (Ont.)
ou
MANEGE du REGIMENT DE HULL
Boul. Taché, Hull (Qué.)

Veuillez m'envoyer gratuitement votre publication—
Vers un avenir brillant.
NOM _____
ADRESSE _____
TELEPHONE _____
VILLE _____ PROV. _____
Date de naissance _____

ETES-VOUS satisfait de votre revenu? Sinon, nous avons une belle occasion pour vous. Produits de réputation internationale. Automobile ou camionnette nécessaire. Crédit généreux aux personnes responsables. Ecrivez aujourd'hui même à Guy Raymond, Produits Watkins Inc., 350, rue St-Roch, Montréal, Qué. 6-16, 30A.

6] Hommes demandés

HOMME agressif, bilingue, expérience dans crédit. PR. 1-5886. 6-89

VENDEUR d'immeuble, expérience préférée mais non essentielle. programme d'entraînement bonne commission. S'adresser 277, Chemin de Montréal, René-D. Lapointe, courtier SH. 5-1551. 6-300

OPERATEUR DE RADIO

BILINGUE

ENTRE 20 ET 28 ANS

Il est inutile de se présenter si on a pas d'expérience en électronique.

Les candidats avec expérience auront la préférence.

S'ADRESSER EN PERSONNE à l'ingénieur

Jean-Louis GUERETTE

Poste CKCH Hull. 6

EMPLOIS offerts au Canada, aux Etats-Unis, en Amérique du Sud et en Europe. Traitements jusqu'à $15,000. Frais de voyage acquittés. Ecrire au "Employment Information Center, Room C-56, 470 Stuart Street, Boston 16". 6-sam.

JEUNES gens, 18 à 25 ans, bonne éducation, travail très intéressant. S'adresser entre 2 et 4 p.m., M. Gérard St-Pierre, 18, rue Rideau, chambre 406. 6-j.n.o.

FAITES $3.00 DE L'HEURE
HOMMES sérieux et sobres désirant s'établir à leur compte et pouvant réaliser $75.00 et plus par semaine, dans territoire garanti, en distribuant à domicile, dans votre entourage, 250 produits Paula: thé, café, épices essences, médicaments, articles de toilette, désinfectants, insecticides, et une ligne complète de peignes et brosses. Nous vous donnerons du crédit. Si vous n'avez pas d'expérience, nous vous entraînerons gratuitement. Ecrivez pour détails immédiatement ou passez à nos bureaux: Luc Laurin, gérant, Dept. 4, Paula Limitée 21 est, rue St-Paul, Montréal, Qué. tél. UN. 6-6658. 6-

6A] H. ou fem. demandés

VOULEZ-VOUS augmenter vos revenus? Lisez mon livret: Course au Travail, Case postale 654, Buckingham, Québec. 6A-94

6C] Positions vacantes

OCCASIONS D'EMPLOI CHEZ FREIMAN

Des emplois immédiats pour des vendeuses qualifiées dans les rayons suivants:

Peintures — Sacs à main
Vêtements d'hommes
Habits et manteaux — Robes
Lotions et cosmétiques
Vaisselle — Ustensiles de cuisine

Semaine de 5 jours et de 40 heures, plan des bénéfices Freiman aux employés

Faire demande au CHEF DU PERSONNEL

CHEZ FREIMAN

EN VILLE 6C

7] On demande (femme)

COIFFEUSE d'expérience, avec clientèle. Se présenter au salon Meloche, 277 Dalhousie. 7-93

Ecole pour caissières
FEMMES qui aimeriez devenir caissières de 1ère classe, nous pouvons vous aider. Appelez Mme Deslauriers, PR. 7-9253. Soir: CE. 5-9005. 7-j.n.o.

FILLE ou femme pour garder 2 enfants à la maison. PR. 7-3402 après 6 h. 30. 7-90

7] On demande (femme)

CAISSIERES

Plein temps et temps partiel. Positions permanentes pour 4 caissières. Expérience dans la manutention de l'argent de préférence. Semaine de 5 jours (40 heures). Bénéfices aux employés de Freiman.

S'adresser au BUREAU DU PERSONNEL

FREIMAN

EN VILLE 7

DAME compétente, avec auto si possible, pour prendre charge de la gérance d'une compagnie de cosmétiques réputés. PR. 7-5931. 7-89

JEUNE fille de la campagne, 20 ans ou plus, bon salaire, bon chez-soi. SH. 9-2285 après 6 heures. 7-91

FILLES demandées pour travail d'atelier. S'adresser en personne seulement, Florence Paper Company, angle des rues Boteler et Dalhousie, Ottawa. 7-300

JEUNE fille pour garder enfant de 8 h. 30 à 4 h. PR. 7-2171. 7-90

TRAVAIL intéressant pour dames aimant la vente. Haute commission et bonis. PR. 7-5931. 7-89

VENDEUSES de chapeaux, habituées à vendre de la marchandise de qualité supérieure. Faire demande chez Lucille Hat Shoppe, 120, rue Bank. 7-89

Vendeuses
POUR rayon des robes, de la lingerie et des vêtements sport. Veuillez s.v.p. vous présenter en personne au 102, rue Rideau. Aucun appel téléphonique. 7-89

8] On dem. (servantes)

JEUNE fille pour travaux domestiques dans maison moderne d'Ottawa. Traitement initial de $50 par mois. PA. 2-5744 ou écrire à Case 49, Le Droit. 8-91

8A] Pour bébés

JE PRENDRAIS enfants en pension; longue expérience, bon foyer. PR. 7-2141. 8A-j.n.o.

GARDERIE d'enfants Dickson, CE. 4-8349. Soin des enfants, de 2 à 5 ans, à la journée ou à la semaine. 8A-93

GARDERAIS enfants chez moi pendant que la mère travaille. Chemin Presland, Overbrook. $8 par semaine. SH. 9-8436. 8A-93

ANCIENNE institutrice prendrait enfants en pension. PR. 1-6879. 8A-93

PRENDRAIS enfants en pension, tout âge, bon foyer. PR. 1-2913. 8A-93

PRENDRAIS enfants en pension, le jour, pendant que mère travaille. SH. 9-2905. 8A-93

9] Inst. demandés

Pour un centre minier
Deux institutrices bilingues, qualifiées
UNE institutrice pour 1ère et une autre pour les 4e et 5e années. Salaire minimum, $2,800; très bonne échelle. S'adresser à C. Vallière, secrétaire, Holtyre, Ontario — (mi-chemin entre Kirkland Lake et Timmins). 9-j.n.o.

ECOLE SECONDAIRE DE LA SALLE

demande POUR L'ANNEE 1960-61

1 PROFESSEUR DE MATHEMATIQUES 10e, 11e (section anglaise)

1 PROFESSEUR DE MATHEMATIQUES 10e, 11e (section française)

1 PROFESSEUR BILINGUE pour 9e, 10e, 11e (histoire, géographie, anglais).

SALAIRE: Max.: $6,900. — Min.: $4,300. Nous reconnaissons 5 années d'expérience.

La Commission scolaire paie une partie de la prime pour l'assurance groupe.

S'adresser:

M. J.-A. COUSINEAU, sec.-trés.,
Case postale 177,
Temiskaming, Qué.
Tél.: SH. 2-3492 9

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue, catholique romain demandé pour enseigner 1ère à 4e années, commençant en septembre prochain. Veuillez mentionner qualifications, expérience, salaire désiré. S'adresser à Wilfrid Methé, école séparée no 5 Rayside, R.R. 1, Chelmsford, Ontario. 9-90

INSTITUTRICE qualifiée demandée pour école publique no 1 Jennings-Casimir, terme septembre 1960. Ecole rurale moderne, sur grande route, environ 1½ mille du village de St-Charles; 20 à 25 élèves; 1ère à 8e années. Veuillez mentionner salaire désiré ainsi que le nom du dernier inspecteur. S'adresser à Mme Laura Lagrandeur, secrétaire, St-Charles, Ontario. 9-

9] Inst. demandés

L'ECOLE SECONDAIRE ST-LAURENT

A BESOIN DE

5 PROFESSEURS

POUR SEPTEMBRE 1960

1. Titulaire en histoire
2. Anglais et sciences sociales
3. Français aux élèves anglais
4. Commercial
5. Education physique (filles)

Congés de maladie et gratifications. Transfert de congés des autres commissions accepté. Régime d'indemnités hospitalières et médicales. Augmentations supplémentaires jusqu'à maximum pour expérience élémentaire, secondaire ou militaire à raison de $200 par année. Même allocation pour expérience dans un métier dépassant le nombre d'années requises pour admission au Collège d'Education. Relèvement annuel de $300.

ECHELLE DE SALAIRES:

$4,500 — $5,700
$4,700 — $7,900
$5,000 — $8,500
$5,300 — $8,800

Entrevues accordées par le directeur M. REMI LALONDE à l'Hôtel Royal York à Toronto du 17 au 19 avril et à Ottawa plus tard si nécessaire.

Faites parvenir votre demande à: M. A.-F. LEPAGE, sec.-trés. 1007, Deuxième rue est, Cornwall, Ont. 9

INSTITUTEUR ou institutrice pour septembre. Salaire minimum, première classe $3,000; deuxième classe, $2,900; allocation pour chaque année d'expérience, augmentation annuelle de $200. Défrayons la moitié des assurances. Ecole séparée Ste-Gertrude, Smooth Rock Falls, Ontario. Roméo Langlois, secrétaire-trésorier. 9-93

L'ECOLE SECONDAIRE D'EMBRUN

requiert les services de

3 PROFESSEURS

1. Matières commerciales anglais 9e mathématiques 10e
2. Sciences 9e et 10e géométrie 11e culture physique (filles)
3. Français 9e, 10e, 11e, 12e, orientation 9e

SALAIRE: MINIMUM $4,500 MAXIMUM: $6,500

S'adresser FERNAND LORTIE, principal, C. P. 70 EMBRUN, ONTARIO. 9

10B] Jardinage

PLANTERAIS arbres, clôtures en cèdres; vendrais terre noire et tourbe. PR. 1-3635. 10B-j.n.o.

11] On demande (emplois)

FERAIS livraison légère avec automobile. Bonnes références. PR. 7-9854. 11-j.n.o.

FAISONS tous les genres de nettoyage et de lavage. Trois hommes disponibles en tout temps. Enlevons les fenêtres. Tout travail avec garantie de satisfaction. Estimés gratuits. En tout temps, CE. 4-3650. 11-99

FILLE demande ouvrage dans une buanderie ou comme laveuse de vaisselle dans un restaurant. PR. 7-5996. 11-90

FERAIS lavage chez moi. PR. 7-5473. 11-89

JEUNE COUPLE ferait ménage de bureaux le soir. PR. 1-2782 après 5 heures. 11-89

HOMME ferait rapports d'impôts, comptabilité; prix raisonnable. CE 5-9612. 11-98

LABELLE CONSTRUCTION — Constructions nouvelles et réparations de tous genres. SH. 6-6610. 11-110

FERAIS lavages et repassages chez moi. PR. 7-7730. 11-j.n.o.

MENUISIER ferait réparations, estimations gratuites. Simon Poitras, 204 St-Patrice, CE. 6-1948. 11-90

11] On demande (emplois)

MENUISIER, réparations de tous genres. Finition: joints de "gyproc". CE 4-3687 après 5 heures. 11-j.n.o.

TIREUR de joints de gyproc. Ouvrage garanti. PR. 1-3436. 11-sam.

TRADUCTRICE, dactylo, expérimentée, équivalence B. Comm. (Paris), cherche travaux à domicile ou à temps partiel. SH. 5-1145. 11-93

TELEPHONE ANSWERING SERVICE répondra à vos appels téléphoniques 24 heures par jour, 7 jours par semaine Signalez CE. 6-7151. 11-300

11B] Meubles réparés

REMBOURRAGE, réparations meubles tous genres. antiquites remises à neuf Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington PA 9-0218 11B-300

13A] On demande (divers)

ACHETERAIS pianos et instruments de musique, peu importe l'état. CE. 3-5186. 13A-91

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix. CE. 4-4788. 13A-300

MEILLEURS prix offerts: bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appeler "Uncle" Harry, CE. 3-5258; le soir, CE. 4-2308. 13A-300

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes. Ralph's Furniture. CE 4-6737. 13A-300

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, batteries. CE. 4-8233. 13A-300

13B] On demande (maison

NOUS avons clients pour maisons unifamiliales doubles duplex et propriétés à revenu dans tous les quartiers. U. Bartoli courtier. CE. 2-3538 en tout temps. 13B-300

14] A vendre propriétés

O. W. YOUNG

IMMEUBLES
63, rue Principale, Hull.
PR. 7-3668

PARC DE LA GATINEAU, à Wrightville. Nous avons 5 modèles de bungalows modernes, prêt pour occupation dans 30 jours. Prix variant de $12,800 à $13,780. A compte à partir de $1,356. Maison ouverte de 2 h. à 5 h. p.m. tous les jours, à 15 Avenue du Parc. 14-300

UNE

SENSATION REELLE DE CONFORT...

est ce que vous devez éprouver tous les jours... pour la garantir...

ACHETEZ MAINTENANT dans le

PARC DE LA MONTAGNE

la porte d'entrée des montagnes de la Gatineau NOUS OFFRONS EN VEDETTE, le

LAFONTAINE

à **$14,090**

SEULEMENT **$1,490**

paiement à compte entier

Bungalow de brique de 3 chambres à coucher, vivoir et salle à diner en forme de L, sous-sol pleine grandeur, fondation de béton coulé.
Rues et trottoirs pavés, égout et aqueduc de la ville.
- Vous avez amplement d'espace d'entreposage.
- Sous-sol pleine grandeur.
- Votre vivoir est loin des chambres quand vous recevez.
- Vous avez 3 chambres à coucher, de grandes garde-robes.
- Vous jouirez de votre propre cour, de l'espace pour le jeu des enfants, vous posséderez le chauffage à l'huile certifié et le filage Red Seal pour le confort.
- Vous aurez de plaisants voisins.
- Vous aurez une vie privée.
- Vous serez près des écoles, des églises et magasins.

6 autres modèles au choix.
Pour aussi peu que $930
Paiement à compte entier

J. G. BISSON

CONSTRUCTION & ENGINEERING LIMITED

Directions: chemin d'Aylmer jusqu'au boulevard St-Joseph, promenade du Lac des Fées jusqu'à la maison-modèle.

PR. 1-5801 14

LOUIS TITLEY Ltée

IMMEUBLE-ASSURANCES
135 BESSERER, OTTAWA
CE. 3-1168

COTE-DE-SABLE — Chapel près Laurier, excellente maison de brique contenant 9 pièces, 3 salles de bains, salle de jeux, garage attenant, $26,500. Termes. Co-Op C-3875. M. Schinder, PA. 2-0366.

COTE-DE-SABLE — Maison de chambres, complètement meublée et équipée, plus de $525 de revenu mensuel. Exclusif. Mme Major, SH. 9-1336.

COMMERCES

HULL — Epicerie-boucherie, license de bière, très bon revenu. Equipement complet, offert à $11,500 plus stock. Paiement initial très raisonnable. Co-Op D-603. Mme Major, SH. 9-1336.

SALON DE BEAUTE, près Rideau et Dalhousie; 8 chaises avec séchoirs. Equipement moderne complet, $3,900; termes. M. Clément, CE. 5-5392. 14-300

14] A vendre propriétés

WURTEMBERG, près St-Patrice; bail à $160 par mois; mai 1961. Bungalow très moderne surplombant la Rideau. $22,000 George Howith, courtier en immeuble. SH 9-9971 14-300

A HULL, pour l'achat ou la vente de votre propriété ou commerce, consultez S. E. Dussault et Fils. PR. 7-3835 14-300

SITE D'AMBASSADE
DUPLEX et 4 appartements, rue Besserer près Charlotte, pour une vente-éclair. Appelez Jess Abelson, CE. 2-9604. Le soir: CE. 3-7335. Donald G. Charboneau, Ltd., courtier. 14-300

Pour régler succession
DESCHENES — Bungalow, 4 grandes pièces avec eau courante; aussi terrain 40 x 114; le tout $4,500. MU. 4-4870. 14-89

BUNGALOW moderne, 6 pièces, bien situé, foyer naturel, grand terrain paysagé. Libre 1er mai. Termes. Pas d'agents. Cause départ. 41 St-Dominique, Hull. 14-j.n.o.

WRIGHTVILLE, 6 logis en stuc, presque neuf, eau chaude. — $41,000, $7,000 à compte. TA. 2-0539. 14-j.n.o.

Pour régler succession
DESCHENES — Bungalow, 4 grandes pièces avec eau courante; aussi terrain 40 x 114; le tout: $4,500. MU. 4-4870. 14-89

SI VOUS VOULEZ VENDRE ou acheter une propriété, consultez Ernest Lalonde, CE. 3-9822. — Ault-Kinney Realty, CE. 3-9345. 14-300

GASTON ST-AMAND

IMMEUBLES
MO. 3-6253
445, rue Plouffe Gatineau

BUNGALOW neuf, $61.50 par mois, capital, intérêt et taxes. Rue Clément, Gatineau; trois chambres à coucher, cuisine, salle à manger, spacieux salon, chambre de bains complète, sous-sol de 7 pieds, cuves à lessive. Chauffage huile, air forcé. Extérieur fini brique et pierre. Prix total $12,500; à compte $2,500. Occupation 1er mai. 14-300

MAISON de 6 pièces. 633, rue Clément, Gatineau. Bons termes. MO. 3-5262. 14-93

CETTE MAISON moderne, bien construite, est située sur trois quarts d'acre près de la Gatineau dans le village de Farm Point. Quatre chambres à coucher, cuisine moderne, salle de bains, cave à la grandeur, excellent ravitaillement d'eau, garage en blocs de cendre. Arrondissement d'expression française. Eglise et école catholiques. A prix inférieur à la valeur réelle, soit à $10,500 et facilités de paiement consenties. D. E. Macintyre, Kirk's Ferry (Québec). Tél: 26. 14-89

H. J. BOUDREAU & CIE

Assurance — Immeuble
240 ch. de Montréal, SH. 9-3394

EASTVIEW, rue Carlotta, près Riverside Drive. Duplex de 7 pièces chaque logis et chambre de bains; chauffage eau chaude à l'huile. Très bien entretenu; garage double. Prix demandé $20,500. Termes à discuter.

RUE WANDA — Bungalow-duplex construit en 1959, 1 et 3 chambres à coucher; planchers chêne, belle localité. Prix demandé $20,500. Termes à discuter.

RUE GRANVILLE — Eastview. 2 maisons. 3 logis chacune, neuves, très modernes, 2 chambres à coucher salon grande cuisine chauffage eau chaude. Placement intéressant. Seulement: $26,000 chacune — Termes à discuter.

Léo Grégoire, agent SH 6-1863. Albert Pageau, SH. 9-7230. 14-300

PIGEON & LAVOIE

LTEE. CE. 2-7384.
ASSURANCE - IMMEUBLE
PHOTO CO-OP.

HULL, rue Richer, bungalow de 2 chambres à coucher, sur terrain 62x100. $7,000. René Chénier, PR. 1-2992.

GLENWOOD DOMAINE, bungalow style ranch, de 3 chambres à coucher, avec salle de jeux de 10x25, sur terrain de 85x100. Co-Op 64. René Chénier, PR. 1-2992.

WRIGHTVILLE, rue Bienville, grande maison de 4 logis, revenu de $160 par mois. $7,000. René Chénier, PR. 1-2992.

BOUL. HADLEY, maison de 8 pièces, 1er étage: cuisine, salle à manger, vivoir, 2 chambres de toilette; 2e étage: cuisine, 1 chambre à coucher, salon, toilette 4 services. Grand terrain que le printemps mettra en pleine valeur. Benoit Barette, MU. 4-6362.

JARDINS Alexandre Taché, rue St-Dominique, 2 superbes duplex d'une qualité de construction parfaite, équipés d'un chauffage électrique. Le témoignage des locataires est une garantie de satisfaction. Co-Op 767. — Benoit Barette, MU. 4-6362.

RUE JOGUES, excellente propriété pour ceux qui désirent se faire un revenu avec les 6 chambres; près église et école. $4,000 à compte. Benoit Barette, MU. 4-6362.

CHEMIN MERIVALE, près du centre d'achats Westgate, maison de 2 étages en brique, salon et salle à manger, grande cuisine, cave. A un prix très raisonnable; à compte $3,500. Gérard DeGuire, PR. 1-6410.

BOUL. HADLEY, bungalow-duplex, bon revenu, grand terrain, très bel entourage. Gérard DeGuire, PR. 1-6490. 14-300

14] A vendre propriétés

Occupation immédiate
BOUL. MOUSSETTE, près hôpital, bungalow 4½ pièces, entièrement paysagé, $12,000; à compte $5,000, balance à discuter. PR. 7-8032. 14-89

DONALD G. CHARBONEAU LTD.

Courtier — SH. 5-2133
Hôtel Lafontaine
Chemin de Montréal

ATTRAYANT bungalow de brique, genre duplex, construit il y a 2 ans; 3 chambres à coucher, grand vivoir. Rue Brant, Overbrook. Cuves et chambre froide. Près des écoles et églises. Nouvelle inscription Photo Co-Op D-923. — Appelez Vic Gauthier, SH. 5-2133 ou SH. 6-6578.

BUNGALOW brique, 3 chambres à coucher, dans Cardinal Heights. Grand terrain idéal pour jardinier. Cave à la grandeur. Seulement $1,500 à compte. Appelez Henri Taillefer, SH. 5-2133 ou SH. 5-3373.

FERME de 100 acres avec grande maison de 5 chambres à coucher. Bonne étable, poulailler et soue. Tous les bâtiments sont en parfait état. 14 vaches laitières, 15 taures, cochons et poules. Equipement moderne pour faire le travail. Tracteur, etc. Pour rendez-vous appelez Laurent Roy, SH. 5-2133 ou SH. 9-5635.

FERME de 150 acres à Clarence Creek. Maison et étable et garage. Il faut vendre car le propriétaire est malade. Une vraie aubaine à $6,000, prix entier. Appelez Laurent Roy, SH. 5-2133 ou SH. 9-5635. 14-300

ANDRE TESSIER

LIMITEE
102, rue Principale, Hull
PR. 7-3875
M. Simard, PR. 7-4777
L. Dubuc, SH. 9-5517.

WRIGHTVILLE, parc Gatineau, 2 bungalows flambant neufs, 3 chambres à coucher, grand salon, magnifique cuisine. Un à $13,700; à compte $2,000; l'autre $12,900; à compte $1,450.

WRIGHTVILLE, rue Isabelle — Bungalow duplex, en brique, très moderne. $19,000. Termes.

WRIGHTVILLE, rue St-Onge, 2 beaux lots de 50x100 pour construction domiciliaire. Chacun, $2,000.

PLACEMENT à Wrightville, rue St-Jean-Bosco, maison appartement de 4 beaux logis, $26,000. Termes.

HULL, place Bélisle, magnifique terrain, strictement résidentiel, grandeur 5,600 pieds carrés, $5,000.

WRIGHTVILLE, rue Laramée, bonne maison, site commercial, $6,500; à compte, $1,000.

CHALET, sur grand terrain, Thurso, Qué. $2,600.

HULL, rue Delanaudière, à 100 pieds du Boul. Taché, maison de deux logis, ayant un logis libre, terrain 66 x 100. Revenu brut, $1,080 par an. Prix, $7,300; à compte, $1,000. Balance facile. 14-300

DUSSAULT

ASSURANCES - IMMEUBLES
Membre de l'Ottawa Real Estate Board — Photo Co-Op.
31, rue Laval, Hull. PR. 7-3835

WRIGHTVILLE, boul. Montclair, maison comprenant salon, salle à manger, cuisine, 3 chambres à coucher, salle de bains complète. $8,000. Termes. Albert Roy, PR. 1-8014.

DANS nouveau district, magnifique bungalow en brique, 7 pièces, salle de bains complète, garage; chauffage central, terrain 50x125. $20,500; $6,000 à compte. Rémi Rochon, PR. 7-4098.

PTE-GATINEAU, rue Lina — Bungalow fini stuc, salon, cuisine, vivoir, 3 chambres à coucher; chauffage air chaud à l'huile. $11,000; $3,000 à compte. Albert Roy, PR. 1-8014.

FACE à la promenade du Lac des Fées, magnifique bungalow genre "split-level", salon, salle à manger, cuisine, 3 chambres à coucher; chauffage central; garage. $19,800; $8,800 à compte. J. Rosario Deschênes, PR. 1-2605.

WRIGHTVILLE, rue Ste-Marie, maison 1½ étage, salon, salle à manger, cuisine, 3 chambres à coucher; chauffage air chaud à l'huile; terrain 95x100. Toute offre sera considérée. — Edgar Chénier, PR. 7-1198.

BUCKINGHAM — Magasin de nouveautés, restaurant - épicerie, marchandise et mobilier de commerce. Prix demandé, $13,000. Photo Co-Op. J. Rosario Deschênes, PR. 1-2605. 14-300

L. W. NOEL LTEE vous offre des maisons à 2 côtés sur la rue Lavergne à Eastview. Nouvellement décorées; salles de bains en tuiles céramiques de couleur etc. PR 1-3452 le jour. SH 6-8382 le soir. 14-jeu., ven. sam.

RENE-D. LAPOINTE

COURTIER
277, Chemin de Montréal
Eastview — SH. 5-1551

CYRVILLE — Bungalow de 5 pièces, salle de bains complète, sous-sol pleine grandeur, grand lot paysagé et haie. Arthur Godbout, SH. 9-7701.

DUPLEX — Rue Lévis, fini stuc, lot 44 x 96, paysagé avant et arrière, clôturé, revenu mensuel $60 appartement sous-sol; portes et fenêtres aluminium. René Lapointe, soir: RE. 3-6913.

EASTVIEW — Semi-bungalow, fini stuc, 5 pièces, salle de bains complète; hypothèque 5¼%. Prix total: $13,000. Rhéal Simard, CE. 4-0883 le soir.

AVENUE PORTAGE — Elmvale Acres — Split-Level, 3 chambres à coucher, avec salle à diner, garage chauffé, pierre et brique, foyer naturel, salle de bains céramique en couleur, châssis d'aluminium; terrain 63 x 90; prix $23,500. Accepterais auto comme acompte ou hypothèque sur autre propriété ou échangerait pour plus petite maison. Appeler: René D. Lapointe, RE. 3-6913. 14-300

AUBAINE
10 CHAMBRES avec lavabos, chauffage moderne, 4 salles de bains, avec 2 lots vacants. Qu'avez-vous à m'offrir? — 51 Fortier Hull. Ecrire Case 52, Le Droit. 14-j.n.o.

GRAND bungalow neuf, trois chambres à coucher, chauffage automatique à l'huile. Prix modique. S'adresser Siméon Charron, Rockland, tél: 103. 14-95

14] A vendre (propriétés)

JACK AARON CO. LIMITED
Courtiers en immeuble
227 ouest, avenue Laurier
CE. 2-3741 En tout temps

LAKEVIEW TOWNSITE à Aylmer, choix de bungalows à trois chambres à coucher avec caves en béton coulé. Terrains de 60'x 100'. Service d'égout et d'aqueduc entièrement acquittés (Près des églises et des écoles). Hypothèques à 6%. Prix: à compter de $13,090 à $13,900. Versement initial: à compter de $1,115.

C'T VILLE — $600 en acompte. Bungalows neufs de 3 chambres à coucher; vivoirs spacieux; superbes cuisines bien étudiées; grands terrains. Occupation immédiate.

SPLIT LEVEL — Très belle localité à Hull, maison du genre d'un haut salarié, 3 chambres à coucher garage à même; hypothèque à 6%, demandons $19,900. Conditions faciles, possession immédiate. Pour de plus amples renseignements, appelez Hubert Desjardins, PA. 8-8427. 14-300

AURELE J. HOULE

COURTIER
265, ch. de Montréal, Eastview
SH. 6-8101
Construisez la maison de vos rêves
Tony Paquette, SH. 6-1464
P.-H Trottier, PR. 1-3243
Rene Pichard, PR. 7-8765

PROJET BOUVIER — Gatineau. Nous avons en main 4 plans de bungalows; chacun comprend 3 chambres à coucher, salon, cuisine et chambre de bains en tuile céramique, — Montant initial, $1,300; solde seulement une hypothèque; prix demandés: $12,225; $12,350; $12,500.

RUE MARGUERITE — Bungalow de 2 chambres à coucher, plus une allonge qui rapporte $50.00 mensuel. Le tout rapporte $160.00 mensuel. Prix demandé: $12,500.

RUE PRINCE-ALBERT — 1½ étage. Prix demandé: $14,500

RUE GLEN — 1½ étage, terrain 59x100. Propriétaire transféré. Prix demandé: $12,500.

CERCLE MICHEL — Duplex moderne. Prix demandé: $24,500. 14-300

JOS LeBLANC
Courtier — 81 Donald
En tout temps, SH. 6-8242

RUE DELAWARE, près Driveway — Triplex très propre, 2 chambres à coucher chaque logis; chauffage eau chaude à l'huile. Bon revenu.

SHAKESPEARE. Triplex construit en 1956. Revenu mensuel $270. Intéressant comme placement.

THURSO, Qué. — Triplex central sur terrain 90x190. Aubaine à $20,000.

RUE CLARENCE, centre commercial. Quincaillerie. $7,800.

POUR l'achat ou la vente de lots, fermes, subdivisions, propriétés, consultez-nous. 14-300

MAISON de brique, 2 étages, sur lot de 75 x 310 — 65, boul. Lorrain, Ste-Rose de Lima — à compte: $6,000. MO. 3-4735. 14-89

DISPONIBLE le 15 juin — Bungalow de 1 chambre à coucher, bas paiement à compte. Deschênes, MU. 4-6684 entre 6 et 9 le soir. 14-89

PARC DE LA MONTAGNE — Bungalow 3 chambres à coucher, brique et plâtre, $13,500. PR. 1-1434. 14-j.n.o.

14B] A vendre (terrains)

LOT (coin), à vendre. S'adresser à 603 Notre-Dame, Gatineau, MO. 3-4078. 14B-92

LOTS commerciaux et résidentiels, paroisse St-René-Goupil, Gatineau. MO. 3-3034. 14B-95

POINTE-GATINEAU — Lot 50 x 100, service d'eau compris, $500. MO. 3-6217. 14B-89

GATINEAU — Rue Laviolette. Lot 50 x 100. — MO. 3-3221. 14B-92

3 ACRES de terre, vendre le tout ou par lots. PR. 7-3681. 14B-89

LOTS A VENDRE
QUE vous désiriez construire ou faire un placement pour l'avenir, achetez maintenant pendant que les prix sont encore bas. Conditions faciles. Appelez PR. 1-5861 de 5 à 9 p.m. 14B-101

SITE élevé, 66x225, vue grandiose, près école, église. Termes. A. Papineau, rue Notre-Dame, Orléans. 14B-89

TERRAINS A VENDRE
42 TERRAINS, avec eau et égouts pour constructeurs seulement. Approuvés par SCHL. Prêts à construire immédiatement. Approuvés avec rabais provincial de 3% sur l'intérêt de la maison. Pour plus amples renseignements, signaler PR. 1-8108. M. G. Goblin. 14B-91

LOT résidentiel, rue Corbeil, 65 x 100, $2,500. PR. 7-2385 après 6 heures. 14B-j.n.o.

ORLEANS — Lots 100 x 150, résidentiel, chemin pavé. SH. 9-2272. 14B-j.n.o.

78] Dentistes

Dr JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi mercredi, vendredi soir 7 à 8 h. 30. — 214, boul. St-Joseph, PR. 7-5602. 78-300

79] Cartes professionnelles

MALADIES nerveuses et chroniques traitées sans médicaments et sans chirurgie. J.-U. Dupont, M.D., diplômé et licencié en naturopathie, 544, rue Rideau. — CE. 4-8266. 79-sam.

80] Médecins

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations 2 à 4 et 7 à 8 h. p.m et sur rendez-vous. PR. 7-3543.

Dr P.-E. LABELLE, 4 Montclair, Hull. Chirurgie, maternité. PR 7-5811

Dr J.-M. LAFRAMBOISE, M.B.M.D., M.C. Médecin et chirurgien. 692, rue Saint-Patrice. Consultations: 1 à 3 h. et 6 à 8 h. p.m. Examen rayons-X sur rendez-vous. Téléphone CE. 4-2636.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M.C.C Médecine, maternité et coeur. 10-12 a.m sur rendez-vous; 1 à 3 h. p.m et 7 à 9 h. p.m. 99 rue Montcalm, Hull. Tél: PR. 7-6616.

POSTES D'ESSENCE

OUVERTS DIMANCHE ET TOUS LES JOURS JUSQU'A 10 P.M. DU 17 AU 23 AVRIL

B. A.
Poste de service JOHN NEIDY 683 Bank près Clemow, CE. 5-0024

B. P.
Poste de service CORRIVEAU BROTHERS 1112, ave Gladstone, PA. 2-1533

CITIES SERVICE
Poste de service J. W. PAIGE 135, rue O'Connor CE. 2-3686

ESSO
Poste de service CAPITAL DODGE DeSOTO 1554, ave Carling PA. 9-3111

Poste de service SCHROETER'S ESSO Ch. Richmond - ave Carling TA. 8-1371

FINA
Poste de service REGAN 435, ave Gladstone CE. 3-4934

FINA
Poste de service Fina ROY RUMP King Edward - St-Patrice CE. 4-5526

SHELL
Centre de service SHELL PICHE 309, rue Cumberland, Ottawa CE 4-4427

SUPERTEST
Poste de service HENRY'S SUPERTEST Kent et Lisgar CE. 3-0081

Poste de service FLANNERY 1583, promenade Alta Vista Ottawa CE. 4-8411

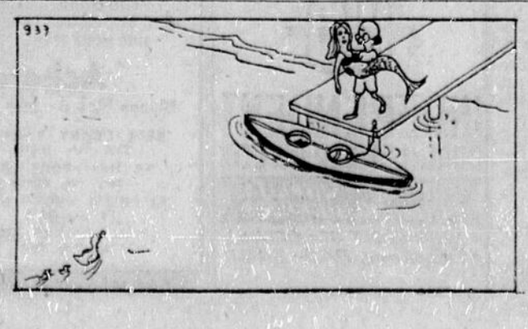
Poste de service Supertest BILL FINNEGAN angle Rideau - Cumberland CE. 3-7081

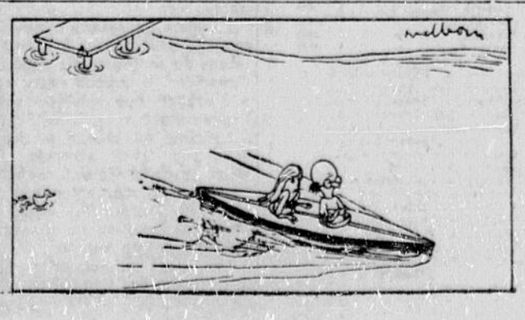
TEXACO
Poste de service FERN'S 770 Somerset-Ouest près LeBreton. CE. 2-8705

Centre de service ROULEAU 479, rue St-Patrice, (angle St-Joseph) CE. 3-7444.

PRIERE DE DECOUPER ET CONSERVER

Professeur Pl





Les annonces classées du "Droit" donnent de bons résultats

14B| A vendre (terrains)

Terrain de choix — commercial ROUTE 8, à 3½ milles du pont, situé dans la courbe du chemin. Environ 400 pieds de façade sur la route. Idéal pour construire motel, restaurant, poste d'essence, etc. Signalez PR. 1-2091 pour renseignements. M. Caron. 14B-90

TERRAIN 197x50 grande dimension en bordure du lac Simon. Comté de Papineau. Montréal WE 2-2667. Beloeil PO. 7-6024. 14B-sam.

Terrains de choix
$750 — commercial; $600 — résidentiel. Situés chemin de Montréal, route 8 — à 5 minutes du pont, en auto. Aussi quelques terrains à quelque distance du chemin. Comptant non nécessaire. Signalez PR. 1-2091. 14B-95

160 LOTS 100 x 100 dans nouveau projet Carré Philips; 10 minutes de marche de l'église Ste-Rose. $10 comptant, $10 par mois. MO 3-5327 avant 5 heures. 14B-j.n.o.

15| A vendre (commerce)

RESTAURANT, épicerie, poste d'essence. $11,000 René Lavigne, Plantagenet Ontario, téléphone 121. 15-j.n.o.

PETIT commerce à vendre, dans Gatineau. MO. 3-5266. 15-93

COMMERCE à vendre ou à échanger pour propriété avec revenu. PR. 7-4846. 15-89

COMMERCE de peinture, $5,000. PR. 7-6523. 15-89

EXCELLENTE propriété. Commerce face hôtel, près église, route provinciale. — Plaisance 89-s-24. 15-94

GARAGE "Esso" et "Snack Bar" avec logis moderne disponible. Face séminaire, école, église, route 8, entre Montréal-Ottawa. — Fernand Schryer, Pointe-aux-Chênes, Québec. 15-102

16| A vendre (fermes)

TRACTEUR International Super M Farmall; herse à disques; tracteur Oliver-Standard 77. Cultivateur Case; 2 chariots à pneus; charrue 2 oreilles International; Presse à foin N.H.-77; Faucheuse N.-H. modèle 120-7 pieds; rateau de côté N.H. modèle 55-8 pieds; moissonneuse-batteuse Massey-Harris no 50-6 pieds; le tout en état de neuf. PR. 7-1800. 16-l.v.s.

17| A vendre automobiles

CHEVROLET décapotable 1955, servo - direction, transmission automatique, équipement complet, parfait état. PA. 9-1570 après 7 p.m. 17-90

1955 MONARCH, 44,000 milles, vente privée, comme neuve, avec garantie. SH. 9-3025; ou Rockland 264. 17-89

CAMIONS Chevrolet, traction sur 4 roues. S'adresser: A & A Surplus Store, 2 boul. Montclair, Hull, PR. 1-3753. 17-300

1952 CHEVROLET, 2 portières, radio, chaufferette, pneus à paroi blanche, signaux, $250. 537, rue Rideau, CE. 3-6739. 17-89

AUBAINES SPECIALES

1957 VOLKSWAGEN de luxe, radio.
1956 MORRIS, sedan Oxford, radio.
1956 HILLMAN, sedan 2 nuances.

TOUTES LES AUTOS $25 A COMPTE

1956 Metropolitan, radio, chaufferette.
1955 VOLKSWAGEN Custom.
1955 MORRIS, coach Minor.

BUDGET MOTORS
537 RIDEAU, Ottawa
CE. 3-6739
17

1951 PONTIAC coupé, automatique, radio, chaufferette. 7, rue Victoria, Hull. 17-90

1957 Chevrolet, deux portières, $1,295.
1956 Ford station wagon, $1,250.
1955 Pontiac, station wagon, $1,095.
1958 Volvo, station wagon, échange, balance à la banque.
1956 Monarch, toit rigide, $1,250.
CE. 4-7791 — Ernest Charlebois; CE. 5-5912 le jour. 17-91

VOITURES USAGEES "A-1"

DE VOTRE "VENDEUR DE VOITURES FORD A PRIX ECONOMIQUES"

1959 HILLMAN, station wagon, état d'auto neuve $1575
1959 DODGE, sedan 4 portières Viscount, chaufferette, automatique, radio, servo-direction, servo-freins, pneus à flancs blancs, autres accessoires. État de salle de montre $2895
1958 STUDEBAKER, sedan, joli fini deux nuances, 1 proprio. A peu roulé $1495
1957 PLYMOUTH, sedan Savoy, chaufferette, dégivreur, moteur V8, radio custom, très propre $1575
1957 FORD, sedan, chaufferette, dégivreur. A prix de solde $1195

AUBAINES DE PAQUES

1954 BUICK, sedan, automatique et radio $695
1953 DODGE, sedan, radio $295
1952 PONTIAC, sedan, automatique et radio $345

43 ans d'honnêteté

OTTAWA MOTOR SALES
Falcon, Ford, Monarch, Thunderbird, Taunus et camions Ford
1850, RUE BANK
(près du chemin Walkley)
RE. 3-6931
17

17| A vendre automobiles

BLONDIN MOTORS

Le foyer des autos usagées fiables

1959 MERCURY, sedan, entièrement équipée $3245
1958 MERCURY, Monterey, sedan à servo-direction, transmission automatique, deux nuances $2350
1958 MERCURY, sedan, transmission automatique, au prix spécial de $1695
1955 MERCURY, sedan, automatique, la meilleure aubaine $1195
1955 FORD, sedan, radio, moteur neuf $1265
1956 PONTIAC, sedan, deux nuances $1435
1956 CHEVROLET, sedan. Voyez cette aubaine $1445

AUBAINE DE MECANICIEN !

1953 MONARCH sedan, telle quelle $335

Blondin Motors
LIMITED
Vendeurs attitrés
Mercury - Lincoln - Meteor
192-198, rue Montcalm, Hull
PR. 7-5251

AVIS SPECIAL: La taxe de vente du Québec ne s'applique pas aux véhicules-moteur livrés à Ottawa.

Ouvert jusqu'à 9 h. p.m. 17

STATION wagon, Plymouth 1956, custom 4 portières, $1,250. N'a pas changé de propriétaire. PR. 1-6403. 17-89

AUBAINES EXCEPTIONNELLES DE PAQUES

1955 CHEVROLET sedan de luxe 2 portières, transmission automatique, radio, nouvellement peinte, bons pneus, bon état mécanique.
1956 OLDSMOBILE Super 88 Holiday, toiture rigide, 2 portières, fini distinctif noir et ivoire, transmission automatique, radio, servo-direction, servo-freins, pneus à paroi blanche, attrayant intérieur rouge. Une de nos autos à toiture rigide les plus propres qu'il vous sera donné occasion de voir — état de salle de montre.
1958 CHEVROLET sedan de luxe, 2 portières, fini étincelant bleu argenté et ivoire, pneus à paroi blanche, 1 proprio. Vendue et entretenue par nous.

AVIS: Nous serons ouverts toute la journée le lundi 18 avril, afin de vous accommoder.

BELISLE
AUTOMOBILES LIMITEE
"Le dépositaire le plus progressif d'Ottawa-Hull"
SH. 9-5941
Parc d'autos usagées le soir: SH. 9-5948
17

METEOR 1953, automatique, toiture rigide, décapotable. PR. 7-9383 après 6 heures. 17-90

1954 BUICK, sedan Special, flancs blancs, servo-direction, servo-freins, feux de direction, radio custom, très bon état. $585. PA. 2-2729. 17-90

Entrez en marchant... Sortez au volant!
Financement sur les lieux... Pour célibataires et gens mariés

STATION WAGONS — station wagons —
1956 Ford Country Sedan 4 portières, 6 places, radio, chaufferette, fini rouge et blanc. $50 à compte.
1956 Meteor Ranch Wagon 2 portières, 6 places, automatique, radio, chaufferette, fini bleu et blanc. $50 à compte.
1954 Ford Ranch Wagon 2 portières, 6 places, automatique, fini vert et blanc. $25 à compte.
1954 Meteor Country Sedan 4 portières, 9 places, automatique, bleu 2 nuances. $25 à compte.
1954 Chevrolet de luxe, 4 portières, 6 places, fini beige et brun. $25 à compte.
CAMIONS, camions, camions —
1956 Pontiac sedan de livraison, état magnifique, fini rouge feu. $25 à compte.
1956 Dodge livraison légère ½ tonne, 1 proprio, vous devez le voir. $25 à compte.
PETITES AUTOS, petites autos
1957 Volkswagen 2 portières, radio, chaufferette, état immaculé. $25 à compte.
1956 Consul sedan, un modèle très en demande. $25 à compte.
AUTOS CANADIENNES:
1960 Pontiac décapotable, toiture souple, entièrement équipée, à grand rabais.
1960 Studebaker Lark, entièrement équipée, à grand rabais.
1958 Chevrolet Biscayne, bleu 2 nuances; il faut la voir. $50 à compte.
1957 Mercury 2 portières, toiture rigide, automatique, à boutons-pressoirs, très belle. $50 à compte.
1957 Chevrolet de luxe, automatique, toiture rigide, 2 portières, 1 proprio. $50 à compte.
1956 Pontiac sedan de luxe, presque neuve. $50 à compte.
1956 Plymouth toiture rigide, 2 portières, automatique, à boutons-pressoirs, fini rouge et blanc. $50 à compte.
1955 Chevrolet décapotable à toiture souple, radio, chaufferette, belle, 2 nuances. $50 à compte.
1955 Pontiac décapotable à toiture souple, 1 proprio, comme neuve. $50 à compte.
1955 Chevrolet ou Meteor, toiture rigide, coaches ou sedans, transmission ordinaire ou automatique; 7 au choix. $50 à compte.
1954 Chevrolet, toiture rigide, coaches ou sedans, 4 au choix. Transmission automatique ou ordinaire. $25 à compte.

REUBEN'S Auto Sales.
452, rue Rideau.
Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30.
17-300

17| A vendre automobiles

1950 MONARCH, $295. 1948 Pontiac, $125. 16 Mance, Hull. 17-99

1954 HILLMAN et Willys, 4 portières. 35 Maisonneuve, Hull. 17-89

$25 A COMPTE

FINANCEMENT SUR LES LIEUX POUR GENS MARIES ET CELIBATAIRES

1959 CHEVROLET Bel Air, 8,000 milles $2295
1958 VAUXHALL sedan, 7,000 milles $1350
1957 BUICK Special, toiture rigide, pneus à paroi blanche tout neufs $1495
1954 FORD décapotable, état d'auto neuve.
1956 VOLKSWAGEN, radio, chaufferette, comme neuve $895
1957 MORRIS Oxford, station wagon, idéale pour famille nombreuse $900
1954 HILLMAN décapotable $1695
1957 CHEVROLET livraison légère, ½ tonne, état immaculé $900

PLUSIEURS AUTRES AU CHOIX

MAURICE MOTORS
310, Rideau — Ottawa
CE. 4-4626
17

$25 A COMPTE

1960 VAUXHALL, Super, neuve. $25 à compte. $75 par mois.
1958 CHEVROLET coaches et sedans. $25 à compte. $80 par mois.
1957 DODGE toit rigide 2 portières. $25 à compte. $70 par mois.
1955 et 1956 CHEVROLET, sedans et coaches. $25 à compte; de $42 à $50 par mois.
1955 FORD, Custom, automatique, $25 à compte; $44 par mois.
1956 OLDSMOBILE, 4 portières, toit rigide. $25 à compte. $65 par mois.
1956 BUICK, 2 portières, toit rigide. $25 à compte. $65 par mois.
1956 PONTIAC, 2 portières, toit rigide. $25 à compte. $65 par mois.
1956 VOLKSWAGEN. $25 à compte. $45 par mois.
1953 et 1954 CHEVROLET, coaches et sedans. $25 à compte, de $30 à $34 par mois.
1956 AUSTIN sedan. $25 à compte. $35 par mois.
1956 MORRIS Minor. $25 à compte. $33 par mois.
1953 SIMCA toit rigide. $25 à compte. $49 par mois.
1955 FORD, livraison légère ½ tonne. $25 à compte; $35 par mois.

ROTHBERG MOTORS
300, CHEMIN RICHMOND
PA. 2-5339
17

1954 FORD, très bon état. PR. 1-4534 après 6 6h. 17-91

PEU IMPORTE CE QUE VOUS VOULEZ

VOUS LE TROUVEREZ CHEZ

CONNELLY MOTORS

1959 BUICK Le Sabre sedan 4 portières, transmission Dynaflow, radio, servo-direction et servo-freins, beau fini bleu pâle et bleu foncé. Doit être vendue à $3175
1959 PONTIAC Laurentian sedan 2 portières, transmission Powerglide, radio, pneus à paroi blanche, 2 teintes de vert et ivoire. Une auto exceptionnelle pour l'homme haut placé $2650
1958 FORD Fairlane sedan 2 portières, radio, fini métallique bronzé automne. Valeur exceptionnelle $1795
1958 PONTIAC Strato Chief, 4 portières, immaculée, 2 teintes de vert et ivoire. Il faut la conduire pour l'apprécier $1895
1958 PONTIAC sedan 2 portières, radio, fini noir et blanc d'origine $1750
1957 PONTIAC sedan 2 portières, attrayant fini noir et bleu pâle, une vraie auto de famille $1295
1957 FORD Custom sedan 300, radio, fini bleu foncé, faites l'essai de celle-ci $1435
1956 BUICK Special 2 portières, toit rigide, transmission Dynaflow, deux teintes de jaune et noir, immaculée $1475
1955 FORD sedan Custom, 2 teintes de bleu et ivoire, entièrement remise au point $925

CONNELLY'S
Buick—Pontiac—Vauxhall
CENTRE DES AUTOS ET CAMIONS USAGES
426 CHEMIN RICHMOND
PA. 2-1634
17

17| A vendre automobiles

1956 CHEVROLET 2½ tonnes, ridelles excellent état. — Queensway Motor, 1844 Carling. PA 2-9041 17-300

REPOSSESSION
1957 CHEVROLET sedan, $41.45 par mois. Echange accepté. CE. 2-8345 ou 832, rue Bank. 17-89

1957 PLYMOUTH, 2 nuances, bon état. Prix de sacrifice. CE. 4-2076. 17-89

1954 MORRIS Minor, décapotable. PR. 7-8547 après 5 h. 30 p.m. 17-91

1954 MERCURY, 3 tonnes, bascule. 1952 Chevrolet, 3 tonnes, bascule. PR. 7-9579. 17-93

1951 VANGUARD, 4 portières, bon état. MO. 3-3502. 17-91

1954 METEOR, Niagara Special, bon état. $750. 63½, boul. St-Joseph. 17-90

1955 FORD, bon état. Accepterais $100 à compte sur $850. PR. 1-2586. 17-90

VENTE d'autos usagées de condition impeccable. Modèles anglais et américains. Toutes cotées à des prix défiant la concurrence. Percy Carrière Automobiles; — nouveau terrain en face de notre salle de montre. 43 chemin de Montréal, SH. 9-9166. 17-300

AUBAINES DE PAQUES

ECHANGEZ MAINTENANT EN VUE D'UNE CONDUITE PLUS AGREABLE ET PLUS SURE

Vraiment une auto de luxe !

1959 LINCOLN 2 portières, toit rigide, tous accessoires automatiques, a peu roulé, a coûté $8,600 neuve. SPECIAL CETTE SEMAINE $5500
1957 MONARCH 2 portières, toit rigide, 2 teintes, pneus à paroi blanche, cotée à $1895
1957 DODGE Regent sedan, deux teintes, 2 gammes de rapport, automatique, radio $1695
1956 FAIRLANE sedan 2 teintes, transmission automatique, radio, pneus à paroi blanche $1495
1952 BUICK Super deux portières, toit rigide $495

GORDON JOHNSON MOTOR SALES
Vendeur Mercury et Lincoln, Meteor - Frontenac
1159 Bank. CE. 5-3464
17

CHEVROLET 1951, toiture rigide, automatique, en très bon état; radio, plaques 1960. A bon marché. — 7, rue Church, Wrightville. PR. 7-6144. 17-91

1956 BUICK, 2 portières, entièrement équipée; prendrais échange. SH. 9-7189. 17-94

PAS D'ACOMPTE OU BAS ACOMPTE AUX PERSONNES SOLVABLES

1958 SKODA coach $850
1958 DODGE, toit rigide $1995
1955 CADILLAC Coupé de Ville, tous appareils automatiques $1750
1954 DODGE, Power Wagon $1200
1953 WILLYS station wagon $375

KEITH'S AUTO SALES LTD.,
855 Bank, angle 5ième Avenue
CE. 5-9113 — CE. 3-6596

1956 CAMION Dodge, ½ tonne "pick-up". PR. 1-2782 après 5 heures. 17-89

1956 STUDEBAKER, "overdrive", bon état. MO. 3-4564. 17-89

17A| Assurance - Auto

ASSURANCE ALLSTATE, offerte par mensualités, financement d'autos à 6%. Gérard Beauchamp. CE. 5-6375 n'importe quand, ou CE. 3-9484. 17A-300

MERIT INSURANCE CO. Assurance automobile et feu. Epargnez jusqu'à 25 p 100; 8 mois pour régler. Gérald W. Labonté PR. 7-3806 — PR. 7-7122. 17A-300

17B| Marché alimentaire

GALLA'S BAKERY
PAIN ENRICHI
PETER PAN
FAIT AVEC MIEL ET LAIT ADDITIONNELS
Les enfants raffoleront de ce pain rempli d'énergie.
338, rue ROCHESTER
CE. 3-8481
17b

18| A vendre (divers)

A GRATTON INC., 205 Notre-Dame, Hull — Machines à laver remises à point, $29.95 à $49.95. PR. 1-3653; le soir: PR. 7-2234. 18-300

CHLORURE de calcium acide muriatique couleur à mortier. Centre de matériaux de construction, 100 rue Lois Hull. PR. 1-1693. 18-s

JAQUETTE neuve en vison chinois, modèle dernier cri. Offre raisonnable acceptée. — SH. 9-6441. 18-300

18| A vendre (divers)

ALIE
MACHINE SHOP
25, RUE COUSINEAU, HULL

- Acier en barre
- Fer angle
- Plaques d'acier
- Machinerie usagée
- Moteurs électriques neufs et reconditionnés
- Réservoirs à l'huile 200 à 1,000 gallons

PR. 7-2775
18

GRATIS — Conseils sur le décapage au jet de sable, le nettoyage des édifices, aux peintres, aux préposés aux carrosseries et aux maçons. — Wajax peut offrir tout ce dont vous avez besoin: l'équipement au décapage par jet de sable Clemco et le bon format de compresseur d'air. Instruction experte sans frais supplémentaire. Ecrire ou téléphoner pour nos dépliants. — Wajax Equipment Ltd., 2114, rue Scott, PA. 2-3431. 18-300

JAQUETTES, étoles, mouton de Perse gris, vison, écureuil, etc. PR. 7-9828. 18-89

MACHINES A COUDRE
(USAGEES)
Tous genres. Prix à partir de $20 en montant.
En vente à l'entrepôt
FREIMAN
126, rue York
18

BRIQUE D'ISOLATION
TOUS MATERIAUX EN ASBESTE ET EN LIEGE AGGLOMERE
INSULATION PRODUCTS
CLIFF HIND, Corp.
956, CHEMIN MERIVALE
Tél. PA. 8-4607
18

JAQUETTE neuve de rat musqué. Sacrifierais à $25. SH. 9-6441. 18-300

FOURNAISES à l'huile, usagées; vendons, échangeons, achetons réparons. PR. 7-7988. 18-j.n.o.

AUBAINE: tuiles vinyl, caoutchouc linoléum, asphalte; très bas prix. PR. 7-7988. 18-j.n.o.

A & A SURPLUS STORE
2 boul. Montclair — PR. 1-3753
BOTTINES de garçons, pointure de 5 en montant: $3.50 à $5.00 — Culottes de garçons, pointure 24 à 31: $3.00 — Paletots de pluie, printemps-automne, de l'ARC, gabardine bleue: $2.50 — Peinture émail "High Gloss", couleurs assorties: $3.50 gal. — Albert Aubin, prop. 18-300

A. GRATTON INC 205 Notre-Dame, Hull. Machines à laver remises à point $29.95 à $49.95 PR. 1-3653; le soir PR. 7-2234. 18-300

CARROSSE, 1 an d'usure, $85, pour $60. PR. 1-4178. 18-90

CARROSSE Gendron, gris, en très bon état, $20. PR. 1-3724. 18-90

COMPTOIR à viande, réfrigérateur de magasin. SH. 9-2916. 18-90

SOLDE FINAL
VENEZ VOIR CE QUE VOUS POURREZ ACHETER AVEC
25¢
50¢
$1.00
$2.00
KALIL'S
379, RUE BANK
Notre tout nouveau magasin est maintenant ouvert. Toutes les marques de renommée nationale sont en vente.
393, RUE BANK
KALIL'S
Vêtements pour hommes et garçonnets
18

CAUSE de départ: ménage, 3 ans d'usure. Chevrolet 1957. — PR. 1-3670. 18-89

CHASSIS et cadres, 3x6 pieds, $4.50; isolation granulée, $1.20 le sac. Highway Lumber, PR. 1-2486. 18-90

CIMENT "Seal-Bond" chaux. Centre de matériaux de construction Inc. 100, rue Lois Hull. PR. 7-1683. 18-ma

COMPLET 2 pantalons et paletot de printemps pour homme, taille 46; le tout $45. PR. 7-6048. 18-92

FOURNAISE Coleman à l'huile. Table et chaises de cuisine. Bon état. CE. 2-7655. 18-91

CHAISES ROULANTES pliantes, commodes; chaises pour arthritiques à louer ou à vendre. Bamford-Regis Ltd., CE. 3-4110. 18-300

18| A vendre (divers)

DAKLITE
LIMITED

SPECIAUX POUR PAQUES
Chiens à long poil; petits lapins assis, accroupis, au repos, etc.
Pyjamas à motif de poupée
Pyjamas à motif de lapin.
$3.00
Il ne nous en reste que quelques-uns

CANNES A PECHE Chacune ..... 75¢
MOUCHES (qualité supérieure) 6 pour 30¢
HAMEÇONS à empile 6 pour 10¢
LIGNE DE NYLON, 50 vges éprouvée à 15 lb chaque bobine ..... 50¢
LIGNE DE NYLON, 50 vges éprouvée à 20 lb chaque bobine ..... 75¢
Couteaux de pêche 35¢ chacun
Couteaux de camping et tout usage
11 unités combinées
$1.25
FILET DE PECHE ..... 75¢

CHAPELETS, entremaillés ..... 75¢
COLLIERS — ensembles de croix et d'anneau 75¢
JUMELLES — pour le football et les courses
$2.50

SACS A MAIN EN PLASTIQUE POUR DAMES $1.25
CHEMISES POLO POUR LE SPORTSMAN $2.25

PANTALONS à séchage rapide pour hommes $3.00
CHEMISES T pour hommes 3 pour $1.00
CHAUSSETTES de laine pour le travail, pour hommes 3 pour $1.00
JEANS pour hommes (Ivy League) $2.00
DRAPS — centre renforcé ch. $1.50
TAIES D'OREILLERS la paire 75¢
DRAPS AJUSTES ch. $2.00
PANTALONS de garbardine noire pour hommes $2.50
PYJAMAS pour fillettes. Grandeurs 10 à 14 ..... $1.50
PYJAMAS de coton imprimé 'Sanforized' pour garçonnets
Grandeurs 4 à 6 ..... $1.50
Grandeurs 10 à 16 ..... $1.75

FERME VENDREDI — OUVERT SAMEDI ET LUNDI
525, RUE BANK
Angle de la rue Catherine
18

EUGENE ROY
Typewriter Service
DACTYLOTYPES portatives et régulières, machines à louer, vendre réparations 192 Principale Hull PR. 7-3012 18-300

LIT junior, très propre, $25. PR. 7-9579. 18-89

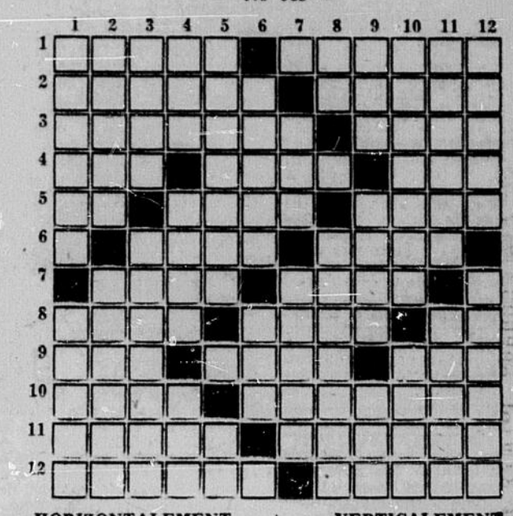
MEUBLES USAGES: réfrigérateurs poêles etc. en très bon état. A. Béanger (détails: Ltée. 21a Montcalm PR. 1-6611. 18-300

MACHINES à crème glacée molle (frozen custard), neuves et usagées. C. Marcoux, agent. CE. 5-5468. 18-98

MOBILIER CHESTERFIELD
provincial français, de marque Fry and Blackhall; fini bois fruitier.
Régulièrement $399, en vente à $299
Versements de $5.00 par semaine. Echanges acceptés.
G. H. JOHNSON'S
Rayon des meubles
111, rue Murray CE. 5-5147
18

Les Mots Croisés du Droit

— No 645 —



HORIZONTALEMENT
1—Employé en tabletterie. — Frêle embarcation.
2—Armes. — Passage d'ensemble de toutes les parties d'un orchestre.
3—Sorte de pierre précieuse. — Te rendras.
4—Ville des Pays-Bas. — Epoques. — Clef (autrement).
5—Voyelles. — Manie. — Aimé de Galatée.
6—Abjection. — Genre d'ombellifères.
7—Expiration brusque. — Allure du cheval.
8—Dêtre. — Non mal. — Ici.
9—Pièce de bois pour soutenir les tonneaux. — Mouvement brusque. — Gros perroquet de l'Amérique du Sud.
10—Fils de Jacob. — Arbre (plur).
11—Bandelette pour plaie. — Déformas par derrière, le talon d'une chaussure.
12—Barre munie de roues. — Taille la tête d'un arbre.

VERTICALEMENT
1—Rameur. — Arrêt d'un liquide organique.
2—Qui a une saveur aigre. — Regardes avec dédain.
3—Membrane qui recouvre la base du bec de certains oiseaux. — Coiffures d'hommes.
4—Roue à gorge de poulie. — Entier. — Chef d'Etat.
5—Petits anneaux de cordage. — Négation.
6—Genre. — Triticum.
7—Général américain. — Dignité papale.
8—Saint. — De la nature du sable.
9—Lequel. — Petit bateau plat en usage dans les mouilières. — Fin.
10—Ville des Pays-Bas. — Marché.
11—Palerme est une grande ville de ce pays. — Inventât.
12—Trésors de l'Etat. — Ce qui sert à lier.

SOLUTION DU PROBLEME No 644

■ **Horizontalement:** 1. Sacré — Castel; 2. Amarre — Verte; 3. Laparotomies; 4. Uri — Elan — TNT; 5. Arts — En — Rude; 6. Eaux — Tour; 7. Lien — Réal; 8. Pris — At — Star; 9. Eus — Aire — III; 10. Lamentations; 11. Lient — Carnée; 12. Essaim — Tasse.

■ **Verticalement:** 1. Salua — Appelé; 2. Amarre — Ruais; 3. Capitalismes; 4. RRA — Suis — Ena; 5. Erre — Xe — Anti; 6. Eole — Nait; 7. Tant — Trac; 8. Avon — Or — Etat; 9. Sem — Rues — Ira; 10. Triturations; 11. Etend — Laines; 12. Lester — Risée.

18| A vendre (divers)

ACIER
VASTE ASSORTIMENT
TOUTES LES DIMENSIONS
pour la construction
ET TOUTES LES FORMES
et la manufacture
Prix attrayants
LE CENTRE DE L'OUTILLAGE ET DES OUTILS DE BRICOLAGE
M. ZAGERMAN CO. LTD.
100, CHEMIN BAYVIEW
Ottawa, (Ontario)
PA. 8-3728
18

MOBILIER de salon, rouge et gris, 3 pièces, très bon état, $40. SH. 6-1236. 18-j.n.o.

MACHINERIE — International Harvester scie à chaine McCullough moteur hors bord Scott Atwater refroidisseur à lait Beatty Bros Dari-Kool Bulk clôtures Frost. Modern Farm Supplies, 23, rue Murray, téléphone. CE 2-5773. 18-300

MACHINE à coudre automatique zigzag; fait boutonnières, pose boutons, fait broderie en zigzag; reprise par compagnie de finance. Solde complet: $57.83. Continuation des paiements. Appeler jour ou soir: CE. 5-7900. 18-90

LE NETTOYAGE AU SABLE n'est ni bon marché ni facile. Pour que ce travail soit rentable, il vous faut un bon outillage entre des mains compétentes. Mais vous pouvez faire de l'argent en accomplissant des travaux qu'on ne saurait accomplir par aucune autre méthode. Vous pourrez économiser de l'argent en diminuant vos frais de main-d'oeuvre et les heures de travail. Vous seriez agréablement surpris de savoir la quantité de travaux qu'il peut accomplir dans votre industrie! Téléphonez ou écrivez à Wajax Equipment Limited, PA. 2-3431. 18-94

REFRIGERATEURS, poêles et lumières à gaz propane, remis à neuf et garantis. Bas acompte solde à termes. Superior Propane, 33 Clarence. Jour, CE. 5-1518. 18-j.n.o.

PEINTURES ALMATEX, vernis et émaux. Nous tenons en magasin un assortiment complet de peintures d'émail de latex semi-lustré super-satiné, peinture à l'huile mate "Picture-Kote" et de l'émail pour les planchers en béton. Achetez au prix de gros chez McDonald Bros Equipment, 1952, rue Bank RE. 3-1570. 18-300

POELE combiné au bois, à l'huile "Findlay Condor", presque neuf. 277 St-Patrice. 18-93

POELE à bois, "Beach", neuf. PR. 1-1877. 18-90

POELE combiné, bon état, idéal pour chalet. 61 Champlain, Hull. 18-89

POELE Findlay, très bon état. PR. 7-1303. 18-90

PIANO, $40; poêle à bois, $15. PR. 1-1129. 18-89

ROBE de mariée, longue, 7 ans, n'a jamais servi. MO. 3-4504. 18-90

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

AU COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.40	0.98	1.65
11	.44	1.07	1.82
12	.48	1.17	1.98
13	.52	1.27	2.15
14	.56	1.37	2.31
15	.60	1.46	2.48
16	.64	1.56	2.64
17	.68	1.66	2.81
18	.72	1.76	2.97
19	.76	1.85	3.14
20	.80	1.95	3.30

Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBIT

Les annonces débitées sont sujettes à un supplément de 15 cents si non payées dans les 9 jours de la première insertion.

L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.

Annonces juridiques, fédérales, provinciales, municipales ou autres:

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant débourse pour l'annonce.

Caractère 6 pts, la ligne, $0.21
Caractère 8 pts, la ligne, $0.18

Classées en caractère, étalage, minimum, 20 lignes:
Occasionnelle, la ligne agate $0.15
6 insertions consécutives $0.14
Titre spécial hors liste $0.20
Pour faire suivre réponses au casier $0.15

AVIS DE DECES
Première insertion $1.75
Insertions subséquentes $1.50

IN MEMORIAM
Jusqu'à 50 mots $1.50
Le mot additionnel $0.04

AUTRES AVIS
Naissances, fiançailles, mariages, messes anniversaires, services anniversaires, remerciements (formule ordinaire).
Première insertion $1.50
Insertions subséquentes $1.25

HEURES DE FERMETURE

POUR LES ANNONCES CLASSEES

Edition du jour, 10 h. 20 a.m., du lundi au vendredi.
Edition du samedi, 8 h. p.m., vendredi.

Aucune annonce acceptée samedi pour publication le même jour.

HEURES D'AFFAIRES
Lundi au vendredi: 8 h. 30 a.m. à 8 h. p.m.
Samedi: 8 h. 30 a.m à 4 h. p.m.
TELEPHONE
CE. 6-7431

18] A vendre (divers)

ROBE de mariée, grandeur 13 à 14 ans, carrosse "Sunshine" gris. PR. 7-3440. 18-90

SPECIAUX EN PEINTURE
PEINTURE à l'huile pour intérieur et extérieur; 25 couleurs à $3.50 le gallon. Peinture latex pour intérieur à $4.50 le gallon M. Zagerman & Co. Ltd. 100 chemin Bayview. PA. 8-3728. 18-300

TOURNE - DISQUE automatique. SH. 5-3220. 18-89

TELEVISEURS 17 pouces et 21 pouces, remis à neuf, $79 et plus. H. R. Paquin Ltée, 80, rue Eddy, Hull. 18-300

TELEVISEUR Westinghouse de 21", garanti comme neuf. PR. 1-3947. 18-89

VENTE de bric-à-brac, sous les auspices du Girls' Club of Canada, à 9 a.m. le samedi 23 avril 1960 — église anglicane St. John, angle Elgin et Somerset. 18-

20] A vendre (ou à louer)

A LOUER pour saison ou à vendre. Chalet, 15 milles de Hull, électricité, meublé, au bord d'un joli ruisseau. Ecrire Case 22, Le Droit. 20-93

21] A louer (bureaux)

BUREAU, avec antichambre; 110 York, édifice Union du Canada libre. Conviendrait pour médecin ou comptable. S'adresser à 325 Dalhousie. CE. 5-1801; le soir: SH. 6-1716. 21-j.n.o.

21A] Magasin à louer

LOCAL, 1,350 pieds carrés, pouvant servir de magasin ou de bureau, situé dans quartier commercial de Hull. S'adresser 71 Laval, Hull. 21A-j.n.o.

22] A louer (logements)

APPARTEMENT chauffé, 3 pièces, stores vénitiens, tuiles. — Nouvellement décoré. 8 Fontaine, Wrightville. 22-96

APPARTEMENT 3 chambres à coucher (bas), avec grande cave. $100; non chauffé. 35 St-François, Hull. PR. 1-4934. 22-90

APPARTEMENT chauffé, 5 pièces et salle de bains complète, eau chaude, nouvellement décoré, $70. 297 Jacques Cartier, Pte-Gatineau. 22-98

APPARTEMENT neuf, moderne, 2 chambres à coucher, face église Sacré-Coeur. Chauffé, $85. Adultes. 336 Maisonneuve, Hull. PR. 7-6017; après 6 heures PR. 1-1928. 22-89

APPARTEMENT moderne, 4 pièces, salle de bains complète; 2 enfants acceptés. $75. — 101, boul. St-Joseph, Wrightville. 22-101

APPARTEMENT 2 chambres à coucher, chauffé. $85. 1er mai. 80 Bruyère, Ottawa. 22-90

APPARTEMENT moderne, cinq pièces. 300 Champlain, app. 10. PR. 1-2586. $85. 22-90

APPARTEMENT 3 pièces, salle de bains chauffé. Près Imprimerie. Adultes. PR. 7-8406. 22-j.n.o.

APPARTEMENT non chauffé, 3 pièces et salle de bains; 1er étage. $70 par mois — Rue McGee. SH 6-0722. 22-j.n.o.

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher; 1er mai; salle de bains en céramique, chauffage eau chaude; 217 Granville, SH. 9-9751. 22-j.n.o.

APPARTEMENT moderne, deux chambres à coucher, équipé si désiré, stationnement, près hôpital Montfort. Libre. $100. SH. 6-6978. 22-j.n.o.

APPARTEMENT 4 pièces, salle de bains, chauffé, gros filage. Wrightville. PR. 7-6148. 22-90

APPARTEMENT, 2 chambres, salon, cuisine, etc. Chauffé. 28 Caron. PR. 7-6462. 22-87

APPARTEMENT, 2e étage, 3 grandes pièces et salle de bains; semi-chauffé, centre de la ville à Pointe-Gatineau. $50. Libre 1er mai. PR. 7-8111. 22-89

APPARTEMENT, basse-ville, 2 chambres à coucher, plancher en tuiles, $85. CE. 2-9983. 22-j.n.o.

2 APPARTEMENTS de 1 chambre à coucher, entrées privées, près autobus et école, Rue Montgomery, SH. 9-7500. 22-91

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, salon, salle à diner, cuisine, salle de bains, solarium, salle de jeux, $90. Chauffé. Rue St-André, CE. 3-7093. 22-89

AMHERST, logis 2 chambres à coucher, cuisine, salle à diner, salle de bains. Libre 1er juin. PR. 7-1800. 22-99

APPARTEMENT, 2 chambres à coucher, poêle et réfrigérateur fournis. PR. 1-2854. 22-94

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, chauffé, $70. Rue Genest. SH. 9-4565. 22-93

APPARTEMENTS 1 et 2 chambres à coucher, lessiveuses, sécheuses, poêles et réfrigérateurs fournis. $55, $85, et $110. Eastview, sur le chemin de Montréal, SH. 6-6946. j.n.o.

APPARTEMENT (bas), 2 pièces, chauffé, éclairé. Wrightville. $50. PR. 7-8176. 22-90

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, salon, cuisine, salle de bains; chauffé. Couple; un enfant accepté. PR. 1-6910. 22-93

2 APPARTEMENTS chauffés, 2 chambres à coucher chacun, vivoir, salle de bains, balcons. $85. 1er mai. Rue King Edward. CE. 3-8010 jour; CE. 3-9690 soir. 22-j.n.o.

APPARTEMENT chauffé, poêle et réfrigérateur fournis; central; 4 pièces et chambre de bains. $85. Après 5 h., CE. 4-0948. 22-j.n.o.

APPARTEMENT moderne, 3 pièces, chambre de bains complète; chauffé; eau chaude; libre 1er mai. 178 Richer, Hull. 22-89

APPARTEMENT — 3 pièces, chauffé, éclairé, $78; paroisse Ste-Anne, 461 Clarence, CE. 6-3975; libre 1er mai. 22-89

APPARTEMENT moderne, 4 pièces, chauffé; salle de bains complète. 110 St-Louis, Pte-Gatineau. PR. 7-1372. 22-92

BASSE-VILLE — Appartement, bas, non chauffé, 1 chambre à coucher, $60. MU. 4-6275. 22-89

COTE-DE-SABLE, 1 appartement d'une chambre à coucher, équipé, nouvellement décoré, $85. CE. 3-3492 de 5 à 8 h. p.m. 22-j.n.o.

GUARANTY TRUST CO. OF CANADA — CE. 2-2691
de 9 a.m. à 5 p.m.
APPARTEMENTS — COTE-DE-SABLE — 3e étage, 2 chambres à coucher, vivoir, salle à diner, den, chambre de bains de 3 morceaux, cuisine équipée de poêle et réfrigérateur, balcon. Soirs et fins de semaine: CE. 5-9604 ou CE. 3-8770. — $110.00.
2e ETAGE — Chambre-studio, cuisine avec dinette, chambre de bains en tuile, de 3 morceaux, balcon, cuisine équipée de poêle et réfrigérateur. — Femme seulement. Disponible le 1er mai; $80.00.
REZ-DE-CHAUSSEE, — 2 chambres à coucher, vivoir, salle à diner, cuisine, chambre de bains de 3 morceaux; garage. $100.00.
MAISONS — HULL — 1 chambre, vivoir, cuisine, chambre de bains d'une pièce, non chauffé. Soirs et fins de semaine: PR. 7-9310. — $35.00
OTTAWA — WEST END — Rez-de-chaussée, 1 chambre à coucher, vivoir, cuisine non équipée, avec fournaise de plancher et combustible fourni, $80.00. 22-91

COTE-DE-SABLE, 3 pièces, salle de bains; chauffé, stationnement. $65. — 310 Blackburn. 22-91

1 CHAMBRE A COUCHER, $85
REFRIGERATEUR et poêle fournis, appartement neuf, très moderne. SH. 6-8703. 22-89

CYRVILLE, grande chambre, grande cuisine, salle de bains semi-privée; chauffé, éclairé, $50. SH. 9-3147. 22-91

CYRVILLE, chemin Renaud, 1er mai, 4 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, garage; couple, $65. SH. 9-4398. 22-91

DUPLEX, haut, 3 pièces, salle de bains complète, gros filage, tuiles, très propre. $50. Adultes. 1er mai. 23 St-Hyacinthe, Hull. 22-91

DUPLEX, 2e étage, chauffé, dans Wrightville, avec réfrigérateur, poêle et garage. Libre 1er juin. $95. PR. 7-2464. 22-91

DUPLEX (2e), 57 Vaughan, 5 pièces, gros filage, chauffé, $80. CE. 4-5494, ou St-Pierre-de-Wakefield, 6-S-6. 22-111

EASTVIEW, appartements de 2 chambres à coucher, fraichement décorés, stationnement, balcon, chambre de lessive, service d'autobus, poêle et réfrigérateur fournis. 1er mai. $95 et $100. Maheu Realties Reg'd. SH. 9-7896. 22-300

EASTVIEW — Rue St-Denis, app. 2 chambres à coucher, moderne, poêle, réfrigérateur, chauffé, stationnement, enfants acceptés, $95. PR. 7-1513. 22-92

EASTVIEW
3 CHAMBRES A COUCHER
APPARTEMENTS neufs, chambre de lavage privée dans chacun, $110; libre 1er mai. SH. 6-8703. 22-89

EASTVIEW, logis 4 pièces, $85. Chauffé. 120 Lavergne. MO. 3-5615. 22-92

GARÇONNIERE (bachelor), 3 pièces, poêle et réfrigérateur fournis. PR. 1-2854. 22-94

GATINEAU, appartement de 5 pièces, chauffé, $66.50. MO. 3-5327. 22-j.n.o.

GRAND appartement moderne. 3 chambres à coucher, poêle et réfrigérateur; chauffé, stationnement. 1er mai. $125. SH. 6-8169 jour; SH. 6-8078 soir. 22-j.n.o.

GRAND logis, 4 pièces et salle de bains. $60. Chauffé. 540 Clément, Gatineau. MO. 3-3457. 22-89

GRAND logis chauffé, 2 chambres à coucher, salon, salle de bains. PR. 7-6122. 22-89

GRAND logis moderne, (haut), 5 pièces, chauffé, privé. $85. Adultes. Un bébé accepté. 197 Dumas. PR. 1-4390. 22-90

GARÇONNIERE meublée, Côte-de-Sable, disponible, $65. CE. 4-0582. 22-90

GATINEAU — Logis 3 pièces, chauffé. Jeune couple. MO. 3-5140. 22-j.n.o.

HULL, près Principale, 3 pièces chauffées, une non chauffée. Une ou deux personnes. Salle de bains, tuiles. $55. PR. 7-5603. 22-j.n.o.

HULL, appartement chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, poêle et réfrigérateur. Libre. MU. 4-6029. 22-110

HULL, rue Laurier, moderne, chauffé, 1 chambre à coucher, buanderie. CE. 2-4069. 22-92

HULL, rue Maisonneuve, 1er mai, logis moderne, meublé, pour 2 jeunes filles qui travaillent, $75. PR. 7-4603. 22-91

HULL, près rue Principale, 2 logis, 3 grandes pièces, chauffés, éclairés, modernes, $65. — Logis 2 pièces. $50. Chauffé, éclairé. PR 1-6592 après 5 h. 22-j.n.o.

LOGIS (bas) 4 pièces, chauffé, adultes, $75, 1er mai. SH. 6-8606. 22-j.n.o.

LOGIS moderne, chauffé, 4 pièces, pour couple, près Miss Ottawa. SH. 6-6467. 22-93

LOGIS 4 pièces, salle de bains complète, eau chaude. MU. 4-5628. 22-89

LOGIS 2 chambres à coucher, $70; 1er mai. 237 Loretta, près Carling et Preston. PA. 9-3072 le soir. 22-j.n.o.

LIBRE le 1er mai. Appartement 3 pièces, rue Principale à Hull. Appareils électriques. $75. Meublé si désiré. SH. 9-2143 ou PR. 7-4411. 22-91

LOGIS 4 pièces. 73A Hôtel-de-Ville, Hull. 22-89

LOGIS privé, 3 pièces, éclairé, $45. PR. 1-3083. Pte-Gatineau. 22-92

LOGIS (bas), 2 chambres à coucher, $80. Chauffé. Libre. Visible entre 6 et 7 p.m. Références. S'adresser 286, boul. Taché, Hull. 22-ven. sam.

LOGIS meublé, 1er mai, 5 pièces, eau chaude, garage. PR. 7-2337. 22-90

LOGIS, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, cuisinette, salle de bains complète, après 7 h. 79 St-Jean-Bosco, Wrightville. $65. 22-j.n.o.

LOGIS, $45 par mois, 2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, près Imprimerie. Libre 1er mai. 82 St-Florent. 22-93

LOGIS moderne, (bas), 3 pièces, salle de bains complète, eau chaude, $65. 46 St-Laurent, Hull. 22-90

LIMBOUR, libre 1er mai, logis 2 chambres à coucher, cuisine, salle à diner, salle de bains, grande cave. PR. 7-1800. 22-99

LOGIS 4 pièces, eau chaude, salle de bains, près autobus, église. 326 Maisonneuve, app. 3. Adultes. PR. 7-3729. 22-90

LOGIS moderne, 3 pièces, salle de bains; chauffé. Wrightville. $60. PR. 1-3322. 22-90

LOGIS 3 pièces, toilette. $40. SH. 9-4352 entre 6 et 9 p.m. 22-89

LOGIS moderne, 4 pièces, 2 chambres à coucher, chambre de bains complète; 2 enfants acceptés. 101, boul. St-Joseph, Hull, $75. 22-103

LOGIS chauffé, salon, 2 chambres à coucher, réfrigérateur et poêle, $85. SH. 5-1508 le jour. 22-92

LOGIS 2 pièces, entrée et toilette privées, 1er mai. S'adresser: 98 Dollard, PR. 7-6464. 22-89

LOGIS moderne, cinq pièces, chauffé. MO. 3-5151 après 5 h. 22-89

LOGIS 3 pièces, chauffé, salle de bains complète. 19 Richelieu, Wrightville. 22-89

1er MAI, appartement moderne, chauffé, 2 personnes, près cathédrale. 160 St-Patrice. 22-89

LOGIS à louer. S'adresser à Mlle Gauthier, 24 Courcelette, Hull, (haut). 22-91

LOGIS 4 pièces. 238 Marier, Eastview, SH. 9-1247. 22-89

LOGIS 4 pièces, pour couple âgé ou veuve. Centre de Hull. PR. 7-2960. 22-89

LOGIS, 2e, libre, chauffé, $75; 5 pièces, baignoire, eau chaude, gros filage, nouvellement décoré, tuiles; bébé accepté. S'adresser: 173 Leduc, Hull. 22-89

LOGIS 3 pièces, chauffé, salle de bains, eau chaude, gros filage, tuiles. Pointe-Gatineau. PR. 1-3446. 22-j.n.o.

LOGIS, haut, chambre, cuisine salon, chambre de bains complète, eau chaude, idéal pour 2 personnes, $50. PR. 7-3808 — PR. 7-8366. 22-j.n.o.

LOGIS neufs à louer; libres immédiatement; différentes grandeurs, à partir de $30 jusqu'à $50. S'adresser 361, Mondoux, Gatineau. 22-j.n.o.

PETIT appartement meublé, permis de cuisson. Pour travaillants. PR. 1-3973. 22-91

POUR personne sobre, salon, chambre à coucher, cuisine; non meublé; tout au 1er étage, en avant; chauffé, éclairé. Libre 1er mai. CE. 5-4910. 22-90

PTE-GATINEAU, logis 4 pièces, $45. PR. 1-4142. 22-91

PTE-GATINEAU, logis, 3 pièces, toilette. $40. PR. 7-0034. 22-89

2 PIECES meublées, chauffées, éclairées, entrée et toilette privées, pour personne seule. 45 Papineau, Hull. 22-90

PRES BEECHWOOD, appartement 2 chambres à coucher, chauffé, stationnement. $90.— SH. 9-9112. 22-91

SOUBASSEMENT, 5 grandes pièces, salle de bains complète, entrée privée, tuiles, $70. SH. 9-3008. 22-92

WRIGHTVILLE, rue Sherbrooke, 4 pièces, chauffé, $80. 1er mai. PR. 7-5884. 22-94

WRIGHTVILLE, idéal pour couple, rue Caron, près boul. St-Joseph. Logis 3 pièces et chambre de bains complète, chauffé. $65. Libre 1er mai. MO. 3-6253. 22-300

22A] A LOUER (maisons)

NEUVE, 3 chambres à coucher, près Bank, église, école, autobus; $110. Meublée, $135. 2290 Utah. CE. 3-5304 après 6 p.m. 22A-90

MAISON de campagne à louer, 6 pièces, Carlsbad Springs. — TA. 2-0462. 22A-94

23] A louer (chambres)

CHAMBRE meublée, moderne; lits jumeaux; salle de bains privée. PR. 7-8144. 23-j.n.o.

CHAMBRE, près rue Principale, 16 Leduc. PR. 7-1159. 23-91

GRANDE CHAMBRE - BOUDOIR, cuisson, fille ou couple qui travaille; 64 Laurier-Est, CE. 3-6175. 23-92

CHAMBRE, près rue Principale. PR. 1-3017. 23-93

BELLE CHAMBRE meublée, pour monsieur; maison privée; 171 Lebreton, CE. 6-4377. 23-92

CHAMBRE et pension, jeune homme ou jeune fille. SH. 9-3918. 23-90

CHAMBRE meublée, très propre, privilèges, stationnement. PR. 7-7984 après 9h. 23-89

CHAMBRE et cuisinette, très propres. PR. 7-9454. Hull. 23-90

CHAMBRE complètement privée, eau chaude. 73 St-Jacques, Hull. PR. 1-1166. 23-89

GATINEAU — Chambre meublée pour homme. 35 Glaude, MO. 3-5386. 23-92

CHAMBRE, pension si désirée. PR. 7-0181 le jour; PR. 7-3337 le soir. 23-91

POUR demoiselles, chambre simple ou double, disponible, privilèges. CE. 4-2076. 23-89

CHAMBRE très propre pour dame ou demoiselle, avec permis de cuisson. 109 Eddy, app. 6. PR. 1-4332. 23-89

CHAMBRE pour couple sans enfants ou 2 filles. $10 par semaine. Permis de cuisson. 393 Champlain, PR. 1-6737. 23-91

CHAMBRE, eau chaude, téléphone. 213 Bruyère, Ottawa. 23-105

24] A louer (divers)

AU SALON DE LA MARIEE
ROBES de mariées, filles d'honneur, à louer et à vendre. — Mme G Campeau. 108 Charlevoix, PR. 1-4023 24-300

A LOUER: chaises pliantes, tables tapis, bassinettes, lits, téléviseurs, réfrigérateurs. Appartements et maisons entièrement meublés sur base mensuelle. — Johnson's Furniture, 111 Murray. 24-90

BOUDOIR DE LA MARIEE
ROBES de mariées filles d'honneur, bouquetières. Fourrures. 126 Eddy. PR 7-6523. 24-300

LIT d'hôpital à louer. PR. 7-2761. 24-300

ROBES de mariées filles d'honneur, soirée: voiles diadèmes, mantes de fourrure. PR. 7-7980. 24-300

ROBES de mariées, filles d'honneur, de soirées, de bouquetières; aussi fourrures tout dernier cri. Signaler: CE. 4-2253 - 634 St-Patrice. 24-300

SALLE de reception North Star facilite moderne pour mariages banquets assemblees etc. Excellente cuisine 160 rue St-Louis, Pte-Gatineau. PR. 7-5351.

26] Chambre et pension

CHAMBRE et pension pour 2 hommes, lits jumeaux, bon chez-soi, place de stationnement, $15 par semaine. PR. 7-9904. 26-j.n.o.

CHAMBRE, pension si désirée; centre de Hull. PR. 7-0258. 26-j.n.o.

CHAMBRE et pension pour 1 ou 2 personnes, toutes commodités. PR. 7-7891. 26-89

PENSION pour vieillards, bons soins, belle localité, belle chambre au choix. Pointe-Gatineau, PR. 1-8073. 26-93

CHAMBRE et pension pour 2 hommes sobres; références. PR. 1-8527. 26-92

CHAMBRE et pension; bonne nourriture. 17 Champlain, Hull. PR. 7-3429. 26-90

CHAMBRE et pension pour deux hommes; bon chez-soi; place de stationnement. PR. 7-6736. 26-j.n.o.

26A] Villégiature

LAC MacGREGOR — Chalet à vendre. S'adresser 128 East, Gatineau. MO. 3-4522. 26A-90

CHALET, plage Bélisle, Luskville. PR. 1-1433 après 4 p.m. 26A-90

GRAND TERRAIN pour chalet; région exclusive, à 20 minutes d'Ottawa, en auto. $50 à compte, solde par mensualités. Appelez McGregor, Ault-Kinney Realty Ltd., CE. 3-9345, le soir: PA. 2-7525. 26A-89

27] Occasions d'affaires

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs. LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en avertir sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à CE. 6-7431 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa, CE. 3-1191. 27

29] Autos et accessoires

AUTOMOTIVE and Electric Service — Spécialistes de systèmes d'allumage et de carburateurs Echange de démarreurs, génératrices, distributeurs, carburateurs, pompes à eau et à essence, essuie-glaces électriques amortisseurs, transmissions, essieux, ressorts et pièces d'autos européennes. Garnitures de freins alésage de tambours Batteries de 6 et 12 volts, survoltage et location. Ouvert le soir au 603 ouest, rue Somerset CE. 2-0892 ou CE. 5-1303. 29-300

AUTOMOTIVE Electric. 603, rue Somerset-ouest. Spécialistes en allumage et carburation. CE. 2-0892 ou CE. 5-1303. Ouvert le soir. Service d'échange. 29-300

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs Vitres installées. 814, rue Wellington. Tél.: CE. 6-2371. 29-300

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS usagés, achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins. CE. 2-7393. 29-300

30A] Dem. international

SERVICE international de messageries Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. W. Sparks & Son Tél.: PA. 8-3773. 30A

31] Radios TV et access.

SOIVIN, réparations de téléviseurs; travail garanti; 15 ans d'expérience. PR. 1-1489, Hull. 31-300

GERVAIS ELECTRONIC
VENTE et service téléviseurs. — 333 Cumberland. CE. 6-3101. 31-300

SERVICE d'urgence, télévision 24 heures. C. Tremblay. CE. 4-3840. 31-300

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 74 Eddy, Hull. PR. 1-1983 31-300

RAY & RAY'S
RADIO-TV PR. 1-8002. — 228 Maisonneuve, Hull. 31-j.n.o.

TELEVISION-RADIO, service réparations 24 heures. S. Gagnon. SH. 6-8209. 31-300

32] Combustible

GUY NEVILLE — Slabs, $4.50 le voyage. Bois franc, $7.50 le voyage. PR. 1-4014. 32-91

35] Matériaux de construc.

BOIS de construction usagé, de toutes les dimensions. CE. 5-5202. 35-93

37] Argent à prêter

PRETS sur premières et deuxièmes hypothèques pour consolider vos dettes, pour améliorations à votre maison. Cinq ans pour payer Agence de prêts hypothécaires Enrg., Hull, PR. 1-4983; Ottawa, SH. 6-6760. 37-300

Nous consentons des prêts jusqu'à $5,000 aux propriétaires

Pour toute raison valable, y compris le versement initial sur une maison, l'acquitement de l'hypothèque en cours, la consolidation des dettes ou pour des achats de toute nature.

AUCUN BONI

1273 CARLING PA. 2-6527
(centre d'achats Westgate)
165 SPARKS CE. 2-7181

Appelez PR. 1-5807

149½, rue Principale, Hull
OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 8 HRES

SEABOARD

DISCOUNT CANADIAN LIMITED

37

37B] Prêts sur hypothèque

ARGENT disponible, sur première et deuxième hypothèques, jusqu'à 90% de la valeur marchande. Pour renseignements PR. 1-8666 de 9 a.m. à 9 p.m. 37B-110

PRETS JUSQU'A $10,000

Pour l'amélioration de votre maison ainsi que prêts personnels
Remboursements mensuels
(Aylmer, Hull, Gatineau, Buckingham, Masson, Thurso et environs)

Edgar L. du PLESSIS
Ch. 102, 48, rue Rideau
OTTAWA
CE. 3-1149 CE. 3-4650

39] Personnel

CHAISES chromées recouvertes, plastique et cuirette. Estimation gratuite. PA. 8-5420. 39-90

MERE française sérieuse demande aide pour élever son fils qui est malade, au parrainage. Ecrire: Mme Mireille Robert, avenue de Fanfra no 4, Nantes (Loire A.), France. 39-89

RENE — Travaux de paysage et réparations générales de maison. Travaux de graine, gazon, pierre, ciment. Ouvrage garanti. Estimations gratuites. PA. 8-7600. 39-112

MESDAMES, un remodelage expert et soigné transformera votre vieux manteau en une jaquette de grande beauté, $33.50, comprenant doublure neuve, assurance d'entreposage, cueillete gratuite. SH. 9-6441. 39-300

YVONNE DEMERS, 246 Dalhousie, grand spécial, permanente, $2 et plus, mise en plis $1, avec ou sans rendez-vous. 39-j.n.o.

CORS-DURILLONS — Prompt soulagement de douloureux cors et durillons avec l'onguent et les emplâtres anticors et antidurillons Lloyd. Onguent 75c. Emplâtres 50c. En vente aux pharmacies Desjardins, Garneau, Standard Drugs et Victoria à Ottawa; pharmacies Noël, Caron et Union à Hull; pharmacie Frigon à Gatineau et pharmacie de Pointe-Gatineau 39-

PAS de cheveux gris... si vous faites usage du merveilleux produit "Jamais Gris". Aussi si vous souffrez de rhumatismes ou d'arthrite écrivez pour nos dépliants gratuits: Cie Jamais Gris, 828, ave Notre-Dame, Winnipeg 3, Man. 39 sam.

ENFANTS A ADOPTER

ANNETTE, 4 ans, JACQUES, 5 ans, CECILE, 6 ans, viennent d'une famille canadienne-française et catholique et ont besoin d'un foyer nourricier bilingue. Ils sont en bonne santé, d'une intelligence normale, ont les cheveux et les yeux bruns et le teint clair. Annette est une fillette robuste au visage rond, très douée et primesautière. Jacques a de très beaux traits, est d'une nature énergique et affectueuse. Cécile est grande et svelte, a des traits délicats et agréables. Elle est réservée et sensible et très maternelle envers son petit frère et sa petite soeur. Ces beaux enfants sont très attachés les uns aux autres et ont besoin de se trouver ensemble dans un foyer où ils seront aimés et où ils auront l'occasion de se développer et de grandir normalement.

Si vous êtes intéressés à l'adoption de ces enfants, veuillez communiquer avec le

MINISTERE DU BIEN-ETRE SOCIAL
HOTEL DU GOUVERNEMENT
TORONTO, ONTARIO.

39B] Devenez bilingue

En 10 semaines Cours privés ou groupe 5 élèves Toutes les langues CE 5-5944 Ecoles des langues modernes 331 ouest Somerset 39B-300

40A] Couturières

COUTURIERE d'expérience, ferait couture dans réparations et tissus neufs. 219 Granville, app. 2, SH. 9-5278. 40A-89

41] Cartes d'affaires

POUR douleurs rhumatismales, arthritiques névrite. Thuna Balsam Remedies. 397 Bank CE 2-6388 41-s

41A] Dactylotypes

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières. Aubaines. Machines reconstruites. — Aussi, machines à additionner Sundstrand à vendre et à louer. Underwood Limited, 223 Laurier-ouest, CE. 2-3531. 41A-300

43] Imprimeurs

LO-MOR PRINTERS — Faire part de mariage, gaufrage, gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. 86 Gloucester, entre Metcalfe et O'Connor. Tél. CE. 6-3608. 43-300

52] Nettoyeurs

NETTOYAGE de chesterfield, (shampooing), à domicile. — Travail garanti. Prix raisonnable. CE. 4-2113. 52-91

54] Menuisiers

ARMOIRE de cuisine, menuiserie de tous genres réparations de maison. PR. 7-8341. 54-j.n.o

ARMOIRE. Travail expert, estimations gratuites, finition intérieure, salle de jeux. PR. 7-2835. 54-89

MENUISERIE — Constructions neuves et réparations, sous-sol, armoires, etc. PR 7-4249. 54-98

55] Electriciens

C.C.B. ELECTRIC Works Ltd., 378 Bank. Signaler CE. 2-5706; soir: CE. 2-8121. Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

61] Entrepreneurs

SALLE de bains complète avec douche, $115. Tuyau de fonte 4 pouces $4. Tuyau de cuivre ½ pouce 22c le pied. PR. 7-5841. 61-j.n.o.

63] Réparations

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: CE. 3-6234
VENDUES et réparées par experts de la manufacture. Nous réparons aussi toutes sortes de machines à laver. 63-300

LESSIVEUSES BEATTY
REPARATIONS de toute marque de lessiveuses Estimations gratuites A Gratton Inc 205 Notre-Dame Hull PR. 1-3653 63-300

Machines à coudre
REPARATIONS garanties de toutes marques. Estimations gratuites. PR. 7-2829. 63-104

Rembourrage
REPARATIONS de meubles, rembourrage, nettoyage, ameublements de cuisine chromés. Rembourreur Hull-Wrightville, 217 Maisonneuve, Hull. PR. 1-3863 63-j.n.o.

65] Poussins

AVICULTEURS
POUR vos poussins de toute race, année courante, adressez-vous au:
Couvoir St-Raymond
92 St-Raymond, Hull.
PR. 7-1617. 65-300

DEMANDEZ la liste de poussins d'un jour et en croissance de Bray. Livraison rapide. Aussi, des Ames pour la production économique d'oeufs blancs ou bruns. Commandez dès maintenant vos poulets de gril de mai et juin. Agents: Ritchie Feed & Seed, 27, rue York, Ottawa. CE. 3-7701. 65-89

65B] Chiens, anim. choyés

JEUNE CHIEN "Boxer", de race championne; prix raisonnable, $50; enregistré. RE. 3-4817. 65B-89

69] Monuments

LEEDER et POITRAS, chemin McArthur, sculpture et lettrage. SH. 6-6941. 69-j.n.o.

J.-P. LAURIN Ltée, le seul manufacturier des fameux monuments "Rock of Ages" dans la région. Réparations, inscriptions au cimetière. 213 York, CE. 4-0417. 69-300

J.-D. AMBROISE, 375 chemin de Montréal. Ouvert le samedi. Appelez-nous, nous sommes à votre disposition sans obligation. SH. 6-8600. 69-300

R. ST-MARTIN & FILS
Profitez des prix d'hiver
GRANDE réduction sur monuments. Téléphonez et nous irons vous chercher et vous reconduire. 19, boulevard Fournier, Hull. PR. 7-5822. Ouvert le samedi. 69-300

74] Remerciements

REMERCIEMENTS

PROULX — La famille Gabriel Proulx désire remercier tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathies soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles à l'occasion du décès de M. Gabriel Proulx, survenu le 4 avril courant. Remerciements spéciaux à MM. les abbés Bergeron, curé, Glaude et Cusson, vicaires.

AVIS LEGAL

SOUMISSIONS

Ministère des Travaux Publics, Ottawa
DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, Ottawa, et portant la mention: "SOUMISSION POUR NOUVEAU SYSTEME DE VIBREURS QUARTIERS GENERAUX DE LA G.R.C., CHEMIN TREMBLAY, Ottawa (Ont.)", seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est) le MERCREDI 18 MAI 1960.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer en déposant une somme de $25.00 sous forme d'un chèque bancaire VISE établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA, par l'entremise de:

L'architecte en chef, pièce 941, édifice Hunter, Ottawa (Ont.), l'architecte régional, 150, rue Kent, Ottawa (Ont.).

Le dépôt sera remis dès que les documents seront renvoyés en bon état, pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Sinon, il sera confisqué.

On ne tiendra compte que des soumissions —

a) auxquelles est annexé l'un des différents dépôts de cautionnement mentionnés aux documents de soumission;

b) qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.

AVIS LEGAUX

AVIS AUX CREANCIERS
Succession Rhéa Lalonde, décédée

Toutes personnes ayant des réclamations contre la succession de feu Rhéa Lalonde, de son vivant de la Ville de Rockland, dans le Comté de Russell, décédée le 3 mars 1960, devront produire la preuve de celles-ci aux soussignés le ou avant le 7 mai 1960.

Après cette date on distribuera la succession en tenant compte seulement des réclamations dont les soussignés auront reçu avis.

Ottawa, le 13 avril 1960.

GUARANTY TRUST COMPANY OF CANADA
Exécuteur,
109, rue Bank, Ottawa, Canada.
Par: SEGUIN, SEGUIN et LEGAULT,
77, rue Metcalfe,
Ottawa, Canada,
Procureurs de la succession

La Commission d'énergie hydro-électrique de l'Ontario

PROJET D'AMENAGEMENT HYDRO-ELECTRIQUE DU ST-LAURENT

TRAVAUX D'AMELIORATION DES RIVES — 1960

VOISINAGE D'INGLESIDE

DES SOUMISSIONS CACHETEES, en quadruple exemplaire, adressées au soussigné au 620, avenue University, Toronto 2 (Ontario) et portant bien en évidence la mention: "SOUMISSION POUR LE PROJET D'AMENAGEMENT HYDROELECTRIQUE DU ST-LAURENT, AMELIORATION DES RIVES — 1960, VOISINAGE D'INGLESIDE" seront reçues jusqu'à 4 heures 30 de l'après-midi, heure normale de l'Est,

LE MARDI 10 MAI 1960.

Les travaux comprennent l'essartage et le défrichement de l'emplacement des travaux, le déblaiement d'environ 290,000 verges cubes de matériaux, leur épandage et leur régalage dans les endroits destinés à ces fins ainsi que l'exécution d'autres travaux pertinents stipulés aux documents de soumission C-1089-60 de la Commission. Les travaux devront débuter dans les 15 jours de la date de réception de l'avis de procéder aux travaux et devront être parachevés au plus tard le 1er juillet 1961.

On pourra se procurer des exemplaires des bordereaux de soumission, à compter du 11 avril 1960, en s'adressant au bureau du Directeur du service d'approvisionnement, 620, avenue University, Toronto 2, Ontario, moyennant la somme de vingt-cinq dollars ($25.00) pour chaque série de documents. Cette somme ne sera pas remboursée.

On pourra prendre connaissance des documents de soumission à l'adresse précitée ainsi qu'aux bureaux de chantier de la Commission à Cornwall (Ontario); de la Power Authority of the State of New York, Coliseum Tower, 10 Columbus Circle, New York 19, New York; et de Uhl, Hall & Rich, 230 Congress Street, Boston 10, Massachusetts.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront accompagnées d'un dépôt de cautionnement conforme aux dispositions stipulées dans les documents de soumission et au taux de 10 pour cent des premiers cinq cent mille dollars ($500,000.00) et de 5 pour cent de l'excédent de cinq cent mille dollars. Les dispositions relatives au renvoi des chèques sont mentionnées dans les documents de soumission.

On pourra exiger de l'adjudicataire qu'il fournisse un cautionnement d'exécution des travaux, de la manière approuvée par la Commission et délivré par une société de cautionnement licenciée à ces fins dans la province d'Ontario et agréable à la Commission, au taux de 100 pour cent du montant total du contrat.

On n'acceptera pas nécessairement la plus basse ou toute autre soumission.

E. B. EASSON,
Le secrétaire,

ONTARIO

VENTE DE TERRAIN A L'ENCAN

Vente de propriété no K-3910

Environ 34-1/3 acres de terre, dont environ 27 acres sont un mélange d'arbustes et de pâturage, et la balance arable, situées sur une partie du lot 17, concession 7, canton de Drummond, à l'ouest de la route 15 (transcanadienne), environ 8 milles au nord-est de la ville de Perth.

La vente aura lieu au garage du ministère de la Voirie, route 7, environ 1½ mille à l'ouest de la gare de Bathurst,

à 2 h. p.m., HNE,
L

DÉCÈS

BOURDON, Louis — Dans un hôpital local, le mercredi 13 avril 1960, est décédé Louis Bourdon, époux d'Eva Madore, à l'âge de 73 ans et 10 mois. La dépouille mortelle repose aux salons Emond, 81, rue St-Laurent. Funérailles le lundi 18 avril; service à 10 h. a.m. en l'église St-Viateur de Limoges, Ont. Inhumation au cimetière paroissial. 70-89

CORNISH, Walter J — Subitement, dans un hôpital local, le vendredi, 15 avril 1960, est décédé à l'âge de 50 ans, Walter J. Cornish, époux bien-aimé de Gilbert Hudon. Départ des salons Racine & Robert, 300, rue Olmstead, Eastview, le lundi, 18 avril, à 7 heures 45 a.m. pour se rendre à l'église St-Charles où le service sera chanté à huit heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-89

POISSON, Mme Hector-Pierre — Dans un hôpital local, le vendredi, 15 avril 1960, est décédée à l'âge de 77 ans, Oliva Lajeunesse, épouse de feu le lieutenant - général Hector-Pierre Poisson. Départ des salons Racine & Robert, 300, rue Olmstead, Eastview, le lundi, 18 avril, à 9 heures 45 a.m. pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview où le service sera chanté à 10 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-89

HOTTE, Edouard — A sa demeure, 255, rue Bradley, Eastview, le vendredi, 15 avril 1960, est décédé à l'âge de 66 ans, Edouard Hotte, époux bien-aimé de Laura Philion. Départ des salons Racine & Robert, 300, rue Olmstead, Eastview, le lundi, 18 avril, à 10 heures 45 a.m. pour se rendre à l'église Notre - Dame - de - Lourdes d'Eastview où le service sera chanté à 11 heures. Inhumation au cimetière paroissial de L'Orignal, Ontario. 70-89

BLAIS, Mlle Juliette — Accidentellement, le jeudi 14 avril est décédée Juliette Blais, fille de M. Conrad Blais et d'Aurore Vallée, à l'âge de 15 ans. Départ le lundi 18 avril, de la demeure de ses parents, St-André-Avellin, à 9.15 a.m. pour service en l'église de St-André-Avellin, à 9.30. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: Whissell & Gourd, St-André-Avellin. 70-89

SAURIOL, Mme Edouard — Samedi le 16 avril, est décédée Marie-Louise Perras, à l'âge de 74 ans et 8 mois, de 129, boul. St-Joseph, Hull, épouse de feu Edouard Sauriol. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boul. St-Joseph. Départ du cortège funèbre le mardi 19 avril à 7 h. 25 pour l'église St-Jean-Bosco où le service sera chanté à 7 h. 30. Inhumation au cimetière du Très - Saint - Rédempteur de Hull. 70-90

LEDUC, Robert — Accidentellement, à Gatineau, Qué., le vendredi 15 avril 1960, est décédé Robert Leduc, enfant de M. et Mme Yvon Leduc (née Gloria Gariépy) à l'âge de 8 ans. Départ le lundi 18 avril à 7.45 a.m. de la résidence de ses parents, 526, rue Notre-Dame, Gatineau pour service en l'église St-Jean-Marie-Vianney à 8 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 70-89

CHARTRAND, Mme Léo — Dans un hôpital local, le jeudi 14 avril, est décédée Simonne Guindon, épouse de Léo Chartrand, à l'âge de 46 ans et un mois. Départ de sa demeure à Ripon, à 9.30 pour service à l'église St-Casimir de Ripon à 10 heures. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: J.-Bruno Villeneuve et Fils, Thurso, Qué. 70-89

DELISLE, Mme Arthur-Olivier — Dans un hôpital local, le jeudi 14 avril, est décédée à l'âge de 67 ans, Alda Martin, épouse de Arthur-Olivier Delisle. La dépouille mortelle repose aux salons Philippe Tassé & Fils de Bourget. Le départ du cortège funèbre se fera le lundi 18 avril à 8 h. 45 pour service en l'église du Sacré-Coeur de Bourget à 9 h. Inhumation au cimetière paroissial. 70-89

ROY, M. Léo — Le vendredi 15 avril est décédé à l'âge de 53 ans, Léo Roy, célibataire. Départ des salons Beauchamp, 171, rue St-Laurent, Hull, le lundi 18 avril à 6.50 a.m. pour service en l'église du Très-Saint-Rédemtpeur à 7 heures. Inhumation au cimetière N.-D. de Hull. 70-89

DUBOIS, M. Paul — Dans un hôpital local, le samedi 16 avril, est décédé à l'âge de 53 ans, Paul Dubois, époux de Jeanne Philion. Départ des salons Beauchamp, 171 St-Laurent, Hull, le mardi 19 avril à 7.30 pour service en l'église Ste-Bernadette à 7.45. Inhumation au cimetière N.-D. de Hull. 70-90

AVIS LEGAUX

MUNICIPALITE DE LA VILLE D'OTTAWA

Département de l'urbanisme et des travaux

MAIL DE LA RUE SPARKS

Kiosques-bureau de tourisme et de congrès

Des soumissions cachetées adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires seront reçues par le secrétaire, hôtel de ville, promenade Sussex, Ottawa, Ontario, jusqu'à 3h. 30 de l'après-midi (heure avancée de l'Est) le mardi 26 avril 1960 pour UN KIOSQUE-BUREAU DE TOURISME ET CONGRES pour le Mail de la rue Sparks.

Les plans, cahier des charges, renseignements et formules de soumission seront disponibles sur demande à la Section des Achats, Service de la Trésorerie, ou au bureau de l'administration du Directeur de l'urbanisme et des travaux, hôtel de ville, promenade Sussex, Ottawa, Ontario.

La municipalité ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute soumission et en particulier, si une seule soumission est reçue, elle se réserve le privilège de la refuser.

A.T. Hastey,
Greffier de la ville
Ottawa, 14 avril 1960.

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

PROJET: Démontage et transport des tourelles d'acier à Fitzroy Harbour, Haley et Alice, Ont. Dossier: 122-37-1.

DES SOUMISSIONS CACHETEES, portant en évidence la nature de leur contenu et adressées au soussigné, seront reçues jusqu'à 3 h. de l'après-midi, HAE,

LE MARDI 10 MAI, 1960.

On pourra examiner les bleus, le cahier des charges et les formules de soumission aux Builders Exchanges à Ottawa, Kingston, Toronto, et à la succursale de Toronto de la DCL et seuls les entrepreneurs principaux pourront se les procurer en s'adressant au Service des plans de la DCL, pièce 158, à l'adresse ci-dessous moyennant un dépôt de $25.00, à l'ordre de la Defence Construction (1951) Limited.

Un dépôt de sécurité de $2,000.00 ou un cautionnement de 10% doit accompagner toute soumission.

J. D. JENNISON, secrétaire,
édifice temporaire no 4,
58, rue Lyon,
OTTAWA, Ont.

VILLE D'OTTAWA

Département de la Trésorerie
Service des achats

"KEPIS — SERVICE DES INCENDIES"

"GANTS DE CUIR — SERVICE DES INCENDIES"

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, Ottawa, Ontario, et portant la mention "Soumission pour la fourniture de képis — Service des incendies" ou selon le cas, seront reçues jusqu'à 3h. 30 de l'après-midi, HAE, le 3 mai 1960.

On pourra se procurer les renseignements et les formules de soumission en s'adressant au bureau du coordonnateur des achats, hôtel de ville, Ottawa, Ont.

La ville ne s'engage à accepter la plus basse ou toute autre soumission, et en particulier, si elle ne recevait qu'une seule soumission, la ville se réserve le privilège de la refuser.

A. T. HASTEY
greffier de la ville.
15 avril, 1960

Nécrologie

Mme Oliva Poisson

Mme Oliva Poisson, 644, chemin de Montréal, à Ottawa, est décédée vendredi à l'âge de 78 ans.

Née à Lavigne, Ont., du mariage de Jean-Baptiste Lajeunesse et de Célina Paquin, tous deux décédés, elle avait épousé le lieutenant-général Hector-Pierre Poisson, du 104e régiment d'infanterie, tombé sur le champ de bataille en 1918.

Membre du Tiers-Ordre de St-François et des Dames de Ste-Anne, elle était paroissienne de Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview. Elle demeurait à Ottawa depuis 8 ans.

Ele laisse dans le deuil une fille, la R.S. Pierre-du-St-Rédempteur, f.d.l.s., d'Ottawa; une belle-fille, Madame Florian Poisson (Berthe Bergeron), d'Ottawa, ainsi que huit petits-enfants.

La dépouille mortelle repose aux salons Racine et Robert, 300, rue Olmstead, à Eastview, d'où aura lieu le départ du cortège à 9 h. 45, lundi, pour l'église Notre-Dame-de-Lourdes où le service sera chanté à 10 h. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame d'Ottawa.

LAVOIE, Léopold — Dans un hôpital local, le jeudi 14 avril 1960, est décédé Léopold Lavoie, époux d'Alexandrine Landry, à l'âge de 57 ans et 11 mois, du 10 Place Bélisle, Hull. La dépouille mortelle repose aux salons Gauthier, 101 Notre-Dame, Hull. Funérailles le lundi 18 avril; départ à 8 h. 45 a.m. pour service en l'église Notre-Dame-de-Lorette de Hull à 9 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-89

MILLETTE, François-Xavier — A Fassett, Qué., le mercredi 13 avril, à l'âge de 76 ans et 5 mois, est décédé François-Xavier Millette, époux de Merize Trépanier. La dépouille repose aux Salons Roger Champagne à Fassett. Funérailles lundi le 18 avril à l'église paroissiale de Fassett, où le service sera chanté à 10 h. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: Salons Roger Champagne, Montebello. 70-89

Mme Léo Chartrand

THURSO (Spéciale) — Mme Léo Chartrand (Simone Guindon), de Ripon, Qué., est décédée jeudi dans un hôpital local, après une courte maladie, à l'âge de 46 ans.

Outre son époux, la défunte laisse dans le deuil un fils, Jean-Paul; quatre filles: Mme Rhéal Gravel (Lucille), de Lachute, Marguerite, Pierrette et Yolande, à la maison; sa mère, Mme Adélard Guindon, de Ripon; deux frères: Gérard et Adrien Guindon, de Ripon; cinq soeurs: Mme Ernest Bisson, de Rouyn, Mme Conrad Pilon, de Noëlville, Mme Raymond de Repentigny, de Montréal, Mme Arthur Carrière, de St-André-Avellin, et Mme Gérald Sabourin, de Lachute.

La dépouille mortelle repose à sa demeure d'où le départ du cortège funèbre se fera lundi à 9 h. 30 pour se rendre en l'église St-Casimir de Ripon. Le service sera chanté à 10 heures.

L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Les funérailles sont sous la direction de la maison J.-Bruno Villeneuve et Fils, de Thurso, Qué.

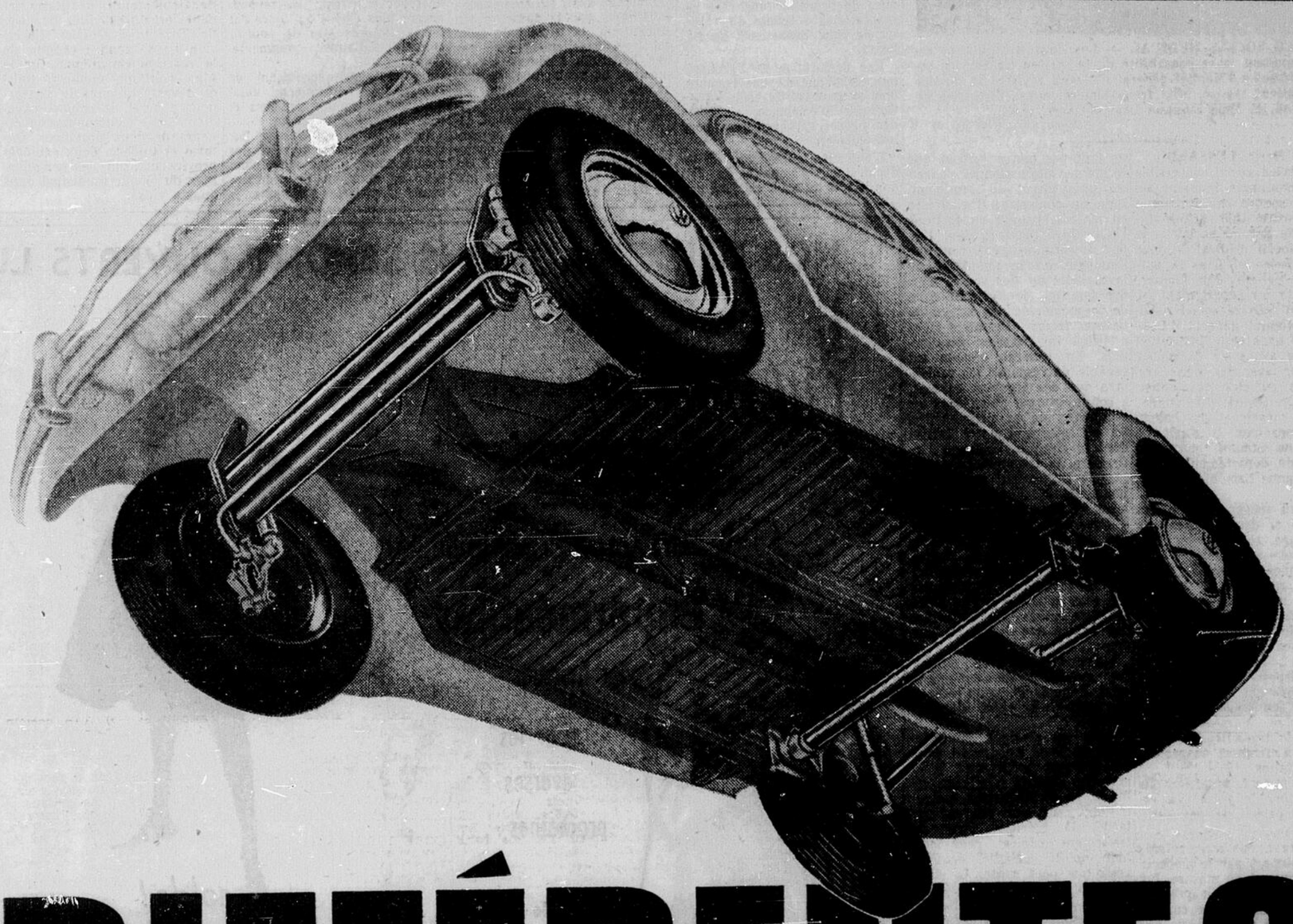
La visite de Montgomery

(PC)—Le feld-maréchal Montgomery, ancien commandant adjoint de l'OTAN, voyagera au Canada du 19 avril au 11 mai.

Le 25 avril, il sera reçu par le premier ministre Diefenbaker et le ministre de la Défense. Les 19 et 20 avril, il sera à Montréal.

PRESENTATION AU CERCLE UNIVERSITAIRE — A l'occasion de son départ pour Rome où il assume les fonctions de procureur des Oblats de Marie Immaculée, le R.P. André Guay, o.m.i., (à gauche) a été l'objet d'une manifestation intime de quelques anciens professeurs et confrères de classe de l'Université d'Ottawa, invités à un déjeuner par M. Maurice Brûlé (à droite). Au nom du conventum de 1921, le président Sylvio Bouvrette, de Hull, (deuxième de droite) présente un stylo au Père Guay. Le chanoine Allen Kemp, curé de Vankleek Hill, a prononcé une allocution.

(Photo Champlain Marail)



DIFFÉRENTE?

Nulle autre voiture ne possède une suspension semblable!

Volkswagen roule comme une grosse voiture grâce à des barres de torsion que vous ne pouvez même pas voir! Hermétiquement enfermées dans des tubes, elles sont protégées contre la rouille, la poussière et la saleté. Nulle autre voiture familiale n'offre cette suspension indépendante sur les quatre roues. Du siège avant au siège arrière, vous bénéficiez du même roulement souple et confortable.

Les roues de la Volkswagen sont aussi différentes. Plus grosses que la normale, elles ont de gros pneus pour un roulement plus doux, plus confortable. Des freins extra-grands vous apportent un maximum de sécurité.

Non pas la grosseur, mais bel et bien la suspension unique, les grosses roues et les sièges fonctionnels de la Volkswagen sont les caractéristiques qui comptent le plus en matière de roulement confortable. Sur n'importe quelle route, même pas les grosses voitures n'arrivent à égaler le roulement de la Volkswagen.

Le fameux moteur de la Volkswagen est aussi différent, car il est, bien entendu, monté à l'arrière. Il est refroidi par air. Au fait, il a innové une nouvelle tendance en fait de moteur. Vous obtenez jusqu'à 40 milles par gallon et vous pouvez rouler toute la journée, si vous le désirez, à la vitesse maximum.

Voilà tout ce qui rend la Volkswagen différente. Conduisez-la et vous découvrirez que

c'est avantageux d'être différent.

Ce n'est donc pas étonnant que la Volkswagen soit la voiture importée la plus vendue en Amérique du Nord.

VOLKSWAGEN CANADA LTD.

Artiste-Maquettiste

avec expérience des magasins à rayons, capable d'assumer les responsabilités de la production publicitaire dans les journaux et de la préparation de circulaires en couleurs. Salaires: $3,500 à $5,000.

Appeler ou écrire à

M. Shapray

ORléans 4-6221 — 210, rue St-Jean, Longueuil

CORPORATION DE LA VILLE D'OTTAWA

TAXES

Le 19 avril 1960

sera la date d'échéance des taxes suivantes:

Toutes les taxes d'affaires dans la ville d'Ottawa

Taxes sur propriétés dans:

QUARTIER ST-GEORGE (Quartier 3)
QUARTIER WELLINGTON (Quartier 4)
QUARTIER ELMDALE-VICTORIA (Quartier 7)

Les taxes pourront être payées à:

- Toute banque à charte à Ottawa
- Banque d'épargnes de la province d'Ontario
- Toronto General Trust Company du Canada
- Guaranty Trust Company du Canada
- Les chèques devraient être adressés à :

PERCEPTEUR DES TAXES
111 promenade Sussex,
Ottawa, Ontario.

C. L. Anderson
Percepteur du revenu.

MORTON MOTORS OF OTTAWA LIMITED
740, RUE BANK (DEPOSITAIRE) — TEL. CE. 3-5673

MIDWAY GARAGE LIMITED
274, rue Rideau. CE. 3-5676

JIM TUBMAN AUTOMOBILES LIMITED
1868, ave Carling PA. 2-9525

GARAGE HOULE
ROCKLAND, Ont. Tél.: 51

ROLAND HOTTE AUTO
CHENEVILLE, Qué.

BERNDT BROS. GARAGE
436, rue Charles, BUCKINGHAM, Qué. YU. 6-2733

GARAGE FERNAND MAROIS
249, rue Champlain, MANIWAKI, Qué.
Tél.: 187

MARCOTTE AUTOMOBILES Enrg.
Boul. Paquette, MONT-LAURIER,
Co. Labelle, Qué. — Tél.: CO. 165-965

La femme dans le monde du travail

LE SERVICE SOCIAL MEDICAL A L'HOPITAL GENERAL D'OTTAWA

SERVICE SOCIAL MEDICAL — Les deux travailleuses sociales qui ont la responsabilité de la section du Service social médical à l'Hôpital général d'Ottawa revisent le dossier d'un patient. Assise, Mlle Irène Simard, m.s.s., directrice de la section, et Mme Suzanne Lamont-Cayer, m.s.s.
(Photo Champlain Marcil)

Par Marie LESSARD

Le Service social, accessible à la communauté humaine lui aide à résoudre ses problèmes de tout ordre. Une section spécialisée du Service social — le Service social médical — joue un rôle essentiel dans la guérison des patients d'un hôpital.

Il existe un département bilingue du Service social médical à l'Hôpital général d'Ottawa. C'est dans cette institution que nous avons eu le plaisir de causer avec les deux travailleuses sociales qui apportent au traitement du malade, une aide morale et psychologique primordiale. Il s'agit de Mlle Irène Simard, m.s.s., directrice du département, et de Mme Suzanne Lamont-Cayer, m.s.s.

C'est au moyen du jeu des questions et des réponses que nous avons recueilli les renseignements suivants:

—En quoi consiste le Service social médical?

—C'est un service professionnel qui participe au traitement du malade en l'aidant à solutionner ses problèmes d'ordre émotionnel, familial ou social qui prédisposent à la maladie ou en entravent le traitement. Il se fait en travail d'équipe, dont le chef, le médecin, l'infirmière, la travailleuse sociale et d'autres membres du personnel hospitalier.

—Comment procédez-vous pour amener le patient à venir vous parler de ses difficultés?

—Les cas nous sont référés pour la plupart par le médecin traitant, qui est en mesure, lui, de constater le besoin qu'a son patient de régler ses conflits intérieurs, en même temps que la maladie qui le retient à l'hôpital. Précisons en passant qu'il n'y a aucune maladie particulière qui prédispose aux problèmes.

—Est-ce à dire qu'une fois le patient parti de l'hôpital, vous ne vous occupez plus de son cas?

—Bien sûr que non! Il n'est pas rare que les patients continuent à venir nous voir pour compléter leur guérison.

—Si je comprends bien, l'hôpital se trouve à être l'intermédiaire, le moyen de recruter vos patients?

—En effet, le Service social médical est à la disposition de tous les malades de l'hôpital, enfants, adolescents, adultes, vieillards, des deux sexes. Il ne faut pas croire surtout que ce srevice professionnel s'adresse uniquement à l'indigent. Bien au contraire. Il s'adresse au malade, pauvre ou fortuné. Un préjugé inculqué dans l'esprit de certaines gens, veut que l'indigent ait le monopole de la maladie ou des soucis d'ordre familial, de l'insatisfaction de lui-même, de son milieu ou de son travail. Personne n'est à l'abri de troubles émotionnels. En général, chacun est capable de résoudre les problèmes que ces troubles causent, à condition qu'il puise dans les ressources de sa personnalité. Là où intervient notre travail dont le chef, le médecin, l'infirmière, la travailleuse sociale jusqu'à un certain point, c'est justement la découverte et la mise en oeuvre par le patient, à travers nous, de ses ressources, de ses moyens pour faire face à la vie et à sa réalité, de façon à lui redonner confiance en lui-même. Vous n'êtes pas sans savoir que l'on saisit toujours mieux les problèmes des autres que les siens propres...

—Pouvez-vous nous donner des exemples de problèmes pour lesquels on peut référer un malade à votre département?

—Ils se classent généralement en trois catégories: ceux qui peuvent prédisposer à la maladie: conflits familiaux, solitude, soucis financiers, malnutrition; ceux qui peuvent retarder la guérison: refus du traitement médical, peur morbide de la maladie, anxiété; ceux que peut causer la maladie: isolement, rejet des siens, soins à donner à domicile, etc. Ce ne sont que des exemples, car il y a une foule d'autres problèmes d'ordre émotionnel chez l'humain, personne n'y est exempt, cela fait pratiquement partie du jeu de la vie.

Nous demandons à Mlle Simard, en terminant, son opinion sur la nécessité d'un hôpital pour vieillards à Ottawa.

—La construction d'un hôpital pour vieillards s'avère d'une extrême urgence. A en juger par le nombre de personnes âgées qui fréquentent notre section de Service social médical, je puis vous affirmer que si ces personnes avaient un hôpital à leur disposition où on aurait le temps de s'occuper d'eux de façon individuelle, leurs problèmes seraient sensiblement moindres, sinon complètement inexistants.

A titre de directrice du Service social médical à l'Hôpital général d'Ottawa, Mlle Simard met sa vaste expérience acquise depuis quinze ans dans diverses institutions, notamment à l'hôpital de la Miséricorde et à la Société d'adoption et de protection de l'enfance de de deux ans en Service social Montréal. Elle a fait un stade psychiatrique dans la métropole américaine. En plus de son travail régulier à l'Hôpital, Mlle Simard est chargée de cours à l'Université d'Ottawa.

Quant à Mme Suzanne Lamont-Cayer, elle est diplômée de l'Ecole du Service social du collège St. Patrick, affiliée à l'Université d'Ottawa. Elle a fait un stade d'un an à la clinique psychiatrique pour enfants au Montreal Children's Memorial Hosital. Elle a été à l'emploi du Service social de Hull pendant trois ans où elle s'est particulièrement intéressée à la cause des adolescentes à problèmes.

Les deux travailleuses sociales n'hésitent pas à faire des visites au domicile de leurs patients, quand elles jugent à propos de le faire, pour mieux comprendre le milieu dans lequel ils vivent. En plus, elles se tiennent en contact avec les agences de Service social des deux villes.

Voilà un autre exemple du travail magnifique de la femme dans la société. Mlle Irène Simard et Mme Suzanne L.-Cayer y apportent leur part précieuse.

L'archevêque de Naples demande de boycotter la représentation

NAPLES (PA)—Les autorités catholiques de Naples ont demandé vendredi aux catholiques de boycotter une rare représentation scénique du "Martyr de saint Sébastien", de Debussy.

Une déclaration de l'archevêque catholique dit que l'oeuvre, dont le texte est du poète Italien Gabriele D'Annunzio, comporte des choses répréhensibles pour les catholiques.

L'objection catholique, dit la déclaration, s'aggrave du fait que le rôle du saint est joué par une femme, la ballerine Ludmilla Tcherina.

L'oeuvre avait été commandée à Debussy par la danseuse Ida Rubenstein, et le rôle du saint est traditionnellement joué par une ballerine. L'oeuvre est un mélange de pantomime, de narration, de solos vocaux, de choeurs et de musique orchestrale et est habituellement interprété dans sa version de concert sans l'apport de la pantomine. La version scénique a été présentée pour la dernière fois en Italie en 1928.

Hausse de salaire de 12½ pour 100 aux professeurs

MONTREAL (PC) — L'université McGill a annoncé qu'à compter du 1er juin elle verserait une augmentation de salaire de 12 1-2 pour cent aux membres de toutes ses facultés.

La nouvelle échelle de salaire fixe la rémunération annuelle minimum pour les professeurs à $11,500, pour les professeurs agrégés $8,500, pour les professeurs adjoints à $6,500 et pour les chargés de cours à $5,000.

M. F. Cyril James, principal et vice-chancelier de l'université, a déclaré que le bureau des gouverneurs avait décidé d'accorder les augmentations maintenant que le gouvernement provincial a promis d'augmenter ses subsides annuels à cette institution de haut savoir.

Plus tôt l'université avait annoncé une réduction des frais d'inscription pour la prochaine année scolaire.

M. James a précisé que quoique l'échelle des salaires de McGill serait maintenant plus rapprochée de celle des autres universités canadiennes elle serait encore moindre que celle de l'Université de Toronto. Il a ajouté que l'université devrait chercher à obtenir des revenus encore plus élevés au cours des années futures afin de pouvoir consentir d'autres augmentations.

Le personnel enseignant de l'université bénéficiera aussi d'améliorations des pensions et des bénéfices hospitaliers.

Par ailleurs l'université Sir George Williams a annoncé des modifications à son curriculum pour les étudiants de première année et pour les finissants.

De Gaulle arrive lundi à Ottawa

Par Gérard MORIN

La capitale canadienne, comme d'ailleurs les autres villes importantes de l'est du pays, Montréal, Toronto et Québec, attendent avec impatience la visite de l'un des hommes les plus discutés mais aussi des plus célèbres de notre époque, le général Charles de Gaulle, qui va atterrir ici lundi soir à six heures, pour une visite de moins de deux jours.

La réaction dans les cercles politiques d'Ottawa a été, récemment que ce voyage du président de la République française à Ottawa et Washington, à la suite de la visite à Londres, est de la plus haute importance, dans le contexte de la préparation de la conférence au sommet.

Sans se commettre dans des déclarations officielles, les hommes politiques à Ottawa disent volontiers que l'on ne doit rien négliger dans la préparation aussi complète que possible de la prochaine conférence du milieu de mai.

Bien entendu que le général de Gaulle aura, à Ottawa, et dans les autres villes de l'est, de Toronto à Québec, l'occasion de se rendre compte de la réaction canadienne sur le plan politique mondial, puisqu'il verra de près le gouverneur général, le cabinet canadien, les lieutenants-gouverneurs de deux provinces, Ontario et Québec, deux cabinets provinciaux, puis les personnalités du monde municipal dans quatre villes.

Mais, des députés des extrémités du pays, de Victoria à Halifax, nous ont dit qu'ils auraient aimé entendre à la Chambre des communes ce visiteur dont le monde occidental et même l'autre ont tant parlé, depuis longtemps.

Mais le congé de Pâques étant ce qu'il est, les députés de l'est à l'ouest, des provinces de l'Atlantique, puis des Prairies et du Pacifique, sont partis pour visiter leurs familles et vaquer à leurs devoirs de députés, reprendre contact avec les électeurs, à l'occasion de Pâques.

Il a été impossible de prévoir le voyage du général de Gaulle pendant que le Parlement était en session. Autrement, il aurait été invité à porter la parole comme ce fut le cas, souvent dans le passé pour des hommes d'Etat étrangers, qu'ils viennent des Etats-Unis comme le président Eisenhower; ou de Londres, comme MM. Churchill, ou Anthony Eden et autres; d'Italie, de Ghana et le reste.

De Gaulle n'est pas une figure nouvelle à Ottawa, ni au Canada en général. Nous l'avons reçu avec chaleur, il y a quinze ans. Le colonel de Gaulle avait fait ses preuves depuis longtemps comme auteur, à part d'être un grand soldat de la République.

A Londres, pendant la guerre, les plus de quarante ans se souviennent clairement qu'il avait fondé le gouvernement de la France libre en exil. On se souvient aussi que la France, comme la Grande-Bretagne d'ailleurs, et tous les alliés, avaient été trop lents à adopter la théorie de de Gaulle sur la guerre blindée. C'est ce qui a valu que l'Allemagne a enfoncé les lignes françaises en 1940.

Le colonel avait été un prophète auquel on n'a pas cru assez tôt, et un peu moins de 20 ans plus tard, c'est à lui que la République a eu recours pour simplement sauver la République elle-même du chaos politique, économique et militaire. Et c'est comme cela qu'en 1958, de Gaulle est devenu l'un des hommes d'Etat les plus respectés au monde, même si l'on critique assez vertement ses essais nucléaires au Sahara, alors que le monde tente de trouver une formule pour la cessation de ces essais.

Le général a fondé une république nouvelle; il a sauvé la France du marasme, et il arrive alors que le prestige de la France est redevenu un facteur important dans le monde.

Notons que le président de la République française sera le second homme d'Etat étranger à être invité à siéger à Ottawa avec le cabinet. Avant lui, cela avait été M. Eisenhower. Et c'est là le jeu de la solidarité occidentale en face du problème de la paix dans le monde.

MISS TRAVAUX PUBLICS — Mme Marthe Brosseau, 23 ans, 114, rue Marquette, Eastview, a été choisie jeudi reine des employés du ministère des Travaux publics à Ottawa. Elle représentera ce ministère lors du grand gala du RA cette année. Elle est la fille de M. et Mme Joseph Galipeau.
(Photo Champlain Marcil)

NOS DEUX MAGASINS SERONT OUVERTS LUNDI de 9 h. 30 à 6 h.

Freiman

EN VILLE. WESTGATE

TOUS LES JOURS, TOUS LES ARTICLES ANNONCES A NOS DEUX MAGASINS (à moins d'avis du contraire)

UN ACHAT SPECIAL!

imperméables pour hommes pour les averses prochaines...

Prix de vente 17.95

Des imperméables de popeline de coton durable, idéals pour l'homme d'affaires comme pour l'étudiant. Modèle à devant droit, manches Raglan, mi-doublure en pareil, imperméable et réfractaire aux faux-plis. Teintes: écru ou marine; grandeurs: 36 à 44.

Magasins pour hommes, rez-de-chaussée chez Freiman, en ville et au Westgate.

solde! robes de printemps et d'été

Des rabais de séries plus coûteuses

10.00 CHACUNE

Des robes pour toute occasion et d'adorables modèles pour le printemps et l'été; l'assortiment comprend plusieurs robes uniques. Modèles une et deux-pièces, à jupes amples ou fourreau, confectionnés de crêpe, de soie imprimée, de tissus diaphanes fleuris et de tweeds nouveauté et de soie. Une gamme de teintes foncées et de teintes pastelles. Tailles pour jeunes filles, pour cadettes ainsi que demi-tailles au rayon. Quantité restreinte — Magasinez tôt, vous aurez le meilleur choix.

Rayon des robes pour dames, deuxième étage chez Freiman, en ville. Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

vente! manteaux de printemps

Rég. 79.95 à 99.95

66.00

SILHOUETTE — les modèles et les garnitures du tout dernier cri de 1960; manches trois quarts, énormes boutons, confection sans col et garnitures de soutache.
TISSUS — Tous importés d'Angleterre, d'Ecosse, de France et d'Italie, y compris les Blin et Blin, les mohairs, les tartans estompés et les petits quadrillés.
TEINTES — Noir, marine, toutes les nuances pastelles y compris les mauve, vert, menthe, quadrillés et tartans polychromes.
TAILLES — 8 à 18 dans l'assortiment.
Quantité restreinte — Magasinez de bonne heure, vous aurez le meilleur choix.

Rayon des manteaux pour dames, deuxième étage chez Freiman en ville. Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

Robes de coton pour fillettes

Prix de vente 5.98

Coquettes petites robes de coton de modèles à manches courtes ou sans manches, y compris les styles chemisiers. Elles sont idéales pour porter dès maintenant et jusqu'à l'été. Encolures hautes ou échancrées. Attrayants quadrillés, imprimés, et teintes unies avec garniture de dentelle et points de fantaisie, quelques-unes du genre deux teintes. Bleu, rose, jaune, pêche ou turquoise dans les tailles 7 - 8 - 10 - 12 dans le groupe.

Robes pour fillettes chez Freiman, troisième étage, en ville. Rez-de-chaussée chez Freiman, au Westgate.

solde! manteaux de printemps pour enfants

Prix de vente 11.98

Des manteaux de tissus tout laine et une gamme de modèles. Tissus unis et nouveauté et toutes les teintes printanières en vogue. Gamme incomplète de grandeurs et de modèles. Grandeurs: 2 à 6x dans le groupe.

Rayon des manteaux pour enfants, troisième étage chez Freiman, en ville. Freiman-Westgate, au rez-de-chaussée.

STATIONNEMENT FACILE, A L'ABRI DES INTEMPERIES, AU CENTRE DE STATIONNEMENT FREIMAN, EN VILLE. TUNNEL CHAUFFE, CLIMATISE, POUR LES CLIENTS CONDUISANT DIRECTEMENT AU MAGASIN.